EDITION FINALE

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui: Ensoleillé et frais
Demain: Ensoleillé; un peu plus chaud
(Voir détails en 1ère page du 2e cahier)

76e ANNEE — No 231 | QUEBEC, SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1957 | PRIX CINQ CENTS

La CTCC demande l'affiliation

Une alliance des petites nations proposée

Suggestion du président Romulo devant l'ONU Séoud est mécontent

Nations-Unies, New York, 27 (UP) — L'ambassadeur des Philippines à l'ONU Carlos P. Romulu a dit aujourd'hui que l'Ouest devait pouvoir compter sur des "armes aussi terribles" que les bombes atomique et hydrogénique pour pouvoir écarter la menace de la puissance militaire des communistes que "les pays libres ne pourront jamais espérer égaler".

Parlant au cours d'une discussion sur la ligne de conduite de l'Assemblée générale, Romulo a déclaré que les Philippines et les autres petites nations devaient former une alliance avec le bloc occidental, malgré que l'humanité aspire à la "coexistence pacifique".

L'ambassadeur Romulo était le premier orateur de cette journée de débat. Parmi les autres hommes d'état entendus, il y avait:

-L'ambassadeur birman U Thant, qui a demandé aux Grandes Puissances d'abandonner ce qu'il a qualifié de "course à la suprématie au Moyen-Orient" qui pourrait bien se transformer en "hostilités ouvertes entre deux blocs de puissances".

- L'ambassadeur de l'Equateur Jose V. Trujillo, qui a signalé que l'Espagne et les pays de l'Amérique latine avaient proposé d'augmenter le nombre des membres du Conseil de sécurité, du Conseil économique et social, ainsi que de la Cour mondiale.

— Le délégué du Yemen Tawfik Chamandi, qui a porté l'accusation que les "puissances colonialistes", en particulier la Grande-Bretagne, semaient les grains de la discorde au Moyen-Orient dans un effort pour contrecarrer l'unité arabe.

Pour sa part, le ministre adjoint soviétique des Affaires étrangères Vasily V. Kyznetsov a convoqué une conférence de presse pour faire entendre la protestation annuelle de l'Union soviétique contre l'exclusion du Conseil de sécurité des pays satellites de l'Europe.

En réponse à des questions posées, Kuznetsov a dit qu'une visite à Washington du ministre russe de la Défense G.K. Joukov pourrait bien se révéler "utile". Il a par contre donné à entendre qu'une telle visite du prince Wan de Thai, représentant spécial des Nations unies en Hongrie ne serait certes pas bien accueillie.

LA ROYAUTE AU PENSIONNAT: Flanqué de son père, le prince Philip (au volant) et de sa mère, la reine Elisabeth II, le prince Charles d'Angleterre apparait dans la vignette au moment de son arrivée au collège Cheam de Newbury, Angleterre, pour y commencer son éducation officielle. Il porte déjà la casquette de l'école sur laquelle est brodé un gros "C". Le jeune prince sera pensionnaire à Cheam, où il suivra les quatre années du cours. Le prince Philip avait déjà fréquenté ce collège. Le prince Charles ne recevra aucune considération spéciale par suite de sa naissance royale.

(International News)

Une majorité de quinze voix

Un débat houleux

(Par: Maurice Laperrière)

La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada demande officiellement son affiliation au Congrès du Travail du Canada, compte tenu de certaines conditions. Le 36e congrès de la C.T.C.C. a pris cette décision historique, tard, hier après-midi, à la suite d'un débat qui restera mémorable dans les annales du syndicalisme canadien et qui s'est tenu au Centre Durocher.

Après six heures d'une discussion dont chaque phase a tenu les participants sur les épines du début jusqu'à la fin; six heures de délibérations, coupées de propositions, d'amendements, de sous-amendements, de questions de privilège, de rappels à l'ordre, on réclama le vote, par bulletins secrets, sur un sous-amendement à la proposition principale laquelle demandait au congrès d'adopter le rapport du comité de l'Unité syndicale. Celui-ci recommandait l'affiliation au C.T.C. dans une résolution comprenant 14 articles.

Le résultat du vote fut proclamé vers 4 h.45 par le président de l'assemblée, M. Roger Mathieu, de Montréal, vice - président de la C.T.C.C. Il donnait 204 voix en faveur du sous-amendement et 189 voix contre.

Proposé par M. René Gosselin, de Granby, secondé par M. C.-E. Riendeau, de Drummondville, le sous-amendement à la proposition principale demandait d'adopter le rapport du comité de l'Unité syndicale, après lui avoir fait subir certaines modifications, et quelques amputations.

Le congrès adopte donc ce qui suit:

1 — La Confédération des travailleurs catholiques demande officiellement son affiliation au Congrès du travail du Canada.

2 — La C.T.C.C. reconnait que sa première obligation, dans l'éventualité d'une affiliation, est de se conformer à la constitution du Congrès du travail du Canada à la politique et aux règlements qui en découlent, en tenant compte, toutefois, des dispositions de la présente entente.

3 — A compter de la date de son affiliation, la C.T.C.C. aura le statut d'une union nationale affiliée au Congrès du travail du Canada. Il est convenu que tous les organismes affiliés à la C.T.C.C. feront partie intégrante de cette union nationale.

4 — Pour éviter toute confusion, la C.T.C.C. choisira un nom plus approprié à son nouveau statut.

5 — La C.T.C.C. n'admet pas qu'on applique un traitement injuste à cause de la langue, de la nationalité, de la race, du sexe et de la religion. Elle tiendra compte de ce principe dans les modifications constitutionnelles qu'elle opérera à l'occasion de son affiliation au Congrès du travail du Canada.

6 — La C.T.C.C. conserve son entière autonomie en tout ce qui a trait à son orientation doctrinale, à son expansion et à ses structures internes et, la présente entente ne peut être interprétée comme modifiant ses caractéristiques propres ou portant atteinte à son intégrité.

7 — La C.T.C.C. cessera d'agir comme centrale syndicale sur le plan canadien et réexaminera l'opportunité de maintenir son affiliation à la Confédération internationale des syndicats chrétiens (C.I.S.C.). Quant à ses représentants sur les Conseils et Commissions relevant de la juridiction fédérale (Ottawa), ils resteront en fonctions, en qualité de représentants du Congrès du travail du Canada, jusqu'à la fin de leur terme d'office ou jusqu'à ce que le Congrès leur ait désigné des successeurs.

8 — La C.T.C.C. pourra tenir des congrès, conformément à sa constitution, mais les résolutions adoptées seront transmises au Congrès du travail du Canada, s'il s'agit de sujets relevant de la juridiction fédérale.

9 — Lors de la prochaine convention du Congrès du travail du

(Suite à la page 6, 3e col.)

Claude Jodoin se réjouit de la décision

Ottawa, 28. (BUP). — Le président du Congrès du Travail du Canada (CTC), M. Claude Jodoin, a déclaré hier soir qu'il était "franchement heureux" de la décision de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (CTCC) de s'affilier au CTC.

M. Jodoin a ajouté que le conseil exécutif de son groupement se réunirait le 19 octobre afin de discuter des procédures à suivre pour l'entrée formelle du groupement ouvrier de 100,000 membres de la CTCC.

Une femme journaliste disparaît après une campagne contre le vice

Joliet, Illinois, 28 (UP) On était encore sans nouvelles hier soir d'une femme journaliste disparue depuis mercredi soir. Ses collègues croient qu'elle a été enlevée et peut-être tuée par revanche, à cause de ses croisades contre le vice et le jeu.

Des recherches ont été entreprises à travers tout l'Etat afin de retracer la journaliste, Mlle Amelia (Molly) Zelko, âgée de 47 ans, mais la police admet qu'on n'a découvert aucun indice sur les alliées et venues de cette femme depuis sa disparition.

Le FBI n'a pris aucune mesure dans le cas où il s'agirait d'un enlèvement, mais il a mis tous les moyens à sa disposition au service de la police locale, et des agents secrets ont conféré avec des officiers de Joliet.

On a retrouvé l'automobile de la journaliste disparue en face de sa maison, avec un de ses souliers sur le coffre de la voiture, et l'autre dans la rue.

Selon toute apparence, la police croit qu'un ou plusieurs ravisseurs ont attendu que Mlle Zelko sorte de son auto, puis se sont emparés d'elle. Des voisins ont rapporté avoir entendu les cris étouffés d'une femme, comme si on lui avait posé un bandeau sur la bouche. Quelques minutes plus tard, une automobile aurait démarré à vive allure.

Le capitaine de police John Dillon a déclaré hier soir que ses agents se butaient à une muraille invisible et qu'aucun indice ne permettait d'aller plus loin.

Il a refusé de commenter les raisons qui auraient incité les présumés ravisseurs à commettre leur attentat, ou de dire ce qui a pu arriver à la femme.

Par ailleurs, Burke Mead, directeur-gérant de "The Spectator", où travaillait Mlle Zelko, a dit que l'enquête était fondée sur la possibilité que la journaliste a été enlevée par représailles à la campagne du journal contre la pègre.

Mead a ajouté que la frêle femme journaliste était la véritable "tête dirigeante" du journal depuis que son propriétaire, William R. McCabe avait été assailli par des bandits et laissé pour mort en 1948.

La plus récente campagne du journal contre les jeux de hasard, dirigée par Mlle Zelko, a abouti à un règlement municipal prohibant les gobe-sous ou les machines à boules à Joliet, après le 1er janvier prochain.

La longueur de la session dépendra de l'opposition

Ottawa, (PC) — Combien de temps durera la prochaine session fédérale?

Il dépend de l'Opposition libérale qu'elle soit longue ou courte, a déclaré hier le premier ministre, M. Diefenbaker, à sa sortie d'une séance du cabinet.

C'est l'Opposition qui prolonge ou écourte une session, dit le premier ministre. "Lorsque j'étais dans l'Opposition, ajoute-t-il, j'ai entendu dire cela tellement de fois que je suis porté à croire que c'est vrai".

La prochaine session fédérale débutera le 14 octobre. La reine l'inaugurera.

La préparation de nos projets de prochaine session, sera consacrée ici va bon train, a déclaré M. Diefenbaker. Une grande partie de la à l'étude des crédits soumis par l'ancien gouvernement lors de la session précédente.

Dans Le Soleil aujourd'hui

	Pages
Allô... Ici Carole	7
Annonces classées	22 à 25
Bandes illustrées	26
Bridge	6
Construction	18 et 19
Décès	27
Echos mondains	10 et 11
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	8
Le côté drôle de...	2
Mots croisés	7
Patrons	6 et 16
Rive Sud	2
Service des signaux	2
Spectacles	20 et 21
Sport	13 à 15
Télévision	11
Température	17

M. Fleming proposera une nouvelle conférence majeure sur l'économie

London, 28 (BUP)- Le ministre canadien des Finances M. Donald Fleming, a dit hier soir qu'il proposerait la tenue prochaine d'une nouvelle conférence majeure des pays du Commonwealth sur le commerce et l'économie, quand il s'adressera aux ministres des Finances des pays membres à Mont-Tremblant, Québec, aujourd'hui.

Dans une entrevue enregistrée et diffusée sur les ondes de la radio britannique, le ministre Fleming a déclaré que c'était le but du Canada d'augmenter son commerce avec toute les nations du Commonwealth au lieu de "garder tous nos oeufs dans le même panier" en commerçant uniquement avec les Etats-Unis. Il a donné l'assurance que si d'autres participants à la conférence des ministres des Finances au Mont-Tremblant étaient consentants, on pourrait alors y discuter l'ordre du jour d'une conférence sur le commerce et l'économie.

Il a alors fait remarquer que le Canada commerce presqu'exclusivement avec les Etats-Unis en ajoutant que le gouvernement conservateur entendait établir un équilibre au moyen d'échanges commerciaux avec les autres nations du Commonwealth. "Notre pays désire tout particulièrement intensifier son commerce avec la Grande-Bretagne, a-t-il spécifié, mais je "ne peux pas "révéler exactement quelles mesures il faudrait prendre pour modifier notre commerce actuel, dont les deux tiers consistent en importations et exportations avec nos voisins".

"J'ai soumis un mémoire au gouvernement à ce sujet, a-t-il poursuivi, mais la teneur en est secrète. C'est tout ce que je puis dire pour l'instant".

Puis il a fait le commentaire qui "actuellement tous nos oeufs se trouvent dans le même panier et cela nous préoccupe considérablement".

Quand on lui a demandé comment le premier ministre Diefenbaker comptait s'y prendre pour mettre à exécution son plan de diminuer les importations américaines de 15 pour cent et d'augmenter d'autant les importations britanniques, le ministre Fleming a expliqué que le chef de notre gouvernement avait simplement voulu donner un exemple de la façon dont il voulait procéder dans le domaine du commerce quand il a cité cet exemple.

Fleming a terminé en disant qu'il ne connaissait pas les dispositions du plan que nourrissait monsieur Dienfebaker à ce propos.

M. Eisenhower serait prié d'être plus tolérant

Damas, Syrie, 28. (UP). — Le roi Séoud, de l'Arabie Séoudite, a endossé la politique "indépendante" de la Syrie hier, à l'issue de ses entretiens sur l'unité arabe, et il a promis l'appui intégral de son peuple dans l'éventualité d'une agression contre la Syrie.

Le roi Séoud est rentré en Arabie Séoudite en avion et des rumeurs qui circulent à Damas veulent que le monarque ait adressé un message au président Eisenhower pour l'adjurer d'adopter à l'égard de la Syrie une attitude "plus tolérante".

Des informateurs renseignés ont révélé que le roi de l'Arabie Séoudite, durant ses entretiens avec les dirigeants de Syrie et d'Irak, avait divulgué qu'il avait informé le président Eisenhower de sa "dissatisfaction" de l'attitude américaine envers la Syrie. — Au Caire, les milieux égyptiens ont acclamé la promesse du roi Séoud à Damas comme une victoire du camp nationaliste arabe dirigé par l'Egypte. Les sources politiques égyptiennes ont précisé que les entretiens de Damas signifient que "l'attitude sévère" des Etats-Unis envers la Syrie avait joué contre les Américains pour engendrer chez les Arabes un nouvel esprit d'unité qui pourrait amener une réconciliation graduelle de l'Irak avec les états arabes neutres.

Des réactés de combat Mig, de fabrication soviétique et appartenant à l'Aviation militaire syrienne, ont escorté hier l'avion Convair de fabrication américaine de Séoud jusqu'à la frontière à son départ de Damas à l'issue d'entretiens importants avec les représentants syriens et le premier ministre d'Irak Ali Jowdat.

Après le départ du monarque, le premier ministre syrien Sabri Assali a déclaré :

"Le roi Séoud a accordé son appui entier à la Syrie et il a clairement indiqué que l'Arabie Séoudite combattrait aux côtés de la Syrie dans l'éventualité d'une agression antisyrienne."

Le roi Séoud lui-même a annoncé dans un communiqué émis hier à Damas qu'il appuyait entièrement l'attitude de la Syrie. Il s'est engagé à résister à l'agression contre la Syrie ou tout état arabe contre tout agresseur.

Séoud a ensuite affirmé que la Syrie ne représente aucun danger pour aucun de ses voisins. Il a préconisé l'unité arabe devant "les menaces qui mettent en danger le bloc arabe".

Des sources rapprochées du gouvernement syrien ont déclaré que le président Shukri El Kuwatly avait rassuré Séoud et le premier ministre d'Irak jeudi que la Syrie ne projetait pas de se laisser asservir par aucun pays étranger — malgré le récent marché conclu avec la Russie pour l'obtention d'armes.

Ottawa pourra vendre 600 tonnes d'uranium à l'Allemagne en 5 ans

Ottawa, 28 (PC) — Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a annoncé hier qu'il ne reste plus que quelques formalités à remplir avant la mise en vigueur d'un accord qui permettra au Canada de vendre 500 tonnes d'uranium à l'Allemagne au cours des cinq prochaines années.

Le prix n'a pas été rendu public. Les négociations qui ont abouti à l'accord ont pris fin cette semaine à Ottawa en présence des spécialistes du ministère des affaires atomiques de la République fédérale de Bonn, des représentants du ministère des Affaires étrangères et du ministère du Commerce. Les deux délégations ont réalisé l'accord sur une convention qui régira la coopération canado-allemande en matière atomique.

Avant que le Canada puisse vendre son uranium à l'Allemagne, les parlements des deux pays devront ratifier l'accord.

QUATRIEME CLIENT

La République de Bonn devient ainsi le quatrième client du Canada, fournisseur d'uranium.

En vertu d'un accord intervenu en mars dernier aux Bermudes, la Grande-Bretagne a décidé d'acheter au Canada de l'uranium d'une valeur globale de $115,000,000 au cours des cinq prochaines années. Le Japon a acheté d'autre part 10 tonnes d'uranium brut à des fins scientifiques.

On souligne que la Grande-Bretagne et les Etats-Uni, sont en mesure d'utiliser l'uranium dont ils disposeront à des fins militaires et pacifiques.

Mais les pays qui achètent de l'uranium au Canada doivent s'engager à ne l'utiliser qu'à des fins pacifiques.

La délégation allemande est rentrée à Bonn jeudi.

MANOEUVRE DE L'OTAN: Le colonel Edward M. Postlethwait (au centre), de l'Armée américaine, montre le sac de parachutage d'un GI au roi Frederic du Danemark (à droite), lequel a visité la scène des manoeuvres de l'OTAN. L'île danoise de Zealand a été "envahie" par mer et par air au cours des exercices des forces de l'OTAN.

(International News)

LÉVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

A l'Ecole d'arts et Métiers de Lauzon

L'association des élèves de l'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon procédait, jeudi dernier, au choix de leur exécutif pour la présente année. Les élus furent : président : M. Rodrigue Godbout, de LaDurantaye; vice-président : M. Pierre Dumas, de Lauzon; secrétaire : M. Jérôme Martineau, de St-François de Montmagny; tresorier : M. Claude Asselin, de Lévis; et directeur général des jeux : M. Jean-Claude Fournier, de Lévis. La charge de modérateur de l'association fut confiée au professeur Fernand Mercure par la direction de l'Ecole.

Cours gratuits de solfège

Des cours gratuits de solfège seront donnés de nouveau, cette année, dans Lévis, sous les auspices du Secrétariat provincial. Ces cours du soir, sur la musique moderne, s'échelonnent sur une période de vingt-cinq semaines, à raison d'un cours par semaine. Ils sont destinés au public en général, tant aux femmes qu'aux hommes, et toute personne sérieuse âgée de 14 ans et plus est admissible à ces cours qui sont une occasion de prendre des connaissances utiles sur la musique ou de rafraîchir la science déjà acquise. L'inscription se fera à partir de la première semaine d'octobre. Le professeur sera à la disposition du public, dès mardi soir prochain, à la sacristie inférieure de l'église de Notre-Dame de Lévis, pour fournir tous les renseignements nécessaires.

Noces d'argent d'une religieuse à St-Romuald

St-Romuald, (DNC) Une fête intime a marqué, ces jours derniers, le jubilé d'argent d'une religieuse de St-Romuald, la Rév. Mère Marie-Alice, née Berthe St-Hilaire. La célébration de ce vingt-cinquième anniversaire d'entrée en religion a débuté par une messe d'action de grâces à laquelle officia le R. Père Canius, aumônier de l'abbaye Notre-Dame du Bon Conseil, en présence de tout le personnel de la communauté et des parents de la religieuse jubilaire. Après la messe, les parents se réunirent au grand parloir de l'abbaye, où un buffet, préparé par les Moniales, les attendait et où ils purent causer quelques instants avec la jubilaire.

Mme Alphonse St-Hilaire, mère de la R. S. Marie-Alice, de même que ses soeurs, la R. S. St-Alphonse de Valence, supérieure provinciale des Dames de la Congrégation, Mmes Alfred Hamel et Rosaire Thibault, ses frères, MM. Maurice-A. St-Hilaire et Paul-E. St-Hilaire, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, accompagnés du Père aumônier, participèrent à ces agapes.

Souscription pour les aveugles

Les membres du Comité consultatif de l'Institut national canadien pour les Aveugles dans le district de Lévis ouvriront, demain, leur campagne annuelle de souscription en faveur de leurs protégés. Cette campagne s'étendra jusqu'au 12 octobre. Les membres du club Lion de Lévis et leurs amis ont accepté, de nouveau, de seconder les membres du Comité de l'INCA dans leur tâche de sollicitation.

Avis de la Rive Sud

Société St-Jean-Baptiste de Bienville — Assemblée générale, demain matin, vers 11 h., à la salle de l'école St-Dominique de Bienville. En plus de la présentation des rapports sur les activités de l'année, les membres se choisiront un nouveau Conseil pour 1957-1958.

Association sportive de Lévis — Inauguration de leur nouveau local, demain après-midi, sur la rue Commerciale, à Lévis.

De multiples améliorations à St-Romuald

St-Romuald. (DNC) Le Conseil municipal de St-Romuald a siégé, ces jours derniers, sous la présidence de S. H. le maire Georges Samson, pour prendre connaissance de certains travaux laissés en suspens à la dernière réunion et, aussi, pour adjuger le contrat de travaux à faire dans Chaudière-Bassin. Le secrétaire, M. Antoine Gosselin, a donné lecture de quelques lettres, dont une de la Cie Petro-Fina demandant de remplacer son nom comme propriétaire, dans la municipalité, par celui de Canadian Leasebacks Co. à laquelle elle a vendu ses droits. Toutefois, elle continuera à se tenir responsable du paiement des taxes municipales. Cette transaction a été acceptée en principe et le secrétaire devra vérifier au bureau d'enregistrement l'inscription du changement précité.

Le conservateur du musée provincial a informé le Conseil, que l'offre faite de la "vieille pompe à bras' comme pièce de musée, ne pouvait pas être acceptée, faute d'espace disponible pour loger une pièce de ce genre. Il a suggéré, toutefois, de soumettre l'offre au conservateur du musée industriel, à Montréal, M. Esdras Minville. Quelques demandes d'octrois publicitaires ont été présentées par le secrétaire, pour approbation, entre autres celle des Chevaliers de Colomb, pour une page d'annonce dans le programme édité à l'occasion du prochain congrès de cet ordre, qui se tiendra à St-Romuald, en octobre. Le conseil a souscrit une somme de $15.00. Une autre demande concerne un espace publicitaire sur le calendrier paroissial actuellement en préparation et édité pour fin de charité par deux citoyens de St-Romuald, avec l'approbation des autorités religieuses. Le conseil a voté, dans ce cas, la somme de $50 payable en deux versements.

A l'occasion du congrès des Chevaliers de Colomb, une demande a été faite pour que permission soit accordée de visiter l'usine de filtration par les épouses des congressistes, le dimanche 13 octobre, et que la municipalité se charge d'une réception officielle. Cette demande a été accordée, et le conseiller J.-N. Boulanger a été chargé de faire les arrangements à cette fin.

La Cie Quebec Power Co. a informé le conseil de ville que les travaux de changements du système d'éclairage dans les rues débuteront au début d'octobre et doivent se terminer vers le 20 du même mois. Actuellement, deux seulement des sept propriétaires intéressés à la question d'amélioration aux trottoirs dans le quartier No 1 ont répondu au conseil s'ils étaient consentants à défrayer 50 pour cent du coût des travaux à faire. Ce sont le Dr Georges Lambert et M. Armand Chamberland. Comme les autres n'ont pas encore donné signe de vie, le conseil attendra à la séance régulière d'octobre pour prendre une décision finale à ce sujet.

On a procédé à l'ouverture des soumissions pour les travaux autorisés dans Chaudière-Bassin. On sait qu'il reste environ $5,000 à dépenser dans cet arrondissement. Trois soumissionnaires ont soumis des prix au conseil : J.-A. Auclair Ltée, $16,100.50 ; Lasalle Paving, $13,505.50, et Rolland Dumont de Lévis, $13,077.05. Comme la soumission de M. Dumont est la plus basse, elle a été adoptée à l'unanimité jusqu'à concurrence de $5,000.

Le maire a déclaré qu'à la demande du conseiller Emile Poulin, il a retardé l'autorisation de faire réparer le tracteur à chenilles, vu que M. Poulin avait besoin de certains renseignements au sujet de l'utilisation de ce tracteur. Une discussion est alors soulevée par le représentant de New-Liverpool, M. J.-N. Boulanger, qui ne voit pas très bien qu'une décision prise en assemblée puisse être retardée pour fournir des renseignements qui n'ont rien à faire avec la déparation autorisée. Il a déclare que le tracteur est utile à toute la municipalité et, particulièrement, à son quartier où les rues sont très étroites et que cela ne peut avoir aucune relation entre la réparation projetée et la curiosité de M. Poulin, auxquelles il ne s'objecte pas ,d'ailleurs. Les autres conseillers abondent dans le même sens et le tracteur sera réparé. Pour la séance d'octobre, le surintendant municipal fournira à M. Poulin les renseignements dont il a besoin.

Le conseiller Yves Goulet a demandé par la suite et proposé que le conseil demande aux autorités provinciales de la Voirie, d'ajouter aux lumières des "Quatre-Chemins" une flèche indiquant les virages à droite sur la lumière rouge. Le tout a été accepté.

L'ingénieur-conseil, M. Marc Gilbert, a soumis au conseil les plans des travaux projetés et approuvés par référendum récemment, plans qu'il a légèrement modifiés afin de faciliter le travail. Les modifications ont été acceptées et des soumissions seront demandées dès que l'autorisation aura été reçue des autorités du ministère de la Santé. On sait que le référendum a été tenu la semaine dernière et que la majorité des propriétaires ont approuvé le règlement 174. M. Gilbert a aussi soumis le plan du centre industriel qu'il complétera et qu'on pourra ensuite faire imprimer et distribuer aux industriels éventuels de la municipalité et de l'extérieur.

Ce plan prévoit une voie d'évitement pour le chargement et le déchargement des chars de marchandises, de nombreuses rues et un boulevard qui aboutira à un viaduc au-dessus de la voie principale du Canadien National, à la Trans-Canada. M. Gilbert était accompagné d'un urbaniste-conseil qui prévoit qu'avec un tel plan, la municipalité ne pourra manquer de se développer et de voir sa population augmenter considérablement.

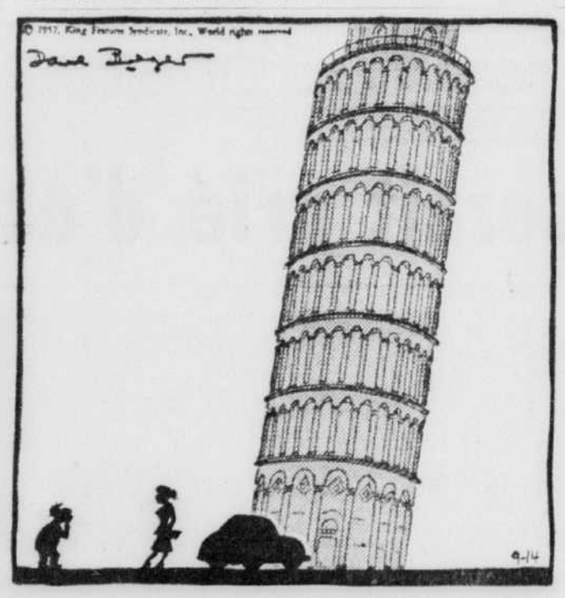
A la fin des délibérations, le conseil a adopté une résolution déclarant la semaine commençant le 6 octobre prochain comme semaine d'embauchage des handicapés. La proclamation officielle en sera faite en temps et lieu dans les journaux. Cette proclamation concordera avec plusieurs autres du même genre qui seront lancées à travers la province et le pays, à l'occasion de la campagne nationale en faveur du placement des handicapés.

Ottawa construira peu d'arsenaux

Ottawa, 28. ((PC) Le gouvernement actuel n'a pas l'intention de construire plusieurs arsenaux et il se peut qu'il n'en construise aucun, a déclaré M. Pearkes, ministre de la Défense nationale.

Le précédent gouvernement libéral s'était proposé de construire des arsenaux mais les crédits nécessaires n'avaient pas été votés, l'emplacement des ouvrages n'ayant pas té déterminé.

M. Pearkes a précisé dans une interview que le gouvernement étudie présentement cette question. Si le besoin d'un arsenal se faisait sentir quelque part, il est probable que le gouvernement en construirait un.



"Photographie-moi sans que notre automobile paraisse, car l'on pourrait croire que nous venons de heurter la Tour de Pise !"

le côté drôle de l'actualité par Art Buchwald

LA COMMERCIALISATION DES CHATEAUX

La commercialisation des palais et des châteaux en Angleterre n'a jamais été aussi profitable et aussi populaire que de nos jours. Ce renseignement me vient d'une autorité aussi sérieuse que celle du duc de Bedford, dont l'abbaye Woburn est l'un des sites les plus recherchés.

"J'attends 300,000 visiteurs cette année, déclare le duc. En plus de l'admission à 2/6 (deux shillings et six pences), je vends des souvenirs, je sers le thé et des repas, je fais faire des excursions en bateau aux enfants, et je mets un zoo à la disposition du public".

Seul le domaine du duc de Devonshire à Chatsworth reçoit plus de visiteurs; mais le duc de Bedford soutient qu'il aura bientôt surpassé le "chiffre d'affaires" du duc de Devonshire.

Quoiqu'un grand nombre de grands propriétaires terriens aient critiqué le duc pour avoir trop commercialisé Woburn Abbey, ce dernier affirme que les critiques ne l'arrêteront pas.

"On doit accommoder le plus de gens possibles, continue le duc de Bedford. C'est bien beau leur montrer un château et ses trésors artistiques, mais il n'y a rien de mal à installer une boîte-à-musique ou un casse-croûte afin d'attirer les visiteurs. Je pense que je suis l'une des rares personnes vraiment intéressées à attirer les touristes. Nous sommes aussi à l'âge de la personnalité. Si les visiteurs peuvent me voir moi-même, je constitue pour eux une attraction supplémentaire. Je ne crois pas qu'il y ait beaucoup de nobles qui s'efforcent comme moi de causer simplement avec le public sur ses goûts".

Le duc reconnaît que la plupart des grands propriétaires terriens qui acceptent de mettre leur domaine à la disposition des visiteurs, ne le font pas de bon coeur. "Il y a encore quelque répugnance, prétend-il, de la part des nobles qui oublient que nous vivons dans un âge où les terres de la Couronne appartiennent à tout le monde et ne sont plus le privilège exclusif d'une classe. Mes concurrents ont le nez dans la mélasse. Ils ouvrent leurs maisons aux curieux d'une façon condescendante, mais non de bonne grâce. Ce que nous ne devons pas oublier, c'est que nous sommes dans l'industrie du spectacle. Il est désormais impossible de posséder un château pour y vivre seulement. Trop de nobles s'accrochent aux vieilles coutumes. Mais ils vont faire leur expérience."

x x x

Parmi les améliorations apportées par le duc à Woburn Abbey, on compte plus de lits pour les visiteurs, un système acoustique et d'éclairage pour les concerts durant la saison du tourisme.

"La première fois que j'ai ouvert ma maison, ce fut pour des raisons financières, explique le duc. Mais maintenant j'adore mon entreprise. Je rends les gens heureux, et ceux-ci me le rendent en joie".

Le duc est d'avis que la commercialisation des châteaux est la seule chose qui puisse sauver les demeures seigneuriales de l'Angleterre. Sans revenus de la part des visiteurs, les palais ne peuvent résister aux exigences des impôts et des taxes.

Le grand-père du duc de Bedford avait 50 serviteurs à Woburn Abbey, mais il n'y en a que six aujourd'hui au service du duc. Durant les fins de semaine, ses enfants et ses amis lui prêtent main forte; dès 6 h. 30 chaque matin, sa femme est debout afin d'accueillir les visiteurs.

x x x

Bien qu'il y ait 300 grands domaines princiers en voie de commercialisation, leurs propriétaires ont très peu de relations entre eux, et il n'existe pas non plus d'organisation pour les unir. Chacun travaille pour soi, et quoique certaines gens s'adressent occasionnellement au duc de Bedford pour solliciter son avis sur l'ouverture de leurs maisons au public, la politique est de ne rien révéler à un autre propriétaire terrien de ce que vous avez vous-même entrepris.

x x x

Le duc de Bedford a récemment organisé une grande fête pour sa fille, mais la Reine n'y a pas assisté. Les journalistes ont écrit dans la presse britannique que c'était parce que Woburn Abbey était devenu trop commercial. J'ai demandé au duc personnellement s'il croyait que c'était là la raison.

—"Je n'ai aucune idée pourquoi la Reine n'est pas venue. Elle m'a simplement répondu qu'elle avait déjà accepté un engagement antérieur, et en autant que cela me concerne, je ne vois pas d'autre raison".

La seule jalousie qu'on puisse manifester à l'égard du duc, lui vient de d'autres grands propriétaires, car "la plupart des gens acceptent mon idée et me souhaitent bonne chance", déclare le duc.

Les visiteurs laisseront cette année 150,000 livres sterling à Woburn Abbey, mais cela ne suffira pas encore pour restaurer l'édifice dont le toit a besoin d'être entièrement refait.

Copyright 1957 New York Herald Tribune Inc.

Service des signaux

GOLFE

St-Jean, I.O., 14 — Montant: 12.50 p.m. Rivière Portneuf.

Descendant: 10.20 a.m. Kingsbridge, 1.05 p.m. R. A. McInnis.

Port Alfred, 152 — Montant: Arrivé 1.00 a.m. World Traveller. Hier 5.00 p.m. Sunbeam, arr.

Pointe au Père, 158 — Montant: Mapledore dû 2.00 p.m. Fredborg dû 12.00 a.m. pour Mtl. Prins Willem Frisо dû 21.00 p.m. le 30, lundi. City of Leeds dû 4.00 a.m. le 28.

Descendant: 9.36 a.m. City of Birkenhead.

Ste-Anne des Monts, 248 —Descendant: Parti hier 5.00 p.m. Manchester Pioneer.

Rivière au Renard, 340 — Montant: 8.26 a.m. Lottinge 100 nord est.

Sept Iles, 285 — Montant: Arrivé 7.45 a.m. Free State.

Descendant: Parti 3.00 a.m. Moisie Bay pour Baltimore, 9.30 a.m. Hawaiian pour Philadelphia.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Montant: 12.44 p.m. VGC Ernest Lapointe. 2.01 a.m. Britamlube, 12.22 p. m. L'Etoile de la Mer, 9.36 a.m. Orleans.

Descendant: 12.26 p.m. Sylvalia.

Sorel, 100 — Montant: Arrivé 12.25 p.m. VGC Safeguarder, 12.40 p.m. VGC Frontenac, Parti 9.00 a.m. Fairmount, Passé 1.29 p. m. Malaga, 12.10 p.m. St-Léon C.

Descendant: Arrivé 11.20 a. m. Berthier.

Trois-Rivières, 68 — Montant: Parti 12.45 p.m. Imperial Collingwood.

Descendant: Parti 12.50 p. m. Sternecliffe Hall, 11.05 a.m. Alfred J. Harris. Passé 1.00 p. m. Belle Bay (VGC), 12.37 p.m. Cedarbranch.

SIROP CHARLES VERMIFUGE

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Le sirop CHARLES VERMIFUGE les feront disparaître.

CHEZ LES ANCIENS DE LAVAL : M. le Juge Thomas Tremblay, juge en chef de la Cour des Sessions de la Paix, a été élu à la présidence des promotions d'avant 1925 à l'occasion des récentes "Journées des Anciens de Laval". M. THEO GENEST, (à droite), administrateur du Palais Montcalm, a été choisi comme président des promotions de 1925 à 1939.

Les lauréats du concours artistique de la province

Les noms des vainqueurs dans le concours artistique de la province de Québec ont été révélés hier matin par l'hon. Yves Prévost, secrétaire provincial. Ce concours portait, cette année, sur les arts décoratifs et l'esthétique industrielle.

Les membres du jury étaient : Madame Françoise Desrochers-Drolet, émailliste, M. John Steegman, directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal, et M. Lucien Mainguy, architecte. M. Claude Picher, directeur des expositions au Musée de la Province, agissait comme secrétaire. Ils ont jugé, le 26 septembre, environ 175 pièces envoyées par 49 artistes de toutes les parties de la province.

Voici les noms des heureux lau-

ARTS DECORATIFS

Premier prix ex-aequo $750.00. M. Fernand Leduc, Montréal (tapisserie exécutée par Madame Mariette Rousseau-Vermette) Mlle Denyse Beauchemin, Montréal (céramiques).

Deuxième prix ex-aequo $500.00 Mlle Thérèse Brassard, Québec (plateau en émail).

M. Maurice Brault, Saint-Lambert (calice).

M. Jacques Barbeau, Québec (verrière.)

Troisième prix ex-aequo $250.00 M. Claude Fournel, Montréal (chaise).

M. Norman Lavoie, Montréal (plateau à poisson en céramique)

Esthétique industrielle

Premier prix $500.00.

M. Julien Hébert, Montréal (chaise de parterre).

Batiscan, 51 — Montant: 12.50 p.m. Reyneld V, 11.35 a.m. Olofsborg, 12.39 p.m. George Hébert (Goélette), 12.42 p.m. Irma M, 12.50 p.m. St-Paul du Nord, 12.20 p.m. Commodore Grant, 12.55 p.m. Lubrolake.

Descendant: 12.28 p.m. Ivernia, 12.56 p.m. Nordstern.

Grondines, 41 — Descendant: 11.20 a.m. Hermann Schulte, 12.30 p.m. Neuva Esperanza, 11.15 a. m. C. K. Service V, 10.03 a.m. Imperia. Simcoe.

Québec, 0 — Montant: Louis Mario, arrivé 10.30 a.m. arrivé 11.30 a.m. John Chapman. Passé: 10.10 a.m. Sept Iles, 11.15 a. m. Dione.

Descendant: Parti 9.00 a. m. Kingsbridge, 12.00 p.m. R. A. McInnis, 12.50 p.m. Ville de Montréal.

OUEST DE MONTREAL

Lachine, 7 — Descendant: 12.53 p.m. Westcliffe Hall.

Cascades, 22 — Descendant: 11.33 a.m. Perth, 12.18 p.m. Wellandoc, 1.16 p.m. Fisko.

Coteau, 34 — Descendant: 9.25 a.m. Mapleheath, 11.00 a. m. H. L. Wyatt, 12.05 p.m. Adriana, 1.10 p.m. Queenston.

Cornwall, 61 — Descendant: 11.00 a.m. F. Wilkinson, 11.45 a.m. Suningrid, 1.00 p.m. Selkirk, 1.50 p.m. Jos M. Patterson.

Dickinson's, 70 — Descendant: 8.18 a.m. Lachinedoc, 11.33 a. m. E. P. Murpry, 12.15 p.m. Redfern, 12.53 p.m. Manchester Explorer, 1.40 p.m. Metis.

Galops, 97 — Descendant: 11.20 a.m. Britamolene, 12.20 p. m. Keyshley.

Clayton, 139 — Descendant: 1.00 p.m. C.-R. Huntley.

Kingston, 158 — Descendant: 11.00 a.m. Acadian.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.O., 14 — Descendant: 1.45 Ville de Montréal.

Pointe au Père, 158 — Montant: 12.15 p.m. Mapledore, 12.30 p.m. Elg, Helmwood dû 8.00 p.m. pour Montréal.

Descendant: 1.07 p.m. Maria Schulte.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Montréal le 26 septembre, 1957.

Chenal Maritime
Fleuve St-Laurent:

Les vaisseaux devront réduire leur vitesse quant ils passeront soit le VGC Berthier, ou le VGC Frontenac, si ces vaisseaux travaillent avec leur chaland pour le sondage. Sérieux dommages ont été cause par le passé par des vaisseaux passant à une grande vitesse. A l'avenir le maître et le pilote du vaisseau seront conjointement tenus responsables des dommages causés par leur vaisseau.

(signé) Paul Quhring,
Chef Ingénieur, Chenal Maritime,
Fleuve St-Laurent.

UN BON TONIQUE

A ce temps de l'année, chaque membre de la famille a besoin d'un remontant. N'attendez pas de vous sentir faible, fatigué, manquant d'énergie pour devenir anémique. Vous serez une proie facile pour d'autres maladies. Prenez VITALITABS, tonique et supplément alimentaire. Il contient les vitamines essentielles, les protéines, les minéraux, fois de veau, les végétaux et la levure de bière, source de vitamines de provenance naturelle. De nombreuses lettres attestent que c'est le remède de toute la famille.

150 comprimés $3.85
500 comprimés $10.00

DEMANDEZ le manuel de médecine familiale, 188 pages de conseils et renseignements GRATIS. Un par famille. Ecrivez à Case Postale 65, Station "T", Montréal.

A VENDRE
CHARS USAGES
pas de comptant à partir de $200. à $1000. avec ou sans échange. Ecrire Dept. 1196 LE SOLEIL avec votre numéro de téléphone.

LACHANCE & FRERE
Charbon - Huile chauffage
235 LEONARD
(coin Lalemant)
TEL.: LA 3-3521

DACTYLOGRAPHE DEMANDEE
Une compagnie de la région de Lévis, a besoin d'une dactylographe d'au moins 30 ans, connaissant bien son français, pour transcrire des lettres au moyen d'un appareil à dicter, et diriger une équipe de dactylographes dans ce travail. Réponses gardées confidentielles.
Ecrire Dept 1229
Le Soleil

SERVICE et REPARATION de TELEVISION
sur tous les appareils.
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
Tél.: TE 7-6158.
Le soir: TE 7-5389

LEVIS
AVIS AU PUBLIC VOYAGEUR
L'Hôtel St-Louis
situé à proximité des traversiers et de la gare C.N.R. Complètement rénové, et entièrement à l'épreuve du feu. Offre au public voyageur un endroit idéal de tout repos.
- Chambres des plus confortables
- Salle à diner, dont les mets sont préparés par des experts cuisiniers.
- Bar et Lounge des plus modernes.
Un personnel courtois et compétent toujours heureux de rendre votre séjour agréable.
TE 7-7725

LEVIS PETROLEUM CO. LIMITEE
HUILE A CHAUFFAGE
1ère qualité, livraison rapide et régulière dans toute la région.
Tél.: TE 7-5181

TERRAINS A VENDRE
Situés près de l'église, l'école et le terrain de jeux, dans la paroisse Ste-Bernadette. Conditions de paiement faciles
Paul Bégin, 2, St-Joseph, Lauzon
Tél.: TE 7-6102

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A, Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330.
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8½ a.m. à 6 P. M.
Samedi 8½ à 12.00

Pour achat de MEUBLES
Visitez notre
SALLE D'ECHANTILLONS
DIVISION DU GROS
NOREAU ELECTRIQUE
8 Ave St-Louis - Lévis
TEL.: TE 7-6158
Ouvert le soir sur appointement. Demandez nos prix.

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., I.C., A.G.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest, chambre 310

POUR UN MEILLEUR APPAREIL AUDITIF
de qualité supérieure
L'appareil le plus petit au monde, complètement dissimulé, sans cordon ni récepteur. Aussi lunettes auditives. Prix :
$33 à $125
consultez
NOEL GUY
spéc. 20 ans d'expérience
885 est, rue St-Joseph
Québec. Tél.: LA 2-4553

PENDANT L'AURORE BOREALE

par HELIE LAUDI

FEUILLETON DU SOLEIL

No 23

Comme la neige est bonne ensuite! Michel regrette de ne pas avoir apporté du linge propre pour se changer après le bain. Mais quoi? Sur le banc où il avait rangé ses vêtements il trouve une chemise blanche, correctement pliée. L'institutrice a ouvert sa valise, est revenue clandestinement lui apporter son linge de Noël. Allons, il y a partout des amis. Il y a partout des âmes claires. "Tant d'êtres disait naguère Jacquin, tant d'êtres vous sollicitent". A quoi va-t-il penser? Mais non, il s'agit d'amitié, de bonne camaraderie. Ah! ces femmes, ces jeunes filles de tous les pays, quel danger, avec leur mérite, leur pitié toujours maternelle!...

x x x

L'électricité a été éteinte dans la salle de classe. Seul le sapin scintille de ses innombrables bougies, seule la flamme danse dans la cheminée finlandaise, une flamme blanche, droite. Tous les Lapons sont là, qui viennent tour à tour serrer la main du voyageur. De tout petits, qui ne marchaient pas l'an dernier, s'avancent, hésitants. Voici la mère d'Aslak. Michel demande à l'institutrice:

— Et son fils?

— N'en parlons pas. Il est mal vu ici. Il est premier palefrenier au palace. Et le palace, c'est l'ennemi.

— Ils s'y habitueront comme ils se sont habitués à l'auberge. J'imagine qu'au début l'auberge n'a pas dû les enchanter.

— Mais il y avait la simple et bonne Mme Kusi. Elle ne chercha jamais à faire fortune. Les Lapons redoutent pour leur enfants l'attrait de l'argent. Aslak est de mauvais exemple. Ils ne veulent pas sortir de leur tradition. Vous savez bien que tous ces gens, gagnés par la religion orthodoxe, venue de Russie, n'en continuent pas moins de croire en leurs dieux anciens, celui de la tempête, celui du beau temps, celui de l'aurore boréale surtout. C'est difficile de les arracher à leurs superstitions de toute nature.

— A propos d'aurore boréale nous en avons vue une curieuse sur la route. Mais où est passé mon cocher?

— Il est au sauna. Il a dû auparavant s'occuper de son cheval. Il va venir. Nous n'attendons même que lui pour commencer les chants traditionnels. Lui et Kirsti, qui viendra, elle me l'a promis, mais qui rôde toujours, la petite peste, aux alentours du palace, depuis qu'Aslak y vit.

— Elle n'y travaille donc pas?

— Elle a refusé. Mais elle est jalouse des servantes finlandaises qu'on y occupe. Vous pensez! Elles approchent son ami!

— Je la comprends.

Kirsti arrive, le visage torturé. Le cocher arrive, la mine écarlate. La fête commence, identique par plus d'un côté à celle de l'an dernier. L'institutrice, grande et blonde, domine son monde. Michel essaye de ne pas penser à Myrtil.

— Vous croyez toujours que la vie est directe, mademoiselle Kertu?

— Bien sûr, je le crois.

— J'aurais peut-être dû forcer la consigne, là-bas, voir ma jeune fille. Qui sait si demain ne sera pas trop tard? Vous êtes exquise, et votre fête est celle de l'amitié, mais je n'avait quitté Pars que pour revoir Myrtil. J'ai eu tort de reculer au premier barrage.

— Mais non, vous n'avez pas eu tort.

— Une nuit de Noël, c'est important. Là-bas, j'imagine qu'ils sont en train de danser et de boire. Le père aidant, qui sait si Myrtil ne va pas céder, je veux dire se fiancer? Vous les connaissez, vous, ce chasseur de baleine, ce marchand d'huile de fois de morue?

Elle rit. —Je ne sais de qui vous voulez parler. Ce que j'admire, c'est la rapidité avec laquelle vous avez trouvé les éléments de votre peine. Aidez-moi plutôt à servir le thé. Cette théière est mal commode. Et puis écoutez ce chant, c'est la complainte du bouleau qu'on livre à la flamme.

Il y a, à l'école, un plus grand espace que naguère à l'auberge. De vieux Lapons commencent la danse de l'ours. Michel voudrait bien en rire, mais tout ce monde est si pénétré de respect qu'il se retient. L'institutrice, qui le voit, lui dit:

— Et savez-vous qu'ils vous font un grand honneur? Ils n'exécutent jamais cette danse devant les étrangers. De peur justement qu'ils en rient.

Mais la nuit semble longue à Michel Trouvère.

— Il faut que je vous demande une permission, mademoiselle Kertu, finit-il par dire à l'institutrice.

— Comme un écolier? Attention, je refuserai, peut-être.

— Si vous refusez, je vous obéirai, même s'il m'en coûte.

— Qu'y a-t-il?

— Je voudrais aller faire un tour du côté du palace.

— A une condition.

— Laquelle?

— C'est que je vous accompagnerez.

— Mais vous ne pouvez pas quitter votre maison.

— Je peux d'autant plus la quitter que notre programme est à peu près terminé. Ces petits enfants ont sommeil. Je vais les congédier avec leur famille. Cela nous fera du bien, de prendre l'air quelques minutes.

Ainsi, escorté par Kertu, encapuchonnée de fourrure, Michel Trouvère traverse le village où les Lapons, déjà, ont éteint leurs lampestét se sont endormis. Le clair d'étoiles est magnifique. Il n'y a pas eu de révontulet.

— Regardez cette ombre, souffle l'institutrice.

— C'est Kirsti?

— Naturellement. Elle ira se coucher seulement quand elle aura entrevu Aslak derrière quelque fenêtre. Bien beau si ce n'est pas juste au moment où il lutine quelque servante finlandaise. Petite folle !

— Je suis un peu comme Kirsti, mademoiselle Kertu, n'est-ce pas?

Elle ne répond rien. Ils regardent tous deux le palce ruisselant de toutes ses lumières. On entend un orchestre et on voit des couples danser. Les plus belles toilettes d'Europe semblent être là, peut-être par contraste avec la pauvreté du milieu lapon.

— Allons, venez, à présent.

— Pas encore.

— Mais si, tout de suite. Obéissez.

— Non... Oh! pardon... Et d'ailleurs, j'ai vu ce que je voulais voir.

(A suivre)

Notre industrie doit grandir pour assurer l'embauchage

Un programme d'extension "rapide et solide" d'industrialisation canadienne s'impose, estime le gouvernement ontarien, pour assurer du travail à la population rapidement croissante du pays — Il importe de transformer chez nous en objets manufacturés une plus grande partie de nos réserves de matières premières.

Toronto 28 (PC) — Le gouvernement ontarien croit qu'il faut poursuivre un programme d'extension "rapide et solide" d'industrialisation canadienne si l'on veut procurer du travail à la population rapidement croissante du pays.

Cette extension, lit-on dans l'introduction d'un rapport de dix pages sur les importations canadiennes, "ne peut s'accomplir qu'en transformant ici, au Canada, une plus grande partie des grandes réserves de matières premières en objets manufacturés pour l'exportation sur les marchés étrangers ou la vente sur le marché canadien plutôt que d'importer des articles des autres pays".

A cette fin, il expose les moyens par lesquels les manufacturiers canadiens pourraient voir quelles sont les marchandises qui attirent la clientèle des pays étrangers pour faire leurs achats.

La liste comprend une grande variété de marchandises. Il en existe de "logiques", comme les mouvements de précision venant de Suisse, les vins de France, le boeuf en boites d'Australie et les lainages du Royaume-Uni.

IMPORTATIONS DISCUTABLES

Mais il y en a des centaines d'autres moins évidentes. Par exemple, en 1956, le Canada a acheté pour $1,600,000 d'épandeurs d'engrais des Etats-Unis. Egalement pour $1,900,000 de vis et écrous, de rondelles et de rivets.

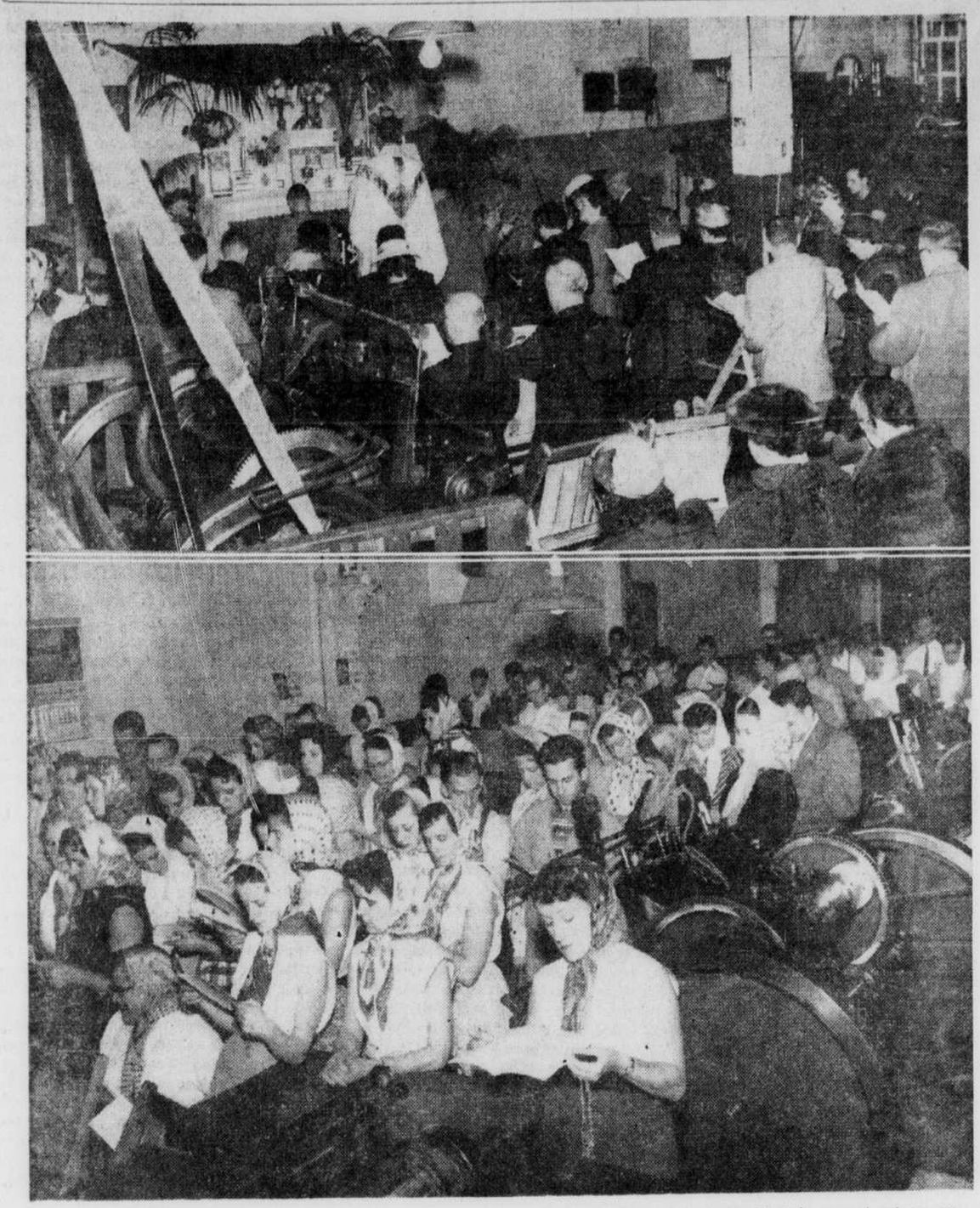
Les Etats-Unis ont pris commande pour $1,100,000 de corsets, gaines et soutien-gorges et la Nouvelle-Zélande a encaissé $4,900,000 pour des boyaux servant à faire les saucisses.

Le Canada a importé des Etats-Unis $1,300,000 de fausses dents ainsi que $1,200,000 de brouettes et de voitures à bras.

Le Japon a vendu au Canada pour $3,000,000 de jouets mécaniques en métal et les Etats-Unis ont pris commande pour $2,900,000 d'herbicides.

Le Canada a également payé $1,200,000 pour des boutons de fabrication américaine et $2,100,000 pour des "appareils accoustiques pour les sourds".

Les importations de 1956 en papier carbone, lampes et radio, linoleum, extrait de tomates en boites, roues en acier, sacs de coton, whisky, tapis de caoutchouc, fromage suisse, fils électriques et papier isolant ont atteint la somme de $5,710,500,000.



MESSE A L'USINE: Grâce à une permission des autorités ecclesiastiques, une messe eut lieu, hier après-midi, à la compagnie J.-Ls Morency, fabricant de boites de cartons, de la rue St-Mathias. Cette messe, organisée à l'occasion du 25e anniversaire de la Jeunesse Ouvrière Catholique, a clôturé une journée de récollection où il y eut récitation du chapelet en travaillant, confession et instruction religieuse. La premiere photo montre M. l'abbé J.-M. Bégin, aumônier diocésain du mouvement, célébrant la messe dont le servant est un ouvrier. S.H. le maire Wilfrid Hamel, le député Francis Boudreault, et le chef de police Roger Lemire avaient tenu à s'associer à cette louable initiative. La photo du bas montre une partie de l'assistance et la famille Morency, propriétaire de la manufacture qui a rendu possible une telle manifestation.

(Photos du "Soleil")

Elu président de l'Association des bonnes routes

Saskatoon, 28 (PC) L'élection du premier ministre Hugh John Flemming, du Nouveau-Brunswick, au poste de président de l'Association canadienne des bonnes routes a été sans contredit le fait saillant de la journée d'hier au congrès de cet organisme.

De plus, un Comité d'études a passé en revue les difficultés auxquelles les municipalités et les autorités gouvernementales se heurtent pour tenir le public constamment informé de leurs problèmes.

L'élection de M. Flemming au poste de président représente l'une des rares fois où un premier ministre a été appelé à diriger les destinées de cette association dans ses 43 années d'existence. Il est tout spécialement qualifié pour assumer cette tâche puisqu'il détient le portefeuille des Travaux publics dans son cabinet.

Il succède à M. P. A. Gaglardi, ministre de la Voirie de la Colombie-Britannique.

Plus de 1,000 délégués venant de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis participent à ce congrès, qui entre dans sa quatrième et dernière journée aujourd'hui.

SOURCES D'INFORMATION

La presse, la radio et la télévision sont, d'après le maire McAskill, les meilleurs véhicules d'information pour porter à la connaissance du public les problèmes routiers.

Cependant, M. Gaglardi a formulé des critiques à l'endroit de la presse, qui "néglige quelquefois de s'adresser aux bonnes sources d'information" avec le résultat "qu'elle en arrive à des conclusions idiotes, conséquence inévitable de questions sottes".

La compréhension du public en ce qui touche le travail de l'ingénieur et de l'entrepreneur dans la construction de routes permettrait, selon lui, d'éliminer une grande partie des difficultés créés par les affiches qu'il n'est pas toujours possible de déplacer au rythme de l'avancement des travaux.

Cependant tous sont tombés d'accord sur une chose la nécessité d'accroitre le flot d'informations à l'égard des programmes de développement routier. On s'est plu à souligner l'intérêt suscité dans le public au sujet des statistiques compilées à l'aide de compteurs mesurant l'intensité de la circulation à certaines intersections achalandées et sur les routes en général.

Au nombre des directeurs élus, on remarque M. Antonio Talbot, ministre de la Voirie de la province de Québec.

Piquetage devant le magasin Paquet

Environ trois cents syndiqués membres du Syndicat du commerce ou autres unions affiliées à la Confédération des travailleurs catholiques du Canada ont participé à une manifestation de piquetage, hier soir, en face des édifices de la Compagnie Paquet. Quelques-uns portaient des pancartes.

Une vingtaine de constables se tenaient sur les lieux mais ils n'eurent pas à intervenir, rien d'extraordinaire ne s'étant produit. L'organisation de cette manifestation avait été décidée au cours d'une séance du congrès de la C.T.C.C. après que des représentants du Syndicat du commerce eurent accusé la compagnie Paquet d'avoir congédié des membres du syndicat pour activités syndicales et la Commission des relations ouvrières d'avoir refusé à ceux qui avaient été congédiés la permission de poursuivre la compagnie.

Collision funeste

Une collision survenue en fin d'après-midi, hier, à la sortie du pont de Batiscan, dans le comté de Champlain, a fait un mort et un blessé. La victime est Claude Perron, 23 ans, de St-Alban, Portneuf. L'accident impliquait une automobile et un camion ready-mix. Le blessé a été transporté à l'hôpital de Trois-Rivières où son état est considéré comme sérieux.

Chronique d'actualité

Un signe de prospérité

par HENRI DUTIL

Si le nombre des automobiles possédées par une population est l'indice de la prospérité d'un pays ou d'une province, le Canada et la province de Québec, de même qu'Ontario, ont fait des progrès remarquables en 1956, selon des chiffres officiels que vient de publier l'Office fédéral de la statistique, après avoir compilé les détails fournis par les gouvenement provinciaux.

281,995 automobiles se sont ajoutées à la liste de celles que possédaient déjà les Canadiens en 1955. Le total canadien, pour 1956, est de 4,230,647 comparativement à 3,948,652 en 1955. C'est une augmentation de 7.1%.

Dans la province de Québec, l'augmentation du nombre des véhicules-moteurs enregistrés au département des finances fut de 824,908 en 1956, comparativement à 743,682 en 1955, soit une augmentation de 81,226.

Dans l'Ontario, malgre qu'il y ait presque un million de plus de population comparativement à Québec, l'augmentation du nombre des autos, en 1957, fut de 92,387, ce chiffre passant de 1,617,853, en 1955, à 1,710,240 en 1957.

Etant donné que la population d'Ontario et de Québec était, au mois de juin 1956, respectivement de 5,405,000 et de 4,628,000, les citoyens de la province anglaise avaient un indice de 3.1%, soit une voiture pour 3 personnes, et le Québec un indice de 5.6, soit une voiture par 5.6 personnes.

La province qui suit les deux grands du centre du pays dans ce domaine est la Colombie britannique qui possédait, en 1956, 450,547 véhicules-moteurs comparativement à 409,343 en 1955.

En tenant compte du chiffre de sa population, la Colombie britannique a une voiture par 3 personnes. Les autres provinces ont enregistré comme suit le nombre des véhicules-moteurs possédés par leurs citoyens, en 1956 : Terre-Neuve, 45,768; l'Ile-du-Prince-Edouard, 20,779; le Nouveau-Brunswick, 110,963; la Nouvelle-Ecosse, 151,764; le Manitoba, 238,021; la Saskatchewan, 291,053; l'Alberta, 381,153, et les Territoires du Nord ouest 5,451.

Les enregistrements dans la province de Québec se divisent comme suit : voitures de

(Suite à la page 6, 7e col.)

Langlois, Verge & Jacques
AVOCATS
LEOPOLD LANGLOIS, LL. L.
ANDRE VERGE, LL. L.
MAURICE JACQUES, LL. L.
126 RUE ST-PIERRE - QUEBEC 2.
TEL.: LA 3-7193

STE-FOY
Dr A. LEGENDRE, M.D.
Médecine générale, obstétrique. Maladies des enfants.
Bureau : 2 hres à 4½ hres
Soir : 7 hres à 9 hres
277 Fourmier. Tél. MU 3-8177

RENE CHALOULT
AVOCAT
Edifice du Boulevard
350 Est, Boulevard Charest
Tél.: LA 2-8241

Gaudiose BROUSSEAU ET FILS LTEE
PLOMBERIE • FERBLANTERIE
ELECTRICITE • AIR CLIMATISE
Chauffage à eau chaude à la vapeur ET A AIR CHAUD
782 rue Fleurie - Québec
Tél.: LA 2-3643

Me Guy Letarte
Me Antonio Laplante, C.R., Me Jean-H. Gagné, LL.L. M. R.L. Me André Trotier, LL.L. avocats au Barreau de Québec, qui pratiquent leur profession sous la raison sociale de LAPLANTE, GAGNE & TROTTIER, avocats, ont le plaisir d'annoncer que Me GUY LETARTE, LL.L., autrefois conseiller juridique au Service des Assurances de la Province de Québec, est desormais membre de leur étude légale qui sera désignée à l'avenir sous le nom de LAPLANTE, GAGNE, TROTIER & LETARTE, située à 42, rue Ste-Anne, Québec. —

On refuse des élèves faute de place dans plusieurs universités canadiennes

Par la Presse Canadienne

On ne connaitra que dans quelques semaines le chiffre exact des inscriptions dans les universités canadiennes, mais on s'attend à l'enregistrement d'un bilan record dans toutes ces institutions.

De nouveaux cours, surtout dans les domaines du génie et des langues, contribueront à satisfaire de nouvelles demandes. En Ontario, où les divers niveaux de l'enseignement ont été réorganisés, les inscriptions dans les facultés de droit — dont deux sont nouvelles — se sont accrues d'environ un tiers.

D'après un relevé de la Presse Canadienne, dans plusieurs universités, on refuse des élèves, faute de place.

DANS LE QUEBEC

Cette année, l'Université McGill attend 8,000 étudiants réguliers, y compris ceux du collège Macdonald, faculté d'agronomie de l'Université. On a ajouté des cours conduisant à la maitrise en bibliothéconomie et à un baccalauréat en nursing.

Toutes les universités de Montréal signalent un intérêt accru pour le génie et les sciences.

L'Université de Montréal et ses collèges affiliés attendent 11,000 étudiants; le collège Sir George Williams, où la plupart des étudiants prennent des cours du soir, compte 958 inscriptions pour le jour et 4,000 pour les cours du soir. Ce collège a ajouté à son programme un cours d'extension en science et en génie.

En tout, 7,900 étudiants se sont inscrits à l'Université Laval et à ses collèges à comparer avec 7,612 l'année dernière.

On inaugure cette année un nouvel édifice au coût de $6,000,000, qui abritera la faculté de médecine.

A McGill, 460 étudiants de sexe masculin ont demandé un logement; 60 sont disponibles en tout.

EN ONTARIO

L'Université d'Ottawa inaugure un cours de physique nucléaire et de droit commun. Le collège Carleton, également d'Ottawa, attend 600 étudiants, ce qui est un record

L'Université de Toronto attend environ 12,600 étudiants sans compter le département d'extension. Elle offrira de nouveaux cours en études slaves et en études du Moyen-Orient moderne.

L'inscription à la faculté de génie civil a été limitée à 725 et ceux qui ont échoué l'année dernière n'ont pas été repris.

L'Université Western Ontario, à London, aura elle aussi plus d'élèves que l'année dernière. Jusqu'à présent 2,600 élèves ont donné leurs noms. La situation est à peu près identique à l'Université Queen's de Kingston. Celle-ci ouvre cette année une école de droit qui compte 25 étudiants.

PROVINCES MARITIMES

L'Université Mount Allison, à Sackville, au Nouveau-Brunswick, s'attend à une inscription record de 1,000 élèves, limitée seulement faute de logements. Et 1,450 étudiants, dont 460 nouveaux, iront à l'Université du Nouveau-Brunswick, à Fredericton.

Les autorités de l'Université Dalhousie, à Halifax, posent désormais des conditions d'admission

(Suite à la page 6, 7e col.)

Lettre d'Ottawa

Une invitation pour les Canadiens à connaître en premier lieu leur pays

Ottawa, 28 - Pour des raisons diverses, le Canada ne reçoit pas sa part normale des profits énormes du tourisme, en dépit du fait que nous vivons voisins de la nation la plus riche au monde.

Telle est du moins l'opinion du directeur exécutif de l'Association canadienne du Tourisme, M. Fisher, qui annonçait hier à Ottawa, au cours d'une conférence de presse, le prochain congrès de l'association dans la capitale fédérale, du 22 au 25 octobre.

Pour la première fois dans l'histoire de ce groupement, un gouverneur général et un premier ministre, MM. Vincent Massey et John Diefenbaker, porteront la parole devant le congrès, le 25e de l'histoire de l'association.

"Le tourisme est l'affaire de tout le monde", tel est le thème du congrès, mais il tournera aussi autour d'une formule heureuse lancée il y a environ deux ans par l'association: "Connaissez mieux le Canada". On sait que la campagne de ce groupement a fait des adeptes à travers tout le pays, et partout l'on affiche maintenant cette formule, au pays, pour inviter les Canadiens à visiter leur pays d'abord.

De plus en plus, à travers le pays, on constate que le tourisme est plus canadien, d'un océan à l'autre. On avait remarqué, il y a longtemps, que bien des Canadiens visitaient les Etats-Unis et l'Europe avant de connaître leur propre pays, ou même la province voisine, ce qui est chose anormale.

Avec une verve qui lui est bien familière, M. John Fisher continue de "vendre" le Canada aux Canadiens. Il y met tout le feu et la sincérité que les Canadiens lui connaissent depuis des années.

Le tourisme est la troisième industrie canadienne en importance, et il vaut la peine que l'on s'en occupe, que tout le monde s'en occupe, dit M. Fisher, qui explique que l'association tente de plus en plus d'amener les Canadiens à mieux accueillir le visiteur, source de revenus pour tout le pays et une foule immense d'individus, du grand hôtellier au cireur de bottes, du grand marchand à l'humble serveuse de table, tous et chacun, dit M. Fisher, devraient à tout prix mieux recevoir le touriste.

Dans le moment, le pays connait un déficit annuel de 161 millions de dollars vis-à-vis des Etats-Unis dans le domaine touristique. Cela veut dire que nos compatriotes dépensent infiniment plus aux Etats-Unis que les Américains ne dépensent ici au pays. C'est en raison de ce déficit constant que l'on encourage les Canadiens à mieux connaitre leur propre pays avant de voyager à l'étranger.

ET LE QUEBEC

En marge de la conférence de presse, des officiels de l'association ont dit au "Soleil" que la ville de Québec était en passe de devenir l'un des centres les plus recherchés du tourisme d'hiver, à cause du

(Suite à la page 6, 3e col.)

Indemnité de $9,000 à l'épouse de la victime d'une tragédie

Le juge William Morin de la Cour Supérieure a donné gain de cause à l'épouse d'un automobiliste qui perdit la vie dans une collision survenue à trois milles de Donnacona. La demanderesse avait intenté une poursuite de $30,000, mais après la preuve faite, l'action de la demanderesse fut accueillie jusqu'à concurrence d'une somme de $9,000 que le défendeur devra payer à l'épouse de la victime.

L'audition des témoins démontra que le véhicule du défendeur, venant en sens inverse, avait oblique à gauche pour heurter l'automobile de la demanderesse.

Le juge Morin fait observer que les automobilistes devraient s'en tenir à la conduite sur la droite, surtout à notre époque d'intense circulation routière. Il ajoute que cette manie de conduire au centre de la route, quitte à reprendre la droite de temps à autre pour rencontrer les autres automobiles, devient une cause d'accidents de plus en plus fréquente. La manoeuvre de dernière heure pour éviter la collision ne réussit par toujours et il s'ensuit des mortalités.

UN HONNEUR : Un homme d'affaires de Québec, M. Alphonse Proteau, a été choisi président honoraire par les membres du Jeune Commerce de Québec.

MODE NOUVELLE ! — On discute actuellement à Paris, dans le monde de la mode masculine, du projet de lancer un sac à main pour messieurs ! L'idée ne semble pas soulever tellement d'enthousiasme mais elle n'est pas non plus dénoncée avec véhémence. On y voit une certaine utilité. Les chroniqueurs parisiens en discutent à fond... La police de Québec continue de faire la guerre à ceux qui stationnent dans des endroits défendus ou qui sont de tels récidivistes qu'ils deviennent bien connus des constables. Ceux qui accumulent les cartes d'infraction voient leur voiture remorquée après un trop grand nombre d'infractions. Ainsi, durant une période d'un mois, les remorqueurs ont révolté $700 et plus pour leur travail. Un échevin croit qu'il y a abus et il veut revenir sur la question... La grève d'Arvida qui vient de se terminer a encore ses répercussions, même devant la Cour municipale ici. Plusieurs bûcherons demandent d'être libérés afin d'aller travailler dans le bois. Ils disent tous que maintenant que la grève est terminée, les emplois dans les chantiers sont plus nombreux. Il semble qu'un grand nombre de grévistes avaient trouvé du travail temporairement dans la forêt et qu'ils ont abandonné ces emplois temporaires pour retourner aux usines d'aluminium.

x x x

DE PLUS EN PLUS VITE. — Un appareil des Pan-American Airways a recemment reussi l'envolée San Francisco-Paris (par le Pôle Nord), soit environ 12,000 milles, en 18 heures et 37 minutes. C'était un voyage d'essai. Des voyages réguliers auront lieu toutes les semaines à l'avenir. Ce fut alors un record de vitesse. Egalement dans le domaine de l'aviation, la compagnie Avro, de Toronto, prétend pouvoir fabriquer un appareil pouvant atteindre 1,500 milles à l'heure si les métallurgistes trouvent un alliage de métal pouvant assurer que la carlingue de l'appareil ne sera pas détruite. Le monde va donc de plus en plus vite et cette tendance n'est pas près de diminuer, même si le monde souffre de la vitesse, selon les théories que vient d'exprimer à Québec un éminent professeur et médecin français.

DES COURS PRATIQUES
A LA PORTEE DE TOUS A LA MAISON
• Commercial Complet 10-11-12e années.
• Routine de bureau
• Droit Commercial
• Comptabilité Supérieure
• Anglais des Affaires
• Français des Affaires
• 8ième et 9ième Technique
• 8ième et 9ième Commerciale
• VENTE PROFESSIONNELLE
Employez vos temps libres à vous instruire. Des cours que tous peuvent se payer à des conditions avantageuses. Certificats et Diplômes accordés.
Pour informations, découpez et mailez le coupon du bas :
8-28-9-57
Institut COMMERCIAL & INDUSTRIEL DU QUEBEC ENR.
QUEBEC INDUSTRIAL & COMMERCIAL INSTITUTE, REG.
212, 9e Rue, Québec 3 — Téléphone : LA 3-0868
12340 Place de la Capricieuse, Montréal 9 — RI 4-5092
Je serais interessé (e) à recevoir de plus amples renseignements sur vos cours.
NOM .....
ADRESSE ..... Comté .....
Ages de ..... Age ..... Tél.: .....

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin. La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur.
CONSTIPATION

LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, samedi 28 septembre 1957

Québec accueille les délégués de l'Union Postale Universelle

Le passage du facteur est devenu un de ces petits incidents de la vie quotidienne qui n'évoque rien de plus que tous ces autres phénomènes dont nous sommes couramment les témoins. C'est un autre de ces services dont nous bénéficions sans nous demander jamais ce qu'ils ont coûté d'efforts ,de travail et d'ingéniosité pour atteindre un si haut degré d'efficacité et de perfection. C'est pour lui, comme pour tout ce que des siècles de civilisation et de progrès modernes nous ont valu. Nous avons tendance à le prendre pour acquis, à croire qu'il a toujours existé et qu'il fonctionne automatiquement. Il suffit, semble-t-il, qu'un ami nous adresse une lettre d'un point quelconque de l'univers pour qu'elle nous parvienne infailliblement dans l'espace de quelques heures, de quelques jours tout au plus. Et pourtant, elle doit utiliser plusieurs moyens de transport, traverser plusieurs frontières. Rien n'arrête sa course. Elle voyage plus facilement que l'individu. Mais il n'en fut pas toujours ainsi.

Il est vrai que la poste est le plus vieux service de l'humanité. Il existait en Perse, il y a 2,500 ans. Il a connu une lente et longue évolution, qui fait que le système postal tel que nous le connaissons aujourd'hui n'est pas très vieux. Il date à peine du siècle dernier: Le travail porta d'abord sur les postes nationales. Puis les échanges entre les pays, les continents, ne tardèrent pas à augmenter et c'est alors qu'il fallut créer un organisme international pour réglémenter les postes sur la plan mondial, pour mettre fin au chaos qu'on avait fatalement engendré. Ce fut la raison de l'Union Postale Universelle, dont les délégués siègent au Canada depuis déjà un mois. Au nombre de 350 environ, représentant 96 pays, ils étudient les réformes qui s'imposent pour donner à la poste plus de rapidité, plus de souplesse, plus de coordination; pour qu'elle soit demain un meilleur véhicule d'informations et d'échanges entre les peuples et un meilleur artisan de paix internationale. C'est ainsi que tous les cinq ans, depuis la fondation de cet organisme en 1878, les délégués de nombreux pays se réunissent pour étudier les règlements et apporter les amendements nécessaires. Les difficultés internationales, les guerres peuvent parfois compliquer les contacts entre les peuples, mais sans les arrêter jamais totalement. L'Union Postale Universelle, un peu comme la Croix-Rouge, reste un lien discret, mais un lien quand même.

Depuis le début de leur congrès dans la capitale canadienne, les délégués ont déjà discuté plusieurs centaines de projets d'amendements. On prévoyait que 1,200 leur seraient soumis. Ils profitent de la fin de semaine pour mieux connaître le Canada et c'est ainsi qu'ils sont aujourd'hui les hôtes de la ville de Québec, où les attend la plus chaude hospitalité. A midi, ils seront les invités, du colonel Oscar Gilbert, président de notre journal, qui après avoir commencé sa carrière dans le service des postes, a continué de s'y intéresser après que la vie l'eut appelé à exercer son activité dans d'autres sphères. Aux distingués visiteurs qui feront un trop bref séjour parmi nous souhaitons, au nom de toute la population, la plus cordiale bienvenue.

Le projet d'un filtre municipal revient d'une cruciale actualité

Les citoyens se plaignent de l'eau potable d'un goût douteux et d'une apparence minable, que le service d'aqueduc dessert à la population; ils constatent que la couleur de l'eau réflète la présence des eaux de surface qui le long de la rivière Saint-Charles ont entraîné les déchets des fermes qui l'ont polluée et que l'injection de chlore et de fluor n'ont pu faire disparaître les traces grisâtres qui persistent dans le système de distribution. Devant ces faits qui dénotent les défectuosités du bassin d'approvisionnement de l'eau, ils réclament l'établissement d'un filtre à Château d'Eau, à la tête des bouches d'adduction des conduites principales de l'aqueduc. Le conseil municipal a fait écho à ces représentations qui viennent de tous les quartiers de la ville et les échevins ont remis sur le tapis le projet de construire une usine de filtration qui avait été proposé il y a déjà plus de sept ans.

En l'année 1949, la Chambre de Commerce de Québec, justement alertée par les plaintes et les doléances des contribuables de la ville, avait mis à l'étude le problème de l'aqueduc en instituant son comité de l'aqueduc dont la présidence avait été confiée à M. Yvon Tassé, ancien président de la Chambre. Les membres du comité qui se composait de plusieurs ingénieurs et des spécialistes en la matière ont préparé plusieurs études et rapports sur le sujet et, à la suite de multiples séances et d'enquêtes approfondies sur la question, ils ont soumis leurs recommandations dans un rapport fort documenté au conseil municipal, au début de janvier 1950.

Au nombre des recommandations figure la suivante :

"Il y a lieu de construire un filtre à Château d'Eau afin de fournir à la population de la ville de Québec une eau saine, limpide et sans saveur qui contribue à attirer l'industrie et le tourisme, et il y a lieu que ce filtre soit construit sans délai. Le comité a pris connaissance du fait que le coût total maximum par année pour les charges fixes, l'entretien et l'opération du filtre s'élèverait à l'heure actuelle (en 1950) à environ $400,000, soit environ $2 par tête. Le comité considère que cette dépense est justifiée pour avoir une eau propre".

Après sept années, la question revient d'actualité avec une insistance encore plus pressante. Le maire et les échevins en conviennent et soumettent que la seule solution logique serait de construire une usine de filtration dont la nécessité s'impose de plus en plus avec le développement de la ville et l'accroissement de la population. Les contribuables devront se prononcer par voie de référendum sur cette entreprise qui coûtera quelques millions de dollars et qui sera à la charge de la ville. On peut anticiper que les autorités provinciales et fédérales apporteront leur concours par l'entremise de leur ministère de la santé publique et fourniront une aide appréciable à la ville pour lui permettre d'en mener l'exécution à bonne fin.

Stratégie chrétienne en Allemagne

La clarification des concepts est une des tâches les plus importantes du journaliste catholique dans le combat Est-Ouest, a constaté le Dr Otto B. Roegele, rédacteur en chef du "Rheinischer Mekur', lors du congrès "Eglise en détresse', à Koenigstein. Il a mis en garde contre l'insouciance des hommes politiques qui se servent de la terminologie communiste. Une "infiltration par la terminologie, et l'adoption insouciante de concepts "aliénés" de la terminologie communiste, ont eu pour résultat que le journaliste responsable se trouve en face d'une interminable discussion terminologique.

A une époque où la société humaine a placé tout son espoir dans un arrangement politique économique ou autre avec l'Est, la presse catholique devrait prêter une attention accrue aux événements, même les plus éloignés apparemment d'une controverse religieuse. Il ne s'agit pas, cependant de tomber dans la routine en traitant de la lutte religieuse. A l'instar de nombreux orateurs le Dr Roegele s'est prononcé contre la visite généralisée de journalistes dans les pays d'appartenance communiste.

Ce n'est que lorsque le journaliste parle couramment le russe, peut circuler librement et dispose d'une connaissance approfondie du matérialisme dialectique, que de telles visites sont défendables. Dans tous les autres cas, elles sont inutiles et peuvent même avoir des effets nuisibles.

La Bulgarie fête les créateurs de l'alphabet cyrillique

Cette année, en Bulgarie, les éducateurs, les artistes, les hommes de science se sont rassemblés pour célébrer le centième anniversaire de la fête nationale des saints Cyrille et Méthode, créateurs de l'alphabet slavonique. La fête a comporté des manifestations scolaires et estudiantines, des expositions, des congrès d'écrivains, des conférences et une séance spéciale de l'Académie des Sciences.

Ces manifestations rappellent qu'il y a plus de onze cents ans, en 816, Rotislav, prince de Grande Moravie, inquiet de l'influence des missionnaires latins, demanda à l'Eglise grecque de lui envoyer des prêtres qui puissent prêcher en langue slave. Le choix tomba sur les deux frères Méthode et Cyrille, originaires de Salonique, où les gens étaient renommés pour leur connaissance de la langue des tribus slaves environnantes. En Moravie, les deux missionnaires enseignèrent à la fois l'Evangile et l'écriture, traduisant la Bible et les textes liturgiques. On avait tenté auparavant d'adapter aux langues slaves l'alphabet latin; mais Cyrille basa son oeuvre sur les caractères grecs, pour obtenir l'alphabet qui porte encore son nom et qui sert à écrire le russe, le bulgare et le serbe.

C'est en 1857 qu'un instituteur, Yakim Gruyev, eut l'inspiration d'organiser une modeste fête scolaire pour évoquer ces souvenirs. La fête est devenue nationale, et chaque année donne aux Bulgares l'occasion de célébrer leurs traditions culturelles.

Discours sur la méthode

Revue de presse

L'exposé du premier ministre sur notre politique extérieure

Les journaux canadiens sont presque unanimes à écrire que le discours du premier ministre Diefenbaker à l'Assemblée générale des Nations Unies indique que le gouvernement conservateur suivra en politique étrangère les mêmes principes qui inspiraient le gouvernement libéral. De ce fait, ajoute-t-on, les partenaires occidentaux du Canada seront certainement rassurés en ce qui concerne notre participation aux organismes internationaux et notre ligne de conduite sur les principales questions survenant sur la scène internationale.

Pays de l'Arctique

On signale que notre position stratégique dans l'Arctique nous rend particulièrement sensible aux pourparlers sur le désarmement et que le discours de M. Diefenbaker démontre la bonne volonté de notre pays d'en arriver à un désarmement efficace.

A ce sujet, **The Telegram**, de Toronto, écrit que la position stratégique du Canada dans l'Arctique a été l'objet de grandes transformations depuis la seconde guerre mondiale. Une nouvelle ère a amené de nouveaux dangers et fait effondrer le mur d'une isolation continentale.

"Le Canada est une puissance de l'Arctique et c'est seulement par le nord que la sécurité du Canada est menacée. En développant ce thème, M. Diefenbaker a exposé la politique à laquelle le Canada s'associe en vue d'en arriver à la paix mondiale, but du Commonwealth, de se défendre par l'intermédiaire de l'O.T.A.N., de poursuivre des buts pacifiques définis par les Nations Unies, et renouveller sa détermination de se défendre lui-même conjointement avec les Etats-Unis. S'il y a quelque changement entre la doctrine de politique étrangère exposée par M. Diefenbaker et celle de son prédécesseur, c'est qu'il a adopté une attitude plus marquée et plus critique envers l'U. R. S. S. et une attitude plus amicale envers les Etats-Unis. Ce peut être une différence de personnalité ou un reflet de convictions différentes. Le temps le dira".

Pierre angulaire

The Gazette, de Montréal, rappelle les paroles du premier ministre qui a déclaré que soutenir les Nations Unies demeurait la pierre angulaire de la politique étrangère du Canada. Le journal poursuit :

"La définition de la politique canadienne aux Nations Unies qui a suivi était assez complète. Sans trop entrer dans les détails, le premier ministre a démontré les intérêts du Canada et les vues canadiennes sur des sujets concernant les Nations Unies, tels que les pourparlers sur le désarmement," l'influence de petites nations, l'expansion de la force d'urgence des Nations Unies de façon à devenir d'utilisation mondiale, la division de l'Assemblée entre blocs hostiles".

"Le discours du premier ministre peut contribuer à clarifier non seulement l'attitude des membres des Nations Unies sur les discussions relatives au désarmement mais aussi bien celle du public. Il devrait être particulièrement important aux Nation Unies parce qu'il ne provient pas d'une des principales puissances mais d'une petite nation dont la foi, comme celle de plusieurs autres petites nations, est liée aux gestes des grandes puissances".

Besoins fondamentaux

The Montreal Star note que parce qu'une véritable politique étrangère reflète les besoins fondamentaux de la position internationale d'un pays, cette politique montre rarement des changements marqués même lorsqu'elle est définie par un autre gouvernement. Quel que soit le parti aux pouvoirs les objectifs majeurs demeurent les mêmes. Le journal cite le cas du dernier discours de M. Diefenbaker aux Nations Unies, où il a énoncé des principes familiers à tous les Canadiens.

"Il n'y avait aucune allusion dans le discours manifestant la désapprobation par les conservateurs - progressistes de la politique du gouvernement libéral l'année dernière à Suez. La raison de cette attitude est peut-être double. La première, c'est que M. Diefenbaker s'adressait aux Nations Unies qui, presque unanimement, se sont opposées à l'incursion anglo-française en Egypte. Il n'a pas voulu réveiller ce sujet controversé. L'autre point est que quoique les Conservateurs fédéraux se fussent initialement opposés à la politique libérale, ce désaccord fut oublié à la suite du rôle majeur joué par le Canada dans la création d'une force d'urgence des Nations Unies".

Le coeur du problème

The Ottawa Citizen tout en approuvant les principes mis de l'avant par M. Diefenbaker à l'Assemblée générale de l'O. N. U. signale que sur la question du désarmement sa position n'a pas vraiment touché au coeur du problème.

"La majeure partie du discours de M. Diefenbaker touchait au désarmement. Malheureusement, M. Diefenbaker ne s'est pas attaqué au coeur du problème. Comme M. Lester Pearson, ancien ministre des Affaires étrangères canadiennes, le signalait dans un récent article paru dans notre journal, un règlement politique devrait précéder le désarmement sur une longue échelle. Car tandis que les armements contribuent en partie à concurrencer la tension politique, ils sont dans l'ensemble seulement symptomatique de querelles existantes. Après la guerre les Etats-Unis ont virtuellement désarmé, ils n'ont pu empêcher la guerre froide de se développer à partir de l'attitude russe en Tchécoslovaquie, à Berlin et finalement en Corée".

Attendre les événements

Dans **Le Droit**, d'Ottawa, Clément Brown écrit que contrairement à M. Pearson dont la politique consistait à attendre les événements, attendre les missions, M. Diefenbaker est d'avis que le Canada doit prendre les devants. Déjà, dit-il, il se pose en champion des petites nations et, à mots couverts, sollicite le mandat de toutes celles qui, jusqu'ici, ont subu les décisions des grands.

"Le premier ministre joue volontiers au prophète. Il en a d'ailleurs plusieurs faits. Mais il n'est pas de tout repos. Aussi aura-t-il besoin d'un modérateur capable de le garder dans une juste mesure. M. Smith paraît tout désigné pour cette tâche".

"Nous avons suffisamment de causes : OTAN, ONU, Commonwealth. Nous ne répudions aucun de ces engagements et accepterons ceux que la sauvegarde de la paix nous imposera. Mais gardons-nous de l'appel des sirènes, qui, si on l'écoutait, laisserait notre pays pantelant. Laissons-nous pousser dans les reins, comme M. Pearson, plutôt que de nous fourvoyer dans des missions qui ne sont pas spécifiquement nôtres. Qu'un réalisme prudent tempère le brûlant désir de M. Diefenbaker de grandir le Canada au risque de le diviser".

Appuyer l'O.N.U.

La Presse, de Montréal, se réjouit qu'avec M. Diefenbaker notre politique étrangère continue à appuyer les Nations Unies. Le journal ajoute que toutes les nations veulent être représentées à cet organisme mondial sur lequel repose pour une bonne part la paix dans le monde.

"La politique étrangère du Canada a depuis douze ans comme base principale l'appui accordé par notre pays aux Nations Unies. Elle conserve ce fondement sous le nouveau gouvernement qui détient le pouvoir à Ottawa tout comme sous le précédent. Les déclarations faites par le premier ministre lui-même, le très hon. M. Diefenbaker, à l'Assemblée générale écartent définitivement toute perspective de changement à ce sujet".

"De fortes raisons motivent cette fidélité à la grande institution internationale. Celle-ci est dans l'ordre actuel des choses la seule organisation où les petits Etats peuvent sur le même pied que les plus puissants faire sentir leur influence pour maintenir la paix dans le monde. Il ne faut pas être surpris dès lors que les adhésions à l'O. N. U. soient si nombreuses, qu'elles soient passées depuis 1945 à 1950 à plus de quatre-vingts".

Même direction

Dans **L'Action Catholique**, Lorenzo Paré écrit de son côté que M. Diefenbaker s'engage dans la même direction que M. Pearson dans le domaine de la politique étrangère canadienne.

"Si la politique étrangère du Canada n'est pas changée, elle est poursuivie dans la même direction avec bonne volonté et dynamisme. Par exemple, le premier ministre Diefenbaker a fait à New-York tout son possible pour faire avancer un projet que l'ancien ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, avait été parmi les premiers hommes d'Etat du monde à préconiser : le maintien d'une force militaire permanente des Nations Unies pour les tâches policières comme celle que l'expédition internationale accomplit actuellement sur les frontières d'Israël et d'Egypte".

Dans le monde économique

La locomotive mue à la vapeur disparaîtra entièrement du réseau ferroviaire du Pacifique Canadien vers la fin de 1961.

Le revenu ouvrier au Canada en 1956 s'élevait à $14 milliards, comparativement à $9.6 milliards en 1951 et $2.5 milliards en 1939.

Au cours des 40 dernières années, les gages au Canada ont enregistré une hausse annuelle d'une moyenne de 2¼ p. cent.

Le plus ancien des services du monde

(par Philip Soljak)

Rien de plus simple que de mettre une lettre à la poste. Il est même si simple et si normal aujourd'hui d'adresser une lettre ou un journal à un ami vivant aux antipodes qu'on oublie parfois que la poste telle que nous la connaissons, dans son efficacité, sa complexité, son universalité, est l'aboutissement de nombreux siècles d'efforts auxquels ont participé beaucoup de pays.

En fait la poste, qui fit ses débuts en Perse il y a 2,500 ans, sous Darius le Grand, est le service public le plus ancien du monde. Groupées aujourd'hui sous l'égide de l'Union Postale Universelle, dont le Congrès siège actuellement à Ottawa, en présence des 300 délégués de 96 pays, les postes nationales constituent le plus sûr véhicule de l'information, des idées et des connaissances.

L'histoire de l'Union Postale Universelle ne se confond pas entièrement avec celle de la poste puisqu'elle ne date que de 1874. L'UPU, comme on l'appelle, est née du chaos qui régnait à l'époque dans les relations postales internationales. Malgré l'essor du commerce et des moyens de communication qui marquèrent leXIXe siècle, nombre de postes nationales fonctionnaient alors suivant des systèmes particuliers et hermétiques, soumis à des normes et à des tarifs dont la complexité interdisait l'expédition rapide et efficace de la correspondance. Dans certains pays les tarifs étaient calculés d'après le poids des objets, dans d'autres selon les distances.

Une conférence postale internationale fut convoquée à Paris en 1863. Elle aboutit à l'adoption de normes communes qui tendaient à simplifier et à améliorer les relations postales entre les divers pays. Mais les progrès que cette conférence permettait d'escompter furent enrayés par la guerre civile aux Etats-Unis et par la guerre franco-prussienne de 1870. C'est pourtant de cette époque que date le premier courrier aérien. En effet, en 1870-1871, durant le siège de leur cité, les Parisiens utilisèrent ballons et pigeons voyageurs pour diriger leur courrier vers Tours. C'est ainsi que 360 pigeons transportèrent des messages photographiés entre les deux villes et que les postiers-aéronautes firent 63 ascensions au cours desquelles ils transportèrent plus de 3 millions de lettres et 91 passagers, en dépit des tirs de l'artillerie prussienne.

A la meme epoque le directeur des postes de la fédération nordique d'Allemagne, le Dr. Heinrich von Stephan concevait le plan d'une union postale internationale. En 1874, la Suisse, qui avait puissamment contribué à la création de la poste internationale, convoqua à Berne un congrès auquel participèrent les représentants de tous les pays d'Europe, des Etats-Unis et de l'Egypte et qui donna naissance à la Convention postale internationale. Ce traité offrait enfin les bases d'uniformité et de coordination nécessaires à l'instauration d'un vrai système international. Il entra en vigueur en 1875, et son application fut confiée en 1878 à une organisation qui reçut le nom d'Union Postale Universelle.

Les progrès de la poste internationale se succédèrent rapidement. En 1900 presque tous les pays du monde appartenaient à l'UPU. La poste aérienne, créée tout d'abord en France, aux Etats-Unis et en Grande-Bretagne en 1919, couvrit bientôt quatre continents. En 1927 l'UPU adopta un code international de la poste aérienne.

Le principe de base de l'Union est le suivant: au point de vue postal tous les Etats membres constituent un seul teritoire. Chaque Etat s'engage à assurer au courrier de provénance étrangère le même traitement qu'au courrier local, par les moyens de communication les plus rapides dont il dispose.

Les guerres, y compris les grands conflits de notre siècle, n'ont pas eu de graves incidences sur l'oeuvre de l'UPU. Malgré l'interruption des rapports directs entre pays belligérants, l'UPU est parvenue à maintenir les contacts des pays en guerre avec les pays neutres, et de ces derniers entre eux. Aujourd'hui, maigré les états de tension internationale, l'UPU continue de fonctionner sans grandes difficultés. Les réglements postaux sont observés et, par exemple, l'acheminement du courrier entre les pays de l'"Est" et de l'"Ouest" s'opère d'une façon quon peut estimer satiafaisante.

L'organisation de l'UPU est simple et efficace. La plupart des litiges se règlent directement entre les pays en cause, et les problèmes affectant l'ensemble des Etats membres sont soumis à un Bureau international siégeant à Berne. Il existe en outre un Comité exécutif composé des représentants de 19 pays qui se réunit chaque année. Mais l'organe suprême de l'Union est le Congrès postal universel qui, tous les cinq ans, se charge de réviser la Convention universelle. Parmi les 1,200 propositions d'amendements que le Congrès examine ces jours-ci, il en est plusieurs qui, préparées par l'Unesco, tendent à favoriser la libre circulation de l'information par le truchement de la poste. Ces propositions, présentées par des Etats membres de l'Unesco, visent concrètement à obtenir des facilités particulières pour l'acheminement des livres, journaux, revues, messages de presse, films éducatifs et correspondance scolaire.

Membre, comme l'Unesco, de la familles des Nations Unies, l'UPU a un rôle énorme à jouer en vue de l'amélioration de la compréhension internationale, de l'amitié et de la coopération entre les peuples. — (UNESCO)

Des cours de français aux Franco-américains

La Maison Française du Collège de l'Assomption à Worcester, en collaboration avec l'Union St-Jean-Baptiste d'Amérique, vient de mettre un nouveau service à la disposition du public franco-américain. C'est un moyen de développer la culture française chez soi à n'importe quel moment de la journée. Il s'agit des cours de français par correspondance.

Ceux qu'elle nous inaugure cette année sont destinés d'abord à donner une plus grande confiance en la valeur de ce que l'on sait déjà. Il est en effet typique d'entendre beaucoup de Franco-américains vous dire : "Oh ! mois je ne sais pas bien le français", tandis que tous leurs compatriotes, dès qu'ils savent deux mots de français en sont remplis de sympathique fierté. Notre premier but est donc de montrer aux Franco-américains que le français qu'ils parlent est très bon, très solide, aussi solide que leurs autres qualités. Il n'est pas parfait bien sûr et c'est justement pour corriger les défauts de notre langue quotidienne que le cours est institué.

De même qu'il serait ridicule de détruire une maison parce que la peinture en est devenue trop vieille ou que quelques vitres sont brisées, ainsi est-il ridicule de gaspiller le trésor que constitue la possibilité de parler deux langues sous prétexte que dans ces langues se glissent des fautes.

Pour se mettre à la portée de tous, La Maison Française a préparé ce cours à trois niveaux, et un examen préliminaire lui permettra d'indiquer lequel des trois niveaux serait le plus profitable. Le premier est destiné aux personnes qui parlent le français mais qui ne l'ont jamais étudié et qui se trouveraient gênées pour l'écrire. Le second est destiné à celles qui parlent, lisent et écrivent facilement mais qui trouvent qu'elles ne peuvent pas s'y exprimer aussi exactement qu'elles le feraient en anglais par exemple. Le troisième aux personnes qui manient la langue française avec sûreté déjà mais qui seraient heureuses de se familiariser à ces nuances, à cette précision et à cette clarté que l'on ne peut acquérir que par un contact sérieux avec les grands écrivains français.

Votre santé

Beaucoup de cardiaques mènent une existence presque normale parce qu'ils consultent leur médecin et observent ses prescriptions.

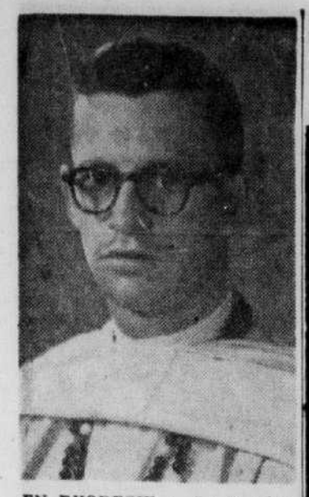
Une cavité dentaire ne guérit pas, mais s'élargit sans cesse. Le dentiste peut réparer cette cavité en la plombant. Plus vite cela sera fait, plus il sera facile de sauver la dent.

Le sel de table est iodé afin de fournir à la glande thyroïde la quantité d'iode dont elle a besoin pour sécréter la thyroxine, substance qui règle de métabolisme ou rythme de la vie. L'absence d'iode dans le régime peut causer le goitre simple.

On devrait habituer les enfants à observer les feux et les signalisations de la circulation. Mais on n'y réussira que si les parents et les autres enfants de la famille donnent le bon exemple et ne font pas preuve d'imprudence en traversant les rues.

Il faut consulter un oculiste dès qu'un enfant présente des symptômes de faiblesse de la vue. Négliger de rectifier une défectuosité de la vision ou de soigner une maladie des yeux, c'est exposer l'enfant à mal voir ou même à devenir aveugle.

Pour être certain que l'enfant mangera tous les aliments placés dans sa boîte à lunch, il ne faut pas y mettre d'aliments qu'il n'aime pas. Autant que possible, le goûter à l'école doit comprendre des aliments que l'enfant aime et qui constituent un repas rationnel.



EN RHODESIE : Le R. Père Benoit Villeneuve, des Pères Blancs, s'embarquera à Montréal le 18 octobre, à bord du "Sylvania", à destination de Londres. Après quelques mois en Angleterre, il se rendra en Rhodésie du Nord comme missionnaire dans le Vicariat apostolique, de Fort Jameson. Originaire de Loretteville, le R. Père Villeneuve est le fils de Mme Albert Villeneuve, 191, rue Racine, à Loretteville.

Une collision fait quatre blessés

Quatre personnes ont subi des blessures légères, vers 4 h. hier après-midi, au cours d'une collision survenue au croisement des rues StelUrsule et Ste-Anne. Ce sont M. et Mme Marcel Fiset, 39 et 32 ans, et M. Georges-H. Ferland, 37 ans, tous de St-Emile et M. J.-P. Martineau, 4 rue Champlain, St-Romuald. Ils ont reçu les premiers soins du Dr V. Gauthier.

Un garçon de 14 ans, André Arsenault, de la Villa Manrèse, a été blessé légèrement, vers 4 h. hier après-midi, quand sa bicyclette fut heurtée par une automobile au croisement des rues Calixa-Lavallée et Père Marquette.

Une collision auto-moto

Un jeune homme de 17 ans, Patrick Plamondon, 130 rue Arago ouest, a subi de légères blessures à la tête vers 9 h. hier soir, quand sa motocyclette est venue en collision avec une automobile au croisement des rue Bagot et St-Germain. Le blessé a été transporté à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Sylvio Marceau.

"Oh, tout va bien à la maison, si ce n'est notre automobile. Mais, j'imagine que tu ne tiens qu'à apprendre de bonnes nouvelles ! "

Pollack

MAGASIN OUVERT LUNDI TOUTE LA JOURNEE

Magasinez tôt cette semaine car le magasin Pollack sera fermé à 7 P.M. vendredi le 4 octobre et toute la journée samedi le 5 octobre pour fêtes Hébraïques

MAURICE Pollack LIMITÉE

EN VENTE LUNDI DES 9.00 A.M.

Une journée seulement – S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

Soldes de fdm

FIN DE MOIS

Afin de liquider toutes nos marchandises désassorties, nous continuons nos SOLDES DE FIN DE MOIS. Cela nous permet de vous offrir toutes sortes d'articles pratiquement au prix coûtant. Il est entendu que quelques-uns sont légèrement défraîchis.

Les quantités sont forcément limitées. Nous vous conseillons de vous rendre chez Pollack de bonne heure pour un meilleur choix. A remarquer que des centaines d'autres items ne sont pas annoncés. Repérez-les par leurs étiquettes spéciales — dans tous les rayons.

Rez-de-chaussée

Quantités		Orig.	Vente
POUR DAMES			
31	galons adhésifs	.20	.09
23	galons adhésifs	.49	.19
52	rouge à lèvres	.75	.29
16	crème à cheveux, lotion, eau de toilette, huile, solvant	1.50	.49
8	parfums	3.00	1.49
12	parfums	4.50	2.49
26	ceintures, foulards, cravates — jusq.	.98	.09
129	foulards, cravates, chemises en T, ceintures, mouchoirs — jusq.	1.00	.29
498	pres bas nylon ou mèche, avec ou sans couture : beige, gris, noir 8½ à 11	1.00	2 pour 1.00
7	bourses en cuir	5.00	1.00
22	soutiens-gorge, blanc, noir — Jusq.	3.95	.69
48	soutiens-gorge, blanc, noir — Jusq.	4.95	.99
19	soutiens-gorge, blanc, noir	3.99	2.99
12	soutiens-gorge, blanc, noir	5.99	3.99
20	pullovers, boléros — Jusqu'à	5.98	2.99
9	pullovers, cardigans, boléros — Jusq.	6.98	3.99
6	pullovers en laine — Jusqu'à	7.98	4.99
3	cardigans, jusqu'à	10.95	5.99
1	pullovers, cashmere	15.99	12.99
1	cardigan	27.95	19.99
POUR HOMMES			
119	camisoles laine et coton, P.M.G.	1.50	.49
49	chemises blanches	4.95	1.99
43	chemises sport, manches courtes — p.m.g. Jusqu'à	3.95	.99
12	chemises en nylon B.V.D. 13½ à 17½	9.95	1.99
71	gilets basques, manches courtes — P.M.G.	2.99	.99
12	gilets laine ou orlon	8.95	2.99
5	gilets Jantzen, petit, moyen, grand	15.95	5.99
120	chaussettes nylon extensible. Jusq.	1.50	2 pour 1.00
120	cravates — Jusqu'à	1.50	2 pour 1.00
21	pres pantoufles	2.98	.79
10	pres souliers de toile	4.98	1.99
6	coupe-vent en gabardine, grand	8.95	1.99
12	coupe-vent gabardine	4.99	2.99
14	shorts sport	8.98	2.99
8	vestes de bureau	6.99	4.99
15	pantalons 'tropical'	4.99	2.99
10	paletots 'carcoats'	12.99	8.99
9	chapeaux en feutre — 6 5/8 à 7¼ — Jusq.	11.95	2.99
21	chapeaux, feutre — 7 et 7¼ — Jus.	11.95	3.99
7	pantalons worsted rayé — 40, 42, 44	6.98	1.99
16	chemises de chauffeur — grises — 14 ans	4.50	1.99
11	casquettes velours cordé — 6½ à 7 5/8	1.29	.79
5	pantalons molleton — 30, 40, 42	6.98	2.99
20	chemises flanelle grise, beige — 14 ans	5.50	3.99
15	pantalons tout laine — 30, 40, 42, 44	6.98	2.99
8	pantalons worsted	7.98	4.99
20	combinaisons ouatées Penman's — 40, 42, 44, 50, 52, 54	3.98	1.00

Rez-de-chaussée

Quantités		Orig.	Vente
DIVERS			
21	sacs de classe, garçons ou fillettes — Jusq.	1.79	.59
69	boites à peinturer	1.19	.79
67	housses en plastique pour caisses d'oranges	1.39	.99
32	portefeuilles porte-cravates.	3.98	1.99

Deuxième étage

POUR DAMES			
100	chapeaux en velours	5.98	1.00
66	tabliers — Jusq.	.89	.39
50	uniformes blancs	1.99	1.49
6	robes de maison	2.00	.99
8	robes de maison	2.98	1.99
38	blouses en coton rayé ou uni	2.98	.69
60	blouses en coton, sans manche	1.29	.99
3	blouses en coton	1.98	1.00
5	blouses en coton, manches 3/4	4.98	1.99
9	shorts 'Jamaica', toile	4.98	1.00
40	crinolines, panties — Jusqu'à	1.99	.69
28	culottes — jusqu'à	1.98	.99
10	camisoles 50% laine, 50% nylon, tout laine — jusqu'à	4.98	3.99
7	cache-poussière	8.98	5.99
7	cache-poussière	9.98	6.99
6	pyjamas	5.99	2.99
37	robes de nuit, pyjamas, cache-poussière, jusqu'à	3.99	1.99
8	pyjamas	4.98	2.99
4	jaquettes maternité — 12 à 16 ans	5.98	2.00
2	robes cocktail — 12 à 16 ans	10.00	5.00
13	robes, 9-15, 10-18	5.00	2.00
9	robes, 9-15, 10-18	7.99	5.00
25	robes noir et blanc, 9-15, 10-18 ans	15.95	5.00
55	pres de caoutchoucs, talons hauts, cubains	2.45	.49
111	pres pantoufles, mules	1.00	.59
90	vges coton, crêpes, rayonne — rouge, bleu, jaune, vert, rose — 36"...Jusq.	1.59	.69
110	vges broadcloth imprimé, vert, jaune, beige, gris — 36"	.79	4 vges pour 1.00
124	vges coton importé. Rose, bleu, vert, jaune, gris — 36" Jusq.	.79	3 vges 1.00
7	longueurs de jupe, importation Guatémala, coton en bordures — Rouge, vert, jaune — 36"	5.98	3.99
1	machine à coudre Singer	157.50	109.00

Troisième étage

POUR ENFANTS			
68	chemises sports	1.98	.69
70	shorts, pantalons, slacks, jusqu'à	3.98	.99
30	ensembles salopettes, pantalons, pedal pushers, manteaux de bébés, ensembles de couches (1-3 ans)	7.98	1.99
7	chemises	2.98	1.99
8	robes de bébés, 3 manteaux de bébé, jusqu'à	9.98	3.99

Troisième étage

Quantités		Orig.	Vente
POUR ENFANTS			
62	robes-soleil, jupes	1.98	2 pour 1.00
118	robes, jupes, cache-poussière — jusqu'à	3.98	.99
6	robes et jupes	4.98	1.99
4	jumpers, velours cordé, 4-6x	4.98	2.99
8	manteaux, fillettes 4-6x	17.95	5.99
17	complets et culottes en worsted — 4-6x	9.98	5.99
POUR FILLETTES			
110	pres bas coton, laine, soie, 4-6½	.79	.19
100	pres gants, chamoisette, 3-7	1.79	.39
21	'panties' coton blanc 2 ans	.59	.29
41	camisoles, coton, 12-14 ans	.79	.49
26	bérets jaune, brun 8½-10½	.98	.69
18	sarreaux blancs, 6, 8, 10	2.98	.99
37	robes coton imprimé (7 de 7 et 8 ans) (30 de 14-16x)	5.98	1.00
32	baby dolls en crêpon, 4 et 6 ans	1.98	1.19
8	jupons, 10 ans	2.98	1.59
8	pyjamas, 6 ans	2.59	1.59
24	pyjamas, coton ou crêpon, garçons, 4 à 8 ans	2.98	1.99
5	robes de nuit en nylon crêpon, 4, 8, 14 ans	5.98	1.99
5	jaquettes ¾ en popeline, turquoise, blanc, 14, 14x	3.98	2.99
5	car coats en popeline, rouge, turquoise, 8 à 16 ans - 8 jupes en flanelle grise, 18 et 20 ans — jusqu'à	7.98	4.99
12	manteaux Teen-Age en tweed, manteaux imperméables 'pluie-beau temps', brun, gris, turquoise, 7 à 10 ans — jusqu'à	24.95	9.99
8	manteaux imperméables, plaid ou fléché. 14 et 16	24.95	14.99
18	pres sandales en cuir et paille	2.79	.59
40	pres bottes caoutchouc, fermoir-éclair, noir, 11, 12 pour garçons — souliers en élan 8 à 1½, garçons, fillettes — jusq.	5.00	2.59
POUR GARÇONS			
8	camisoles, coton ouaté	.79	.29
30	casquettes velours, gilets en 'T', coton	2.98	1.59
31	chemises et gilets en 'T' en coton, manches courtes	1.98	.59
116	jeans en denim bleu pâle, 28, 30, 32	3.98	1.00
72	coupe-vent en nylon, bleu, beige, rouge, 24-36	3.98	2.99
10	ensembles: chemises et pantalons en toile, 2, 6, 8-16, bleu et charcoal	9.98	2.99
5	'car coats' en toile parachute beige, charcoal, 34-36	9.98	2.99
41	pantalons, worsted, gabardine, flanelle melbourne, marine, gris, vert, 28 à 32 — jusqu'à	9.98	3.99

Troisième étage

Quantités		Orig.	Vente
MEUBLES D'ENFANTS			
3	coussins de parc 33 x 36	4.98	.99
1	matelas de lit 30 x 54	11.95	7.99
1	coussin de parc 36 x 36	4.98	2.99
1	siège de toilette	6.98	3.99

Quatrième étage

POUR LA MAISON			
6	couvre-matelas en plastique pour lit 3/4	3.59	1.29
16	couvertes grises — couvre-lits en homespun — jusqu'à	5.98	3.99
9	draps 72 x 100	3.59	2.99
27	centres de table	1.59	.79
6	nappes rondes	4.98	3.29
16	stores de fenêtre 42 x 70	1.98	.99
14	auvents	5.59	1.99
11	ensembles 'cottage'	4.98	2.99
7	housses à sofas	29.95	14.99
2	abat-jour	5.98	1.99
2	lampes TV	6.98	2.99
8	pieds de lampes	5.98	1.99
4	coupons Linoléum incrusté 8 2/3 v.c. à 10 v.c.	à 42.90	à 29.99
6	coupons Linoléum De Luxe 4¼ v.c. à 19½ v.c.	à 15.41	1.99 à 9.99
3	coupons Linoléum Standard 7½ à 17 1/3 v.c.	à 9.54	4.04 à 6.99
9	coupons Congoléum 6½ à 17 v.c.	à 15.13	5.79 à 9.99
1	tapis viscose tweed gris, 6' x 9'		35.88 26.99
1	tapis viscose nutria, 4¼' x 9'		25.34 19.99
1	tapis viscose tweed nutria, 7 5/8' x 9'		45.61 33.99
1	tapis viscose agate tweed, 6¾' x 9'		32.99 24.99
1	tapis viscose tweed vert, 7¼' x 9'		43.36 31.99
1	tapis viscose tweed nutria 4' x 12'		23.92 17.99
1	tapis viscose tweed nutria 5 v. x 27"		23.75 14.99
1	tapis viscose tweed agate 4½ v. x 27"		20.59 13.99
1	tapis jute gris, 7¾ v. x 27"		20.08 14.99
1	tapis laine beige, 4¾ v. x 27"		23.71 14.99
1	tapis laine vert, 6¾ v. x 27"		33.69 22.99
1	chaise Bermuda		19.95 6.99
1	chaise Bermuda		24.95 9.99
1	chaise Viko		14.95 10.99
JOUETS, SPORTS, DIVERS			
	Lot de jouets légèrement endommagés	.39 à 10.95	.09 à 2.99
2	ballons	4.98	1.99
1	gant de baseball	12.95	6.99
10	balles molles	2.75	1.59

Sous-sol

68	moules à biscuit	.50	.19
6	polisseurs de vitre	1.49	.79
2	ensembles boites de cuisine	1.98	.99
2	ouvre-boites	5.95	3.99

SOLDES EXTRA-SPÉCIAUX EN VENTE À DE FORMIDABLES RABAIS!

112 jupons pour dames

● Rég. $2.99 **1.99** — Jupons à la taille en nylon blanc de qualité. Elastique à la taille, dentelle à l'ourlet. Petit, moyen, grand.

● Rég. $3.99 **2.99** — Jupons-combinaison en nylon blanc de belle qualité. Dentelle au corsage et à l'ourlet. Bretelles ajustables. 32 à 40.

Pollack — Deuxième étage

42 robes de maison en coton (dames)

Rég. jusq. $4.98 **2.99**

Vous serez coquettes dans ces nouveaux styles à jupes amples ou droites, poches aux côtés et imprimés très gais. Grandeurs desassorties.

Pollack — Deuxième

50 paires de souliers pour hommes

Val. rég. $10.95 **3.99**

Un prix très modique pour ces superbes souliers en cuir de qualité. Brun ou noir - 7½ à 10.

Pollack — Rez-de-chaussée

116 jeans en denim bleu pour garçons

Valeur rég. $3.98 **1.00**

Denim très pesant et durable. Coutures renforcées, rivets aux poches. Bleu clair - Tailles 28 - 30 - 32. Profitez de ce très bas prix !

Pollack — Troisième

106 pyjamas de garçons

● Rég. $2.59 **1.39** — Coton fripé, manches et jambes courtes. Beige, bleu, gris - 24 à 34.

● Rég. $2.98 **1.99** — Modèles tailleur en coton, manches longues. Imprimés de fantaisie. 6-12-14-16 ans. Bleu, beige, gris, rouge.

Pollack — Troisième

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50% ET PLUS

Le magasin entier participe à cette vente de fin de mois . . . grand nombre d'item non annoncés . . . toutes ventes finales . . . pas d'échange. Voyez aussi nos étiquettes spéciales — rouge et jaune.

le bridge contrat

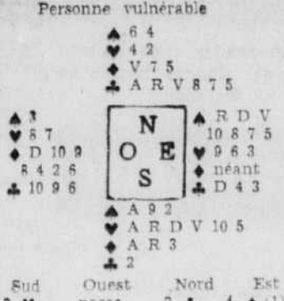
par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR
Adresser toutes communications concernant le bridge :
Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Quebec

28 — SEPTEMBRE — Samedi
2991 H-521

Bien commun

Les intérêts particuliers doivent être ignorés s'ils viennent en opposition au bien commun. Ou encore l'individu peut être appelé à se sacrifier au profit de la collectivité. Toujours le joueur doit envisager le meilleur rendement de la main entière et non celui d'une suite particulière. Brillamment, la main suivante illustre ce principe.

Donneur: Sud
Personne vulnérable



Sud	Ouest	Nord	Est
2-♥	passe	3-♣	4-♠ (1)
6-♥	passe	passe	passe

(1) Vainement Est tente d'obtenir un contrat sacrifice et empêcher les adversaires d'atteindre un chelem. Déjà Sud a obtenu les informations suffisantes.

Le déclarant fait la première levée de son as de pique et retire les atouts des adversaires. Ouest abandonnant un carreau et Nord un trèfle. Comme Sud fait suivre l'as de carreau, Est ne pouvant fournir abandonne un pique. Partant de ce point, vous est-il possible de réaliser le contrat contre toutes défenses et toutes distributions, c'est-à-dire que la dame de trèfle soit chez l'un ou l'autre des adversaires, ou si vous préférez qu'elle soit à la fois chez Est et aussi chez Ouest?

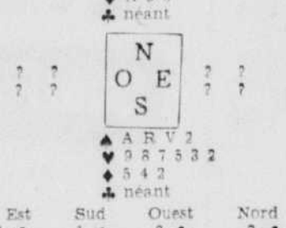
Déjà le déclarant a un compte précis de la distribution, les enchères et l'entame du trois de pique indiquent que Est détenait sept cartes à cette suite; il a fourni trois atouts et n'a pu fournir à carreau, donc il est en possession de trois trèfles. Si Est possède la dame de trèfle, il peut être victime d'un squeeze. Mais si vous tentez cette chance et que la dame de trèfle se trouve chez Ouest, vous perdrez votre contrat; il faut donc chercher mieux que cela. N'est-ce pas qu'une seule coupe peut suffire à affranchir la suite trèfle? Comment le Mort reprendra-t-il la main, n'ayant pas de rentrée apparente? Ce que vous ne pouvez faire vous-même sera réalisé par l'adversaire à votre profit.

Le deux de trèfle est joué vers l'as et le Mort fait suivre le roi de trèfle. Au profit de la main entière, sacrifiez votre Roi de carreau, abandonnez cette carte sur le roi de trèfle. Vous coupez maintenant un trèfle et cette suite du Mort se trouve affranchie. Que reste-t-il au joueur en Ouest? Simplement des carreaux. Comme vous jouez votre trois de carreau, si Ouest refuse d'en jouer la dame, le Mort prend du valet et vous obtenez une levée supplémentaire en disposant de vos deux piques sur les derniers trèfles du Mort. Si Ouest prend le trois de carreau de sa dame, il doit rendre la main au Mort en revenant à cette couleur et N-S obtiennent les levées restantes.

Brillant sacrifice que l'abandon de ce roi de carreau qui tout simplement aurait empêché le Mort de reprendre la main. Le bien commun exigeait son sacrifice.

H-522

Donneur: Est
Tous vulnérables



Est	Sud	Ouest	Nord
1-♣	1-♠	2-♣	3-♣
5-♣	passe	passe	6-♠
passe	passe	passe	

Entame: dame de coeur

Le Mort fait la première levée de l'as de coeur et Est doit fournir. Comme le Mort change à l'atout, Est en fournit la dame.

Comment devez-vous procéder afin de réaliser votre contrat contre toutes distributions et contre toutes défenses?

Bonne semaine.

Noël Duchesne

TOURNOI A THETFORD

C'est cet après-midi, à la salle du Club de Chasse et Pêche, 372 rue Notre-Dame, Nord, que débute le dixième tournoi annuel des championnats du Centre Mondial de l'Amiante. Au cours de l'après-midi, en une seule séance, sera disputé le championnat individuel de la région et pendant la soirée, simultanément les dames et les messieurs se disputeront le championnat de leur groupe respectif. Les deux principales séances de demain, dimanche le 29 septembre seront consacrées au championnat des paires libres, la séance de qualification débutant à 2 heures p.m. et la finale à 7 h. 30 p.m. Il y aura également au cours de la soirée un tournoi spécial pour tous les joueurs qui ne pourront participer au championnat des paires libres.

Tous les bridgeurs de la province sont cordialement invités à participer à ces tournois.

ELECTIONS A L'U. C.

Samedi le 5 octobre, aux salles de l'Union Commerciale, il y aura grande assemblée pour tous les membres de la section du Bridge de l'Union Commerciale. Tout d'abord seront soumis les rapports des officiers puis les membres seront invités à faire le choix des officiers qui dirigeront les activités de la Section au cours de l'année 1957-58.

Tous les membres sont priés d'être présents.

A L'UNION COMMERCIALE

Seance du 23 septembre

Nord-Sud: 1iers, Mme L. Arsenault et M. A. Bruneau — 2ièmes Mme Juliette Hazel et M. Marc Beaulieu — 3ièmes, Mme L. Jobin et M. Dr J.-A. Tousignant.

Est-Ouest 1iers, MM. Aurélius Blouin et Me Alfred Nadeau, — 2ièmes, Mesdames Albert Dubois et Réal Olivier — 3ièmes, Mesdames J.-C. Boisjoly et Georges H. Dubois.

Félicitations à tous les vainqueurs.

Noël Duchesne

rhume
percez une capsule
CRESOBENE
Les ingrédients sont scellés imperméablement dans la capsule, d'où efficacité garantie.
Percez et écrasez dans un mouchoir ou kleenex.
Cresobene — SOULAGE
1-8

NOUVEAU
STEINBERG
Centre d'achat Ste-Foy

En prévision de l'ouverture prochaine du nouveau marché Steinberg sur le Boulevard Laurier à Ste-Foy, les emplois suivants sont offerts à ceux et à celles qui veulent se tailler une carrière intéressante dans le domaine prometteur de l'alimentation.

CAISSIERES
Qualifications : 18 — 30 ans, apparence soignée, bonne santé, 9e année d'école. Préférence donnée à celles qui sont bilingues et expérimentées.

COUPEURS DE VIANDE
COMMIS D'EPICERIE
PREPOSES AUX FRUITS
COMMIS "JUNIOR"
Qualifications : 17 — 30 ans. Diplôme de 9e année. Apparence soignée. De préférence bilingues S.T.P. au moins. Doivent être enthousiastes, énergiques et en bonne santé.

Tous les employés de Steinberg bénéficient d'un programme complet de bénéfices sociaux.

Veuillez vous présenter au Restaurant Fontainebleau, en face du nouveau magasin, 2800 Boulevard Laurier, Ste-Foy

Lundi le 30 septembre — de 2.00 à 5.00 p.m. et de 7.00 à 9.00 p.m.
OU
Mardi le 1er octobre — de 9.00 à 11.00 a.m. de 2.00 à 5.00 p.m. et de 7.00 à 9.00 p.m.
OU

faites parvenir votre demande par écrit en spécifiant vos qualifications au poste désiré au : —

Gérant de l'Emploi,
Steinberg's Ltée,
1010 Ste-Catherine Est,
Suite 310, Montréal.

MONSIEUR ALFRED DEPONT
A LA CORDONNERIE
J.-E. BLOUIN ENR.
182 Ouest, rue Crémazie

M. Louis-E. Roberge, propriétaire de la Ferronnerie Crémazie Enr., 168 Ouest, rue Crémazie, vient de se porter acquéreur de la Cordonnerie J.-E. Blouin.

M. Ernest Blouin se retire des affaires après avoir été cordonnier pendant 50 ans, dont 24 ans sur la rue Crémazie.

M. Alfred Depont, à l'emploi de la Cordonnerie Daigle, rue St-Jean, devient le nouveau cordonnier et le gérant de cet établissement de la rue Crémazie.

En plus de l'ouvrage général, M. Depont se spécialise dans la chaussure orthopédique, correction, etc. M. Depont invite ses clients à le visiter.

J.-E. BLOUIN ENR.
182 Ouest, RUE CREMAZIE

La CTCC demande l'affiliation

(Suite de la première page)

Canada, le Conseil exécutif du C.T.C. s'engage à recommander un quatrième vice-président pour la province de Québec.

10 — Le Congrès du travail du Canada continuera de publier dan les deux langues officielles sa constitution, ses règlements, sa revue mensuelle et ses rapports et bulletins aux organisations affiliées. De plus, lors des conventions régulières ou spéciales, un service de traduction simultanée des délibérations dans les deux langues officielles sera mis à la disposition de tous les délégués.

11 — Les droits et privilèges reconnus à la C.T.C.C. dans la présente entente ne pouvant être modifiés que sur accord de parties.

L'ASSEMBLEE

Dès l'ouverture de l'assemblée, hier matin à 9 h., on rejeta une proposition visant à faire étudier la résolution du comité de l'Unité syndicale article par article. Puis on rejeta une deuxième proposition demandant de siéger en comité plénier.

M. Jean-Paul Robillard, de Montréal, proposa l'adoption du rapport du comité de l'Unité syndicale; il était secondé par M. Maurice Vassard, de Shawinigan.

M. André Roy, président du Conseil central de Québec, secondé par M. Ls-Ph. Boily, de Jonquière proposa en amendement que la C.T.C.C. demande son affiliation au Congrès du Travail du Canada et, considérant que, dans les conditions actuelles une forte partie des locaux qui constituent le C.T.C. est formée de locaux d'unions internationales ou américaines, cette demande d'affiliation soit cependant conditionnée de la façon suivante:

1 — La C.T.C.C. gardera son statut de centrale syndicale, nationale et provinciale;

2 — La C.T.C.C. gardera son affiliation à la Confédération internationale des syndicats chrétiens (C.I.S.C.).

3 — La C.T.C.C. restera maîtresse exclusive de son orientation doctrinale, de sa liberté d'expansion et de toutes ses tructures internes.

Cet amendement forme le noeud du débat qui se poursuivit jusqu'à la levée de la séance, à midi.

Dès l'ouverture de la séance de l'après-midi — il était 2 h., — M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., proposa secondé par M. Jacques Tardif, de Québec, que le principe de l'affiliation soit maintenu; que le rapport du comité de l'Unité syndicale et l'amendement de M. André Roy soient retournés au comité pour reconsidération; que le comité soit autorisé à rencontrer les représentants du C.T.C. et de continuer les négociation entreprises dans le sens de la résolution adoptée par le congrès de 1956 et que rapport soit fait au prochain congrès sur les résultats de ce prochaines démarches.

Cette proposition fut rejetée par un vote secret de 205 à 192.

C'est alors que M. René Gosselin proposa le sous-amendement qui a été finalement adopté après un débat passionné.

Lettre d'Ottawa

Une invitation pour les Canadiens à connaître en premier lieu leur pays

(Suite de la page 3)

fameux carnaval, qui retient de plus en plus l'attention de l'Amérique du nord et même des Europeens. C'est un spectacle complètement unique au monde, et il faudra à tout prix le maintenir. On nous dit que ce carnaval rivalisera facilement avec le célèbre mardi-gras de la Nouvelle-Orléans.

Le Québec en général attire le tourisme par son caractère différent, dit M. Fisher, et Montréal demeure un très grand, probablement le plus grand centre de tourisme d'été. Toronto demeure la plus grande ville pour les congrès d'envergure. On a jusqu'ici reproché à Montréal de manquer de logement. La construction de l'hôtel Reine Elizabeth aidera à corriger la situation.

GRANDE INDUSTRIE

Comme source de revenus le tourisme vient après l'industrie manufacturière et l'agriculture, souligne M. Fisher, qui regrette que les Canadiens ne se rendent pas assez compte de cette vérité économique. Le congrès d'Ottawa, avec ses 400 délégués et surtout ses invités distingués, mettra largement en lumière cette importance du tourisme pour tous les Canadiens.

A part les gouvernements fédéral et provinciaux, on sait que les Chambres de Commerce du pays sont au premier rang des organismes intéressés à l'avancement du tourisme. Et la liste des orateurs invités, à part le gouverneur et le premier ministre du pays, est impressionnante. On y trouve en premier lieu le ministre des Finances, M. Donald Fleming, et toute une liste de gens qui tiennent la vedette dans les domaines les plus divers à travers le pays.

Chose intéressante, c'est à une femme de Montréal, Mme Jehane Benoit, experte conseil en alimentation que l'on a demandé de parler des mets que les Canadiens devraient offrir aux touristes. Mme Benoit conseillera, dit M. Fisher au "Soleil", que les Canadiens fassent montre de plus d'imagination dans la façon de présenter des plats canadiens à nos visiteurs de l'étranger.

Ce n'est pas au hasard que l'on a invité Mme Benoit au congrès, puisque la province de Québec est la seule au Canada qui possède une réputation de bien manger, comparativement au reste de l'Amérique du Nord, le Mexique exclu.

L'an prochain, le congrès annuel aura lieu à Québec, et notre ville devrait se faire alors un point d'orgueil de bien nourrir les congressistes, les hommes-clefs du tourisme canadien. On devrait prévoir, même un an d'avance, tant au Château Frontenac que dans nos restaurants susceptibles de recevoir ces 400 visiteurs, des menus spécifiquement canadiens-français, tout comme le fédéral l'a prévu pour les millions de visiteurs à l'exposition mondiale de Bruxelles en 1958.

Comme bien d'autres Canadiens de langue française avant lui, M. Fisher a admis que le visage français de la province de Québec nous valait un nombre immense de touristes. Il ne dépend que de nous de sauver ce visage et l'améliorer, ne fut-ce que pour des raisons commerciales.

Parlant de certain ralentissement du tourisme américain ou Canada, M. Fisher souligne un facteur qui peut avoir une grande importance, soit la prime que les voisins du sud doivent payer sur l'achat de notre dollar. La chose ennuie assez considérablement les touristes, et parfois les blesse dans leur orgueil o Américains de voir que notre dollar possède une valeur supérieure. Par contre, la chose encourage les Canadiens à voyager vers le sud.

DEPART MISSIONNAIRE: Mlle Jeannine Neault, oblate missionnaire de l'Immaculée, partira prochainement pour Haïti, où elle se dévouera au dispensaire de Tiburon. La population de Plessisville lui a donné un beau témoignage d'estime à l'occasion de son départ. (Plessisville — DNC)

Forte amende à un montréalais

Un montréalais qui a tenu une exposition d'équipement sportif au Palais de l'Industrie, parc de l'Exposition provinciale de Québec, et qui a négligé de payer la taxe d'amusement sur les billets vendus, a été condamné, hier, à $40 d'amende et aux frais, ou à 48 jours d'emprisonnement, par le juge Emile Morin.

Il devait répondre à six accusations d'avoir négligé de payer la taxe.

Mise au point

La Chambre d'immeubles de Québec nous fait parvenir le communiqué suivant :

"Les membres actifs de la Chambre d'immeubles de Québec déclarent par la présente que les deux personnes intéressées dans l'article paru dans les journaux de cette semaine au sujet d'une fraude de $148,500 avec la Banque Impériale aussi de Québec, ne sont pas intéressées directement ou indirectement avec la Chambre d'Immeubles de Québec.

Le secrétaire,
Marcel Morel

Une conversion politique des Russes mettra fin à la lutte des 2 blocs (Raymond Aron)

Sainte-Adèle, 28 (PA) — Lorsque les dirigeants soviétiques se seront convertis au pluralisme politique et qu'ils auront reconnu que leur régime n'est pas le seul valable, alors seulement prendra fin l'antagonisme entre l'Est et l'Ouest, a déclaré M. Raymond Aron, professeur de sociologie à la Sorbonne et chroniqueur politique au "Figaro", dans une conférence qu'il prononça à l'ouverture de la quatrième saison de l'Institut canadien des affaires publiques.

Cette conversion, M. Aron ne l'exclut pas du domaine des possibilités plus ou moins éloignées. Il voit des indices encourageants dans la Pologne de Gomulka, dans la condamnation du stalinisme au nom du socialisme et dans le fait que plusieurs communistes admettent implicitement que leur doctrine n'est pas infaillible et ne réussit pas à satisfaire tout homme.

D'autres changements radicaux, imprévus même, sont loin de lui paraître impossibles. Les circonstances aidant, précise le conférencier, l'Europe, y compris l'Allemagne, peut espérer sa réunification éventuelle, même si elle ne saurait être prochaine.

Au chapitre de l'Allemagne, M. Aron semble convaincu que la division du pays doit durer encore plusieurs années.

ARMES NUCLEAIRES

Les armes nucléaires ont tenu une large place dans la discussion qui a suivi l'exposé. L'Allemagne et la France, a dit M. Aron, ne tarderont probablement pas à fabriquer des armes nucléaires, la protection des Etats-Unis diminuant à mesure que ceux-ci deviennent plus vulnérables.

Les pays occidentaux, la Grande-Bretagne notamment, s'engagent dans une voie dangereuse en comptant de plus en plus sur les armes classiques. Ils s'exposeront à ne pouvoir se dispenser des premières, même dans les conflits secondaires.

Quoi qu'il en soit, affirme le conférencier, l'humanité est condamnée à vivre dans la menace atomique car, même si les Grands le voulaient, il est impossible de contrôler la destruction des armes nucléaires.

INEVITABLE MEFIANCE

De l'avis de M. Aron, le climat de méfiance qui existe entre les deux blocs est pleinement justifié parce qu'il correspond à une opposition fondamentale et constante, aggravée par l'intransigeance communiste.

M. Aron a cependant une "confiance absolue dans l'honnêteté fondamentale de la politique américaine". Il ne croit pas possible que Russes et Américains finissent par s'entendre en sacrifiant l'Europe.

En Europe occidentale, poursuit le sociologue français, la bataille intellectuelle contre le communisme est livrée et gagnée grâce en grande partie aux absurdités de la politique soviétique dont l'affaire de Hongrie et certains discours de Khrouchtchev sont des exemples typiques. Il n'est pas jusqu'au progressisme qui ne soit en pleine décomposition.

Enfin, la perspective d'une troisième force afro-asiatique ne paraît pas s'imposer à M. Aron qui voit plutôt dans ces continents "un enjeu supplémentaire" et d'autres motifs de conflits. C'est un rêve d'avenir "pour après-demain plutôt que pour demain."

La JOC de Québec-Ouest est en liesse

Le 20e anniversaire de la fondation de la JOC de Québec-Ouest sera souligné par des manifestations qui commenceront demain et se poursuivront jusqu'au 6 octobre.

Deux messes seront célébrées demain à l'intention des jocistes, l'une à Notre-Dame-de-la-Recouvrance par M. l'abbé Gilles D'Auteuil, aumônier de la section de Québec-Ouest, et l'autre à St-Eugène par M. l'abbé Bégin, aumônier diocésain du mouvement. Durant la soirée, l'équipe des Villageois dirigera un feu de camp et des danses de folklore.

Lundi sera la journée de la J.O.C. au couvent de Québec-Ouest. Les jeunes filles auront à faire une composition: La JOC et son but"; à la classe de dessin, elles exerceront leur talent en dessinant une ouvrière à son travail. Mardi, commencera une série de cours pour les filles: Cours de préparation à l'avenir, et pour les garçons, des cours adaptés intitulés: Système D.

Mercredi sera la journée du collège et fera pendant à la journée du couvent.

Les jocistes se réuniront, jeudi, en une assemblée générale à laquelle assistera le R. P. Paul-Emile Pelletier, aumônier national.

Dimanche, le 6 octobre, se termineront les fêtes du 20e anniversaire. Une grand'messe chantée par la chorale des hommes et des garçons du collège rappellera le caractère religieux de ce mouvement de jeunesse. Le sermon sera donné par M. l'abbé Marcel Morneau, ancien aumônier de la J.O.C. de Québec-Ouest.

Le soir, un banquet au collège de Notre-Dame-de-la-Recouvrance groupera tous les jocistes, anciens et actuels. Une soirée récréative, à laquelle tout le monde est invité, terminera en beauté la célébration du 20e anniversaire de la J.O.C. de Québec-Ouest.

Photo prise en face de la Porte Centenaire de la Compagnie Seagram à l'occasion de la convention tenue récemment à Waterloo. On remarque de gauche à droite M. Earl Anett, représentant pour le bas du fleuve, Marc Fortier, représentant à Québec, M. Paul Chaput, assistant-gérant pour la Province et Paul-Emile Plante, représentant pour Québec. —

On refuse des élèves, faute de place dans plusieurs...

(Suite de la page 3)

plus difficiles, ce qui diminuera probablement le nombre des étudiants à cet endroit.

L'Université de St-Jean, Terre-Neuve, rapporte une augmentation de 30 pour cent, ce qui porte le nombre des élèves à 1,100. A cause des contacts fréquents de la population avec les pêcheurs portugais, l'Université vient d'instituer un cours de portugais.

PROVINCES DE L'OUEST

Dans l'Ouest, seule l'Université du Manitoba peut loger tous ses étudiants. Elle en attend 5,000, soit une augmentation de cinq pour cent.

On rapporte que 3,500 étudiants s'inscriront à l'Université de Saskatchewan; 325 d'entre eux pourront loger sur le campus pour environ $60 par mois.

L'Université d'Alberta attend 5,600 étudiants, un record jamais atteint auparavant dans cette institution.

L'Université de la Colombie-Britannique accueillera probablement 8,200 élèves.

Chronique d'actualité

(Suite de la page 3)

promenade, neuves et usagées, 608,008; taxis, 17,841; Drive yourself, 2,144; camions, 171,475; autobus, 3,285; motocyclettes, 13,414; autres véhicules-moteurs, 8,742.

Le nombre des conducteurs et des chauffeurs a augmenté considérablement dans la province de Québec, de 1955 à 1956, passant de 366,143 à 582,242. Il y avait 4,182 postes d'essence et 4,834 garages dans notre province en 1956.

On ne pourra loger que le quart des 4,000 qui sont sur la liste d'attente. L'Institut d'études asiatiques, cette année, inaugure un cours de langue et de littérature chinoise et de japonais. La faculté de génie forestier de l'Université de Sopron, en Hongrie, sera incorporée à la faculté locale de génie forestier.

Prière à saint Expédit

Saint Expédit, honoré par la reconnaissance de ceux qui vous ont invoqué à la dernière heure, et pour des causes pressantes, nous vous prions de nous obtenir aujourd'hui (ou pour tel jour) la grâce que nous espérons en toute soumission à la volonté de Dieu par l'intercession de Marie-Immaculée et de tous les Saints recevoir de la miséricorde infinie du Coeur Sacré de Notre Seigneur Jésus-Christ.

Amen.

Oraison

Que l'intercession du glorieux martyr, saint Expédit, nous recommande O mon Dieu, auprès de Votre bonté, afin que sa protection nous obtienne ce que nos propres mérites sont impuissants à nous faire accorder.

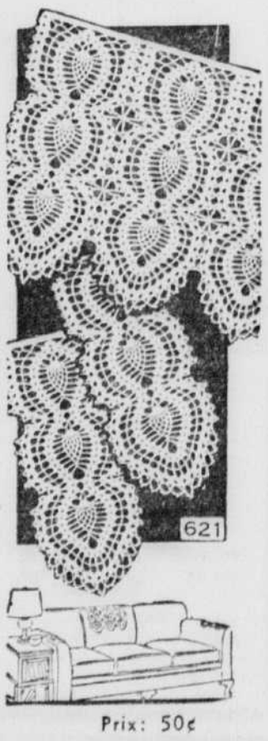
Ainsi soit-il.

En reconnaissance pour bon emploi obtenu par saint Expédit.

M. W.

Escompte de 20%
pour 4 jours seulement
sur tous nos CHAPEAUX D'AUTOMNE
A l'occasion de la réouverture de notre salon
BAS nylon val. de 1.35 pour .99
A. LAUNIERE
346 St-Jean — Tél.: LA 2-6545

COURS par CORRESPONDANCE
EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
INSTITUT d'Aubigny
CASE POSTALE 131
HAUTE-VILLE - QUEBEC
8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEES
GARÇONS ET FILLES
DIPLOMEE
MLLE RAYMONDE OUELLET
Albanel, Co. Frontenac, vient de se voir décerner par le département de l'Instruction Publique, son diplôme de 12ème année, avec Distinction. Mlle Ouellet a complété son cours en 8 mois en prenant avantage des cours par correspondance de l'Institut d'Aubigny, votre école de confiance.
Demandez notre prospectus gratuit.



Prix: 50¢

Votre travail à l'aiguille
par
Laura Wheeler
★
621

Les dentelles protègent vos meubles de la poussière et des coups de l'extérieur. Ce modèle est conseillé pour les sofas ou divans. Soyez pratiques, mesdames. Les détails font les grandes choses.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

COURS par CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12e ANNEE
EXAMENS DU DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Félicitations . . .
Mlle Berthe Vaillancourt
de Luceville, Cté de Rimouski, a obtenu le diplôme de neuvième année du Département de l'Instruction Publique.
Mlle Vaillancourt a fait la 8e et 9e année en HUIT MOIS et a obtenu le diplôme officiel, grâce aux cours par correspondance de l'Institut Raymond.

LES PIONNIERS DES COURS PAR CORRESPONDANCE
PRÉPARATOIRES AUX EXAMENS OFFICIELS
Demandez notre prospectus gratuit
Institut Raymond
1475 CHEMIN STE-FOY · QUÉBEC 6

Chronique d'Astronomie

Direction: Paul-H. Nadeau

Le Ciel d'Octobre

Notre premier commentaire sur le Ciel d'octobre sera réservé, comme il convient, à l'astre du jour. Les étoiles situées près de l'équateur demeurent douze heures au-dessus de l'horizon. C'est le cas en particulier des Trois Rois Mages, dans la constellation d'Orion, de Procyon et d'Altair. Les étoiles au-dessous de l'équateur passent plus de douze heures dans notre ciel, et cette période de visibilité peut se prolonger indéfiniment pour les circumpolaires, telles les constellations de la Grande-Ourse et de Cassiopée, qui sont toujours dans le ciel, même durant le jour. Par contre, les étoiles sont de moins en moins visibles à mesure qu'on descend sous l'équateur.

Or le Soleil vient de franchir l'équateur en direction du sud et baissera de plus en plus au cours du mois. Il résultera de ce déclin que le temps d'insolation diminuera de près d'une heure, le soir, et de quarante minutes environ, le matin. Tel est le résultat d'un calcul qu'on peut faire aisément sur le Graphique du Ciel, pour l'année courante.

Autre constatation que nous faisons sur le dessin de ce mois: le Soleil occupe une position privilégiée sur l'écliptique. Tandis que la Lune et les autres planètes suivent cette ligne, tout en s'en écartant sensiblement à certains endroits, le Soleil, lui, voit son centre passer exactement sur elle. En fait, c'est sa marche —ou plus exactement la marche de la Terre—qui définit l'écliptique.

Etudions maintenant le cas des planètes, en commençant par celles qui sont proches du Soleil.

Jupiter n'a pas été inscrite, ce mois-ci, parce que son signe se confondait avec celui du Soleil pour le 1er octobre. En fait, sa conjonction avec l'astre du jour est donnée pour le 8, dans les annuaires. Cette planète n'est donc pas visible; elle passe dans le jour, en même temps que le Soleil.

Le cas de Mars est le même, au début du mois, puisqu'il était en conjonction avec le Soleil, il y a exactement une semaine. Par sa position du 31, on voit qu'il s'est dégagé du Soleil, mais pas encore assez pour être visible dans l'aurore.

La situation de Vénus est plus intéressante. Comparons ses positions du 1er et du 31, avec les positions respectives du Soleil. On constate qu'elle se dégage de plus en plus du Soleil. Par contre, elle avance dans les parties les plus basses de l'écliptique. Résultat: elle s'éloigne du Soleil, mais elle n'est pas haute dans le ciel à l'arrivée de la nuit. Si elle s'embellit tous les jours par suite de son rapprochement de la Terre, elle se couche encore très tôt après le Soleil. C'est seulement à la fin du mois qu'elle commence à briller dans la nuit complète, qui vient à 6 h. 30 (heure normale).

Saturne, à peu près immobile sur l'écliptique, est menacée de plus en plus par le Soleil. Tout de même, elle se couche après l'arrivée de la nuit complète. Un simple coup d'oeil sur notre carte révèle que Vénus doublera Saturne quelques jours après le 15. Les annuaires donnent cette conjonction pour le 20. Vénus passera à mi-chemin entre l'autre planète et l'étoile Antarès.

Une des rares occasions de voir la planète Mercure se présentera au début du mois, le Matin. Sur la carte, la planète se placerait à droite du Soleil, par 11 h. 30 d'Ascension droite (mesure faite sur l'équateur céleste).

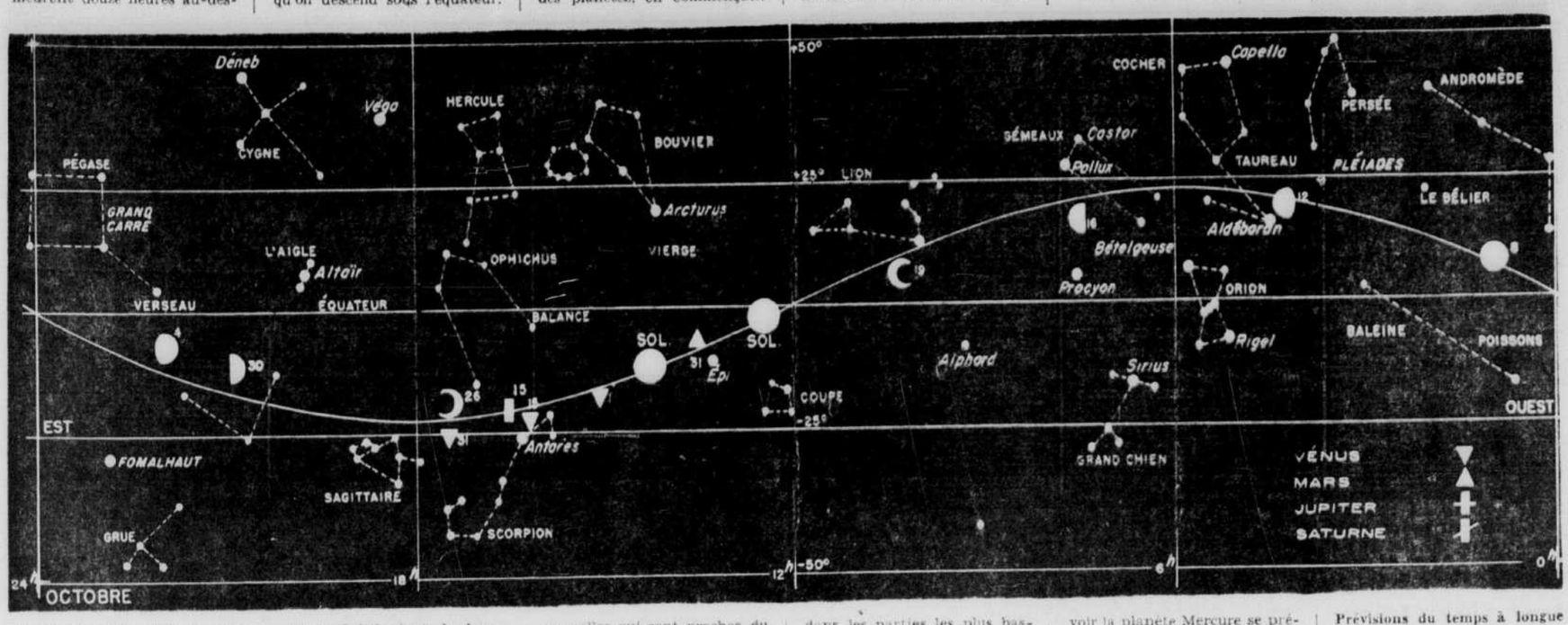
La position de la Lune est donnée à environ quatre jours d'intervalle, avec la phase respective. La Pleine Lune d'octobre (le mardi, 8) est appelée la Lune du Chasseur, parce qu'elle se lève avec un léger retard plusieurs jours de suite.

A l'observatoire de la Tour Martello

Parce que ce sont les derniers jours pour observer la planète Saturne, la merveille du ciel, l'observatoire sera ouvert au public dès la tombée de la nuit, vers les 7 h. (heure d'été). Jusqu'à vendredi prochain, il y aura en plus la Lune, visible dans d'excellentes conditions.

Prévisions du temps à longue échéance

Semaine du 29 septembre au 5 octobre: Dimanche, et lundi, beau et relativement chaud. Mardi, mercredi et jeudi, averses intermittentes. Vendredi et samedi, généralement clair.



Allô... ici Carole

D.—J'ai une bosse sur la nuque et je n'aime pas ça du tout. Cela me vieillit quand je porte une robe décolletée. Comment y remédier ? DORA DOLL

R.—Pour faire disparaître cette proéminence à la nuque, que l'on appelle communément "bosse des douairières", il faut redresser la colonne vertébrale. Assise, appuyez bien vos omoplates sur le dossier de votre chaise. Creusez votre abdomen et étirez-vous en rejetant les bras et la tête en arrière. Faites cet exercice jusqu'à ce que vous sentiez votre volonne vertébrale tendue et que vous entendiez craquer les vertèbres du cou et du dos. Massez aussi cette boule de graisse énergiquement avec vos deux mains et ensuite du bout des doigts étirez la peau en appuyant fortement sur la bosse.

Lucie B. — En effet, un dos dont on peut compter toutes les vertèbres et dont les omoplates font saillie comme deux ailes de poulet, ce n'est pas très joli. Peut-être qu'il faudrait que vous engraissiez un peu de partout ? Si votre poids est normal pour votre âge et votre grandeur, voici un exercice dont on dit du bien pour embellir le dos : Tenez-vous droite, les jambes jointes. Prenez soit un haltère assez lourd, soit une barre, soit à défaut, un objet quelconque pourvu qu'il soit assez pesant. Il s'agit de pencher le buste jusqu'à ce qu'il soit à l'horizontale et dans cette position de remonter l'objet lourd jusqu'à la poitrine. Puis laissez-le redescendre lentement jusqu'à ce qu'il soit à bout de bras. Répétez ce mouvement 20 fois, en aspirant au maximum pendant que vous montez l'haltère et en expirant en le descendant. Lorsque vous serez entraînée, pratiquez cet exercice sous forme de deux séries de 15 mouvements en vous reposant quelques minutes entre les deux séries.

D.—Faut-il envoyer un cadeau à l'occasion des fiançailles et lequel ? Est-on tenu d'offrir des fleurs ou bien ne faut-il le faire que si l'on est invité à la réception ou au repas de fiançailles ? De quelle couleur doivent être les fleurs ? BLANCHETTE.

R.—Puisque nous en sommes au chapitre des fleurs, disons tout de suite qu'il n'y a aucune obligation d'envoyer gerbe ou corbeille, même si l'on est invité à une réception de fiançailles; mais le geste est gracieux et l'on peut être assuré qu'il fait toujours plaisir ! Blanches, roses, les deux teintes peuvent être choisies, séparément ou mélangées. Le principe du cadeau de fiançailles est discutable. Certes, il n'est ni interdit ni déplacé d'envoyer un souvenir à cette occasion, mais seulement lorsqu'il s'agit de parents ou d'intimes et que l'objet est peu important (vase fleuri, petite lampe, napperons, jolie gravure, etc.). En effet, le fait d'offrir un cadeau de fiançailles, outre que ceci empiète sur le cadeau de mariage — le seul qui compte vraiment — peut également créer une situation délicate si les fiancés n'avaient pas l'intention d'inviter le donateur à leur mariage. Néanmoins, un cadeau fait toujours plaisir, quelles que soient les circonstances, et les futurs jeunes ménages ne boudent pas les occasions de se faire gâter !

JEANNE. — La profession de modéliste ne supporte pas l'improvisation. C'est une lourde erreur de croire que, parce que l'on possède une certaine disposition à copier ou à créer des modèles, on possède les qualités et les connaissances requises pour devenir modéliste. Il faut d'abord et avant tout apprendre à fond la couture ; présenter une figurine ne suffit pas, le vêtement qu'elle propose doit être exécutable. L'étude approfondie de la coupe et de la couture est donc indispensable. Devenir professionnelle sans apprendre la technique de sa profession est irréalisable. Adressez-vous donc à l'Ecole des métiers féminins, 2351 rue Letourneux, Montréal, et vous obtiendrez les renseignements désirés. Vous pouvez obtenir une bourse du Ministère de la Jeunesse, Parlement, Québec, pour faire ces études.

La grippe multiplie ses ravages aux E.-Unis et en Grande-Bretagne

Londres, 28 (Reuter) — Le nombre des victimes de la grippe de forme asiatique s'élève à près de 300,000 en Grande-Bretagne où l'épidémie jusqu'alors localisée dans les comtés du centre et du nord, s'étend maintenant au sud.

Des centaines de marins qui prennent part aux manoeuvres de l'OTAN ont été atteints.

A travers le pays, la maladie a obligé les autorités à contremander des joutes de soccer. Les transports publics sont partiellement paralysés, faute d'un personnel suffisant; plusieurs établissements scolaires déplorent des absences nombreuses.

Le feld maréchal Montgomery, commandant suprême adjoint des forces alliées de l'OTAN, est alité, souffrant de grippe.

L'Amirauté prévoit que la maladie éprouvera les équipes de plusieurs navires de guerre qui participent aux manoeuvres de l'OTAN.

AU ETATS-UNIS

Washington, 28 (PA) — Le Service d'hygiène publique estime que le nombre des victimes de la grippe de forme asiatique a plus que doublé la semaine dernière.

Dans son relevé hebdomadaire, le service fixe le nombre des nouvelles victimes de cette maladie à 122,650 au cours de la semaine se terminant le 21 septembre. Il s'agit d'une augmentation de 22,650 sur le total de 100,000 nouveaux cas enregistré la semaine précédente.

Le Service précise que ces chiffres sont basés sur des rapports incomplets qui lui ont été fournis par les dirigeants des Services de santé et des forces armées.

VACCIN INEFFICACE

Genève, 28 (Reuter) — L'Organisation Mondiale de la Santé a fait savoir que le vaccin est impuissant à combattre efficacement les épidémies de grippe de forme asiatique.

On a procédé à la création d'un vaccin, précise-t-on, dans l'espoir "de prévenir un nombre excessif de mortalités et d'absences au travail, qui aurait pour effet de désorganiser les services publics et de plonger la société dans une impasse".

De plus, dit-on, les tests visant à déterminer la valeur du nouveau virus qu'on a réussi à isoler pour en faire un vaccin ne se sont pas avérés "très encourageants".

"Selon les premières analyses conduites dans les laboratoires de fabrication, les centres nationaux, et le centre mondial de recherches sur l'influenza de Londres, ce virus a une très faible puissance antigène", souligne-t-on.

L'ouragan Faye fait 19 morts

Fort Buckner, Okinawa, 28 — (UP) — L'ouragan Faye, la tempête la plus dévastatrice et la plus inattendue à frapper Okinawa depuis des années, a causé la mort de 19 personnes et 49 autres sont portées disparues, annoncent aujourd'hui les autorités locales.

Un des morts était un fusillier marin américain qui a été frappé par des débris qu'avaient fait voler des vents de plus de 148 milles à l'heure jeudi. Les forces armées américaines et les autorités civiles d'Okinawa chiffrent à 112 personnes le nombre de ceux qui ont été blessés, dont 35 Américains.

Le typhon, qui a changé de direction soudainement, a pris la population de l'île à l'improviste. Les vents qui faisaient rage ont détruit des maisons de civils et des édifices gouvernementaux, en plus de causer des dommages considérables aux bases militaires des Etats-Unis qui sont les plus importantes en Extrême-Orient.

Les vents ont renversé des camions de deux tonnes et demie et démoli quinze avions à la base de l'Aviation américaine de Kadena. Seize autres appareils de la marine ont été avariés à la base de l'Aviation navale de Naha. Les autorités militaires américaines ont refusé d'émettre des rapports détaillés des dommages pour des raisons de sécurité, mais elles ont toutefois admis que ceux-ci étaient considérables.

Par ailleurs, le 9e corps de l'Armée américaine a reçu des rapports signalant que 2,597 logements avaient été démolis et 3,412 autres endommagés; 86 édifices publics démolis et 40 endommagés; 3,455 édifices divers ne contenant pas de logements ont aussi été rasés et 2,342 ont subi des avaries.

La population a critiqué les autorités civiles et militaires pour n'avoir pas donné d'avertissement préalable, malgré que des navires de surface avaient quitté le port dans la nuit de mercredi pour prendre la mer afin de se soustraire à l'ouragan.

Le condamné à mort sourit

Welland, Ont. (PC) — Un jeune homme de 23 ans, Thomas Laplante, de Hamilton, a été condamné à monter sur la potence le 7 janvier, un jury de la Cour suprême de l'Ontario l'ayant trouvé coupable du meurtre de Edwin Jones.

Les membres du jury en sont arrivés à cette décision après avoir délibéré pendant près de deux heures. Laplante eut néanmoins la force de sourire quand le juge G. A. Gale annonça le verdict.

Au juge qui lui demandait s'il avait quelque chose à dire avant que le jury ne rende sa décision, Laplante répondit: "Absolument rien".

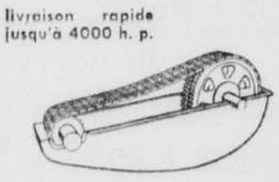
Il avait été tenu criminellement responsable de la mort de Jones, un membre de la secte des Témoins de Jéhovah, dont le corps affreusement mutilé fut retrouvé le 10 juillet en bordure d'une route secondaire au nord de Welland.

Laplante avait été arrêté le 13 juillet à Mariemount, en banlieue de Cincinnati, pour avoir fait de l'auto-stop et avoir eu une arme en sa possession. Il avait été ramené dans cette ville pour être interrogé sur l'affaire Jones.

La Saint Michel au Montmartre

La fête de saint Michel donnera lieu à une pieuse célébration demain au Montmartre canadien. La cérémonie aura lieu à 2 heures 30. On fera le panégyrique de l'Archange qui sera suivi d'une procession au monument. Il y aura aussi réception du scapulaire de Saint Michel. Le public est cordialement invité à cette célébration.

TRANSMISSION A CHAINES
RENOLD
jusqu'à 140 h. p. à même le stock,
livraison rapide jusqu'à 4000 h. p.

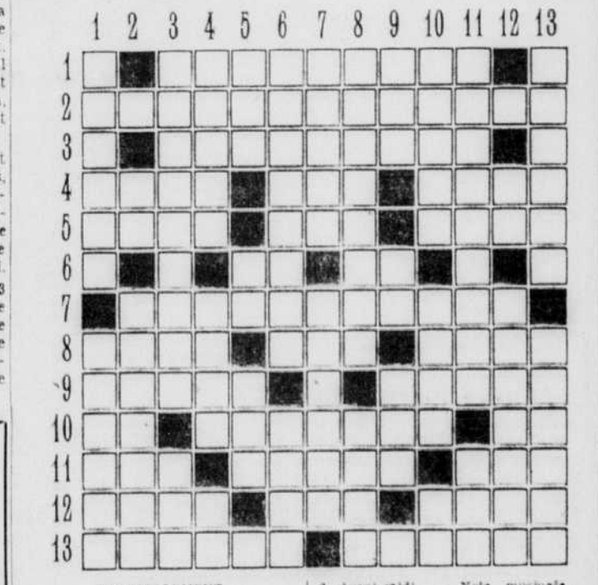


Roues et pignons pour toutes les chaines. Pièces de rechange américaines chaines et roues Pièces de rechange de chaines malléables.
Service d'un océan à l'autre
RENOLD CHAINS CANADA LTD.
tel. LA. 2-5274
755, boul. des Capucins

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tél.: LA 3-8109 - LA 3-9829

BOIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• BARDEAUX • LATTES • DUROLAM • MASONITE • PLANCHES MURALES de toutes sortes • EPINETTE • PORTES • CONTRE-PLAQUES • MERISIER A PLANCHER • VENEER de toutes sortes • BC FIR préparé ou brut, toutes dimensions • MERISIER • CHENE • FRENE • CEDRE DE LA COURONNE, ETC.
BILODEAU & DORÉ LTÉE
601, 1ère RUE, LIMOILOU, QUEBEC
Tél. : LA 5-4708

MOTS CROISÉS du Soleil



VERTICALEMENT

1—Equilibre — Contrée de l'anc. Grèce, cap. Thèbes.
2—Lettre grecque — Ennuyeux (Pop.)
3—Danse espagnole, analogue à la sabotière — Gémissement.
4—Sans vigueur — Ce qui reste dû après un compte fait — Fut changée en génisse.
5—Poil des paupières — Prép. lat. — Roi d'Israël.
6—Héros mythique de l'Attique — Observation écrite.
7—Petit oiseau du genre chardonneret — Instrument qui sert à vanner le blé et à nettoyer le grain.
8—Tailler en biseau — En outre, de plus.
9—En deçà — Art contr. — Prairie.
10—Drap plié placé sous le corps d'un malade — Peur subite, extrême — Cinq-cent cinquante (ch. rom.)
11—Ordre de mammifères, voisins des cétacés — Ecrivain américain (1809-1849).
12—Conjonct. — Ville de Brésil septentrional.
13—Battre les fils de laiton destinés à faire des épingles — Chrétien grec reconnaissant la suprématie du pape.

HORIZONTALEMENT

1—Etat et ville du Mexique.
2—Etat d'une chose praticable.
3—Causer de la polarisation.
4—Etat au S.E. de l'Arabie — Du verbe dire — Ch. l. de c. (Orne).
5—Change — Dans la rose des vents — Greffe.
6—Avant-midi — Note musicale.
7—Machine à laver.
8—Ville d'Allemagne — Goinfre — Paresseux.
9—Songe — Instrument pour peser.
10—Fleuve de Sibérie — Qui a rapport à l'os cubital — Mesure chinoise.
11—Qui a soif — Artère principale — Sentit mauvais.
12—Inscription sur la Croix du Christ — Petite pièce au jeu de golf — Partie d'un compte établissant ce qu'une personne doit.
13—Cause l'étiolement — Donne la térébenthine de Venise et la manne de Briançon.

(Solution du dernier probleme)

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC
FERMÉ LE LUNDI
Notre magasin continue d'être fermé le lundi afin de permettre un congé hebdomadaire à nos employés en récompense de leurs bons efforts.
MAGASINEZ DU MARDI AU SAMEDI INCLUSIVEMENT (9 h. à 5 h. 30)
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30
UTILISEZ NOTRE SERVICE DE COMMANDES TELEPHONIQUES :
LA 4-5121, local 100
ou ZENITH 5-2300 pour l'extérieur.

Revue des marchés mobiliers

New York (PA) — Une nouvelle relative à la Standard Oil du New Jersey a fait fléchir nombre de stocks importants hier à la Bourse de New York. Toutefois il y a eu reprise par la suite et le marché a fermé légèrement en hausse. La nouvelle annonçait que la Standard Oil du New Jersey projette d'émettre de nouvelles actions ordinaires d'une valeur totale d'au moins $250,000,000. Aussitôt que cette nouvelle a été connue, Standard a fait un plongeon de deux points. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a gagné 30 cents, ce qui l'a portée à $165.50. Standard Oil du New Jersey a été le stock le plus actif. Le virement des actions de ce stock a été de 51,600. Standard a fermé à 56 3-8, ce qui constitue un recul de 2 1-2 points. Le virement sur tout le marché a été de 1,750,000 actions.

-o- -o- -o- -o- -o-

Montréal (PC) — Les cours de la Bourse de Montréal étaient à la hausse hier sur un marché plutôt calme. Dans le secteur des services publics, B. C. Telephone a baissé d'un point et atteint un nouveau bas; Power Corporation a monté de 2 3-4; Gatineau Power a avancé de 1 3-4; Shawinigan a fléchi de 3-4. Dans les secteurs des banques et des aciéries, une grande fermeté prévalait cependant que dans le secteur du bâtiment, les cours ont monté légèrement. Dans le secteur des distilleries, Walker a monté de deux points et Seagrams a gagné 7-8. Dans le secteur des métaux usuels, International Nickel a monté de deux points; Hudson Bay a gagné un point, Noranda a baissé de 1-4. Dans le compartiment des valeurs minières et pétrolières de l'Ouest, les prix ont été fermes pendant toute la durée de la séance. Des 185 émissions transigées, 86 étaient à la hausse, 38 à la baisse et 61 stationnaires. On signale huit nouveaux bas et aucun nouveau sommet.

-o- -o- -o- -o- -o-

Toronto (PC) — Les cours ont monté légèrement hier à la Bourse de Toronto, mais, en fin de séance, les prises de bénéfices ont amenuisé les gains. Au total, 2,788,000 actions ont changé de mains. C'est le plus fort virement depuis deux semaines. A l'exception d'une intense reprise au cours de la dernière heure, le marché fut plutôt paisible, les courtiers étant attentifs à suivre les transactions sur les titres de Wiltsey-Coglan 704,400 actions de cette compagnie ont changé de mains.

-o- -o- -o- -o- -o-

Montréal (PC) — Les obligations du gouvernement canadien et les émissions des provinces étaient peu actives hier, et leurs prix demeuraient stables sur le marché de Montréal. Le secteur des corporations était aussi calme quoiqu'on signalait un certain regain dans le compartiment des pipelines et des titres d'uranium.

-o- -o- -o- -o- -o-

New-York. — (PA) — Les obligations des corporations ont effectué une bonne avance hier sous la direction des chemins de fer, des titres industriels et des services publics. Les obligations dites de placement affichaient une tendance ferme. Seules les émissions étrangères libellées en dollars ont baissé. Les affaires transigées étaient modérément actives.

NOMINATION

M. ERNEST LABRECQUE, précédemment gérant de la succursale de Québec, qui devient représentant provincial de L.-G. Beaubien Cie. —

Prime réduite du dollar canadien

New York, (PA) — Le dollar canadien a accusé hier une baisse de 5-32 de cent, faisant prime par 3¾ pour cent sur la devise américaine. La semaine précédente, à pareille heure, la prime était de quatre pour cent. La livre sterling, qui a monté hier de ¼ de cent, s'élève à $2.79 7-16.

x x x

Montréal, (PC) — Le dollar américain a accusé hier une hausse de 5-32 de cent, s'escomptant à 3½ pour cent par rapport à la devise canadienne. La livre sterling a monté d 9-16 de cent, s'établissant à $2.69 9-16.

Possibilités d'accroître notre commerce

Montréal, (PC) — Il existe des possibilités d'exporter au Moyen-Orient et en Extrême-Orient, affirment deux hommes d'affaires canadiens qui sont revenus dernièrement d'un voyage dans ces régions.

Le directeur de l'exportation de Arborite Ltd., M. Phil Sanford, affirme avoir trouvé en Irak, au Liban, en Jordanie, en Iran et dans le Golfe Persique "un bon marché pour les exportateurs canadien, marché qui, je crois, a été souvent oublié et négligé".

Les hommes d'affaires doivent se rendre eux-mêmes sur place, nommer des agents et choisir des distributeurs. Le Liban, l'Irak et certains royaumes du Golfe Persique sont les marchés libres, riches en dollars, et la construction est peut-être la plus remarquable d'un certain nombre d'occasions excellentes.

Le directeur de l'exportation de Canadian Industries Ltd., M. George Jost, a parlé de son côté à la réunion mensuelle de l'Association des exportateurs canadiens des perspectives qu'il avait trouvées à Hong Kong, aux Philippines, au Japon et à Formose. Hong Kong est normalement un marché actif et Formose, qui était jadis surtout agricole, possède maintenant un nombre grandissant d'industriels.

Le Japon, selon lui, a fait des progrès immenses. Par contre, les Philippines semblent avoir besoin d'un contrôle financier plus serré et d'un budget en équilibre pour mette un terme à la dépréciation de la monnaie.

NOMINATIONS A CROWN DIAMOND PAINT CO. LTD.

CHARLES G. ADAM — ROGER IMBLEAU — JOHN H. RICHARDSON

Monsieur J. Norman Boisvert, vice-président et directeur- administrateur de la Compagnie Crown Diamond, Paint Limited, annonce les nominations suivantes: CHARLES-G. ADAM, gérant des ventes industrielles; ROGER IMBLEAU, gérant des ventes au détail, division de Québec; JOHN H. RICHARDSON, gérant de la promotion des ventes et de la publicité. —

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 27 septembre 1957

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r-ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

TITRES INDUSTRIELS

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang
Abitibi	1515	$28	27	27¾	+ 1¼
Abit pr	z2	$22	22	22	
Acad-Atl	z60	$8	8	8	
Acad-A. A	z60	$17⅝	17⅝	17⅝	
Alta D.	3100	140	140	140	
Algoma	957	$29½	28¾	29⅛	+ ⅝
Alum.	3933	$35⅝	34¼	35	+ ⅞
Al. 1 pr	z62	$21	20½	21	
Al. 2 pr	50	$44½	44½	44½	— ¼
Arcan	100	29	29	29	
Argus	525	$16	16	16	+ ¼
A. 2.40 p	125	$40	40	40	
Arg. 2.50 p	25	$39	39	39	
A Art	500	$8¼	8⅛	8¼	+ ½
Atlan A	100	$6½	6½	6½	
Atlas St.	600	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Auto El.	z20	$13	13	13	
Bank M.	491	$41⅝	40⅞	41½	+ ½
Bank NS	260	$52½	51¾	52½	+ 1¼
Bell Ph.	2643	$39½	39⅛	39⅜	+ ¼
Bowat.	z39	400	400	400	
Brazil	100	$7⅞	7⅞	7⅞	
Br T. pr	25	$47	47	47	
BA Oil	3245	$41⅝	40½	40¾	
BCE 4 p	z15	$75	75	75	
BCE 4¾ p	z30	$88	88	88	
BCE 5 p	60	$44¾	44¾	44¾	— 1
BC For.	250	$10¼	10⅛	10¼	+ ⅛
BC Pow	645	$40	39	39	— 1
BC Ph.	34	$38½	38½	38½	
Brown	425	$12⅞	12¾	12⅞	— ⅛
Build Pr.	300	$33	32	32	— ½
Bullochs B	z5	$5½	5½	5½	
Burlingt.	200	$11⅞	11¾	11¾	— ¼
Burns	200	$10	10	10	
Cal P.	125	$60½	60½	60½	+ ½
Cal P. 5 p	z5	$96	96	96	
Can C.	255	$25¼	25	25¼	
Can P. A	z50	$17	17	17	
CI Fnd.	50	$29½	29½	29½	+ ½
Can L.	10	$125	125	125	— 3
Can M.	z20	$48½	48	48	
C P. B	150	$35	34½	35	+ ½
Can W. B	z50	$15½	15½	15½	
C B. C.	478	$42¾	42¾	42¾	
Cdn Br.	670	$24	24	24	
C Br. Al.	360	$11½	11½	11½	
Cdn C. A	z4	$12½	12½	12½	
Cdn Cel.	195	$14⅞	14⅞	14⅞	— ⅛
C C 1.75 p	160	$27	27	27	— ½
C Ch.	205	$5⅞	5⅞	5⅞	
C Dredge	z50	$17	17	17	
C Hyd. C.	225	$9½	9½	9½	+ ⅜
Cdn L.	z20	$17	17	17	
Cdn Oil	405	$30	29½	29½	
Cdn Oil p	25	$138	138	138	
Cdn Oil 4	z10	$75	75	75	
C Oil w 53	100	$15	15	15	+ 1
C O w 55	1225	850	800	850	+ 55
CPR	2847	$28⅞	28⅛	28⅞	
Cdn P. pr	106	$20⅜	20⅜	20⅜	— ¼
C V. xd	z50	$24	24	24	
Chrysler	100	$71	71	71	+ 1
Cocksh.	1200	$8	8	8	
Comb E.	z150	$11	11	11	
Conl L.	z5	$100	100	100	
Con G.	645	$30¼	29¾	30	+ ¼
Con G. A	20	$102¾	102¾	102¾	+ ¼
Corby vt	125	$16	16	16	— ¼
Crest. w	z100	125	125	125	
Crown Z.	50	$43½	43½	43½	+ 1
Dist S.	1668	$26¼	25¾	26	+ ⅜
D Bridge	345	$24	23¾	24	+ ¼
D Dair. p	z50	$17½	17½	17½	
DFndry	163	$27¼	27	27	+ ½
D Magnes	z20	$13	13	13	
D Steel	3106	$25	23⅞	24	— ⅜
D St. p	300	$25½	24	25½	+ 1½
Dom Stor.	187	$44½	44¼	44¼	— ¼
Dom T. x	900	$9⅞	9⅞	9⅞	
Don R. B	z10	$13¼	13¼	13¼	
Eddy A	100	$42½	42½	42½	+ ¼
Fam Pl.	335	$15⅝	15½	15⅝	— ¼
Fed Gr.	50	$25½	25½	25½	— ¼
Fleet M.	9400	65	58	58	— 7
Ford US	85	$48⅝	48⅜	48⅝	+ ⅝
Ford A	284	$80	79½	80	+ 1
Fraser	z25	$23½	23½	23½	
Gatineau	155	$27½	27½	27½	+ ½
Gat 5½ p	z5	$102	102	102	
Gen B.	100	$5⅛	5⅛	5⅛	— ½
Gen Dyn.	50	$49¾	49	49¾	+ ½
GMC	z4	$38	38	38	
GS War. p	z5	$83½	83½	83½	
GL Pap.	725	$35	34½	35	+ ⅛
G G 2.80 p	90	$44½	44½	44½	— ⅛
GN G. w	z60	430	400	400	
GW C. A	z50	$5½	5½	5½	
Guar Tr	100	$20½	20½	20½	
Gypsum	134	$27½	26¾	27½	+ 1½
H Cotton	z20	$15	15	15	
Imp B.	z10	$44	44	44	
Imp Flo	25	$26½	26½	26½	+ ½
Imp L A	z130	$10¼	10	10¼	
Imp L.	65	$51¾	51	51	+ 1
Imp Oil	2298	$43¾	42¾	42¾	
Imp T.	750	$11¼	11¼	11¼	
Ind Acc.	220	$28	27½	27½	
Inglis	600	325	305	305	— 5
Inl. C pr	200	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅜
Inl. Gas	640	$7¼	7	7¼	+ ⅛
Inl. G w	215	400	400	400	
I Bron. p	z50	$20	20	20	
Int Pete	740	$45	44¼	44¼	+ ¾
Int. PL	2087	$44½	43⅞	44¼	+ ⅜
Inv S.	z50	$11½	11½	11½	
Inv S. A	z10	$11½	11½	11½	
Isotope	200	125	125	125	
Labatt	z75	$18½	18½	18½	
Lakel.	130	$104	102	104	+ 3
Laura S	z10	$19	19	19	
L and J A	z25	$19	19	19	
L and J B	100	$21¼	21¼	21¼	— 3¾
Lob 1 pr	50	$25¾	25¾	25¾	— ¼
Lob N. B	200	$20	20	20	
Lob pr	75	$41	41	41	
MacM. B	195	$24	23¾	24	+ ½
M. L. M.	100	$7½	7½	7½	— ½
Mass-H.	1925	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Maxwell	300	$5	5	5	— ¼
McBrine p	100	$11½	11½	11½	
McColl	231	$61	57	57	— 4
Merc Ch.	100	$7	7	7	
Mersey p	8500	$10½	10	10	— ½
Mid-W.	800	275	275	275	+ 10
Mont L.	z55	$15¾	15½	15½	
Moore	777	$59¾	59⅛	59¾	
Nat Dr.	z60	$11	11	11	
N St C	487	$22	22	22	— 1
North St.	225	$12¼	12	12	+ ¼
O Jockey	1000	165	160	160	
O Jock. p	z75	$8½	8¼	8½	
O J. B p	100	$7½	7½	7½	
Page-H.	130	$112	111	111	— 1
Parker	200	450	450	450	— 25
Peerless	1000	50	50	50	
Pbina N.	1460	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Powell R	375	$33⅞	33½	33⅞	— ⅛
Pow Corp	125	$52½	52	52½	+ 1
Prem.	150	$6	6	6	— ⅛
Pres El.	1000	95	95	95	
Rapid-G	100	$8	8	8	— ½
R. AV C.	3660	$14	13¼	13½	+ ⅛
Royal B.	755	$61¼	60¼	61	+ ¼
St. L. C	645	$14¼	13¾	14	+ ⅜
St Maur.	3200	70	63	65	— 5
Sask C.	1000	265	260	265	+ 10
Scarfe A	200	$7½	7½	7½	— 2½
Shawin	442	$73½	72½	72½	— 1
Shawin A p	30	$41¼	41¼	41¼	+ ¼
Salada-S	300	$12	12	12	+ ¼
Sicks	z25	$21	21	21	
Silv. A	z28	$10¼	10¼	10¼	
Simps.	610	$16	15⅞	16	+ ⅜
Slat. N.	200	$15¼	15¼	15¼	— ⅜
South.	z15	$45	45	45	
St Pav	z10	$35	35	35	
St. Can	490	$55	54	54½	+ ⅛
S Prop.	300	$5¼	5	5¼	+ ¼
S Prop. p	100	$20	20	20	+ 1
S Pr. w	100	200	200	200	— 11
Supt. ord	200	$16	16	16	
Tor-D. B	385	$39¾	39	39¾	+ ¾
T G. Tr	z10	$31½	31½	31½	
T Fin A	355	$34	34	34	+ ¼
Tr.-Mt	870	$78	76	77	+ 1½
Tr. PPL	125	$23	23	23	
Un Gas	312	$65½	64	65	+ ½
U Corp A	z5	$25	25	25	
Univ. Pr	100	$23	23	23	
Vanad.	100	400	400	400	
Vic G Tr	z50	$24	24	24	
Walk GW	880	$69¼	67⅞	69	+ 2
Wat Eq.	100	$10½	10½	10½	+ 1
W. Gr. "A"	50	$33	33	33	
West.	225	$17¼	17⅛	17¼	
W. C Br.	150	$27	27	27	
West. A	227	$21⅛	21⅛	21⅛	— ⅛
West. B	z35	$21½	21½	21½	
W. A wts	150	710	710	710	+ 10
Wpg C.	640	$12	11¾	12	+ 1

CURB

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang
Anglo-N.	1105	5⅛	5⅛	5⅛	
Asbestos	475	$26⅛	25⅞	25⅞	— ⅛
CG I.	z10	$27	27	27	
C Ind.	263	$16¾	16½	16½	— 1
C Ingers.	z5	$45	45	45	
C Marc.	100	255	255	255	—35
C Paper	360	$30	29¾	29¾	+ ½
Du pont	323	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ⅛
Int Ut.	320	$24¼	24	24¼	+ ¼
Price Br	345	$43	42¾	42¾	— ¼
Sangamo	z10	$10½	10½	10½	

HUILES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	chang
Acme G.	2000	16	16	16	
Ajax	1700	60	58	60	+ 2
AP Cons	1600	48	47	47	— 2
Am Led.	6900	24	22	23	+ 2
Anchor	1500	18	15	18	+ 3
Ball. S A	575	$12½	12	12	— ⅛
Ball. Spr	220	$26½	26⅛	26⅛	+ ⅛
Ball. 5¾ p	525	$23	23	23	+ ¼
Banff	2500	236	235	235	+ 5
Bata	4000	7	7	7	— ½
Britalta	400	224	220	220	+ 2
Calalta	7900	88	80	85	+ 5
Cal Ed	2350	$28⅛	26½	28	+ 2
C Oil L.	1100	275	260	265	
C Oil L w	200	165	151	165	—10
C S O w	600	240	235	235	+10
CS P.	2091	570	540	570	+35
Cdn A O	2500	41	40	41	+ 1
Cdn A O	2616	645	605	625	+20
C Br E.	1000	57	57	57	
C Chief	2800	130	125	128	
C D. wts	500	60	60	60	
Cdn D.	12725	565	535	550	+ 5
C Ex G.	1200	700	685	685	—15
C Hom.	225	207	205	207	+ 2
C Husky	1578	$15½	15	15¼	+ ½
C Hus w	300	800	785	800	+50
C Prosp.	2935	273	260	265	
Canso O	2200	195	180	195	+18
Cent D	7472	865	835	835	
Cent Ex.	200	255	255	255	
Chart. O	1100	235	230	230	+ 5
Conro	2300	11	10½	10½	— ½
C Allenb.	500	8½	8½	8½	
C Drag.	3000	35	35	35	— 1
CEast C	1000	37	37	37	+ 2
C M. M.	2700	350	325	350	+30
Con P.	1050	8	8	8	
C. W. P.	225	625	620	625	— 5
Cree Oil	600	435	435	435	
Cree w	1600	245	235	235	— 5
Dev-P.	4643	161	155	160	+ 5
Dome Ex.	1130	985	950	965	+20
Duvex	36000	16½	15	16	
Fargo	1100	690	665	690	+ 5
Gen P.	300	436	435	435	—20
Gen P. A	400	410	410	410	— 5
Gr Pl.	z85	$26¼	25	26¼	
H. O A	1795	$19½	18½	19	+ ⅝
H. O. B	1865	$19¼	18½	18½	+ ¼
Hud B. G	2925	$16¾	15¾	16	+ ⅛
H B r	173508	40	32	36	+ 4
Humber	908	106	105	105	+ 5
Jump P.	7000	34	34	34	+ 4
Jupiter	1100	267	260	260	
Lib P.	2000	158	155	156	+ 5
LI Pete	5000	13	13	13	
Majtr.	1000	4½	4½	4½	
Marig	1000	18	18	18	
Medal	5520	315	305	315	+ 5
Midcon	24100	67	62	65	+ 3
Mill C.	1285	25	25	25	+ 1
Nat P.	500	305	300	305	
N Bristol	1000	40	40	40	+ 2½
N B D.	1200	215	212	215	+ 3
N Ch.	3200	180	170	180	—10
N Cont	1000	45	45	45	+ 2
N. G. Ex.	2200	188	180	188	+ 3
N Super.	300	160	160	160	+ 4
NC Oils	150	385	385	385	+ 5
NCO wts	100	165	165	165	—10
Okalta	4854	185	178	185	+ 3
Pac P.	4185	$24¾	24	24	
Pan W.	1000	30	29	30	+ 1
Per. pr	9470	255	231	248	+17
Petrol	9300	65	60	61	+ 1
Phillips	2120	135	130	135	+ 5
Pr G.	17075	310	285	300	+ 7
Quonto	7000	17½	17	17½	— ½
Richwil	2824	180	176	180	+ 3
Rock. P.	22517	55	50	50	— 4
Royal	1910	$17	16½	17	+ ½
Royal pr	100	$29¼	29¼	29¼	— 1¼
Sapphir	4000	93	93	93	
Sapph d.	10	$45	45	45	
Scurry	8400	260	240	255	— 1
Sec. Pr.	25700	625	610	620	
South U	2700	34	28	34	+ 2
Spooner	2600	28	27	28	
Stanw.	8820	109	97	105	+ 8
Tr. Can	500	160	160	160	+ 5
Tr.-Em	2550	206	200	200	
Tr-Em r	300	23½	23½	23½	
Triad O	7510	560	535	540	
Un Oils	30800	340	325	335	+ 8
Wayne	4000	10	10	10	
Wespac	8700	23	20	21	+ 1
W May.	1700	210	205	210	

(Suite à la page 26, 1ère col.)

Faiblesse du marché du lin

Winnipeg, (PC) — Les cours du lin on tbaissé hier à la Bourse des Grains de Winnipeg, mais, dans les autres secteurs, les prix étaient généralement fermes.

Des transactions routinières ont été bâclées dans les secteurs de l'avoine et de l'orge. Les prix du blé domestique, catégorie No 2, ont monté d'un quart de cent à la tête des Grands Lacs.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE --				
Oct.	71	70⅞	70⅞a	70⅞
Déc.	68	67¾	68a	67⅞b
Mai	69	68⅞a	68⅞a	68⅞b
ORGE --				
Oct.	95⅜	94⅞	95⅜	94⅞
Déc.	92½	91⅞	92½	91⅞a
Mai	92¾	92¾	92¾b	92¼b
LIN --				
Oct.	274	272	272⅛a	274¼
Déc.	268¼	266	266-266⅛	268¾-⅞b
Mai	272	270	270b	272½b
SEIGLE --				
Oct.	103¾b	102⅞	103	102⅞
Déc.	108⅛	105	105⅞	105¾-⅝
Mai	112¾	111a	111⅜	111⅝b

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 74⅜; ex. 1 c.w. 69⅞; 1 c.w. & ex. 1 four, 67⅞; 1 four 66; 2 four, 62¾; 3 four, 59⅞; fourrage mixte, 39.

ORGE — 1 & 2 c.w., 6 rangs, 1.05⅜; 1 & 2 c.w., 2 rangs, 1.03⅜; 3 c.w. 6 rangs, 96⅝; 4 c.w. 6 rangs, 3 c.w. 2 rangs & 1 four, 91⅞; 2 four, 88⅞; 3 four, 84⅞.

SEIGLE — 1 & 2 c.w., 1.02⅞; 3 c.w. 97⅞; 4 c.w., 84; "ergoté" 82; sur rails, 1.03.

LIN — 1 c.w., 2.72⅛; 2 c.w., 2.69⅛; 3 c.w., 2.32⅛; sur rails, 2.72⅛.

Le change étranger

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.9650
Royaume-Uni (sterling)	2.69½
Belgique (franc)	0.0193½
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1349
Danemark (couronne)	0.1403
France (franc)	0.0023 1/16
Allemagne (mark)	0.2308
Hollande (florin)	0.2531
Italie (lire)	0.00156
Mexique (peso)	0.0775⅛
Norvège (couronne)	0.1357
Suède (couronne)	0.1873
Suisse (franc)	0.2261
Venezuela (bolivar)	0.2895

Niveau élevé des capitaux étrangers

Ottawa, (PC) — Le flot de capitaux étrangers au Canada provenant du commerce international de valeurs mobilière s'est accru considérablement en juillet après un ralentissement le mois précédent. Les importations nettes de capitaux du genre ont augmenté à $29,600,000 comparé à $1,300,000 en juin et $27,400,000 en juillet 1956, annonce le Bureau fédéral de la statistique. La majeure partie des capitaux est venue de la Grande-Bretagne.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec No 1 moule d'une livre	63
Québec 92 points en solide	61¼

PRIX DES OEUFS

Catégorie Grosseur	A	B	C	D	E
A-ex-gr.	48-50	54-56	57-58	68-69	53½
A-gr.	47-49	53-55	56-57	67-68	52
A-moy.	34-35	40-41	44-45	54-58	38
A petite	24-26	29-31	33-34	43-45	28
B	27-28	34-35	39-40	46-48	33¾
C	20-21	20-22	25-26	32-33	20

A—Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal.
N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 24 septembre 1957.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
Poids vivants

POULETS DE GRIL

3 livres	20-22

POULETS A ROTIR

3 à 4 livres	20-22
4 à 5 livres	24-25
5 à 6 livres	26-29
6 livres et plus	29-33

POULES

3 livres	14-15
4 à 5 livres	17-18
5 livres et plus	22-23

PRIX AUX DETAILLANTS
(Sujets abattus)

POULETS DE GRIL

Catégorie	3 lbs
A	35-38
B	34-35

A ROTIR

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-38	37-38	42-45	45-48
B	32-35	33-34	36-38	40-41

POULES

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
A	25-26	29-31	31-33
B	23-24	27-28	29-30

DINDONS

Jeunes sujets catégorie "A"	38-43
Vieux sujets catégorie "B"	36-37

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sac second coussin

Nouvelles locales	$0.90-0.95

Bourse Américaine

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 27 septembre 1957

Titres	haut	bas	ferm.
Braz Tract	8¼	8⅛	8⅛
Brown	13⅜	13⅛	13⅛
C Marconi	2⅝	2⅝	2⅝
Con Smelt	21⅞	21⅞	21⅞
Creole	83	81⅜	82½
Electric Bond and Share	27½	27⅛	27½
Ford of Cda A	82¼	82¼	82¼
Humble	62⅜	62	62⅜
Imp Oil	45⅛	44½	44⅝
Int Pete	46½	45¼	45⅛
Mass Harr	6½	6½	6½
Molybdenum	21¼	20⅞	21
Mesabi	35½	34½	35½
Pac Pete	25⅝	24⅞	25
Stand Prod	15	15	15
St Law Corp	14⅜	14⅛	14⅜
Tri Cont Wts	14⅜	14	14⅜
Webb & Knapp	1½	1⅜	1½

Bourse de New York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY membres de la Bourse de Montreal et de la Bourse Canadienne 132, rue Saint-Pierre, Quebec 2, P.Q. Tel.: LA 2-7006

Séance du 27 septembre 1957

Titres	Ferm.
Alcoa	75¼
Allied Chemical	76⅞
Amerada	113
American Airlines	15¾
Am. Br. Paramount	18
American Can	42¾
Am. Cyanamid	40½
Am. Gas	33⅞
Am. Smelting	47
Am. Tel. & T.	168½
Am. Tobacco	73½
Anaconda Copper	50½
Atchison Railway	21
Atlantic Coast L.	37⅞
Avco Mfg	6
Babcoc Wilcox	31⅞
Baldwin Lima	12
Baltimore & Ohio	44
Best Food	45⅝
Bethlehem Steel	41⅞
Boeing Aircraft	36⅞
Bucyrus	32⅞
Canadian Pacific	28½
Chance Vought	37⅞
Chesapeake & Ohio	56⅛
Chrysler	72⅞
Cities Service	58¾
Cleveland Elect.	33⅞
Columbia Gas	16⅞
Cons. Edison N.Y.	42
Cons. Nat. Gas	42
Corn Products	30¼
Delaware & Hud	24
Detroit Edison	32⅞
Detroit Intern. Bridge	19
Douglas Aircraft	60½
Dow	54⅛
Du Pont de Nem.	177½
Eastern Air Lines	31⅞
Flying Tiger	8
Ford	50⅞
General Cable	37
General Dynamics	50⅛
General Electric	60⅞
General Foods	47
General Motors	40¼
Goodyear Tire	79⅜
Gt. Northern. pr.	40
Gulf Oil	128
Houston L. & P.	52¼
Illinois Central	42¼
Inter. Harvester	32⅞
Inter. Nickel	79⅞
Int. Paper	86¾
Int. Tel. & T.	29¾
Johns Manville	40½
Jones & Laughlin	31½
Kaiser Aluminum	31⅞
Kansas City So. Ry.	57
Kennecott	90⅞
Lockheed	32⅞
Loew's Inc	15⅞
Louisville & Nashville	67⅞
Mead Corp	34⅞
Mesabi	35½
Montgomery Ward	34¼
Nat. Distillers	22
Nat. Steel	63½
N.Y. Central	23¾
Niagara Mohawk	28⅞
Nickel Plate	23⅞
Norfolk & West. Ry.	60⅞
North. Pacific	39⅝
Ohio Oil	35⅞
Pacific Gas	45¾
Panhandle P. & R.	44½
Paramount Pict.	35
Penn. R. R.	17½
Peoples Gas	40¼
Philadelphia Elect.	35⅞
Philipps Pete	40
Proctor & Gamble	49⅞
Public Serv. Elect. & Gas	29⅞
Radio Corp.	31¼
Republic Steel	48⅛
Rock Island	28⅞
Royal Dutch	38⅞
Saint Regis	27¾
Seabord Air Lines	28
Sears Roebuck	27
Shell Oil	78¼
Socony Vacuum	57
South. Pacific	38⅛
South. Railway	34⅞
Sperry Corporation	20
Stand. Oil of Cal.	50⅞
Stand. Oil of N.J.	56⅞
Sunray	22⅞
Texas Corp.	65¼
Union Carbide	106
Union Pacific	26⅞
United Aircraft	63½
U.S. Rubber	39¼
U.S. Steel	60
Vanadium	34⅞
Virginia Carolina	18
Wollworth	40⅝
Westinghouse	59⅞

Volume des ventes: 1,750,000 actions

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 27 septembre 1957

Remarque: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires.

x pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	530	$28	26½	28
Acad Atl A	15	x$18	18	18
Algoma	830	$29½	28¾	29¼
Alumin	2686	$35¾	34¼	35
Alum 2nd P	325	$44¾	44⅝	44¾
Argus	305	$15¾	15⅝	15¾
Asbestos	620	$26⅛	26	26⅛
Atlas Stl	260	$18¾	18⅝	18⅝
Ball Sel 5¾ P	25	x$23	23	23
Bk Mtl	590	$41½	41½	41½
Bk Ns	100	$53	53	53
Banq CN	375	$37¼	37¼	37¼
Bell	718	$39½	39¼	39½
Bowater Corp 5 P	45	$40½	40½	40½
Bowater Pap	600	425	420	420
Brazil	1226	$8	7⅞	8
BA Oil	430	$41¼	41	41¼
BC For	1175	$10¼	10¼	10¼
BC Pow	270	$40	39¾	40
BC Phone	100	$38½	L38½	38½
Brown	950	$12¾	12⅜	12⅜
Cal Pow	300	$60½	60	60½
Can Cem	595	$25½	25	25½
Do P	300	$27	27	27
C Iron	100	$30	30	30
C Bk Com	200	$42¾	42¾	42¾
C Brew	430	$23⅞	23½	23⅞
C Brit Alum	385	$11⅝	11⅝	11⅝
C Celan	850	$14¾	14⅝	14⅝
C Chem	25	x$5⅞	5⅞	5⅞
CIL	70	x$17	x16¾	x17
C Int Pow	1300	$14	L13⅞	14
Do P	275	$42¾	42½	42½
Cdn Oil	103	$29½	29½	29½
CPR	535	$28⅝	28⅜	28⅝
Cdn Pet P	100	$20½	20½	20½
C Vick	d30	x$23	23	23
Con Smelt	705	$21⅛	20¾	21⅛
Cr Zell	45	x$16½	x16	x16¼
Dis Sea	e 935	$26½	26	26½
D Bridge	200	$24	24	24
D Glass	100	$58½	58½	58½
D Stl	965	x$25	x24	x25
D Tar	d132	$9¾	9⅝	9¾
Dow	20	x$30	30	30
Du Pont	1350	$19⅞	19⅞	19⅞
F Play	100	$15½	15½	15½
Foundat	182	$18	18	18
Fraser	40	x$23½	23½	23½
Gatin	495	$28¼	28	28¼
Gen Dyn	755	$49¾	48¾	49
G S Ware P	5	x$84	84	84
Gl Pap	255	$35	34½	34½
Gypsum	75	$27	27	27
Home A	625	$19	19	19
Do B	370	$19	18½	18½
Hud Bay	380	$52½	52½	52½
Imp Invest A	25	x$10¾	10¾	10¾
Imp Oil	645	$43½	43	43
Imp Tob	900	$11¼	11¼	11¼
Ind Accep	350	$28	27	27½
Inl Cem P	220	$15⅞	15⅞	15⅞
Int Nick	910	$77¼	75⅞	77
Int Pap	125	$84	84	84
Int Pete	210	$44½	44	44
Int Util	325	$24¼	24	24¼
Inter Pl	405	$44¼	43¾	44
Mass Harr	2340	$6⅛	6	6
Do P	50	$77	77	77
McColl	150	$61	60½	60½
N S Car	25	x$22	22	22
Noranda	172	$40¼	40¼	40¼
Ogilvie	105	$26½	26½	26½
Ont Stl	50	x$22	22	22
Pac Pete	320	$24¾	24	24¾
Pag Hers	25	$112	112	112
Pow Riv	40	$33½	33½	33½
Pow Corp	191	$53⅞	52¾	53⅞
Price	30	x$43	43	43
Roe Av Can	850	$13¼	13¼	13¼
Roy Bk	595	$61	60½	61
Royalite	300	$17	16½	17
St L Corp	965	$14	13⅞	14
Shawin	1035	$73½	L72½	72¾
Do 4 P	225	$41½	41	41
Do 4½ P	50	$45½	45½	45½
Sicks Vt	8	x$20	20	20
Simpson	400	$15⅞	15⅝	15⅞
Stl Can	381	$55	53¾	55
Un Steel	125	$13⅜	13¼	13⅜
Walk	110	$68	68	68
Webb Knapp	400	300	280	280

Bourse canadienne

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Anitca	7100	50	L43	49
Ang Nfld	795	$5⅛	5⅛	5⅛
Beld Cort	125	$10½	10½	10½
C Pack B	30	$35	35	35
C Arena	10	h$142	142	142
Cdn Pow	145	$5¾	5¾	5¾
C Neon P	50	$100	100	100
C Pap	596	$30	29¾	30
Ford A	26	$80	80	80
Lamb A	100	$9½	9½	9½
Mex LP P	500	$12⅝	12⅝	12⅝
Moore	100	$59¾	59½	59¾
Pow Copr 2nd P	13	x$60¾	60¾	60¾
Q Phone	50	x$18½	18½	18½
T Fin A	180	$33¾	33¾	33¾
Tran Mt	245	$78	78	78
Un Gas	75	$64¼	64	64¼
Waterman	900	$5¼	5⅛	5¼

MINES ET HUILES

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Ameranium	500	9	9	9
Anacon	600	90	90	90
Ball Sel A	400	$12	11⅞	12
Beatrice	500	3½	3½	3½
Belcher	500	188	188	188
Bellechasse	117500	82	68	80
Bonnyville	1534	25	23	25
Bornite	1000	11	11	11
Bouscad	1000	7	7	7
Cal Edm	1500	$28	28	28
Calumet	2000	5	5	5
Camp Chib	250	850	850	850
C Ad Oil	1000	41	41	41
C Lith	300	x18	18	18
Canalsk	300	x22	x22	x22
Canuba	1600	13	13	13
Carnegie	500	8	8	8
C Del Rio	300	845	840	840
Chib Jac	200	x85	85	85
Chipman	500	7½	7½	7½
Cleve Cop	500	12	12	12
Cominga	1000	30	30	30
C Bl Ore	500	x14	14	14
C Q Yell	3000	8	8	8
Continent	1200	260	250	260
Cortez	3300	5½	5½	5½
Dome	400	$12⅝	12⅝	12⅝
Ea Asb	200	$27	27	27
Fano	7500	20	19	20
Faraday	500	195	195	195
Fatima	12700	85	80	85
Fundy	1000	13	13	13
Futurity	6200	75	71	75
Geco	500	900	1,900	900
Haitian	4000	6	6	6
Hollinger	230	$24	24	24
Hud Rand	1500	10	10	10
Iso	6800	30	29	30
Labrador	500	$15½	15¼	15¼
Lingside	1000	5	5	5
McIntyre	300	$83½	80	83½
Mercedes	1500	22	20	20
Merrill	2400	93	92	92
Mid Chib	2000	63	61	63
Molyb	2000	105	105	105
Montgary	3200	125	120	120
N Formaq	2000	11	11	11
N Santiago	500	3½	3½	3½
N Spring	3000	12	12	12
N A Rare M	100	145	145	145
Obalski	1000	12	12	12
Okalta	1300	186	L180	180
Opemisca	2000	18	17	17
Opemiska	900	875	850	875
Penn Rec	3000	27	27	27
Pitt	2000	5	5	5
Portage	4500	15	15	15
Provo	100	310	310	310
Que Chib	1000	68	66	68
Que Lab	500	10	10	10
Que Oil	2000	7	7	7
Q Smelt	2000	25	24	25
S Dufault	1000	6	6	6
Steep Ro	650	$13⅜	13½	13⅝
Sullv	200	210	210	210
Taché	7000	12	12	12
Tarbell	37000	9½	L8½	8½
Tazin	3000	22	21	22
Tib	2000	10	10	10
Tran Emp	100	200	L200	200
Trojan	200	x28	28	28
Un Oil	1700	340	325	335
Weedon	500	24	24	24
Westburne	1400	86	86	86
Westville	1500	9	9	9

Ventes totales: 327,100 actions comprenant 48,000 industrielles et 279,100 minières.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne 132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006

Séance du 27 septembre 1957

	Off.	Dem.
Amal. Kir	2⅛	4
Annamaque	2	3
Atlas Chib.	8	11
Ass. Dev.	7	9
Beacon	4	5
Brosnan	20	30
Bald Mtn	17	19
Can Jan	15½	16½
Chib. Copper		30
D. Mirror	90	110
Ellwood	48	54
Frebert		5
Gibson Chib.	7	10
Glencona	2	3
Haseur		20
Hubert Lake	15	20
Imp. Chem	4⅛	8½
Lake Expanse	7	9
Laduboro	1.00	
Main Oka		23
Martin Bird	6	7
Mate Yellowk	5	7
McCorkill		22
Mica	18	23
Mirado	12	
Mercury Mining	12	22
Nat. Malartic	10	14
New Aug	8	10
New Ranch	5	7
Norbeau	35	65
Philips Pete	9	13
Pascalis	2	10
Pershing		20
Presdor	1	3
Quejo	5	7
Rand Malartic	3	5
Ringroup	5	7
Rugged	1	2
Russet	3	5
Raglan	48	53
St. Law. Riv.		50
Scott	4	6
Starlight	4	6
Surpass	60	70
Titanium		80
Tower	4	5
Tamara	27	30
Wesley	6	7
Yong David	18	18

PROVINCE DE QUEBEC, COMMISSION SCOLAIRE DE STE-THERESE DE BEAUPORT, COMTE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le 30 septembre 1957 soit un lundi à 11 heures de l'avant-midi "sur les lieux" le vieux collège et terrain, lot 414 seront vendus par "Enchère" avec mise de prix de $5000.00 le tout tel que vu, et cette vente sera faite pour du comptant.

Par : Alfred THOMASSIN, secrétaire-trésorier
TEL.: MO 3-4428

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

CANADA,
Province de Québec,
District de Québec

Dans l'affaire de la faillite de : —

PAUL-EUGENE BELZILE, commerçant de fruits et légumes, 65, Boul. Jacques-Cartier-est, Mont-Joli et 189, de l'Evêché, Rimouski. Débiteur.

AVIS de VENTE

AVIS est par les présentes donné que MARDI, le 15 OCTOBRE 1957 à 3.00 heures P.M. seront vendus par encan public, au garage "Soucy Automobile Inc." 145 rue St-Germain à Rimouski, les item suivants, savoir:

ITEM A) 1 Camion Fargo 2 tonnes 1956.
ITEM B) 1 Panel Ford 1-2 tonne 1952
ITEM C) 1 Machine à additionner et 1 machine à écrire portative.

Ces item seront vendus séparément au plus haut et dernier enchérisseur.

Conditions de paiement: Argent comptant.

QUEBEC, ce 26 septembre 1957

R.-ERNEST LEFAIVRE,
JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE
111, Côte de la Montagne, Québec
Syndics

COMPTABLE AGREE DEMANDE

Un bureau de comptables agréés bien établi et en dehors de Québec, requiert les services d'un comptable agréé. Salaire intéressant selon les qualifications. Ecrire Dept 1230 Le Soleil.

MAURICE FORGET — JACQUES FORGET

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE
Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Canadian Stock Exchange
Nous pouvons vous renseigner sur l'organisation des Clubs d'Investissement
93, rue St-Pierre — Quebec — Tel.: LA 5-4645

FORGET & FORGET LIMITEE
VALEURS DE PLACEMENT
Membres de "The Investment Dealers' Association of Canada"
93, rue St-Pierre — Quebec — Tel.: LA 5-4645

TOUT EDIFICE SERA MIEUX CHAUFFE avec un BRULEUR A L'HUILE LOURDE

RAY

Eglises — Ecoles — Hôtels — Edifices commerciaux — Industries, etc., profiteront de l'économie et du confort assurés par les brûleurs RAY.

RENSEIGNEMENTS ET ESTIMES GRATUITS
Signalez LA 9-3351
ou écrivez à:

VENTE INSTALLATION SERVICE REPARATION — J.A.Y. BOUCHARD INC. 97 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC — SERVICE JOUR ET NUIT

COMPTABLE D'EXPERIENCE DEMANDE

Connaissant la comptabilité, l'impôt sur le revenu, et la vérification. S'adresser directement à Geo. LaRue, 350 Est Boul. Charest, Québec.

OLIVIER SAMSON — J.-GERARD DELAGRAVE
COURS DE LA BOURSE
donnés chaque jour
CKCV à MIDI
BARRY & McMANAMY
132, RUE ST-PIERRE QUEBEC
TEL.: LA 2-7006

PRETS HYPOTHECAIRES
NOUS PRETONS
EN PREMIERE et DEUXIEME HYPOTHEQUE LONGS TERMES sur
• MAISONS • FERMES • COMMERCES, Etc
Nous faisons des prêts de $1,000.00 à $50,000.00
ACHAT, VENTE et ECHANGES de TOUTES SORTES
Pour plus amples informations consultez
Town & Country MORTGAGE ENRG.
2165 CANARDIERE — MO 3-7024

VENDEUR DU MOIS
CHEZ
MOTORS LIMITED

Nos félicitations à M. PAUL BEAULIEU qui s'est classé le meilleur vendeur pour le mois d'août. Sa clientèle est invitée à venir le voir chez Motors Limited, vendeur autorisé de "Ford - Edsel", 500 de la Couronne, Québec.

Tél.: LA 5-6185

• BOIS • MACHINES A BOIS • FOURNITURES • MOTEURS • BUREAUX • AUTOMOBILES
de
BERTHIAUME & GODIN INC.
POUR ETRE VENDU A
L'ENCAN
qui sera tenu sur les lieux à :
225 EST, RUE LAURIER - MONTREAL, QUEBEC
LE JEUDI, 3 OCTOBRE 1957, à 10h. 30 A.M.
la vente comprend les item suivants :
Approximativement ½ million de pieds de bouleau sec, pin, et épinette - toupie - (simple tête) Valois & Valois - scie à panneaux - toupies - ponceuses - mortaiseuses - tennonneuses - planeuses circulaires - embouveteuses - 4 automobiles Plymouth (1 - 1957; 2 - 1955; 1 - 1954) etc., etc.
VISIBLES: Tous les jours de 9h. a.m. à 5h. p.m. jusqu'au jour de vente.
Pour plus amples informations et catalogue gratuit, téléphonez, écrivez ou télégraphiez aux bureaux des encanteurs
J. SPADAFORA & CO. LTD.
LES PLUS IMPORTANTS ENCANTEURS AU CANADA
302 YONGE ST., Toronto Ont. EM 2-1221 — 455 OUEST, GRAIG, Montréal, Qué. UN 6-2965
Conditions : Comptant ou chèque visé et conformément aux conditions de vente affichées.

Madame Réginald Rousseau (Gérarda Bergeron) dont le mariage avec le docteur Réginald Rousseau, d.d.s., de Bagotville, a été célébré le samedi vingt et un septembre en l'église de Saint-Edouard à Port-Alfred. Madame Rousseau est la fille de Son Honneur le maire et de madame Ernest Bergeron, de Port-Alfred. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par monsieur l'abbé Arthur Asselin, cousin de la mariée. —

Silhouette qui se précise

La Parisienne de l'automne 1957, d'un geste frileux, serre autour d'elle son manteau qui dissimule sa silhouette mais découvre hardiment ses jambes et son genou se devine lorsqu'elle allonge le pas.

Son manteau de lainage moëlleux est à col pèlerine et à grosses manches. Parfois ces manches ressemblent à une grande étoile tendue en travers du dos d'un poignet à l'autre (Balmain). Ou bien, à la fois plus sportive et plus pratique, cette Parisienne porte un manteau ceinturé. Seulement et c'est là le point nouveau, cette ceinture ne serre rien, elle n'est que nouée et en même lainage, drap ou tweed fantaisie, que le manteau. En plus d'être lâche, cette ceinture n'indique pas la taille, elle est posée un peu en-dessous et quelquefois passe dans les coulants (Dessès et Patou) à moins qu'elle ne soit carrément coulissée chez Dior.

Pour achever de décrire cette silhouette imprécise et emmitouflée, il faut ajouter que la longueur des jupes oscille entre 13 pouces chez Balmain, 17 et 18 po. du sol (Lanvin Castillo) ainsi que la taille est incertaine — elle remonte chez Lanvin et chez Jacques Heim, mais glisse chez Christian Dior — que les hanches sont généralement effacées et pourtant s'arrondissent ostensiblement chez Lanvin aCstillo, que les épaules prennent du volume chez Jean Patou, Jacques Heim, Pierre Balmain, cependant qu'à peu près partout les corsages sont souples.

Le Cercle des femmes canadiennes reçoit le gouverneur-général

Son Excellence le gouverneur-général M. Vincent Massey était le conférencier d'honneur au déjeûner-causerie qui inaugurait hier les activités du Cercle des femmes canadiennes pour la prochaine saison. Nous voyons ici Son Excellence causant avec quelques membres du club, Mme J. Gordon Ross, Mme Jules Savard, Mme Lucien Paquet et Mme George Jessop. Le Lord-Evêque Philip Carrington et Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'Université Laval étaient aussi présents, de même Mme K. Strang, M. et Mme Lionel Massey, M. et Mme André Turcot et M. J. Gordon Ross.

Mme Ross présenta le conférencier d'honneur au nombreux et élégant auditoire, venu entendre le gouverneur-général leur parler de la ville de Québec et de son héritage national, "qui a nourri les traditions de l'Eglise, de la Couronne et des lois, depuis trois siècles et demi", mentionnant d'ailleurs qu'il fallait se préparer à célébrer dignement l'anniversaire de la vieille capitale, l'an prochain.

M. Massey a également fait remarquer que l'éducation du public au sujet de la mise en valeur et de la conservation des monuments revient en partie à nos clubs nationaux, si souvent considérés comme les gardiens de notre riche héritage.

Mme Savard remercia le gouverneur-général en soulignant que les Femmes canadiennes avaient voulu honorer en lui "le grand Canadien qui ajoute à la liste des personnages marquants de notre histoire", et en l'assurant que "nous nous souviendrons".

Le monde féminin

Madame Jules Savard au club Altrusa

Madame Jules Savard prononcera une conférence lors du prochain dîner-causerie du club Altrusa qui aura lieu chez Kerhulu mardi 1er octobre à six heures et trente.

Réunion des membres de l'ouvroir à St-Roch

La première réunion de l'ouvroir des dames et demoiselles des Enfants de Marie aura lieu, le mardi 1er octobre, au pensionnat St-Roch.

LIMONADE ASEPTA
ALLÈGE LIBÈRE
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :

Mme M. Lépine, Tel.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay Tel.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tel.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tel. LA 7-5487
Mme R. Doherty, Tél.: LA 3-1191
Mlle Alix Dumais Tél.: LA 7-2133

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette **ASMYNAL**

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

Renaissance des crêpes, chiffons et jerseys

Dans le domaine des tissus canadiens d'automne, la grande nouveauté se résume, selon le Montreal Fashion Bureau, en un seul mot, la souplesse. La silhouette assouplie de la mode, vogue qui débuta le printemps dernier, se manifeste nettement aujourd'hui dans la coupe aisée des modèles devenus faciles à porter grâce à des drapés souples et panneaux libres.

Cette silhouette adoucie ne peut être obtenue qu'avec des tissus souples, souligne le Bureau; de là, la renaissance des crêpes, chiffons et jerseys. Les fibres synthétiques canadiennes constituent la base du vaste choix de tissus souples à la mode.

Le crêpe, par exemple, un des plus importants tissus de la mode d'automne, est fabriqué en plusieurs mélanges de viscose et d'acétate. Les nouveaux crêpes se distinguent par leur aspect grenu, leur fini mat et leurs teintes riches. La fibre de viscose se teint facilement et l'acétate prête aux tissus cette souplesse qui permet de réussir les drapés tout en conservant sa forme.

Les fibres de nylon et térylène apportent leurs avantages particuliers à plusieurs nouveaux chiffons. Ces fibres synthétiques confèrent aux tissus les plus ténus et les plus doux une force incroyable, tout en les rendant lavables. Les chiffons se retrouvent partout car ils ne sont plus l'apanage des modèles coquets pour le cocktail et le soir. Ils apportent une touche de douceur aux lainages pour le jour ainsi qu'aux autres tissus.

Les lainages canadiens possèdent, cet automne, la nouvelle qualité particulière aux tissus souples, tels les jerseys et les étoffes tricotées. Les nouvelles textures à surface brossées sont aussi tirées de la viscose.

Selon le Bureau, le noir demeure incontestablement la couleur dominante chez les tissus canadiens d'automne. Les couleurs ont aussi toutefois leur importance et les tissus à texture de tweed offrent des noirs relevés de teintes brillantes. La famille des bruns avec ses beiges, or et roux, s'allie au noir en un effet des plus élégants. Les bleus d'hiver sont vifs et les rouges se méritent l'épithète de vibrants. Ces tons constituent les couleurs de base de la mode d'automne et le noir s'y allie en harmonie ou en contraste.

Jouissez-vous de la VIE?

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Si, au contraire, le sang n'est pas assez riche, c'est souvent la faiblesse avec tous les malaises qui l'accompagnent: manque d'appétit, pâleur, manque d'énergie et d'ardeur au travail.

LE FER EST NÉCESSAIRE

Pour se faire des globules rouges qui sont indispensables pour la qualité du sang, et fournir la force à l'organisme, il faut du fer. Depuis longtemps l'action du fer est reconnue comme essentielle.

DES MILLIERS DE FEMMES

Les bonnes PILULES ROUGES, à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour améliorer le sang. Des milliers de femmes ont déjà pris les bonnes PILULES ROUGES et ont été satisfaites. Alors demandez-les aujourd'hui même. En vente chez votre pharmacien à un prix modique.

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES
pour les femmes pâles et faibles
4-57

Les bijoux de la reine

Londres (UP) La reine Elizabeth apportera dans ses bagages ses bijoux personnels, "d'une valeur de plusieurs millions de dollars", lors de sa visite aux Etats-Unis et au Canada le mois prochain.

C'est la première fois que ces bijoux apparaîtront en Amérique du nord. Deux éblouissantes tiares russes font partie de la collection. La reine a hérité de plusieurs de ces joyaux; les autres lui furent offerts par quelques-une de ses sujets et par les nations du Royaume-Uni.

CHARME DU BUSTE
Seul produit du genre qui engraisse et développe la poitrine. Voyez résultats première semaine. Garantie 30 années de succès.
Ne risquez rien — Envoyez dix sous pour brochure explicative. Envoi discret.
CULTURE BEAUTE ORIENTALE
Local 57, Sta., Delorimier, MONTREAL, P. Qué.

Elégance à toute heure

Que vous portiez des colliers très longs le soir, au plus courts durant le jour, ayez toujours soin d'allier la simplicité à la beauté et à l'éclat de vos parures. Cet ensemble-ci, par exemple, pourra se porter le jour et le soir, le collier est fait de fraîches perles en cristal et de pierres du Rhin et il est joliment tourné. Il s'accompagne de boucles d'oreilles tombantes et d'un bracelet de confection identique.

Au congrès de la Ligue Catholique Féminine

Un récital biblique par Monsieur René-Salvator Catta a été l'épisode le plus goûté par les dames de la Ligue Catholique Féminine, réunies en congrès à la Maison Montmorency.

Cette journée, présidée par Mme S. Eugène Amyot, présidente diocésaine, marquait le vingt-cinquième anniversaire de la formation du comité diocésain et inaugurait les activités du groupement pour la présente année. En ouvrant l'assemblée, la présidente rappela l'important travail que chacune doit réaliser et souligna également les nombreuses années de service de Mme Ernest Drolet, secrétaire-archiviste, et de Mme Alexandre Vallée, responsable de la commission de liturgie.

Monsieur l'abbé Lemieux, aumônier diocésain, commenta les sujets qui seront à l'étude dans les cercles, au cours de l'année: "Le Christ et le militant d'aujourd'hui" et "L'argent au service de tous les hommes". Le Christ, a-t-il dit, est la cause primordiale, efficiente et finale de notre sainteté. Il a voulu vivre la vie commune, afin d'être le modèle de tout homme venant en ce monde.

Au tout début de l'après-midi, Madame Camille Allaire, représentante officielle de la L.C.F. du Canada, dans une conférence "Origine et continuité de l'apostolat féminin d'action Catholique" a tourné les pages du livre des souvenirs. Avec émotion, elle a fait revivre la riche personnalité de Mlle Jeanne Talbot, fondatrice du mouvement de moralité, début de la L.C.F., et de ses quatre compagnes dont le dévouement a créé une oeuvre qui comptait à un certain moment jusqu'à 80,000 adhérentes. Bon nombre aujourd'hui sont dans tous les mouvements qui se sont échelonnés dans l'Eglise canadienne depuis ce quart de siècle. La Ligue Catholique Féminine a levé un bataillon d'apôtres laïques, elle a formé une partie importante des femmes d'oeuvre que nous voyons rayonner ici ou là. Il est consolant aussi de savoir que sur des périodes de dix, de quinze, de vingt ans elle a servi de cadre aux autres groupements féminins. Documents en mains, la conférencière relata l'immense travail accompli par la L.C.F. depuis ses débuts. Ce retour dans le passé a-t-il situé votre apostolat? demanda madame Allaire en terminant. Je l'espère. Nous avons constaté surtout l'effort de nos devancières... ce qui faisait dire récemment à notre aumônier national, M. l'abbé Bouillé: "La Ligue catholique féminine, par son mouvement en faveur de la modestie chrétienne n'aurait-elle fait que retarder d'un quart de siècle cette emprise de la mode du déshabillé qui sévit depuis si longtemps sur les plages américaines que son travail ne saurait être minimisé. A lui seul, il aurait motivé la fondation du groupement." N'éteignez pas la mèche qui fume encore, elle peut se raviver et jeter des éclats-fulgurants.

Monsieur René Salvator Catta est vraiment un grand artiste. C'est d'une voix aux intonations variées qu'il donna l'histoire de la vie d'Abraham. Présenté par Mme Alexandre Vallée, M. Catta fut remercié par Monseigneur A. Falardeau, supérieure du Séminaire. La réception de nouveaux membres a précédé la célébration de la messe par M. l'abbé Gérard Lemieux.

Les enfants enseignent l'économie à leurs parents

New-York (UP) Le système d'épargne à l'école s'est rapidement développé pour devenir une affaire importante aux Etats-Unis, où plus de quatre millions de jeunes ont maintenant leurs propres comptes de banque. Leurs épargnes totalisent $176,650,000.

Les enfants font des économies sur leurs allocations, leurs gains en gardant les bébés et les cadeaux qu'ils reçoivent en argent.

"Les jeunes doivent apprendre à économiser, car leurs parents ne savent plus le faire," dit Miss Millicent Trichler, ex-présidente du comité de l'Association des banquiers américains, pour l'épargne scolaire. Miss Trichler dirige maintenant le programme d'épargne scolaire de la Dollar Savings Bank de New-York.

"Les jeunes aident à enseigner aux parents à mettre de l'argent de côté, plutôt que d'acheter à tempérament," dit-elle. "De nombreux pères de familles ouvrent un compte après avoir vu combien d'argent les enfants pouvaient réussir à économiser.

"Les jeunes épargnent plus d'argent que les adultes car ils ont l'habitude de tout collectionner," explique-t-elle.

Le programme d'épargne encourage les enfants à retirer de l'argent occasionnellement car ensuite, ils veulent remonter leur compte en banque et cela leur enseigne en même temps la valeur de l'argent.

"Certains programmes commencent au jardin d'enfance, mais la plupart des jeunes ne réalisent le vrai sens de l'épargne que lorsqu'ils sont en sixième année," dit Miss Trichler. "Et c'est alors qu'ils viennent à avoir de grandes ambitions."

La plupart des adolescents économisent pour leurs futures études. Il y en a même un qui économise pour les instruments dont il aura besoin pour ses études de médecine; un autre, pour entreprendre son premier voyage sans sa famille.

Les plus jeunes amassent des sous pour une bicyclette "et tout ce qui peut leur faire réaliser leurs rêves," dit Miss Trichler. Un petit garçon de descendance chinoise économise pour aller en Chine "pour acheter de la crème glacée à tous les petits enfants."

Comme le petit cochon, les comptes en banque des jeunes sont pratiques, en cas d'urgence. Une mère a dû emprunter de son enfant parce que son mari s'était absenté de la ville par affaires et avait oublié de laisser de l'argent pour la maison.

Une chose est nécessaire toutefois. L'enfant ne doit pas être loin, car la mère aura besoin de sa signature!

L'ELEGANTE trouvera la ROBE et le COSTUME de son choix

Salon de la Mode Française
423, RUE ST-JEAN
TEL.: LA 4-3817
TEL.: LA 4-5252

Fermé tous les lundis à l'année

J.-ROMEO CROTEAU
Service Télévision
Faites réparer votre appareil par une maison que vous connaissez. Les experts les plus réputés à votre service.
24 HEURES PAR JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE
Tél.: LA 2-3928
SOIR: LA 7-1313

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses et irrégulières. Etant composées d'extraits de glandes mammaires etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, S.O., 30 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Québec, P. Q., qui vous les enverra affranchis. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

RAYMOND et SUZANNE de PARIS, LTEE, 7e étage

La nouvelle ligne "Belle Amie" présente un mouvement bouffant sur le dessus de la tête et des volumes calculés sur les côtés, après un départ plat. La nuque descendante complète cette ligne très féminine.

BELLE AMIE

que Raymond et Suzanne Lauret ont rapportée de leur séjour à Paris, pour vous!

Permanente "Belle Amie" A compter de $10.00

Teint Nat (n'est pas une teinture, mais fait disparaître 30% de cheveux blancs) $3.00

Teinture Française A compter de $7.50

Coupe "Belle Amie" A compter de $1.00

SYNDICAT DE QUEBEC, LTEE, TEL.: LA 4-3561

N'en demandez pas...

Ne prenez aucune chance .... exigez que vos précieuses fourrures soient traitées au procédé "Hollanderizing". Quand on vous les retournera, assurez-vous qu'elles portent l'étiquette "Hollanderizing". Hollander "traite" les fourrures selon le type et la qualité de chacune d'elles : c'est l'organisation la plus importante du genre au Canada.

Le procédé "Hollanderizing" enlève toute trace, même profonde, de saleté, et redonne à vos fourrures une beauté nouvelle et durable. Mieux : la doublure est également nettoyée à fond.

Le procédé "Hollanderizing" coûte si peu ! Oseriez-vous remettre vos fourrures entre des mains moins expertes ?

HOLLANDERIZED Fur GARMENT

Hollanderizing

Nettoyage par des experts en fourrures, partout où se vendent des fourrures.

Vos fourrures n'ont pas été "Hollandérisées" si elles ne portent pas cette étiquette.

Hollanderizing Corp. (Canada) Limited.

carnet mondain

RECEPTIONS

Madame George Jessop a reçu à déjeuner, cette semaine, en l'honneur de madame Lionel Massey.

Mademoiselle Andrée Reinhardt recevra ce soir à la résidence de ses parents, en l'honneur de mademoiselle Claudette Pettigrew et de son fiancé le notaire Claude Royer, dont le mariage sera célébré prochainement.

La chorale de l'hôpital des Anciens Combattants a reçu récemment, en l'honneur de mademoiselle France Dion, à l'occasion de son départ pour Montréal.

Le docteur et madame Marcel Mercier ainsi que M. et madame Gilles-A. Couture ont donné un cocktail récemment, en l'honneur de mademoiselle Raymonde Bégin et de son fiancé M. Robert Jean, dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Lise Nadeau a reçu à l'heure du thé en l'honneur de mademoiselle Raymonde Bégin à l'occasion de son prochain mariage.

Le personnel du bureau de l'Inspection des Navires, Ministère Fédéral du Transport, se réunissait le mercredi vingt-cinq septembre à un dîner au Fontainebleau, pour souligner le départ de M. J.-Chas. Beaudoin, inspecteur senior. A cette occasion on remit un cadeau souvenir à M. Beaudoin et une gerbe de fleurs à son épouse. M. D.-L. Findlay et M. Lionel Casey ont prononcé quelques mots au cours de ces agapes.

FIANÇAILLES

Monsieur et madame Louis Tremblay, de Chicoutimi, annoncent les fiançailles de leur fille, Berthe, à monsieur William Hebb, Ing., fils de monsieur et de madame Berth Hebb, de Bridge Water, Nouvelle-Ecosse.

Monsieur et madame Henry Leblanc annoncent les fiançailles de leur fille, Anita-Bernice, g.m.g., à monsieur Alan McGreggor Michie, fils de monsieur et de madame John Michie décédés, de Londres, Angleterre.

Le dimanche vingt-deux septembre, monsieur l'abbé Andre Drolet a béni les fiançailles de mademoiselle Georgette Carrier, fille de monsieur et de madame Georges Carrier, de Québec, à monsieur Jacques Drolet, fils de madame Roméo Drolet, de Québec.

MARIAGES

Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette, bénit, ce matin à dix heures et trente en l'église St-Pierre de Joliette, le mariage de Nicole, fille de l'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail et de madame Barrette, avec M. Guy Barrette, fils de M. et de madame Paul Barrette. A cette occasion, des palmes sont disposées dans le choeur, des massifs de glaïeuls blancs fleurissent le sanctuaire et l'autel de hauts candelabres ornent l'allée centrale de la nef. Pendant la messe, M. Richard Verreau, M. Yoland Guérard, MM. Langis et Gilles Breton interprètent un programme musical. La mariée, au bras de son père, porte un modèle original en soie brodée filetée d'argent, au corsage empire souligné d'une encolure bateau et aux longues manches se terminant en pointe sur la main; la jupe cloche, avec plis profonds en arrière et ornée d'une boucle forme une vaste traine. Son long voile de tulle illusion, retombant sur le visage, est retenu sous un bandeau droit et elle tient un bouquet cascade. Mademoiselle Nicole Barrette, soeur du marié, dame d'honneur, est vêtue d'une robe de poult de soie cristallette vert automne dont le corsage d'un ton plus pâle à encolure carrée et aux manches courtes, est orné en arrière d'une large boucle formant pendants retombant sur la jupe bouffante. Elle est coiffée d'un bandeau assorti orné d'un noeud à l'arrière, elle a des souliers de satin de même teinte que sa robe et tient un bouquet de roses miniatures. Mesdemoiselles Gisèle Chaput et Lucile Marcotte, demoiselles d'honneur, portent des robes identiques à celle de la dame d'honneur. Madame Antonio Barrette, mère du marié, est vêtu d'une création de pure soie-chiffon brun sur un fourreau de satin duchesse bronze à jupe droite formant traine; le corsage ajusté à encolure carrée est orné d'un drapé. Son chapeau profil de chiffon et de satin est de même teinte que sa robe, elle a une étole de vison et un sac à main de perles bronze.

Madame Paul Barrette, mère du marié, porte une robe de pure soie italienne bleue avec encolure en V drapée, une jupe formant paniers en arrière et retombant en une légère traine. Elle est coiffée d'un chapeau de velours panne champagne rosé agrementé d'une large fleur bleue, son sac à main est en brocart français et une parure de zibeline complète l'ensemble. A l'issue de la cérémonie religieuse, l'honorable et madame Antonio Barrette recevront à Marie-Charlotte de Lanaudière, après quoi les nouveaux époux partiront pour les Bermudes. Au départ, madame Barrette portera un costume de worsted anglais de couleur mordorée aux lignes semi-classiques, sous une cape de vison azur, elle sera coiffée d'un béret de mélusine tangerine et ses accessoires seront en antilope brun.

Ce matin à neuf heures en l'église Saint-Dominique, M. l'abbé Marc Letarte, professeur au Séminaire de Québec, bénit le mariage de mademoiselle Estelle Plamondon, LL., fille de M. et de madame Armand Plamondon, décédé, avec Gilles Guérin, C.A., fils de M. et de madame Louis Guérin, de Lévis.

En l'église, Notre-Dame de Lévis ce matin à dix heures, M. l'abbé Raymond Lamontagne, frère du marié, bénit le mariage de Lise, fille de M. et de madame Nazaire Lemelin, avec M. Alfred Lamontagne, pilote, fils de M. Edmond Lamontagne, décédé, et de madame Arthur Lamontagne, de Québec. Pour la circonstance, des palmiers et des massifs de glaïeuls blancs sont disposés dans le choeur et des boucles de satin imprimé de minuscules motifs verts indiquent les bancs des invités. Pendant la messe, mademoiselle Berthe Thivierge, mezzo-soprano, M. Jean-Louis Giroux, baryton et M. Gilbert Darisse, violoniste, interprètent un programme musical accompagnés à l'orgue par mademoiselle Rachel Drouin. La mariée, au bras de son père, porte une robe de lamé argent dont l'encolure en forme de médaillon est rehaussée de perles; la jupe ample est surmontée de deux panneaux froncés se prolongeant en une large traine. Un bonnet médiéval retient son long voile de tulle illusion et son bouquet cascade est composé de d'orchidées et de stéphanotis. Madame Jean-Louis Samson, soeur du marié, dame d'honneur, mademoiselle Renée Lemelin, soeur de la mariée, demoiselle d'honneur et la jeune Michèle Bilodeau, bouquetière, portent des robes identiques vert "plombé", de même style que celle de la mariée, mais de jupes différentes, elles sont coiffées de béguins assortis à leur robe et ornés de plumes; elles tiennent chacune une cascade de pompons blancs tandis que la bouquetière porte un petit bouquet colonial. M. Arthur Lamontagne sert de témoin à son beau-fils et M. Robert Gagné, pilote, est le garçon d'honneur. MM. Raymond, Guy et Jacques Lemelin, Jacques et Pierre Lamontagne, frères respectifs des mariés, ainsi que M. Marcel Bégin placent les invités. Madame Lemelin, mère de la mariée, est vêtue d'un deux-pièces de soie brochée nuancé vert, elle est coiffée d'un chapeau de même ton, elle a une cape de vison "Litia" et des accessoires noirs. Madame Lamontagne, mère du marié, porte une robe de brocart brun avec chapeau et accessoires de même teinte et une étole de vison canadien. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et madame Nazaire Lemelin donneront un vin d'honneur à leur résidence, rue Tremblay, et un buffet suivra au Manoir St-Castin. Les nouveaux époux partiront ensuite pour les Bermudes et Cuba. Au départ, madame Lamontagne portera une robe de blin-blin brun vison ornée d'une broche en or sertie de pierreries, cadeau du marié, et un manteau beige garni de vison pastel. A leur retour, les nouveaux époux résideront sur le boulevard Laurier à Sillery.

En la cathédrale Ste-Thérèse d'Amos, samedi le 14 septembre, M. l'abbé E. Thibault a béni le mariage de Lilianne, fille de M. et de madame J.-Oscar Bélanger avec M. André Veillette fils de M. et de madame Willias Veillette. Pour la circonstance, des glaïeuls et des palmes ornaient le sanctuaire et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. Pendant la messe un programme de chant fut interprété par madame G. Tardif-Houde. M. Paul Bourbeau et madame Ghislaine Duchemin-Bernier exécuta quelques pièces de violon. La mariée, au bras de son père, portait une robe blanche en poult de soie, de style Empire; le corsage ajusté était souligné d'une encolure de dentelle bordée de perles et de sequins et la jupe très ample et formant traine, était posée sur une crinoline. Son voile de tulle illusion était drapé sous un diadème de perles et de sequins et son bouquet se composait d'orchidées blanches. M. Willias Veillette servait de témoins à son fils, M. Jean Bélanger et M. H. P. Veillette plaçaient les invités. Madame Bélanger, mère de la mariée, portait une robe de dentelle française bleu acier, un chapeau de mélusine orné de plumes aux tons dégradés et une parure de vison canadien piquée d'une orchidée. Madame Veillette, mère du mariée, portait une robe de crêpe bleu poudre, un chapeau et des accessoires noirs, une cape de fourrure, des roses roses à l'épaule. A la suite de la cérémonie religieuse une réception réunit les invités au Château Inn. Les nouveaux époux partiront ensuite pour Miami Flo. A son départ madame Veillette portait une robe de lainage bleu royal, un chapeau de mélusine blanc hiver, un manchon et une cape de vison canadien et à l'épaule une orchidée lilas.

En l'église St-Edouard de Port-Alfred, le samedi vingt et un septembre à dix heures, M. l'abbé Arthur Asselin a béni le mariage de sa cousine, mademoiselle Gérarda Bergeron, fille de M. et de madame Ernest Bergeron, de Port-Alfred, avec le docteur Réginald Rousseau, D.D.S, de Bagotville, fils du docteur J.-M. Rousseau, et de madame Rousseau, décédée. A cette occasion, des corbeilles de glaïeuls blancs, des chrysanthèmes et des fougères étaient disposés dans le choeur et des noeuds de tulle marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, madame Charles Gravel, mademoiselle Charlotte Gravel, M. Florian Simard et M. Martin Desmeules ont interprété un programme de chant et mademoiselle Louisette Maltais touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe blanc neige au corsage de dentelle française et dont la jupe volumineuse en satin duchesse, orné d'une large boucle en arrière, formait une courte traine. Son voile de tulle illusion était retenu par un béguin de dentelle et elle tenait un bouquet composé d'une orchidée blanche et de stéphanotis. Son unique bijou consistait en une croix de diamants. Mademoiselle Yolande Bergeron, g.g.m., soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de faille corail identique à celle de la mariée, elle avait un béguin rehaussé d'un noeud et son bouquet était composé de pompons blancs. M. Padoue Côté oncle de la mariée, M. W. Lee Dufort, beau-frère du marié, le docteur Charles L. Simard et M. Raymond Lessard plaçaient les invités. Le docteur J.-M. Rousseau était le témoin de son fils. Madame Bergeron, mère de la mariée, portait une robe de dentelle bleu acier recouvrant un fourreau de pure soie de même teinte, un chapeau de dentelle, un sac à main perlé et un gardénia au corsage. Madame William Dufort, soeur du marié, avait une robe noire un chapeau de plumes blanches et un gardénia au corsage. Une réception à l'hôtel Port-Alfred suivit la cérémonie religieuse, après quoi le docteur et madame Rousseau partirent pour les Etats-Unis. Pour voyager, la mariée portait un costume de blin-blin cannelle garni d'un collet de vison, un petit chapeau de plumes et des accessoires bruns.

Monsieur et madame J.-Antonio Painchaud font part du mariage de leur fille, Bernadette, i.l., avec le docteur Michel Blouin, m.v., fils de monsieur Ludger Blouin, de Mastaï. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Saint-Esprit à Québec, le samedi cinq octobre à neuf heures.

(Suite à la page 11, 3e col.)

La presse féminine accueille de nouveaux membres

Les journalistes féminines de langue française des trois quotidiens de Québec se sont réunies hier midi, au Continental, pour souligner l'entrée de quatre nouvelles recrues dans la carrière. On voit ici, de gauche à droite: Mlle Monique Brunelle, du Soleil; Mme Françoise LaRochelle-Roy, de l'Action Catholique; Mlles Josette Delorme et Michèle Stanton, du Soleil; Mlle Jacqueline Coulombe, de l'Action Catholique; Mlle Renaude Lapointe, du Soleil; Mlle Monique Duval, de l'Evénement-Journal; Mme Jacqueline Lesage, du Soleil; Mme Anita Blanchette et Mlle Huguette Boivin, du Soleil. (Photo du "Soleil")

FUTURES MAMANS
COLLETTE vous présente une collection d'automne insurpassable.
en
• D'UNE QUALITE • D'UNE ELEGANCE ET D'UN GRAND CHIC
• EN CORDUROY • LAINAGE • CREPE • PURE SOIE • DENTELLE • VELOURS
Jupes ★ Pantalons ★ Jaquettes et Jersey
DEUX CORSETIERES DIPLOMEES
BRASSIERES - GAINES et LINGERIE COMPLETE
"Rose-Marie"
Le Corset Maternité Médical
le plus en demande.
Deux longueurs
$6.50 Du 24 au 36 $7.50
Depuis sept années le premier et le seul
Autobus 7 et 8
SERVICE PRENATAL ENR.
LA 3-3946
Tél.:
140, RUE FRASER

TOUS LES ATTRAITS DE LA FLORIDE... nous les avons!
Cet hôtel offre tout confort et pourvoit à tous les goûts de sa clientèle choisie, tarifs raisonnables
• Favori des Canadiens depuis 20 ans
Ecrivez pour brochure gratuite
GULF STREAM HOTEL
• Lake Worth, Floride •

RÉDUCTION DU TARIF AÉRIEN TRANSATLANTIQUE!
Le tarif-excursion de 15 jours B·O·A·C vous épargne $97.00
Séjournez un maximum de 15 jours en Europe et profitez du tarif-excursion économique de B.O.A.C. Voyagez par superbe Stratocruiser à deux ponts ou par le nouveau DC-7C ultra-rapide.
Exemple: Montréal-Paris $452.00
Versez seulement $45.20 comptant, remboursez le solde en 24 mensualités égales.
ADRESSEZ-VOUS À VOTRE AGENCE DE VOYAGES, BUREAUX DE CHEMINS DE FER OU À
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
MONTREAL TORONTO WINNIPEG VANCOUVER
Champion mondial du transport aérien
B·O·A·C
prend bien soin de vous

VOYAGE DE NOCES VACANCES
dans "La Suisse des Laurentides"
REPOS — REPAS SUCCULENTS
Pour informations ou dépliants en couleur écrivez ou téléphonez à :
Château du Lac
ST-DONAT-DE-MONTCALM, Qué.
Tél.: 1 ou 89 via Ste-Agathe

HOTEL GEORGE WASHINGTON
23 ieme Rue et Lexington Ave.
NEW YORK, N. Y.
• Le plus populaire rendez-vous Canadien à New York—A.A.A. recommandé
• Solarium et Terrasse extérieure
• 600 Chambres avec Baignoires et radio
• Ameublement nouveau
• Prix modérés—Plusieurs chambres climatisées et avec télévision
• Restaurant et Cafe Bar — Air climatisé
• Television en Couleurs au Bar
Adressez-vous en Français à votre hôte
EMILE J. BELLEAU
ou votre votre agence de voyages
AAA

OTTAWA HULL
Excursion spéciale
EN COOPERATION AVEC LE CANADIEN PACIFIQUE À L'OCCASION DE LA VISITE ROYALE LE 12 OCTOBRE 1957 À OTTAWA
PRIX : $31.00 Comprenant transport, 2 couchers à Hull et visite Hull et Ottawa.
Départ Gare du Palais : Samedi matin — 8h. — 12 oct. 1957
Arrivée — Montréal : Gare Windsor — 12h. a.m. (midi)
Départ — Montréal : Gare Windsor — 4h.20 p.m.
Arrivée — Ottawa : Gare Union — 5h.25 p.m.
Départ — Ottawa : Lundi matin — 8h.20 a.m.
Arrivée Montréal : 10h.30 a.m. temps libre jusqu'au départ à 4h.55 p.m. pour Québec.
VOYAGE LIMITE à 100 personnes
Faites vos réservations au plus tôt en vous adressant à : Madame OSCAR LABRECQUE — 63 St-Jean — Tél.: LA 3-8668 ou bureaux du PACIFIQUE CANADIEN TEL.: LA 4-5266, LA 2-1384, LA 2-5841 et LA 2-1840

Faites vos réservations au tarif officiel à
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 Carré d'Youville
Tel. : LA 5-4877

POUR VOS TISSUS DE
MANTEAU D'HIVER
- n'allez pas plus loin!
Les Comptoirs du Textile ont une variété sans pareille de tissus laine importés
Nos prix vous permettront d'économiser sur vos achats, tout en étant à la page !
INCROYABLE, MAIS VRAI !
TISSUS de 18, 20 et 25 onces, 54" de larg. Seulement 2.95 à 8.95
UN LEGER DEPOT vous permettra de faire mettre de côté votre manteau.
LES FAMEUX TISSUS FIORL d'Italie, haute nouveauté, pour robes et jupes, rayées, de différentes couleurs 1.95 à 3.95
En Spécial...
FLANELLETTE imprimée pour enfants .49
FLANELLETTE unie pour enfants .39
CARREAUTE, différentes couleurs .59
POUR COSTUMES TAILLEUR
Tissus en magnifique faille laine en noir, bleu marine et brun. 4.95 5.95
VELOURS IMPRIME de Lyon (France) pour robes de soie 3.95
VELOURS CORDE rayé, imprimé, haute nouveauté, pour slacks de maison 1.45
FOURRURE pour garnitures, et cols de fourrure; belle qualité.
A la verge..... .95 1.19 1.85
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT EN VILLE
GRATIS! Prochain tirage le 15 OCTOBRE
SOUVENEZ-VOUS QUE CHAQUE ACHAT vous donne droit de participation au tirage, tous les 15 du mois, d'une magnifique MACHINE À COUDRE tout électrique, d'une valeur de $200.00.
LIVRAISON SUR COMMANDES POSTALES
De fil en aiguille, vous en venez toujours aux
Les Comptoirs du Textile Enr.
321 e. rue St-Joseph LA 3-3932

HOTEL PICCADILLY
45e rue ouest de Broadway
600 CHAMBRES TOUTES AVEC BAIN PRIVE ET RADIO HOTEL DREIER
TV et air climatisé disponibles
Garage moderne annexé à l'hôtel
TOURS ORGANISES
pour renseignements, écrire à : Fred J. McBride, Mgn Director.
Hôtel Piccadilly, 227w.45 St.N.Y.36 ou votre agence de voyage
Vous offre le fameux "Hotel Piccadilly Circus Lounge"

Ecole de danse $2.00 la leçon — Tap dance $2.00
VALENTINO
au complet $15.00
Cours par correspondance
253, St-Jean LA 3-2400

Un Chapeau...
Andrée
HAUTE MODE
84 de la Fabrique — Tél. : LA 4-2484

POILS partis
FIGURE, LEVRES, BRAS, JAMBES
Après avoir tout essayé HEUREUSE! je découvris un moyen MAINTENANT simple et modique de faire disparaître les poils superflus. Grâce à son usage régulier, des milliers de femmes sont admirées et aimées. Mon livre gratuit vous livre mon secret. Poste sous pli discret. Aussi échantillon d'essai. Ecrivez à ANNETTE LANZETTE, Boîte postale 600, Dépt C-104, Toronto, Ontario. Inclure timbre de 5c pour réponse.
En affaires depuis 35 ans.

REPRISAGE INVISIBLE
Trous, Mites, brûlures et déchirures. Réparons usure aux bas des manches, genoux et revers de pantalons. Nettoyage, pressage, livraison 8h. sur demande. Service postal pour clients de l'extérieur.
PULLMAN VALET SERVICE ENR.
1096, 1ère Avenue Quebec. TEL.: LA-4-4312

Dr LOUIS BERNIER
Orthodontiste
(redressement des dents)
1024 DES ERABLES
TEL.: MU 3-5501

Pour appointements
Tél.: LA 7-4127
SALON DE BEAUTE
Belvédère
98, BELVEDERE
Mesdames, pour votre élégance, demandez-nous la nouvelle coiffure "BELLE AMIE" la toute dernière création en vogue de Paris. Plus jeune, elle vous rajeunira.
MODERNE — LUXUEUX
Air conditionné

Contre les CORS Employez ANTIKOR LAURENCE

LA PEPINIERE DUPUIS
ST-ROMUALD Tél. : TE 9-8243
QUEBEC 2866 Chemin St-Louis Tél. : LA 7-7059
AU VILLAGE DES AULNAIES Tél. : 222
Amateurs de beaux PARTERRES
TEMPS PROPICE
Pour la FERTILISATION et la PLANTATION de vos PLATEBANDES, FLEURS VIVACES — PIVOINES — BULBES DE TULIPES — JONQUILLES — CROCUS, etc... et pour choisir CONIFERES — ARBRES — ARBUSTES. Vous trouverez sur place les ENGRAIS requis pour vos plantations.
SERVICE
A St Romuald, 1 mille à l'est du Pont de Québec, sur la route Trans-Canada, se trouve notre "CENTRE-JARDIN", où vous trouverez l'aide d'horticulteurs paysagistes, ainsi qu'aux 2 autres "CENTRE-JARDINS".
OUTILLAGE
A nos "CENTRE-JARDINS" tout l'outillage nécessaire à l'amateur.

TIC-TAC
MAGASIN SPECIALISE POUR BEBES
69 Buade vis-à-vis l'hôtel-de-Ville LA 3-0775
Pour vos tout petits
Notre magasin regorge de jolies nouveautés telles que MANTEAUX, ENSEMBLES, COIFFURES, ROBES, GILETS DE LAINE ET SOUS - VETEMENTS, etc., pour bébés, à prix très populaires, le bon goût et l'originalité y prédominent!
Grande variété de CADEAUX DE NAISSANCE

COURS SPECIAL D'ANGLAIS POUR ADULTES
Apprenez à parler Anglais en 14 semaines
COURS DU SOIR
CHOIX DE COURS
COURS DE BASE (14 semaines) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
COURS SPECIAL DE CONVERSATION (14 semaines) — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION. Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.
Démonstrations gratuites
Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurrence il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement.
Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents.
Démonstration Mardi le 1er Octobre à 8 h. P.M.
Cours spécial le samedi après-midi pour VOYAGEURS ET HOMMES D'AFFAIRES
Cours de démonstration le samedi à 2 h. p.m.
Institut DENYS Institute
322 RUE ST-JEAN, QUEBEC (322 Est nouveau numéro)
TEL. : LA 9-3751

Inquiète de votre santé?
Grâce aux excellentes pilules FEMOL, des milliers de femmes et de jeunes filles gardent, même pendant les jours critiques du mois, leur dynamisme et leur gaieté. Essayez ce remède qui soulage troubles et malaises mensuels et combat efficacement l'irritabilité nerveuse qui en résulte. Pour quelques sous seulement, les bonnes pilules FEMOL — composé purement végétal — vous procureront un bienfaisant soulagement. A l'exemple de milliers de femmes heureuses, adoptez les pilules FEMOL.
Remède efficace pour quelques sous
FÉMOL
Un grand remède de la femme depuis 35 ans.
En vente dans toutes les pharmacies.

64N13

Madame Georges Zanella (Marcelle Boily) dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Grégoire de Montmorency. Madame Zanella est la fille de monsieur et de madame Napoléon Boily. —

carnet mondain

MARIAGES

Monsieur et madame Théodore Côté, de Ville Montmorency, annoncent le mariage de leur fille, Annette, avec monsieur Jean-Louis Richard, fils de monsieur et de madame Gustave Richard, de Saint-Pascal de Maizerets. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Grégoire de Montmorency le dix-sept octobre à neuf heures.

Samedi le cinq octobre à neuf heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera célébré le mariage de mademoiselle Micheline Lebel, fille de monsieur et de madame Hidela Lebel, avec monsieur Jules Carrier, fils de madame Louis-Maurice Carrier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur l'abbé Jacques Langlois.

Monsieur et madame Alphonse Turgeon, de Québec, font part du mariage de leur fille, Ginette, avec monsieur Louis Brousseau, de Magog. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Albert le Grand le samedi cinq octobre à onze heures.

Monsieur et madame Henri-Jules Poulin, de Québec, font part du mariage de leur fille, Hélène, avec monsieur Pierre-Paul Giguère, fils de monsieur et de madame Albert Giguère, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle Saint Paul Apôtre, le samedi cinq octobre à dix heures.

Le samedi cinq octobre sera béni le mariage de mademoiselle Raymonde Bégin, de Lévis, fille de monsieur et de madame J.-H.-Noël Bégin, décédés, avec monsieur Robert Jean, fils de madame J.-Amédée Jean, de Lévis.

Madame Alfred LaRue a le plaisir d'annoncer le mariage de sa fille, Germaine, avec monsieur Gontran Ruest, de Providence, Rhode Island. La cérémonie religieuse aura lieu en l'église de Saint-Fidèle le mardi huit octobre à neuf heures et trente.

Monsieur et madame Louis-Philippe Poitré annoncent le mariage de leur fille, Suzanne, avec monsieur Yves LaRue, pilote, fils de monsieur L.-A. LaRue, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Albert le Grand le samedi cinq octobre à neuf heures et trente.

Le samedi douze octobre à neuf heures et trente, en l'église de Notre-Dame de la Paix, sera célébré le mariage de mademoiselle Bernadette Bernard, fille de monsieur et de madame Joseph Bernard, avec monsieur Michel Piché, fils de monsieur Armand Piché, décédé, et de madame Piché. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur l'abbé Jean-Paul Huot, cousin du marié. Pas de faire-part.

Madame Emile Thivierge, de Lauzon, a le plaisir d'annoncer le mariage de sa fille, Jeannine, avec monsieur Paul-Eugène Couture, fils de monsieur et de madame Philippe Couture, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Joseph à Lauzon, le samedi cinq octobre.

Madame Ed. Després, de Québec, annonce le mariage de sa fille, Denise, ll., avec le docteur Jean Turmel, de Akron, Ohio, fils du docteur et de madame Herménégilde Turmel, de Lévis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Pascal de Baylon le samedi douze octobre.

NAISSANCES

Monsieur et madame Jean Desjardins (Claire Boucher) annoncent la naissance de leur fils, Louis, né le vingt-deux septembre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Monsieur et madame Raymond Beaudry (Pauline Chamberland, Miss C.H.R.C. 1956) font part de la naissance de leur fils, André, né à l'hôpital de Saint-Sauveur à Val d'Or.

Monsieur et madame Paul Martineau (Yolande Poulin) annoncent la naissance de leur fils, Claude, né le quatre septembre à l'hôpital de Saint-François d'Assise. Parrain et marraine, monsieur et madame Fernando Légaré, oncle et tante de l'enfant. Madame Joseph-Philippe Poulin portait son petit-fils sur les fonts baptismaux.

Christiane, enfant de monsieur et de madame Marcel Faucher (Thérèse Faucher) a la joie d'annoncer la naissance de sa petite soeur, Monique, née le vingt-deux septembre, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Parrain et marraine, monsieur Georges Faucher et mademoiselle Adrienne Faucher, grand-père et tante de l'enfant. Madame Léon Faucher portait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

DEPLACEMENTS

Madame Charles-Evans Thomas fait un bref séjour à la Citadelle, l'hôte de Son Excellence le gouverneur général du Canada.

Le docteur et madame Bertrand Vincent (Ginette Castonguay de St-Germain de Grantham, ont passé quelques jours à Québec les invités de M. et de madame J.-A. Castonguay, du boulevard St-Cyrille, parents de madame Vincent; durant leur séjour, ils ont assisté au congrès des médecins de langue française du Canada, qui a eu lieu cette semaine.

Madame L.-N. Bergeron, de Québec, et mademoiselle Noella Lemieux, de Lévis, sont de retour d'Old Orchard, où elles ont passé quelque temps.

Mesdemoiselles Claire Plante, Bernadette Prémont et Fernande Lacombe, de Lévis, font présentement un séjour de trois semaines au Mexique, sous les auspices de la Liaison Française.

Madame John DeBoe (Marthe Vézina) de Grand Rapids, Michigan, passe une quinzaine à Québec; ils assisteront, ce matin, au mariage Bilodeau-Vézina célébré en l'église Saint-François d'Assise.

Monsieur et madame Jeannot Carrier dont le mariage a été béni par monsieur l'abbé Armand Germain, oncle de la mariée, le samedi vingt et un septembre, en l'église de l'Ancienne-Lorette. Madame Carrier (Camille Germain, Ll.,) est la fille de monsieur et de madame Alexandre Germain. Le marié est le fils de monsieur et de madame Sylvio Carrier, de Forestville. —

ARGENT REMIS ($150., $200. ou plus)

AVEC Hâte

Rendez-vous ou téléphonez à

COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED

350 est Boulevard Charest • Québec • Téléphonez: LA 3-2901

COMPAREZ CES TAUX !

Argent reçu	Mensualités pour 24 mois	18 mois	15 mois	12 mois
$150	.....	$10.01	$11.67	$14.18
200	.....	13.34	15.57	18.91
300	.....	20.01	23.35	28.37
600	$30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

• Si vous manquez temporairement d'argent comptant, venez nous voir aujourd'hui. Ou mieux encore téléphonez d'avance pour que l'argent soit prêt lorsque vous arriverez. Vous aimerez la façon amicale et discrète dont Commercial Credit Plan résout vos problèmes d'argent. Le graphique de gauche démontre que nos frais sont raisonnables.

Service Rapide, Discret

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE aussi linoléum & tuiles
ER & FILS
Emilien Rochette et Fils Ltée
550 EST, RUE ST-VALLIER, QUEBEC TEL.: LA 2-5233

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE l'asthme

Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.

DYSPNÉ-INHAL

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Tous les jours à CHRC 800 À VOTRE RADIO

NICOLE GERMAIN commente les sujets d'intérêts féminins avec esprit et bonne humeur au programme "Avec le Sourire de Nicole Germain" présenté par les Cires Siméniz tous les jours à 11.15 a.m.

Bientôt 10,000 watts pour vous mieux servir !

Beauté, charme, deux atouts de la femme. Ces trésors elle doit les chérir et les protéger jalousement. Les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.
La Clé CANADA DRUG

BEL-AIR TV. ENR. TEL.: LA 9-1842
Votre service de confiance
PIECES GARANTIES
Service en tout temps

FARRAH T.V. SERV. LA 3-2056
LAMPES, GARANTIES 1 AN
24 HEURES PAR JOUR
DIMANCHES et FETES
2.50

A LA TELEVISION
CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - Samedi
6.00 Mire et musique
10.00 Fon fon
11.00 Mire
12.55 Mire et musique
1.55 Football du Big Four "Montréal vs Hamilton"
4.30 Dessins animés
5.00 Dessins animés
5.30 Le cirque Bozo
6.00 Le kiosque
6.15 Parlons sports
6.30 Court métrage
7.00 Nouvelles locales
7.10 La météo
7.15 Court métrage
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Aventures
8.30 Chacun son métier
9.00 Institut Canadien des Affaires publiques
11.00 Téléjournal
11.10 Cinéfeuilleton
11.25 Long métrage
12.55 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - Dimanche
2.15 Mire et musique
3.15 Téléjournal
3.20 Actualités religieuses
3.30 Long métrage
8.00 Kim
8.30 L'aigle noir
9.00 Nouvelles et Actualités
9.30 Les travaux et les jours
7.00 Questions et Défis
7.30 La clé des champs
8.00 Music Hall
9.00 Faites vos jeux
9.30 Le théâtre populaire "Les Hutto, père et fils"
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.10 Le monde du sport
11.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - Samedi
4.55 Opening
5.00 Long John Silver
5.30 Wild Bill Hickok
6.00 Cartoon Carnival
6.30 Mr Fix-It
6.45 News Desk
7.00 Country Calendar
7.30 Holiday Ranch
8.00 The Perry Como Show
9.00 Great Movies "Dead reckoning"
11.00 CBC News
11.10 Saturday Night Wrestling
12.10 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - Dimanche
2.55 Opening
3.00 This is the life
3.30 The living sea
4.00 Strange triangle
5.00 Junior magazine
6.00 The Sacred Heart program
6.15 The living word
6.30 Father knows best
7.00 The visitor
7.30 News magazine
8.00 The Ed Sullivan Show
8.55 United Appeal address by prime minister
9.00 Family theatre
10.30 Showtime
11.00 CBC News
11.10 This week
11.35 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - Samedi
4.30 Documentaire
5.00 Le cirque Bozo
5.30 Pepinot
6.00 Orchestre
6.30 Cowboy G-Men
7.00 Télé-Bulletin
7.04 La météo
7.15 Le courrier de . . .
7.45 Quelles nouvelles
8.00 Aventures
8.30 Chacun son métier
9.00 Long métrage
10.30 This is your music
11.00 CBMT News
11.15 Local Front News
11.23 Sports in Review
11.30 Théâtre d'été

CHLT-TV — Canal 7 - Dimanche
2.30 Documentaires
2.45 Chansons des Prairies
3.00 Autour du monde
3.30 Long métrage
6.00 Kim
6.30 Passe-Partout
6.00 Alfred Hitchock
6.30 Les travaux et les jours
7.00 Showtime
7.30 La clé des champs
8.00 Music Hall
9.00 Faites vos Jeux
9.30 Théâtre Populaire
10.30 Point de mire
11.00 Téléjournal
11.15 Album de famille

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

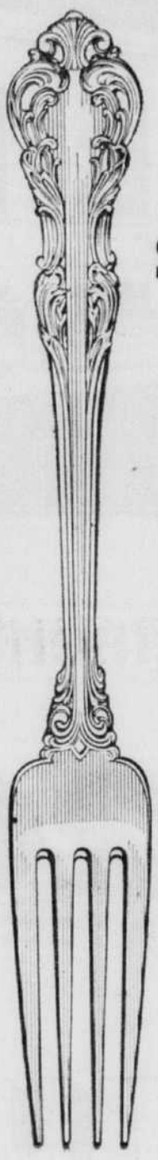
Bell TV Service LA 9-3796 24 heures. Garantie 1 an.

ROBERT RADIO TV E N R. • Service de 24 h. par jour • Dimanche et fête • TEL.: MU 3-3524 $2.00

BIRKS

Dernière semaine pour profiter de la SUITE Laurentian

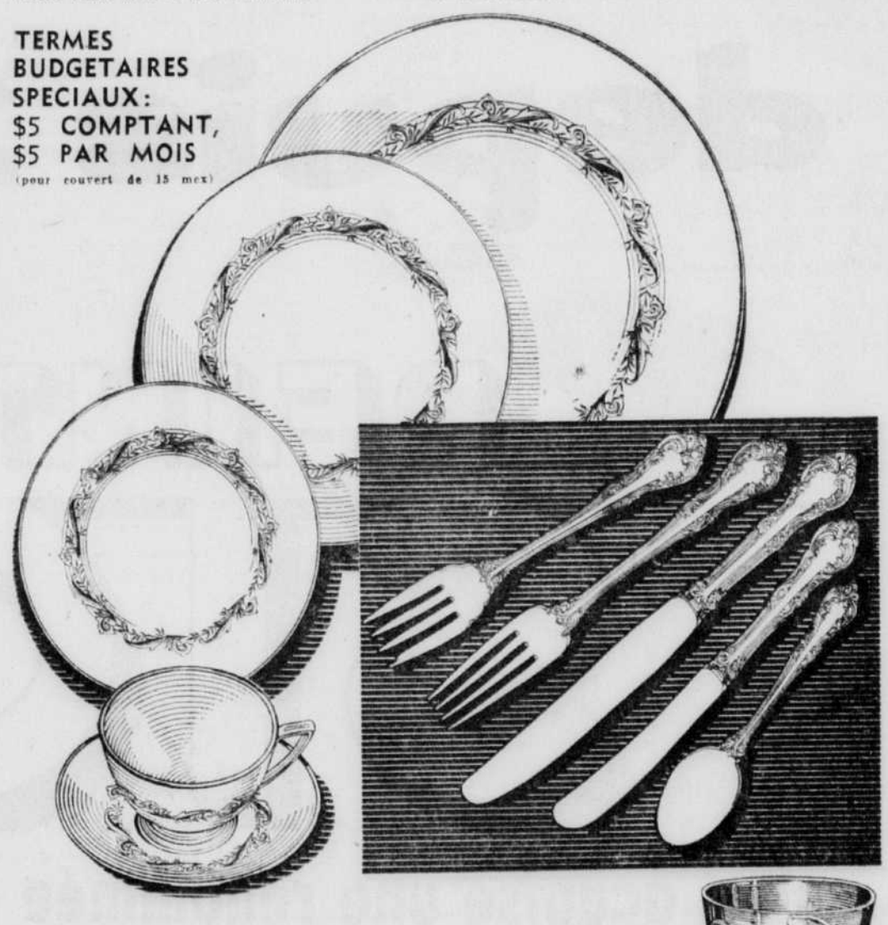
Maintenant . . . vous pouvez posséder un service de table complètement assorti. Son inspiration, le modèle "Laurentian" de la coutellerie en argent sterling de Birks — un service de table convenant à tous les décors: traditionnel ou moderne.
Présente aussi l'alliance parfaite en service de table; un dessin assorti et la meilleure qualité.



Coutellerie Birks, en argent sterling — couvert 8 mcx
Porcelaine Minton — couvert 8 morceaux
Verrerie taillée main — série 8 morceaux

45.00 couvert de 15 morceaux PRIX REGULIER 58.80

TERMES BUDGETAIRES SPECIAUX: $5 COMPTANT, $5 PAR MOIS (pour couvert de 15 mcx)



Vous pouvez aussi épargner en achetant les couverts séparément, comme suit:

LA COUTELLERIE, argent sterling:
5 morceaux 19.00 (24.30 rég.)
Le patron exclusif à Birks "Laurentian", dessiné et exécuté dans les ateliers d'orfèveries de Birks.
• Couteau • Fourchette
• Fourchette à salade • Cuiller à thé
• Couteau à beurre, manche creux

LA PORCELAINE:
5 morceaux 11.30 (15.65 rég.)
Fine porcelaine anglaise — de Minton — motif "Laurentian"
• Assiette à dîner • Assiette à salade
• Assiette pain et beurre
• Tasse à thé et soucoupe

LA VERRERIE:
5 morceaux 14.70 (18.85 rég.)
Verre taillé main, dessin moderne en volutes — "Laurentian".
• Verre à eau
• Coupe à champagne ou à sorbet
• Verre à vin • Verre à coquetel
• Verre à jus de fruits

MODELES TOUJOURS EN MAGASIN
(des morceaux additionnels peuvent être obtenus un à un)

COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES PROMPTEMENT REMPLIES

BIRKS
BIJOUTIERS
Place de l'Hôtel de Ville
Téléphone: LA 2-7018
ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m.

Du nouveau...

UNE FABRIQUE DE PEINTURE

OUVRE SES PORTES À QUÉBEC

du nouveau...
Une fabrique de peinture
ouvre ses portes
à QUEBEC
LA PEINTURE SICO ENREGISTREE
Essentiellement canadienne-française
La seule fabrique du genre à Québec
PEINTURE SICO ENR

Tel est le titre qu'on pouvait lire dans les journaux en juin 1937 et dont le fac-similé apparait ci-contre.

Grâce à l'encouragement du public...

depuis 20 ans

PEINTURE SICO LTÉE

s'est acquise une renommée qui dépasse les frontières

Les fabricants de la peinture Sico se sont constamment tenus au courant des derniers progrès accomplis dans le domaine de la peinture.

Ils se sont toujours efforcés de faire profiter leurs clients des plus récentes découvertes en les mettant à leur portée, par des procédés modernes, appliqués à des produits de haute qualité, par des hommes compétents et expérimentés.

La direction remercie chaleureusement le public de la confiance témoignée, ce qui lui a permis de faire bénéficier ses employés de tous les services sociaux en vogue tels que: fonds de pension, assurance groupe, assurance hospitalisation, vacances, etc... C'est ainsi que la peinture Sico a connu en 20 ans une expansion très rapide qui la place parmi les industries les plus progressives du genre au pays.

120 Boulevard Ste-Anne
QUEBEC, P.Q.

3165 rue Masson
MONTREAL, P.Q.

Sicopur
Sicolux
Sicoramex
Sicovel
Sicogloss
Sico-Satin
Perm-Opac
Flex-Sico
Lux-Opac

Les peintures signées SICO sont un symbole de protection et de beauté durable.

CHAQUE BIDON REGORGE DE QUALITÉ

Sous les feux de la rampe sportive...

Rôle de premier plan pour Berra

New York, 28. (UP) Yogi Berra, l'excellent receveur des Yankees a déclaré qu'il s'attendait à bien jouer dans la Série Mondiale "pour faire oublier aux amateurs de baseball la mauvaise saison qu'il a eue cette année".

"Je me sens en forme maintenant", de dire le gros et petit receveur des Yankees, dont les deux coups de circuit ont permis aux Yankees de gagner la septième et dernière partie de la Série Mondiale, l'an dernier, contre les Dodgers de Brooklyn.

Le vétéran receveur de 32 ans a frappé cette année pour .247, sa moyenne au bâton la plus basse de sa carrière de 12 ans dans les Majeures. Après 96 parties cette saison, il ne frappait que pour .229, mais il a obtenu 38 coups sûrs à ses 128 dernières présences au bâton, une moyenne de .297.

Un Berra en pleine forme est évidemment un joueur-clé dans l'attaque des Yankees parce que Yogi frappe d'habitude après Mickey Mantle. Si Yogi est dans une "léthargie" au bâton, les lanceurs des autres clubs préfèrent alors donner à Mickey Mantle quatre balles, ce qui explique pourquoi Mickey a reçu pas moins de 150 buts sur balles cette saison.

"J'ai été fatigué pour une raison que j'ignore, durant la majeure partie de la saison. Mais je me sens maintenant en excellente condition physique", d'affirmer le loquace Berra.

Le gérant Casey Stengel s'est dit responsable de la piètre saison de Berra, le soir où les Yankees ont gagné le championnat de la ligue Américaine.

"Berra a joué 140 à 150 parties chaque saison depuis quelques années, et il est maintenant rendu à bout. J'aurais dû lui donner un repos de temps en temps."

Berra, que plusieurs lanceurs considèrent comme un meilleur frappeur que Mickey Mantle lorsque son club joue une partie importante, a mieux frappé que le joueur de champ centre des Yankees durant les trois dernières Séries Mondiales.

Yogi frappa pour .429 en 53, .417 en 55, et .360 l'an dernier, tandis que Montle ne frappait que pour .208, .200 et .250 durant ces trois Séries Mondiales.

En 1956, Berra fut le meilleur frappeur des Yankees durant la Série Mondiale, faisant produire 10 points en sept parties avec trois coups de circuit, dont un avec les buts remplis. Son total de 10 points produits est un record pour une série de sept joutes.

Berra ne semble pas avoir perdu sa puissance au bâton parce qu'il a obtenu cette année plus de coups de cirsuit (24) qu'en 1951, alors qu'il avait été choisi "le joueur le plus utile à son club dans la ligue Américaine." Cependant, il avait conservé une moyenne au bâton de .307 durant cette saison.

Et parce que Berra ne participera pas aux dernières parties des Yankees, prenant un repos bien mérité, et parce que la Série Mondiale comprend un maximum de sept parties, les lanceurs des Braves de Milwaukee font mieux de traiter Berra avec le respect qu'ils accordent à un frappeur de .300.

42ème de Sievers

Washington, 28. (PA). — Roy Sievers a cogné hier soir son 42e circuit de la saison, un des cinq coups sûrs réussis aux dépens de Skinny Brown, alors que les Orioles de Baltimore ont défait les Senators de Washington au compte de 7-3.

C'était la 15e défaite des Senators dans leurs 18 dernières joutes et ils sont maintenant assurés de finir la saison en dernière place dans le classement de la ligue Américaine.

Brooks Robinson a frappé un circuit de deux points aux dépens de Bob Wiesler, le perdant, à la 2e manche.

Les Orioles ont établi un record de la ligue Américaine et égalé un record des ligues majeures en jouant leur 79e joute sans erreur de la saison.

Baltimore	020	100	400	7	9	0
Washington	100	000	002	3	5	2

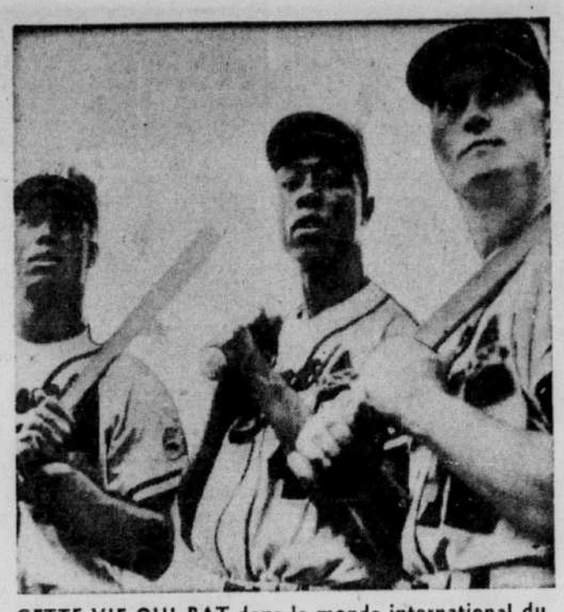
Brown et Triandos; Wiesler, Hude 7, Kemmerer 9 et Courtney.
Perdant: Wiesler.
Circuits: Bal.: Robinson; Wash.: Sievers.

Venez et payez...

San Francisco, 28. (PA). — Le maire George Christopher a déclaré hier que Paul Fagan, propriétaire du Stadium des Seals de San Francisco, de la ligue de la côte du Pacifique, a accepté de louer le parc aux Giants de la ligue Nationale, qui doivent venir s'installer dans cette ville de la Californie la saison prochaine.

Fagan louerait le parc aux Giants aux mêmes conditions que la ville leur aurait loué son stadium qui n'est encore qu'à l'état de projet. Les Giants devront verser au propriétaire du parc une somme de $125,000 par année ou cinq pour cent de leurs recettes brutes, dépendant du montant le plus élevé. Le maire Christopher a ajouté qu'il croit comprendre que Fagan négociera directement avec Horace Stoneham, propriétaire des Giants.

Le record pour le plus grand nombre de coups sûrs de plus d'un but par un club durant une partie de neuf manches appartient aux Red Sox de Boston qui frappèrent 17 coups de ce genre dans une partie le huit juin 1950. Les frappeurs des Red Sox avaient alors réussi neuf doubles, un triple et sept coups de circuit.



CETTE VIE QUI BAT dans le monde international du sport avec tout d'abord trois des principales raisons de l'optimisme des Braves pour la prochaine Série mondiale et ce sont de gauche à droite Covington, Aaron et Hazle. Puis renouons connaissance avec l'inoubliable Marilyn Bell mariée ce matin à Joseph Wesley Di Lascio, d'Atlantic City. Pour cet heureux couple (deux brillants nageurs) la marche nuptiale s'est fait entendre en l'église catholique de St-Ambroise, à Toronto. Et ces trois athlètes qui travaillent ferme par le temps qui court afin de faire partie de l'équipe Dunlops qui s'embarqueront le 29 janvier sur le Queen Elizabeth pour une tournée d'exhibitions en terre européenne avant de prendre part au tournoi d'Oslo.

Premier botté chez les footballers locaux

Ligue Interscolaire édition 57

Du bon football, de brillants jeunes

par Léonce JACQUES

Le premier botté de la saison 1957 de la ligue Interscolaire de football de Québec sera effectué cet après-midi à 2 heures sur le magnifique terrain du Quebec High School, au coin des rues St-Cyrille et Belvédère.

A cette occasion, le Quebec High School de l'instructeur Dave Blinco recevra la visite du club St-Jean-Bosco, qui sera piloté par Tom Brown et Pat O'Gallagher.

Les deux autres clubs de la ligue, le Séminaire et le St-Patrick High School, seront lancés dans la mêlée demain après-midi à 2 heures dans une rencontre qui sera présentée sur les Plaines d'Abraham. Les joueurs du Séminaire sont dirigés par Cullen Keane et Jab Doherty tandis que le frère Clair agira comme pilote des étudiants de la rue Salaberry.

La ligue Interscolaire de football de Québec en est à sa première saison d'opération et Roger Gagnon, moniteur en chef du circuit, est confiant de voir les quatre clubs se livrer une lutte très contestée du commencement à la fin de la saison.

On sait que dans le but de rendre les équipes mieux balancées, les dirigeants de la ligue ont permis au club St-Jean-Bosco d'aligner des joueurs d'autres institutions et il sera intéressant de surveiller les résultats des deux parties de fin de semaine pour se faire une idée de la force de chacune des équipes.

Depuis la formation officielle du circuit, les joueurs des quatre clubs ont pratiqué régulièrement et tout le monde est prêt à commencer la saison.

La ligue Interscolaire de football de Québec a été formée cette année avec la collaboration du Comité d'Avancement du football du Canadian Progress Club. Gilles Côté est le président de la ligue, tandis que Guy Labrie en est le vice-président. Toutes les parties seront jouées sur les Plaines et sur le terrain du Quebec High School.

Tous les amateurs de football de la Vieille Capitale sont invités à se rendre voir ces deux parties de fin de semaine, cet après-midi au Quebec High School et demain après-midi sur les Plaines. Les parties seront jouées beau temps, mauvais temps.

Deux séances de courses pour la fin de semaine

De nouvelles vedettes seront vues en action en fin de semaine sur la piste de Québec alors que le club local présentera 2 excellents programmes, l'un ce soir à 8 heures et l'autre demain après-midi à 2 heures.

Ces figures nouvelles porte-couleurs des Ecuries Montréal et de O Fillion nous arrivent avec d'excellentes performances. Tout d'abord il y a Cash Tryax et Black Velvet qui participeront à l'Amble-Invitation de ce soir. Cash Tryax compagnon d'écurie du fameux Meadow Bower, tentera de prouver aux intéressés qu'il est inutile de penser à un match entre Ali's Count et Meadow Bower en se chargeant lui-même de faire triompher les couleurs de ses patrons. Cash Tryax a triomphé en 2.06 2-5 à B. B. le 17 courant et son conducteur Benoit Côté prétend qu'il peut faire mieux encore. Ali's Count d'un autre côté est la sensation de l'heure à Québec avec deux victoires d'affilées dont l'une en 2.05 1-5. La lutte dans cette classe ne se bornera pas à ces 2 chevaux, car les autres inscrits sont égaux de premières valeurs. Il y aura Leading Way 2.05 22-5 cet été, H. B. Chief 2.05 1-5, Black Velvet 2.06 3-5 et Poplar Glen un champion sur piste pesante.

Demain, les trotteurs seront en vedettes dans une Classe-Invitation pour une bourse de 1,000.00 Peter Campbell, Addie's Boy, King Fitz, Pierro C. Grattan et Flying Comet sont en lice. King Fitz aura une revanche à prendre dans ce numéro et il faut s'attendre à une lutte des plus contestées. Toutes les sautres classes sont également de premières valeurs et chaque numéro devrait fournir des sensations de toutes sortes tant au pari que sur la piste.

Encore cette semaine de gros prix ont été payés et d'autres surprises devraient être enregistrées d'ici la fin de la saison.

CE SOIR

COURSE 1 — AMBLE "D"
BOURSE $250.00
1—Blue Sky — A. Giard
2—Holly Belwyn — L. Pettigrew
3—Darnrida — M. Cournoyer
4—Mel Harris — Rob. Pagé
5—Jamesina — B. Manning
6—Eunice — C. St-Jacques
7—Cindy's Majesty — H. Barbeau
8—Clever Jimmy — R. Fillion

COURSE 2 — TROT "D"
BOURSE $300.00
1—Dixon Hanover — C. St-Jacques
2—May Titan — B. Coté
3—Dick Spencer — M. Cournoyer
4—Crimson Glow — O. Dupré
5—Albert Dean —
6—Frolic Hanover — J. G. Breton
7—Pala Irene — M. Trudeau
8—Eula Volo — Y. Catellier

COURSE 3 — TROT "D"
BOURSE $250.00
1—Runnymede Austin — V. Larose
2—Troop Carrier — Alex. Pagé
3—Our Charm — R. Bruyère
4—Bridal Equity — R. Croteau
5—Corky Boy — R. Pagé
6—Spencer Rapid — L. Pettigrew
7—Ante Up — Alf. Coté
8—Village Boy — F. St-Denis

COURSE 4 — AMBLE "B-C"
BOURSE $600.00
1—Helen Vola — M. Cournoyer
2—Black Nite — Y. Catellier
3—Puck Hanover — B. Coté
4—Doc Hal —
5—Dennis Widower — Y. Gamache
6—Waybeau — J. Lemay

COURSE 5 (QUINELLA — AMBLE "D"
BOURSE $300.00
1—Katrinka Chief — C. Wannamaker
2—Marcia Scott — M. Cournoyer
3—Advocate — C. St-Jacques
4—Widower Phyllis — R. Belanger
5—Spud Wingay — Alex. Pagé
6—Miss Elworthy — A. Giard
7—Arnold Direct — V. Larose

COURSE 6 — TROT "C"
BOURSE $450.00
1—Sir Litex —
2—Champagne — C. St-Jacques
3—Josedale Attorney — G. Michaud
4—Van Raymond — M. Cournoyer
5—Michigan — G. Fillion
6—Teresina Hanover — W. Lepine
7—Stateley Way — J. Davis

COURSE 7 (QUINELLA)—AMBLE "D"
BOURSE $300.00
1—Chalidale Colleen — R. Rankin
2—Doctor Baker Jr — J. Kopas
3—Good Wyn — R. Bruyère
4—Jock Martin — M. Cournoyer
5—Oro G Kelt — C. Wannamaker
6—Worthy Rosecroft — G. Michaud
7—Karen Dee — R. Pagé
8—Claude Dale — Alex. Pagé

COURSE 8 — AMBLE INVITATION
BOURSE $1,000.00
1—Poplar Glen — R. Pagé
2—H. B. Chief — C. Watters
3—Black Velvet — R. Fillion
4—Leading Way — V. Larose
5—Alis Count — M. Cournoyer
6—Cash Tryax — B. Coté

COURSE 9 — TROT "D"
BOURSE $300.00
1—Chuck Colby — M. Cournoyer
2—Angel Star — A. Lacombe
3—Marquette Hanover — J. G. Breton
4—Walter Song — M. Hodge
5—Herman Hanover — Y. Catellier
6—Prince Darnley — F. A. Pagé
7—Laura Smart — C. Miville
8—Maize MC —

COURSE 10 (QUINELLA)—AMBLE "C"
BOURSE $450.00
1—Just Why —
2—Silent Knight C — J. L. Gingras
3—Snap Up — L. Belanger
4—Forward Look — R. Bruyère
5—Super Chief — D. Talbot
6—L. R. Azoff — J. Kopas
7—Attorney's Ace — Y. Pratte
8—Princess May B — M. Cournoyer

DEMAIN APRES-MIDI

COURSE 1 — AMBLE "D"
BOURSE $300.00
1—Lou's Lady — R. Lapierre
2—Janie Vel — L. Pettigrew
3—Bob Teller — A. St-Onge
4—Miss Royal Rose — R. Pagé
5—Anita Hedgewood — Alex. Pagé
6—Red Ember — M. Cournoyer
7—The Swan — R. Bruyère
8—La Marquis — Alf. Coté

COURSE 2 — AMBLE "D"
BOURSE $300.00
1—Monsieur — Alex. Page
2—Sir Royal Top — R. Pagé
3—Flip Morris — R. Fillion
4—My Son's Ruth — A. Giard
5—Sigglante — Alf. Coté
6—Buckeye Jan — M. Cournoyer
7—Wayvamp — C. Watters
8—Derby Day — R. Cayer

COURSE 3 — TROT "D"
BOURSE $250.00
1—Knight Key — R. Croteau
2—Absand —
3—Rugged Lee Volo — F. St-Denis
4—Jay Bee Jay — R. Pagé
5—Reawyn — V. Larose
6—Worthy Castle — R. Rankin
7—Kitty Springwood — L. Hamel
8—Gypsy Mite — A. Lacombe

COURSE 4 — TROT "D"
BOURSE $250.00
1—Falconridge Star — C. St-Jacques
2—Mr. Rapid — L. Pettigrew
3—Pala Guy — O. Dupré
4—Captain Z — R. Bruyère
5—Ample Hanover — M. Cournoyer
6—Captain Volo — R. Cayer
7—Averil Hanover — Alex. Pagé
8—Axene Smart — J. A. Verret

COURSE 5 (QUINELLA)—AMBLE "C-D"
BOURSE $400.00
1—Principality — V. Larose
2—Wilma Chance — M. Trudeau
3—Maryland Dillon — C. Bouchard
4—Ben White — M. Cournoyer
5—Noisy Guy — D. Talbot
6—Illona Hanover — R. Rankin
7—Major Rosecroft — R. Fillion
8—Champion Fingo — W. Lepine

COURSE 6 — TROT "D"
BOURSE $300.00
1—Superfort — G. Michaud
2—F. R. S. — J. G. Breton
3—Graphite — E. Catellier
4—Cash Bohemia — M. Hodge
5—Crystal Pride — Alex. Pagé
6—Lucky Genoa — A. St-Onge
7—Pensylvania — R. Rankin
8—Darby Boy — Alf. Coté

COURSE 7 (QUINELLA)—AMBLE "B-C"
BOURSE $500.00
1—Yankee Chief — C. Wannamaker
2—Ima Royal Protector — R. Pagé
3—Shelton Key — M. Goguen
4—Prince Consort — Y. Gamache
5—Sir George — C. Watters
6—Judge Adamson — M. Cournoyer
7—Banner Way — C. St-Jacques

COURSE 8 — AMBLE "C"
BOURSE $450.00
1—Jay Bumpas — Alex. Pagé
2—Miss Smart — A. Lacombe
3—July The Fourth — R. Bruyère
4—Laurina Rosecroft — F. St-Denis
5—Federal Dale — M. Goguen
6—Bannock Boy — J. G. Breton
7—Sir Royal Guy — J. L. Gingras

COURSE 9 — TROT INVITATIO
BOURSE $1,000.00
1—Peter Campbell — C. Watters
2—Addie's Boy — Y. Catellier
3—King Fitz — R. Bruyère
4—Pierro C Grattan — C. St-Jacques
5—Flying Comet — M. Cournoyer

COURSE 10 (QUINELLA)—AMBLE "C-D"
BOURSE $400.00
1—Hunter's Boy — C. St-Jacques
2—Allie Truax — F. St-Denis
3—Carmen Scott —
4—Miss Royal Great — D. Claveau
5—The Babe Lady — J. Kopas
6—Vivian Counsel — J. Davis
7—J. B. Hall — C. Wannamaker
8—Mac Grattan S — D. Talbot

Canadiens contre les As au Colisée, demain p.m.

Les amateurs de hockey de la Vieille Capitale verront demain après-midi, au Colisée, une joute d'exhibition opposant les détenteurs de la coupe "Stanley" et les gagnants du trophée "Duc d'Edimbourg" pour la saison 1956-57.

Même si la préparation de la glace a été interrompue par le programme de lutte hier soir, les travaux reprendront de la plus belle ce matin afin de tout mettre en ordre pour cette première partie de hockey de la saison nouvelle.

Toe Blake, instructeur des champions du monde, amènera tous ses joueurs réguliers dans la Vieille Capitale. Henri Richard et Floyd Curry figurent sur la liste des blessés depuis quelques jours, mais il y a des chances qu'ils soient prêts demain. Junior Langlois, Stan Smrke et Ralph Backstrom seront parmi les nouvelles figures.

Jacques Plante, Doug Harvey, Jean Beliveau, Maurice Richard, Bernard "Boom-Boom" Geoffrion et autres vedettes du Bleu, Blanc, Rouge seront donc ici demain après-midi.

Quant aux As, le joueur-pilote Joe Crozier pourra compter sur la plupart des joueurs de l'an dernier grâce à la collaboration des Bruins de Boston et des Canadiens de Montréal. Orval Tessier, Brent MacNab, Dick Gamble et Ludger Tremblay seront les seuls qui manqueront à l'appel.

Toutefois, Crozier remplira les vides avec le joueur de défense Lionel Heinrich et les avants Kenny Hayden, Bob Sabourin, Marius Groleau et Marcel St-Onge, jeune prospect de 16 ans de Trois-Rivières.

Même si les joueurs qui sont à Québec n'ont qu'une semaine d'entrainement, Crozier se dit confiant de faire excellente figure.

La mise au jeu se fera à 2 h. 45 précises.

Seul Milwaukee peut faire ça

Milwaukee, 28 (PA) — Le droitier Lew Burdette a lancé une partie de quatre coups sûrs et Andy Pafko et Del Crandall l'ont appuyé d'un coup de circuit chacun, hier soir, alors que les Braves de Milwaukee, champions de la ligue Nationale, ont battu les Redlegs de Cincinnati 2-1.

En plus de remporter la victoire, les Braves ont également établi un record d'assistance dans la ligue Nationale alors qu'une foule de 23,676 personnes a porté à 2,145,926 le nombre de spectateurs qui ont assisté aux joutes des champions cette saison. Le record antérieur, de 2,131,388 personnes, avait été établi par les Braves eux-mêmes à leur deuxième saison à Milwaukee.

La victoire de Burdette était sa 17e contre neuf défaites cette saison.

Le seul point des Redlegs a été un circuit de Wally Post, son 20e de la saison, à la septième manche.

Eddie Mathews, Red Schoendienst et Wes Covington, trois joueurs réguliers des Braves, n'ont pas pris part à la joute d'hier soir. Ed Mathews souffrait de troubles digestifs cependant que Schoendienst et Covington avaient bénéficié d'un congé.

Cincinnati	000-000-100	1—4—1
Milwaukee	000-020-00x	2—5—1

Rabe, Lawrence (8) et Dobberer; Burdette et Crandall. P: Rabe. Circ.: Cin-Post; Mil-Pafko et Crandall.

Chez les meneurs des majeures

LIGUE NATIONALE

	PJ	AB	Pts	CS	Moy.
Musial, St-Louis	134	502	82	176	.351
Mays, New York	150	577	112	192	.333
Aaron, Milwauk.	149	610	118	198	.325
Robinson, Cinc.	148	603	96	195	.323
Groat, Pittsburgh	123	495	58	157	.317
Schoendienst, Milw	148	639	91	199	.311
Ashburn, Philad.	154	617	92	185	.300
Hodges, Broklyn	148	574	92	171	.298
Moon, St-Louis	140	514	86	152	.296
Long, Chicago	129	415	54	123	.296

Ligue Américaine

	PJ	AB	Pts	CS	Moy.
Williams, Boston	130	415	96	160	.386
Mantle, New York	144	474	121	173	.365
Woodling, Clev.,	132	425	74	136	.320
Fox, Chicago	153	610	108	193	.316
Boyd, Baltimore	139	479	71	150	.313
Minoso, Chicago	151	562	96	172	.306
Skowron, N. Y.	122	457	55	139	.304
Sievers, Wash.	150	568	99	172	.303
Kubek, New York	124	428	56	128	.299
Kaline, Detroit	147	566	82	167	.295

CIRCUITS
LIGUE NATIONALE
Aaron, Braves
Banks, Cubs
Snider, Dodgers
Mays, Giants
Mathews, Braves

LIGUE AMERICAINE
Sievers, Senateurs
Williams, Red Sox
Mantle, Yanks
Wertz, Indians
Zernial, Athletics

POINTS PRODUITS
LIGUE NATIONALE
Aaron, Braves
Ennis, Cardinals
Musial, Cardinals
Banks, Cubs
Mays, Giants

LIGUE AMERICAINE
Sievers, Senateurs
Wertz, Indians
Jensen, Red Sox
Malsons, Red Sox
Minoso, White Sox

Tous du bon monde

Nancy, France, 28. (UP) Un honnête vendeur des billets au cours d'un récent tournoi de tennis à Nancy, constatant qu'un spectateur inconnu avait oublié de prendre les 5,000 francs ($12) qu'il lui revenait après avoir acheté un billet, lui demanda au moyen d'un haut-parleur de venir réclamer cette somme.

Vingt-cinq personnes se présentèrent au vendeur de billets qui décida finalement de donner les 5,000 francs à un orphelinat.

Au bout du poing...

Bobby Lane dans les limbes . . .

Cleveland (PA) 28 — Goey Giardello s'est ri hier soir de Bobby Lane, de Miami, pendant six rounds, à l'Arena de Cleveland, puis a déclenché un barrage de coups qui a mis le boxeur de la Floride dans un état de demi-sommeil pour un knockout technique à 2:25 du septième engagement.

Giardello, qui est de Brooklyn, pesait 161 livres, soit deux livres de plus que Lane. Il était favori à 9 contre 5 pour l'emporter et prouva que les cotes étaient assez justes. Classé au cinquième rang dans la catégorie des poids moyen, Giardello a mis du temps à démarrer.

Le boxeur de Brooklyn eut de la peine à percer la défense de son adversaire dans les premiers rounds. Plus grand que lui, Lane avait un avantage de portée très marqué.

Les premiers rounds furent tellement ennuyeux que la maigre foule de 1,220 personnes se mit à huer les deux adversaires en choeur après le sixième.

Se sentant piqué, Giardello se mit à foncer au septième. Il ébranla Lane avec une dure gauche à l'estomac et l'envoya rouler sur les câbles avec une foudroyante droite en pleine figure suivie d'une terrible gauche à la mâchoire.

Lane était absolument sans défense après ces solides coups mais il demeura devant Giardello pour absorber le barrage de gauches et de droites à la tête avant que l'arbitre Tony Labranche mit fin au combat.

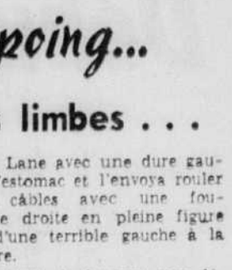
Red Ruffing et Allie Reynolds, deux anciens lanceurs des Yankees de New-York, ont été des grandes vedettes des Séries Mondiales. Chacun a en effet remporté sept victoires et n'a subi que deux défaites au cours des parties de la classique du baseball.

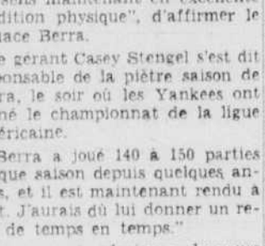
Musial au repos

St-Louis 28 (PA) — On a annoncé que le vétéran Stan Musial ne jouera plus de la saison maintenant qu'il est assuré du championnat des frappeurs de la ligue Nationale, son septième depuis le début de sa carrière.

Musial, âgé de 36 ans, a présentement une moyenne de .351 et son plus proche rival est Willie Mays des Giants avec .333. Musial a une moyenne à vie de .340 dans les majeures et suit Ted Williams de près chez les joueurs actifs.

Sept joueurs du St-Louis ont obtenu la permission de quitter le club immédiatement.

"OLEO"
HAIRCUT ENR.
799 ST-VALLIER-OUEST
ONDULATION

SALON LE PLUS POPULAIRE ET LE PLUS MODERNE AVEC T. V.
NOS PRIX SONT LES MEMES QUE FIXES PAR L'ASSOCIATION PATRONALE.
5 BARBIERS COMPETENTS
TEL. LA 7-0904

COURSES
CE SOIR, 8 heures
DEMAIN après-midi
2 HEURES

PISTE DE QUÉBEC
ADM. $1.00 TOUTES TAXES INCL.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS PAS ADMIS A L'ESTRADE

ACTUELLEMENT A L'AFFICHE
à 12.00 (midi) et 12.20 le jour et 11.15 et 11.35 le soir
Le plus enlevant des combats de championnat disputés dans l'histoire moderne de la boxe!
CARMEN BASILIO vs SUGAR RAY ROBINSON
Film officiel du combat de championnat poids-moyen
Théâtre EMPIRE
PRIX D'ENTREE 34c

JEUNES GENS
Joignez-vous aux Voltigeurs de Québec
Augmentez vos revenus, vos soirs de loisirs.
Rendez-vous au Manège Militaire, Grande-Allée, Québec;
Manège Militaire, rue du Manège, Beauport.
les lundis ou jeudis soirs. Au téléphone, composez LA 4-7330.

CHOIX DE
50 BELLES AUTOS USAGEES
à partir de $175.00 à $2250.00
Minimum de comptant
Petits paiements faciles
OUVERT TOUS LES SOIRS
NASH METRO..... 54-56
AUSTIN SUMERSET..... 52-54
RAMBLER SEDAN..... 53-56
DODGE..... 52-55
PLYMOUTH.. 48-55
CHRYSLER..... 51-55
SPECIAL :
STUDEBAKER 54 Hard Top, équipé
JAGUAR 52-53, sedan, équipé
CHEZ
201 3ième Avenue
Trudel Automobiles INC.

TOUR D'HORIZONS SPORTIFS : - Partons tout d'abord de Pittsburgh pour une phase de cette rencontre Oklahoma vs Pitt avec le demi-arrière Glendon Thomas (uniforme blanc) arrêté de brusque façon dans sa course vers les buts ennemis par Bob Stark et Jim McCusker. Nous ne dirons pas qu'on a "joué pour l'homme" sur ce jeu mais n'empêche qu'on semble se soucier fort peu du ballon. Et si nous poussions une pointe du côté de la Floride pour y saluer le maître sauteur de l'endroit sur skis aquatiques en la personne de Joe Cash. Il l'emporta en finale du tournoi mondial aux dépens du fameux Emilio Zamudlo du Mexique et Mike Amsbury, de Floride. Cash est capitaine de l'équipe américaine. Terminons avec un aperçu du présent tournoi de tennis pour les championnats de la Côte du Pacifique avec le brillant Chris Crawdord au premier plan opposé à la sensation de l'heure dans cette classique: Noel Brown, de Santa Monica, Californie.

Débuts difficiles prévus par Billy Reay et ses Leafs

Venant de Tebbetts voici une déclaration fort surprenante

Cincinnati, 28. (UP) — Birdie Tebbetts, le loquace gérant des Redlegs de Cincinnati qui ne s'est jamais gêné pour critiquer les Braves de Milwaukee, a déclaré hier que, selon lui, les Braves remporteront les honneurs de la série mondiale.

Tebbetts a ajouté que les Braves avaient "une bonne équipe" et qu'ils l'avaient prouvé en ayant le meilleur sur d'autres bonnes équipes dans la course au championnat de la ligue Nationale. Parmi les clubs qu'ils ont battus cette année, les Braves ont triomphé à 16 reprises des Redlegs en 19 parties, soit avant le début de la série qui a commencé hier soir entre les deux clubs.

"Les Braves possèdent une équipe bien balancée", a dit Tebbetts, "et ils possèdent un bon département de lanceurs". Tebbetts n'a pas voulu se prononcer sur la longueur de la série. Il a déclaré: "Je ne suis pas un devin et je n'ai pas de table ouigi mais je souhaite de tout mon coeur la victoire des Braves". Tebbetts était plus charitable qu'il l'a déjà été dans le passé.

Au début de la saison, il avait accusé Lew Burdette des Braves d'utiliser la balle mouillée. Il a fait filmer Burdette à l'oeuvre pour prouver son point mais le commissaire du baseball renvoya son accusation.

Tebbetts aurait déclaré, même à la suite d'une défaite des Redlegs contre Milwaukee, que les Braves ne seraient même pas capables de gagner dans l'Association Américaine.

Johnny Logan, arrêt-court des Braves et Hal Jeffcoat, lanceur des Redlegs, furent tous deux condamnés à l'amende pour s'être battus sur le terrain. Mais hier, Tebbetts a avoué que les Braves avaient une bonne équipe et "ils réussiront à battre les Yankees".

Pour ce qui est des Redlegs, qui sont actuellement en quatrième place à quatorze parties en arrière des Braves, Tebbetts a dit qu'il n'y avait pas beaucoup de raisons de se réjouir.

Il a dit que les Redlegs, qui sont très puissants au bâton, ont besoin de lanceurs. "Après, nous serons prêts".

"Nous allons gagner le championnat de la ligue Nationale en 1958", a terminé Birdie.

Pete Reiser, reconnu pour être un véritable casse-cou lorsqu'il jouait pour les Dodgers de Brooklyn, a volé le marbre durant une saison plus souvent que tout autre joueur dans l'histoire du baseball. En effet, Reiser réussit sept larcins de ce genre en 1946.

COLISEE

• Joute Hors Concours •
Championnat Canadien au Hockey Professionnel

★CANADIENS (N.H.L.)★
(Détenteurs de la Coupe Stanley)
— vs —
★ AS de QUEBEC ★
(Détenteurs du Trophée Due d'Edimbourg)

• DIMANCHE, 2.45 P.M. •

Billets RESERVES en vente dans les DEPOTS jusqu'à la fermeture VENDREDI SOIR et au COLISEE, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m., SAMEDI, DIMANCHE, contrôle ouvert à 1 h.

Détenteurs de BILLETS d'ADMISSION "en bloc" et de CARTES de SAISON doivent réclamer leurs au COLISEE SEULEMENT.

Priorité de Sièges pour Détenteurs de Billets: jusqu'à 2h.30 DIMANCHE.

— SIEGES RESERVES : —
• Loges, $2.00 — Mezz. $1.60
• Balcon $1.00
Adm. Gén. — "Millionnaires"
• Adultes, $1.00 - Enfants, .40

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

FOOTBALL

Quebec High School: A 2 hrs p.m. ouverture de la ligue Interscolaire, St-Jean-Bosco vs Québec High School.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: A 2 heures p.m. programme de dix classes pour dix épreuves avec amble invitation à l'affiche.

GOLF

Club Royal Québec: Tournoi mixte de fermeture pour le trophée "Royal Québec", 11 heures a.m., suivi d'un cocktail, buffet, distribution des prix et danse.

Club Lorette: Journée de fermeture officielle, tournoi Président vs Vice-président, avec remise des prix.

Club Lévis: Finales des classes "A" et "B", plus un tournoi mixte à deux balles avec les équipes Président vs Vice-président, avec buffet, distribution des prix et danse.

TENNIS

Ligue Interscolaire: St-Jean-Eudes vs Collège des Jésuites, au club Marguerite Bourgeoys; Académie vs Collège de Lévis, au club Victoria.

Club Victoria: Tournoi des étudiants de l'Université Laval, 1 heure p.m.

RAQUETTE

L'Union St-Laurent: Soirée en l'honneur des dames et demoiselles de la section, 9.30 p.m., 113 rue Lavigueur.

DIVERS

Arena de l'O.T.J.: Patinage gratuit pour les enfants de moins de 16 ans, 2 à 3 heures p.m.

DEMAIN

FOOTBALL

Plaines d'Abraham: A 2 hrs p.m. partie de la ligue Interscolaire Séminaire de Québec vs St-Patrick High School.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: A 2 hrs p.m. programme de dix classes pour dix épreuves avec trot invitation à l'affiche.

HOCKEY

Colisée: A 2.45 heures p.m. exhibition entre les Canadiens de Montréal de la ligue Nationale et les As de Québec.

TENNIS

Ligue Interscolaire: Collège des Jésuites vs St-Jean-Eudes, Collège de Lévis vs Académie.

Club Victoria: Continuation du tournoi des étudiants de l'Université Laval.

TIR A L'ARC

St-François d'Assise: Ouverture du club, à 8.30 p.m., salle paroissiale.

RAQUETTE

L'Union Commerciale: Assemblée générale à 10 heures a.m., local du club, rue de la Couronne.

PETITES QUILLES

Ligue Metropolitan Stores: Ouverture officielle à salle paroissiale Limoilou, 1 heure p.m.

Le maire Poulson est bien décidé

Los Angeles, 28. (PA) — Le maire Norris Poulson a révélé hier qu'il fera tout en son possible et qu'il aura recours à tous les moyens pour obtenir la franchise des Dodgers de Brooklyn. Toutefois, le maire Poulson devra faire vite, car les Dodgers devront faire connaître leur décision à la ligue Nationale avant le 1er octobre, soit lundi.

Tout semble indiquer que Walter O'Malley, propriétaire des Dodgers, cherche à obtenir un délai de la ligue Nationale, mais que cette permission lui sera refusée.

Rien ne vous remonte comme une bouteille de "50" Labatt bien fraîche . . . la fameuse bière *légère* du Québec —douce et légère comme on l'aime de nos jours. L'avez-vous essayée?

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

Salon de barbier
HOLLYWOOD HAIRCUT ENR.

La coupe la plus perfectionnée avec ondulations.

Maintenant que la saison des cheveux courts est finie, adopter la coupe "Hollywood" la plus populaire.

rendez-vous dès le début de la semaine

V. PAULIN, prop.
diplômé de New-York
158, rue Montmagny
FACILITES DE STATIONNEMENT

Problèmes posés par l'alignement de plusieurs jeunes sur l'édition 57-58

Par Billy Reay, instructeur des Maple Leafs de la Ligue Nationale de hockey.

(écrit spécialement pour la United Press)

Sudbury, Ontario, 28. (UP) Je suis cette année le seul instructeur recrue dans la Ligue Nationale et j'ai beaucoup de jeunes joueurs sur mon équipe. Pour cette raison, je pense que nous allons avoir un peu de difficulté à fonctionner comme un tout au début de la saison, mais tout devrait rentrer dans l'ordre après quelques parties.

Les joueurs devront s'habituer à moi et je devrai m'habituer à eux. Mais cela ne devrait pas prendre trop de temps à se faire, parce que j'ai l'habitude de donner beaucoup de liberté à mes joueurs sur la glace.

Certains joueurs, comme Dick Duff, aiment se promener un peu partout sur la patinoire durant une partie; d'autres préfèrent demeurer à l'aile s'ils sont des ailiers et ainsi de suite.

L'année dernière les Maple Leafs ont enregistré 174 buts. Il est impossible de monter bien loin dans le classement avec un tel total. C'est une moyenne de moins de deux buts et demi par joute.

Nous avons un jeune joueur de 19 ans au camp d'entraînement qui pèse 197 livres et qui a toutes les qualités nécessaires pour devenir un excellent joueur de hockey. Il s'appelle Frank Mahovlich. C'est un bon patineur qui manie bien le bâton et qui possède un lancer formidable. Son style ressemble un peu à celui de Jean Béliveau.

Mahovlich est déjà du calibre de la Ligue Nationale et je ne serai satisfait que lorsqu'il sera l'un des meilleurs joueurs de circuit.

Avant qu'il ne devienne la première victime de l'épidémie de grippe qui a récemment envahi notre camp d'entraînement, Frank jouait au centre de notre première ligne d'attaque avec Georges Sloan a maintenant obtenu ce poste mais Mahovlich aura la ge Armstrong et Dick Duff. Tod chance de le reprendre lorsqu'il sera parfaitement guéri.

Je vais probablement commencer la saison avec quatre lignes d'attaque. Bobby Pulford forme un excellent trio avec les frères Cullen, Barry et Brian.

J'ai aussi une ligne d'attaque formée des vétérans Rudy Migay, Ron Stewart et Sid Smith. Pete Conacher, obtenu du Buffalo, et Billy Harris sont deux autres de mes joueurs d'avant.

Tim Horton semble enfin rétabli de ses blessures et devrait être cette année mon meilleur joueur de défense. Avec Al McNeill, Jim Morrison, Hugh Bolston, Bobby Baun et Marc Rhéaume comme autres joueurs de défense, je n'ai pas l'intention de me servir de Ron Stewart comme arrière-garde, même s'il peut jouer à cette position.

Ed Chadwick sera encore cette saison le gardien de buts régulier des Leafs, aucune recrue n'ayant pu lui enlever ce poste.

Un docteur m'a dit que ce n'est pas la grippe asiatique qui a envahi notre camp d'entraînement. Mais, qu'elles soit asiatique ou canadienne, cette grippe sape nos forces.

Mais peut-être vaut-il mieux voir la malchance s'acharner sur nous à cette période de l'année plutôt que durant la saison?

Baseball

HIER

Ligue Américaine
New York 10, Boston 3
Baltimore 7, Washington 5
Kansas City 9, Détroit 7
Cleveland 1, Chicago 2

Ligue Nationale
Brooklyn 7, Philadelphie 3
Cincinnati 1, Milwaukee 2
Chicago 3, St-Louis 2

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Cleveland à Chicago
Kansas City à Détroit
Baltimore à Washington
New York à Boston

Ligue Nationale
Pittsburgh à New York
Brooklyn à Philadelphie
Cincinnati à Milwaukee
Chicago à St-Louis (soir)

DEMAIN

Ligue Américaine
Cleveland à Chicago
Kansas City à Détroit
Baltimore à Washington
New York à Boston

Ligue Nationale
Pittsburgh à New York
Brooklyn à Philadelphie
Cincinnati à Milwaukee
Chicago à St-Louis

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	97	55	.638	—
Chicago	90	62	.592	7
Boston	81	71	.533	16
Detroit	77	76	.507	20
Baltimore	74	78	.493	22
Cleveland	74	77	.490	22½
Kansas City	58	93	.384	38½
Washington	55	97	.362	42

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	94	58	.618	—
St-Louis	87	65	.572	7
Brooklyn	83	69	.546	11
Cincinnati	79	73	.520	15
Philadelphie	76	76	.500	18
New York	69	83	.454	25
Pittsburgh	60	92	.395	34
Chicago	60	93	.395	34

Roy Campanella détient le record pour le plus grand nombre de retraits par une receveur durant une saison. Campanella en réussit 807 en 1953, alors qu'il joua dans 140 parties.

Dick Fraley et ses dires

New-York, 28. (UP) — Je choisis les Yankees de New-York pour vaincre cette année en cinq parties les Braves de Milwaukee dans la Série Mondiale, tout simplement parce que l'expérience l'emporte toujours sur la nervosité.

Vous pouvez comparer les moyennes cette saison par les joueurs des deux clubs. Puis, prenez toutes ces statistiques et jetez-les au panier, parce qu'elles n'ont plus aucune valeur.

Les Yankees ont l'habitude de ne faire qu'une bouchée des clubs qui ne gagnent le championnat de la Ligue Nationale qu'à de très rares occasions.

Prenez par exemple la Série Mondiale de 1927, où les Pirates de Pittsburgh furent battus en quatre joutes consécutives par les Yankees. Les Bombardiers du Bronx ont également fait subir le même sort aux Cubs de Chicago, en 32 et 38, et aux Redlegs de Cincinnati en 39. Les Yankees gagnèrent de ces séries en quatre joutes.

Brooklyn gagna finalement un championnat en 1941 et fut battu en cinq parties. Les "whiz Kids" de Philadelphie gagnèrent le championnat de la Ligue Nationale en 1950, mais les Phillies furent vaincus en quatre parties par les Yanks dans la Série Mondiale.

Il y a neuf ans, juste avant le début de la Série Mondiale entre les Braves de Boston et les Indiens de Cleveland, Alvin Dark, alors une recrue des Braves, déclara ouvertement:

"Je n'ai jamais été aussi nerveux de ma vie".

Dark, un frappeur de .322 durant la saison régulière, ne frappa que pour .167 durant la série qui fut gagnée par les Indiens en six parties.

Les Yankees, comme vous le savez, ne sont pas des nouveaux venus dans la Série Mondiale, l'ayant gagné sept fois au cours des neuf dernières années.

Les Braves ont de bons lanceurs et quelques joueurs des Yankees sont présentement blessés. Mais il ne faut pas mettre de côté l'expérience des joueurs des Yanks et leur habitude de gagner les parties importantes.

Milwaukee a une équipe qui a montré à certaines occasions des signes de nervosité et qui fera face dans cette série à un groupe de vétérans qui se croient presque invincibles.

L'année dernière, Don Larsen lança une partie parfaite. C'était un joueur des Yankees. Gil McDougald devient en 1951 le premier joueur, à sa première saison dans les Majeures, à réussir un coup de circuit avec les buts remplis dans la Série Mondiale. McDougald était et est encore avec les Yankees. En 1951, Gil Hodges se présenta au marbre 21 fois durant la Série Mondiale sans pouvoir frapper la balle en lieu sûr. Il jouait contre les Yankees...

Après Los Angeles et San Francisco voilà Minneapolis

New York, 28. (UP) — Minneapolis a surgi comme un nouveau site prometteur sur la mappemonde toujours changeante des ligues majeures de baseball à la suite de la confirmation qu'un comité de trois hommes a négocié récemment pendant des semaines afin de transférer les Senators de Washington à cet endroit.

A Washington, le président des Senators, Calvin Griffith, a confirmé un rapport de la United Press à l'effet que "si cela en valait la peine" il visitera Minneapolis durant le temps des séries mondiales, probablement la semaine prochaine, afin d'inspecter le nouveau stade de baseball de $5 millions construit dans cette ville.

Griffith a déclaré que les trois représentants de Minneapolis, Jerry Moore, Hugh Barber et Chet Rowan, s'étaient rendu à Washington à plusieurs reprises au cours des quatre ou cinq dernières semaines afin de conférer avec lui. Les officiels de Washington ont promis de considérer leur offre.

"Ils n'ont fait aucune proposition qui aurait pu nous tenter de nous éloigner de Washington", de dire Griffith. "Minneapolis n'est pas la seule ville qui voudrait obtenir le club de Washington", a-t-il ajouté. Bien qu'il ait refusé de nommer les autres villes intéressées, une d'entre elles est rapportée toutefois comme étant Louisville.

Minneapolis a été mentionnée comme un site prometteur pour le transfert de trois autres clubs de ligue majeure au cours de la dernière saison. Ces clubs étaient les Giants de New York, qui ont depuis décidé de transférer à San Francisco; les Indians de Cleveland et les White Sox de Chicago. Les Giants sont les propriétaires du club de Minneapolis dans l'Association Américaine.

La United Press a aussi appris que les propriétaires de clubs de la ligue Américaine sont en faveur à l'unanimité de Minneapolis comme étant un site pour le baseball majeur. Avec le nouveau stade qui peut être agrandi pour pouvoir asseoir 45,000 personnes et avec la vaste région Minneapolis-St-Paul dont la population est considérable, les clubs de l'Américaine envisagent à cet endroit une franchise comparable à celle des Braves de Milwaukee.

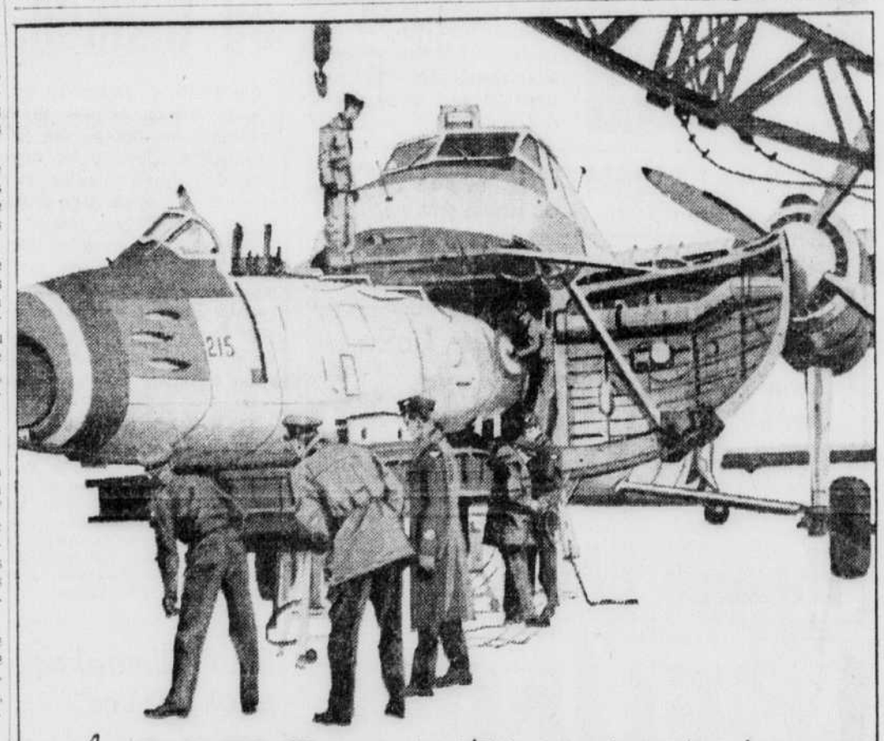
Moreno vs Chestnut

Los Angeles, 28. (UP) — Le deuxième aspirant poids plume Ike Chestnut de New York a consenti à rencontrer Ricardo "El Pajarito" Moreno de Mexico, dans un match de 10 rondes qui sera présenté à l'Olympic Auditorium le 21 novembre, a annoncé hier le promoteur George Parnassus.

Moreno devait faire face à Miguel Berrios ici le 3 octobre, mais la Commission Athlétique de l'Etat a disqualifié le boxeur portoricain avant-hier après qu'un médecin eut découvert qu'il souffrait d'une rétine détaché dans un oeil.

Le promoteur a déclaré que les billets vendus pour le combat du 3 octobre seraient valables pour l'autre bataille, soit le 21 novembre.

ENROLEZ-VOUS
dans le
6ième Régiment de l'Artillerie de la Milice Canadienne
en vous adressant au
MANEGE ST-ROCH
280 rue St-Dominique, Québec
les Lundi et Vendredi de 8 à 10 heures P.M.



le CARC vous invite à vous inscrire à ses
cours de spécialités techniques

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens la perspective de carrières bien préparées dans les branches techniques de son personnel au sol. Le CARC vous donne une formation technique, mécanique et administrative à l'aide de méthodes et d'équipement des plus perfectionnés.

Les cours de spécialités techniques, au nombre de plus de quatre-vingts, vous permettent un choix convenant aux divers talents dans les domaines suivants:

Génie électrique et mécanique • Entretien électrique et mécanique • Transport et approvisionnement • Transmissions • Service de santé • Service du personnel, etc., etc.

En qualité d'aviateur du service sédentaire, vous recevrez une bonne solde avec augmentations régulières, vous aurez d'excellentes conditions de travail et de vie, et une généreuse pension à la retraite.

Le CARC a besoin de main-d'oeuvre spécialisée pour son service sédentaire. Si vous avez des aptitudes pour la mécanique ou l'administration, n'hésitez pas; l'Aviation est une des plus nobles carrières qui soient.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS du service sédentaire du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION:
• Âge—17 ans et pas plus de 39 ans
• Instruction—certificat de 8e année
• Santé—satisfaire aux examens médicaux du CARC.

Centres de recrutement du CARC.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN 6-7449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél. CE. 3-4039

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et les emplois actuellement disponibles dans le CARC.

NOM (LETTRES MOULEES) (DE FAMILLE) (DE BAPTÊME)
ADRESSE
VILLE PROVINCE
DEGRÉ D'INSTRUCTION (année et province)
ÂGE (APPROX.)

Corps d'Aviation Royal Canadien

Consultez l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC.
Centre de recrutement: Edifice du Capitol
146, rue St-Jean Tél.: LA 2-8527 Québec

Huit équipes représentées à la réunion de hockey tenue hier soir

Huit clubs étaient officiellement représentés à l'Assemblée tenue hier soir à l'Aréna de l'O.T.J. dans le but d'organiser une ligue intermédiaire et une ligue junior locale.

Dans les rangs juniors les clubs As, Beaupré, Lévis, et Ste-Marie de Beauce ont signalé leur intention d'opérer, tandis que les équipes Patro de Québec-Ouest, Lévis, Donnacona et St-Jean Baptiste constitueront le noyau de la ligue intermédiaire.

C'est l'intention des organisateurs de porter à six le nombre de clubs dans chaque ligue, et c'est pourquoi ils ont fixé mercredi le 2 octobre comme date limite pour former définitivement les cadres des deux ligues.

Au cours de cette réunion les clubs représentés ont élu un comité exécutif de trois membres qui verra à la bonne administration et à la gouverne des deux circuits. Ce sont Messieurs Pat Timmons, Gérard Bolduc et Louis N. LaRoche. Paul Dumont, gérant de l'aréna, agira comme gérant des ligues et Edmond LaBruère en sera le secrétaire-trésorier.

I a été question que les premières joutes présentées dès dimanche le 20 octobre, et il semble qu'une cédule de 18 programmes doubles, pour chaque ligue, sera accepté dès la prochaine réunion qui sera tenue mercredi prochain, le 2 octobre, à 9 hres, à l'Aréna de l'O.T.J.

Diverses autres questions ont été étudiées, mais toutes les décisions finales et les règlements eront bâclés définitivement au cours de l'assemblée de mercredi prochain.

Echange entre Orioles et W.-Sox?

Baltimore 27 (PA) — Un quotidien de Baltimore a rapporté hier la probabilité d'une transaction prochaine comprenant six joueurs, entre les Orioles et les White Sox de Chicago.

Le lanceur Ray Moore, le voltigeur Tito Francona et le vétéran George Kell passeraient aux White Sox de Chicago en échange contre Minnie Minoso, Larry Doby et le lanceur Jack Harshman.

Paul Richards, gérant général et pilote du Baltimore, n'a voulu faire aucun commentaire en apprenant cette nouvelle. Il doit se rendre à Chicago la semaine prochaine et manquera probablement la série mondiale.

Donald est tenace

Syracuse, New York, 28. (UP) — Le roi de la vitesse sur l'eau, Donald Campbell, a déclaré hier qu'il tentera de briser son propre record mondial de vitesse aquatique sur le lac Onondaga.

Le sportsman britannique a déclaré qu'il avait été forcé d'abandonner ses essais sur le lac Canandaigua dans l'ouest de New York à cause d'un manque d'accalmie de température et des conditions de l'eau.

Campbell a ajouté qu'il commencera "probablement" ses courses d'essai dans son hydroplane à jet, le Bluebird, mercredi ou jeudi. Sa cible est une vitesse de 250 milles à l'heure, soit 25 milles à l'heure de mieux que son record mondial actuel.

Campbell a dit qu'il avait toute la coopération de Syracuse et des officiels de cet Etat pour utiliser le lac de quatre milles de long, site des régates de rameurs intercollégiales annuelles.

"J'ai quitté le lac Canandaigua avec la plus grande déception," a-t-il dit. "Mais j'espère avoir une meilleure chance ici à Syracuse."

Une Québécoise experte au tir à la cible nous fait honneur

Mme William J. Burns, ses armes, ses trophées

(Par HUGUETTE BOIVIN)

"Les intérêts changent beaucoup dans la vie d'une personne, et c'est ainsi que depuis trois ans, j'ai délaissé la machine à coudre, pour le pistolet".

Mme William J. Burns, qui vient de remporter le trophée américain "High Lady", lors d'une compétition tenue à Rocky Hill, en banlieue de Hartford, dans le Connecticut, expliquait comment elle est arrivée en si peu de temps à égaler les fameux tireurs à la cible des Etats-Unis.

En effet, pour la première fois dans l'histoire du tir américain, ce trophée du "High Lady" a été enlevé aux Etats-Unis. Il trône actuellement dans le coquet boudoir de Mme Burns, entouré d'une multitude d'autres trophées et de médailles.

Lors de ce même tournoi, elle s'est également classée deuxième avec une moyenne de 88.1, 3 calibres, ce qui l'a élevée à la classe des Experts. Quelques 200 tireurs pour la plupart américains, ont pris part à ce concours.

Avant d'aller plus loin, il serait peut-être bon de donner à nos lecteurs profanes, quelques renseignements concernant l'organisation du tir à la cible. On doit d'abord établir que l'anglais est reconnu comme le langage international, de sorte qu'il est presque impossible de traduire les termes et même les commandements, donnés en anglais dans tous les tournois du monde.

Le "High Lady" est un trophée spécial attribué au meilleur tireur du sexe féminin. En passant, mentionnons que plusieurs femmes des corps de police s'alignent aux côtés de Mme Burns qui réussit quand même à le décrocher.

Les amateurs peuvent concourir dans quatre catégories, d'après le nombre de points mérités précédemment. Voici le nom de ces classes:

"Marksman" de 75 à 80% des points;

"Sharpshooter" de 80 à 85%;

"Expert" de 85 à 90%;

"Master" de 90 à 100%.

Il y a aussi plusieurs façons de tirer qui s'offrent au choix des concurrents: le tir appliqué, qui consiste à lever le bras et à le rabaisser entre chacun des 10 coups; le tir semi-rapide et le tir rapide, où on garde le bras en position horizontale; les coups s'espacent de 20 secondes dans le semi-rapide et de 10 secondes dans le rapide.

On peut également concourir avec des pistolets de différents calibres: le 22, le 38 ou le 45. Ce dernier demande une certaine puissance musculaire à cause de son poids et est en général peut en vogue chez les femmes.

Après ces quelques détails "scientifiques", nous pouvons continuer à l'aise notre entrevue avec Mme Burns.

—"Comment vous êtes-vous intéressée à ce sport, Mme Burns?"

—"Depuis toujours, j'avais désiré m'y adonner, mais en raison des circonstances, je ne pouvais donner suite à ce désir. Enfin, en juin 1954, après avoir lu un article sur les activités du "Quebec Garrison Revolver Club", j'ai cru que le moment était venu".

Pendant un mois, elle suivit des leçons sur la manipulation et le fonctionnement des armes à feu, de M. Lou Larin, instructeur à l'Ecole de tir de Cap Rouge et de la force de police de la cité de Québec.

—"Je me suis vraiment mise à l'oeuvre", continuait-elle, "car, croyez-moi, je ne connaissais absolument rien du pistolet. Il me fallait apprendre et apprendre rapidement, car je n'éprouvais aucun plaisir à traîner les dernières places à l'école, et n'étant plus très, très jeune, je devais reprendre le temps perdu".

Après cette courte période d'initiation, où elle avait montré vraiment beaucoup d'aptitudes et de persévérence, elle se rendait pratiquer tous les jours au champ de tir du Quebec Revolver Club, au Lac Beauport.

Bientôt, elle devint assez habile pour entrer en compétition. Au mois d'août de la même année, elle se présenta au concours annuel "North Eastern Canada Championship", où elle étonna tout le monde en décrochant le prix "High Lady" canadien, qu'elle a d'ailleurs conservé chaque année depuis. Dans la classe des "Markmen", elle réussissait alors à se classer première ou deuxième dans presque tous les tournois tenue principalement dans le Maine et le Massachussets.

—"La pratique de ce sport vous occasionne donc de nombreux voyages, Mme Burns?"

—"Exactement. Avec mon mari au volant, je me suis rendue l'hiver dernier, jusqu'à Tampa, en Floride, où se tient le plus grand concours de l'Amérique après celui du "Camp Perry" dans l'Etat de l'Ohio. J'y ai décroché la quatrième place dans le "Sharpshooter".

Depuis ce temps, cette grande sportive a fait du chemin autant dans le domaine du tir que sur les routes nationales. Il faut voir cet alignement de trophées, de médailles, de plaques. M. Léo Turcotte, secrétaire et principal animateur du "Québec Garrison Revolver Club", prévoit qu'elle devrait bientôt se présenter aux Olympiques.

Mariée depuis 10 ans à un homme des plus complaisants, Mme Burns a presque consacré sa vie au tir à la cible. "Parfois", ajoute-t-elle en riant, "mon mari bougonne un petit peu, disant que le tir passe avant lui. Mais, les hommes sont tellement accapareurs... d'ailleurs, il est aussi heureux que moi lorsque je rapporte un trophée".

Dans l'espoir de se racheter, M. Burns a déclaré sur un ton solennel et emphatique: "Mon épouse manie aussi bien les casseroles que les pistolets", ce qui nous renseigne sur les talents culinaires de notre championne. Car si elle est très sportive, elle n'oublie pas également qu'elle est avant tout une femme et l'intérieur de sa maison le prouve d'une façon flagrante.

Plus jeune, elle a pratiqué des sports plus violents, tels que le ski, le tennis, la natation. "Le tir à la cible est parfaitement désigné pour les personnes qui n'ont plus la vigueur de leurs 20 ans. Il n'exige que de la patience et beaucoup de pratique".

—"Mais justement, Mme Burns, ce sport doit demander beaucoup de temps libre et une certaine aisance pécuniaire?".

—"Pas du tout;; avec un calibre .22 et quelques boîtes de munitions à $0.60 chacune, une mère de famille passe agréablement un dimanche après-midi au champ de tir, tout en acquérant la maîtrise de soi. Ce sport a l'avantage de calmer les nerfs, car il faut absolument parvenir à la coordination des mouvements".

Mme Burns nous a confié qu'actuellement, Mme Georges Moria de Québec lui donne beaucoup de fil à retordre, bien qu'elle ait trois enfants en bas-âge.

—"La championne des Etats-Unis, Mme Gertrude Bockstrom, institutrice de l'état de Washington est mon émule et je marche sur ces traces. J'emploie les mêmes armes qu'elle et m'applique comme elle à me perfectionner dans les trois calibres".

Avec l'enthousiasme qu'elle y met, et son habileté remarquable, nous croyons que dans très peu de temps, Mme Burns atteindra les plus hauts sommets dans le domaine du tir à la cible.

Football

Deux parties seront disputées dans le Big Four cet après-midi. Les Alouettes, de Montréal, qui ont battu les Tiger-Cats 18-8 la semaine dernière, rencontreront de nouveau cette équipe à Hamilton. Les Argonauts de Toronto, écrasés 55-14 par les Rough Riders d'Ottawa samedi dernier, joueront dans la capitale.

Jim Trimble, pilote du Hamilton, entend enoyer Paul Dekker dans la mêlée cet après-midi, ainsi que Ray Bawel. Dekker était sur la liste des blessés depuis quelques semaines. Bawell s'est joint aux Tiger-Cats il y a deux semaines. Hamilton a aussi fait l'acquisition d'un noueau joueur importé qui sera peut-être en uniforme aujourd'hui contre les Alouettes. Il s'agit de Bob Kelley, un centre renvoyé par les Eagles de Philadelphie. Gene Wilson, libéré par les Argonauts de Toronto et repêché aussitôt par les Alouettes, fera ses débuts avec les Montréalais cet après-midi, à Hamilton. Il remplacera Avatus Stone, blessé au genou.

Quatre nouveaux

A Ottawa, les Argonauts de Toronto auront quatre nouveaux joueurs américains dans leur alignement. Ce sont le quart arrière Freddy Wyant, obtenu du Washington, qui remplacera Tom Dublinski; le joueur d'arrière Corky Tharp, qui a joué pour Toronto en 1955; Sam Deluca et Ray Shiver, deux joueurs défensifs.

Le championnat par équipes au brillant duo Carpentier-Bollet

La fameuse équipe formée d'Edouard Carpentier et d'Andre Bollet a remporté hier soir au Colisée le championnat par équipes de la National Wrestling Association quand Wladek Kowalski et Dick The Bruiser furent disqualifiés par les officiels au cours du troisième engagement. Les quelque 8,000 amateurs présents avaient rarement assisté à une finale aussi mouvementée et huèrent copieusement Kowalski et Dick The Bruiser qui s'appliquèrent du commencement à la fin à ne pas respecter les règlements de la lutte.

Kowalski et son copain soulevèrent l'ire de la foule quand ils arrachèrent des mains de Carpentier le chèque au montant de $5,000 que venait de leur remettre l'échevin Henri Gagnon, de la commission athlétique locale. Avant d'être disqualifiés, Kowalski et The Bruiser avaient roué Carpentier de tous les coups défendus et illégaux, se servant même des poteaux de l'arène pour assommer leurs adversaires.

Carpentier avait gagné la première chûte en 16.43 minutes en collant les épaules de Kowalski pendant que Bollet avait The Bruiser à sa merci dans un coin du ring. Au deuxième engagement, Kowalski égalisa les chances pour son équipe en rivant Carpentier au tapis après 12.11 minutes. La foule protesta longuement contre cette décision mais ce fut en vain.

Au cours du troisième engagement, Kowalski et The Bruiser étaient devenus tout simplement incontrôlables. Il fallut l'intervention de Killer Christie, Frank Valois et Tarzan Zorra pour mettre ces derniers à la raison pendant que l'arbitre Kretchman reprenait ses sens au milieu du ring.

Dans une autre bataille aussi rude que la finale, Yvon Robert et Tarzan Zorra furent disqualifiés après 9.27 minutes. Frank Valois triompha de Bob Langevin en 12.13 tandis que Larry Moquin l'emporta en 14.07 contre Killer Christie. Dans une autre bataille, Bobby Managoff annulla contre Manuel Cortez.

Inutile de dire que la disqualification de Kowalski et The Bruiser fut accueillie par un tonnerre d'applaudissements de la part des spectateurs qui sympathisèrent du commencement à la fin avec le duo Carpentier-Bollet.

Le chant du cygne de Fernand Perreault

Chicoutimi, 28. — Une nouvelle en provenance de Montréal et faisant part de la décision prise par Fernand Perreault, à l'effet qu'il mettait fin à sa carrière de joueur de hockey, n'a pas manqué de surprendre tous les sportifs, y compris les dirigeants des Saguenéens eux-mêmes. Tout le monde était d'avis que le solide Perreault reviendrait à Chicoutimi pour la prochaine saison et que l'on pouvait compter sur ses précieux services. Perreault, considéré comme l'un des plus solides joueurs de hockey de la ligue du Québec, a rendu de fiers services à l'équipe locale et évidemment, ce n'est pas sans une certaine appréhension que l'on parle de son départ.

Phil Renauld a communiqué hier après-midi avec Fernand Perreault pour lui demander ce qu'il en était exactement. Perreault a déclaré que la nouvelle venant de Montréal et annonçant sa retraite probable était bel et bien fondée. Perreault a obtenu une promotion de la compagnie auquelle il est attaché durant l'été et il songe sérieusement à garder cet emploi de façon définitive.

Perreault a révélé à l'instructeur des Saguenéens qu'il prendrait une décision finale mardi prochain, soit à l'ouverture du camp d'entraînement des Saguenéens, et qu'il communiquerait avec la direction de l'équipe locale. On garde peu d'espoir de revoir Perreault dans l'uniforme des Saguenéens, tellement sa décision semble ferme. La direction de l'équipe locale n'a fait aucun commentaire sur le sujet et on attendra, avec une certaine anxiété, la réponse finale de l'agressif Ferrand Perreault, un joueur que les amateurs aimaient réellement voir à l'oeuvre.

Seixas en semi-finale

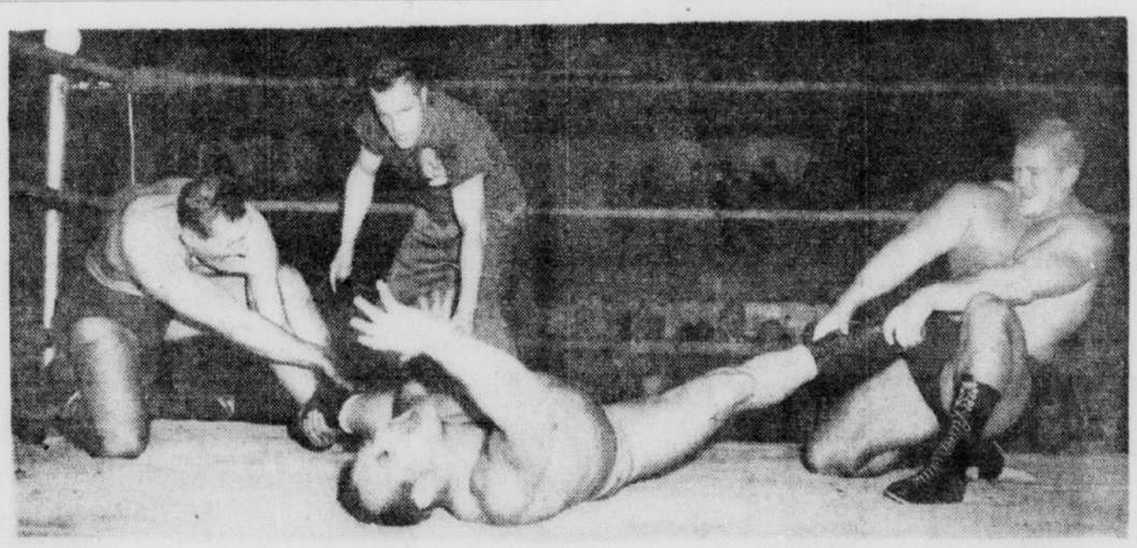
Berkeley, Californie, 28. (UP) — Vic Seixas de Philadelphie est passé à la semi-finale du tournoi de tennis de la Côte du Pacifique en disposant hier de Bob Howe d'Australie, 6-8, 6-3, 6-3, 4-6, 6-3.

Dans une autre rencontre quart-de-finale, Louis Ayala du Chili et Kurt Nielsen du Danemark gagnèrent deux sets chacun avant d'être interrompu par l'obscurité. Ayala gagna le premier set 8-6, Nielsen les deux suivants par 6-3 et 6-4, Ayala le quatrième 6-3.

Ils termineront leur match aujourd'hui, le gagnant rencontrant ensuite Seixas. L'autre semi-finale oppose Sven Davidson de Suède à Whitney Reed de Alameda.

Dans la finale "Pat Mercier"

Au moment d'aller sous presse cette nuit nous apprenons de la direction du circuit de balle-molle "Pat" Mercier que la 4ème joute de cette fameuse finale entre le O'Keefe et le Citadel Auto pour le championnat de ce populaire circuit sera présentée demain après-midi à 2 hrs 30 au Parc Victoria.



L'UNE DES CAUSES DE LA DISQUALIFICATION de l'équipe Kowalski-The Bruiser hier soir au Colisée. L'un des officiels: "Blondie" Bouffard voit son autorité passablement menacée dans la phase ci-dessus alors que Kowalski et The Bruiser ont décidé d'appliquer à Bollet non pas le supplice de la roue mais celui d'un écartellement qui fait demander grâce au solide athlete français. (Photo du "Soleil")

Turley en forme

Boston, 28 (PA) - Bob Turley n'a accordé que deux coups sûrs en sept manches et Harry Simpson a fait compter quatre points hier après-midi alors que les Yankees de New-York, tout en se déliant les muscles en vue de la série mondiale, ont écrasé les Red Sox de Boston 10-2.

Turley a semblé en excellente condition et a fait preuve de bon contrôle en dépit d'un vent glacial qui soufflait hier à Boston. Il a retiré huit frappeurs sur des strikes et a alloué quatre buts sur balles. Il a accordé un circuit à Billy Consolo à la deuxième manche et un simple à Marty Keough - le premier de sa carrière dans les majeures - à la sixième.

New York	410	104	000—10
Boston	010	000	001— 2

De Merit au lieu de Bruton . . . ?

Milwaukee, Wisconsin, 28. (UP) — Les Braves de Milwaukee ont maintenant demandé au commissaire Ford Frick la permission de remplacer le voltigeur blessé Billy Bruton par le joueur à bonus John De Merit sur leur alignement des séries mondiales.

Bruton n'apparaissait plus sur la liste des Braves depuis le 11 juillet alors qu'il s'était blessé au genou dans une collision avec un de ses coéquipiers.

Les Braves avaient auparavant rapporté qu'ils demanderaient la permission d'utiliser le joueur de réserve Ray Shearer à la place de Bruton bien que Shearer ait rallié le club après le 1er septembre, date limite pour nommer les joueurs éligibles aux Séries.

On a rapporté que les Yankees demanderaient d'utiliser le lanceur Sal Maglie, qui a joint l'équipe après le 1er septembre, si les Braves obtenaient la permission de se servir de Shearer.

Plutôt que de voir Maglie dans les Séries, les Braves ont changé leur choix pour De Merit, le joueur à bonus de l'Université du Wisconsin qui est avec le club depuis le mois de juin. Les Braves ont payé entre $50,000 et $100,000 pour le blond voltigeur.

On s'en occupe de Durelle

Moncton, N.-B. (PC) — 28 Chris Shaban, le gérant d'Yvon Durelle, champion mi-lourd de l'Empire Britannique, a déclaré hier soir que son protégé a d'excellentes chances d'obtenir un combat de championnat mondial contre Archie Moore. Shaban a ajouté que Durelle s'est nullement intéressé pour le moment à rencontrer Chuck Spieser à Detroit en octobre.

"Nos chances d'obtenir un combat contre Moore sont meilleures que jamais," a déclaré Shaban. "Et le seul combat d'intérêt qui puisse être présenté pour le moment dans la catégorie des mi-lourd en est un entre Yvon et Moore".

Commentant une déclaration faite à Detroit par Joe Spieser, le frère de Chuck, à l'effet que Durelle se doit de battre un bon mi-lourd avant d'aspirer à un combat de championnat contre Moore, Shaban a déclaré qu'en ce qui le concerne, son protégé a déjà remporté deux victoires éclatantes.

"Il a défait Angelo Defendis, un dur cogneur, et l'a emporté sur Tony Anthony, même si on a rendu une décision de combat nul. Quatre-vingt-dix pour cent des amateurs savent que Durelle a bel et bien battu Anthony".

UNE ÉCOLE QUI A FAIT SES PREUVES VOUS OFFRE un avenir fait sur mesure

DEVENEZ UN DESSINATEUR INDUSTRIEL qualifié dans une des spécialités de votre choix. Pointez la liste du coupon-réponse ci-dessous. Préparez-vous à un avenir prometteur qui pourra vous procurer la sécurité matérielle, un travail intéressant et un salaire enviable, dans un domaine où les spécialistes sont de plus en plus en demande.

L'INSTITUT DE DESSIN TECHNIQUE INC.
709, BOUL. CHAREST EST, QUEBEC — LA 4-4400

Découpez et expédiez dès aujourd'hui

(8-8)

Messieurs,

Je désire obtenir de plus amples renseignements sur vos cours de :

Dessin industriel ☐
Lecture de plans ☐
Décoration TV ☐

Je suis déjà dessinateur et désirerais me spécialiser en :

☐ Mécanique
☐ Aéronautique
☐ Electronique
☐ Electricité
☐ Structure d'acier

Nom..... Age.....
Adresse .....
Ville..... Tél.:.....
Degré d'instruction.....
Occupation .....

Je suis intéressé à suivre vos cours :
☐ le jour ☐ le soir ☐ par correspondance

tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

JOIGNEZ-VOUS à la
4ème Compagnie du Corps de la Prévôté Canadienne
2210 de la Canardière, Québec, P.Q.
Tél.: MO 3-0159
Entrainement: les mercredis et vendredis de 8 hres à 10 hres p.m.
Entrainement Spécial : Sur Motocyclette à gazoline, durant les mois d'avril, mai et juin, etc. Aussi exercice de fin de semaine.

Salon de BARBIERS
AVEZ-VOUS DE LA MISERE A PEIGNER VOS CHEVEUX ?
Confiez votre chevelure aux experts des Salons de Barbiers
ROSS HAIRCUT
LOUIS M. ROSS — 75 St-Vallier Ouest
GASTON ROSS — 355 de la Canardière

Pollack

MAGASIN POLLACK OUVERT LUNDI TOUTE LA JOURNEE

Magasinez tôt cette semaine car le magasin Pollack sera fermé à 7 P.M. vendredi le 4 octobre et toute la journée samedi le 5 octobre pour fêtes Hébraïques

VOYEZ EN PAGE 5 NOTRE ANNONCE DE VENTE FIN-DE-MOIS EN VENTE LUNDI

UNE HABITUDE PROFITABLE : MAUREEN LYONS, 11 ans, du Bronx, tient ici $970 en billets de banque qu'elle a trouvés dans une poubelle d'école il y a trois mois. THOMAS ROSETTI, à gauche, préposé aux objets perdus pour la Police, a remis à la fillette l'argent qui n'a pas été réclamé. C'est la troisième fois que Maureen trouve ainsi des billets de banque. Elle trouva une première fois un billet de $5 dans une station de metro pres de chez elle, puis une autre fois un billet de $10 dans un corridor de son école. Un garçon avait cette fois réclamé l'argent perdu. (Presse Associee)

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4515

La petite écolière sera plus heureuse de ce remettre à ses livres si elle a une garde-robe qui réponde à ses exigences de jeune demoiselle déjà coquette. La ligne princesse convient parfaitement aux moins de seize ans.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16. La grandeur 12 requiert 3 5-8 verges d'un tissu de 39 pouces de large pour le jumper et 1 3-8 verge pour la blouse.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50¢

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Une étude de Mgr Gosselin sur la vie nationale aux Semaines sociales du Canada

Mgr Paul-Emile Gosselin, P.D., directeur de "L'AAction Catholique", a fait une intéressante étude de la vie nationale hier soir aux Semaines Sociales du Canada, dans la Métropole. Mgr Gosselin a consacré la première partie de son travail à définir la question nationale. Il a ensuite analyse l'influence exercée sur la vie nationale des Canadiens français par le cinéma, la presse, la rdio, l télévision. Il a conclu ses remarques en formulant un programme d'action patriotique uour ces instruments de diffusion de la pensée.

La nation, dit-il, est une communauté culturelle constituée par l'homme sous l'influence de divers facteurs: le pays, l'histoire, les moeurs, la philosophie de la vie, le developpement économique. Les Canadiens forment une communauté culturellement distincte des autres communautés humaines. Ils constituent une nation qui s'étend à tout le Canada, mais dont le coeur et la tête est le Québec.

De 1608 à 1761, ils ont élaboré un type humain, le Canadien français. Ils ont fondé une société spiritualiste, personnaliste et communautaire. La conquête va les priver de leur élite et les ruiner financièrement. Elle va placer à côté d'eux un groupement humain, bien différent d'eux. Ils vont se refuser à l'assimilation et entreprendre une longue bataille qui aboutira à la formation d'un Etat français autonome: le Québec, coeur de la nation canadienne française d'aujourd'hui.

L cinéma se divise en deux: l'industrie et le comemrce. Le secteur commercial de la production n'existe pas au Canada. Par contre nous avons développé la production du film documentaire ou "éducatinnel". Les principaux producteurs sont l'Office national du film, dans Québec les différents ministères.

Le commerce ou la distribution du film comporte trois catégories: les cinémas emmerciaux, les services d'Etat, les organismes bénévoles, notamment les salles paroissiales. Les services de l'Etat diffusent du documentaire canadien en général. Les cinémas et les salles paroissiales projettent surtout du film étranger, principalement américain. Il en résulte que l'influence du cinéma sur notre vie nationale est plutôt néfaste. Espérons que nous finirons par avoir un cinéma "national".

La presse canadienne-française comprend treize quotidiens, 98 hebdomadaires. Malheureusement le Canada est le pays au monde ou on lit le plus de périodiques étrangers. Beaucoup de Canadiens français surtout hors du Québec, ne lisent que des journaux anglo-canadiens ou américains.

La presse française au Canada, dit Mgr Gosselin, est bien redigée dans l'assemblee. Sa langue se ressent des nécessités de la traduction. De façon générale, elle est sincèrement dévouée aux intérêts du groupe canadiens-français.

Cette presse est un lien puissant entre les groupes dispersés sur la surface du pays. Elle exerce une influence sur l'opinion anglo-canadienne particulièrement en politique. Elle appui et suscite au besoin les mouvements d'idées dans l'ordre national. L'influence de cette presse a certainement hâté le règlement de la question scolaire franco-ontarienne par exemple et la marche du Canada vers l'independance.

Sur 194 postes de radio, 42 sont français; sur 44 postes de télévision, 7 sont français. La radio française couvre assez bien nos groupes, sauf en Colombie et à Terre-NNeuve. La télévision française ne dessert pratiquement que le Québec et une partie de l'Ontario. Beaucoup de canadiens français captent des émisions américaines.

Les postes canadiens diffusent environ 60% de programmes canadiens. Radio-Canada accomplit un travail considérablbe pour créer des progrmmes qui répondent vraiment aux aspirations culturelles des Canadiens français. Les postes privés utilisent beaucoup d'enregistrements américains.

En conclusion, Mgr Gosselin définit les Canadiens français comme un groupement original mais disperse, menacé, en évolution. Ces facteurs doivent inspirer la presse, la radio, le cinéma, la télévision et orienter leur travail dans un sens bien déterminé. Sur le plan canadien, il souhaite que ces techniques de diffusion de la pensee servant la cause de l'entente et de la fierté nationale au Canada.

Le contrôle électronique

M. Léonard Martin, président de Martin Engineering Inc., de Montréal, qui était l'invité d'honneur à la réunion mensuelle de l'Institute of Power Engineer, expliqua le fonctionnement du contrôle électronique "Fire Ye" mis au point par la société qu'il dirige.

Après avoir démontré les avantages de ce contrôle moderne sur lesbouilloires chauffant à l'huile ou au gaz, il déclara que les contrôles électroniques dans les chambres-debouilloires ne sont pas faits pour remplacer les ingénieurs stationnaires, mais pour leur assurer une meilleure sécurité.

La démonstration intéressa vivement les membres de ce groupe, qui tiennent à se tenir au courant des derniers développements industriels. Le conférencier a été présenté par M. N. Joubert, I.C. M. Georges H. Henderson, ingénieur à la centrale du camp du Valcartier, a remercié M. Martin pour ses explications très claires.

La prochaine réunion de l'Institute of Power Engineer aura lieu le 21 novembre prochain. Les membres se rendront alors visiter la Rock City Tobacco Co.

La population se développe à Robertsonville

Robertsonville, (Spéciale) — La population de la paroisse de l'Immaculee Conception de Robertsonville grandit. Les statistiques compilées à l'occasion de la visite pastorale qui vient de se clore établissent que la paroisse compte actuellement 260 familles pour 1,378 ames.

Le nombre des communiants est de 1,084 et celui des non-communiants s'établit à 294. Le nombre des familles, l'an dernier, au moment de la visite paroissiale, était de 249. Il y a donc augmentation de 11 familles cette année. On comptait en 1956 1,301 âmes avec 1,044 communiants et 257 non-communiants. Il y a augmentation de 77 âmes cette annee.

Les travailleurs de Robertsonville sont embauchés, pour un grand nombre, dans les compagnies minières de la région. On les retrouve à l'Asbestos Corporation, Limited, à Thetford-Mines; à la Johnson's Corporation, Limited, aussi à Thetford; à Lake Asbestos of Québec, Limited, à Lac Noir; à la Flintkote Mines, à Ponthriand, et à la National Asbestos Mines, Limited. Cette dernière est une nouvelle mine d'amiante qui est en opération dans les limites religieuses de Robertsonville. Elle semble appelée à de grands développements et apporte des promesses d'avenir à Robertsonville.

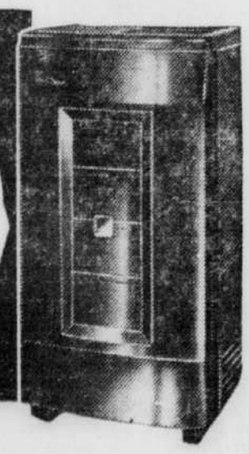
Le journal régional, "Le Progrès de Thetford", a ses ateliers à Robertsonville, quoique le bureau principal se trouve à Thetford même.

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

• Chauffage Propre et Sans Ennui

—et une fournaise modèle IMPERIAL pour votre résidence !

A PARTIR DE $84.95
(SANS RESERVOIR)



NOUVEAU BAS PRIX

DUO-THERM
"Imperial"

Exclusif le brûleur Duo-Therm Dual Chamber chauffe uniformément dans n'importe quelle condition, feu bas ou haut, température moyenne ou rigoureuse de l'hiver. *Vous donne plus de chauffage pour chaque goutte d'huile !* L'ELEGANCE DISCRETE DE DUO-THERM vous donne de plus un circulateur aussi attrayant qu'efficace ! Fini brun riche avec garniture de cuivre.
Complet avec dispositif évitant la perte, circulateur automatique et des contrôles parfaitement coordonnés pour une chaleur confortable.

JOHN MILLEN QUEBEC LIMITEE
Distributeurs en gros
37, Place Jean Talon, Québec, tél.: LA 4-3504
John Millen Chicoutimi Ltée, 212, rue Price, Chicoutimi

Le Syndicat de Québec Ltée

LANCOME DE PARIS

vous invite à rencontrer Madame Pierrette Barré Technicienne diplômée de l'Institut Lancôme de Paris.

qui sera à notre comptoir de cosmétiques
du lundi 30 sept. au samedi 5 oct.

Madame Barré se fera un plaisir de résoudre gracieusement vos problèmes de beauté. Demandez-lui conseil, sur les soins à donner à votre visage, sur le maquillage et le parfum, qui s'adaptent le mieux à votre personnalité. Madame Barré sera heureuse également, de vous présenter les nouvelles teintes de maquillage.

* Syndicat, rez-de-chaussée

Le Syndicat est reconnu pour ses spéciaux du lundi

Le Syndicat de Québec Ltée

Chemises blanches ou quadrillées pour messieurs
Val. 5.95 et 6.95 **3.89**
- Broadcloth de soie
- Col à pointes courtes
- Poignets doubles
- Blanches 13½ à 15½
- Quadrillées 14 et 14½

Sous-Vêtements pour messieurs

Camisoles Val.: 1.25 pr..... .98

Caleçons Val.: 1.50 pr..... 1.19

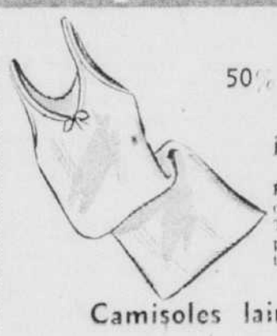
Camisoles à manches courtes, encolure ronde. Caleçons élasticisés à la taille. Tricot de coton côtelé. Tailles petite, moyenne ou grande.

* Syndicat, rez-de-chaussée

Chaussettes courtes, val. 1.25 pre
.69 ou 2 pres pour 1.25
Chaussettes en tricot de laine et viscose de première qualité. Choix de rouge vin, gris, bleu marine.

* Syndicat, rez-de-chaussée

Rayon de la lingerie pour dames, 4e



Camisoles
50% laine pour dames
Valeurs jusqu'à 2.75 **1.89**
Bretelles étroites ou larges au choix. Marque renommee. Toutes grandeurs. Lég. imperfections. Attention! Quantité limitée.

Camisoles laine
et nylon à bretelles étroites. Blanc seulement.
Vol. 1.98 **1.39**

Jupons à la taille
Très spécial
2.79
Nylon ou crêpe se lavant facilement. Aucun repassage. Jolie dentelle au bas. Toutes tailles

* Syndicat, 4e étage

Jupons longs
à prix très spécial **2.79**
Nylon ou crêpe de qualité. Coupe parfaite. Garniture de dentelle au corsage et au bas. Tailles 32 à 42. Une aubaine de lundi dont vous profiterez sûrement !

* De nombreux autres articles de lingerie pour dames à des prix intéressants ! Venez !

* Syndicat, 4e étage

Gaines Grenier
Valeur ord. 10.95 **5.95**
Satin lastex de qualité. Bien baleinées. Tailles petite, moyenne ou grande. De légères imperfections n'altèrent pas la qualité de l'article.

* Syndicat, 4e étage

Brassières Rose Marie
Valeur ord. 2.95 **.99**
Broadcloth blanc avec épaulettes montantes. Un soutien-gorge large dans les tailles de 34 à 44. B. C. D.

* Syndicat, 4e étage

Corsets agrafés
Valeur 3.95 **1.99**
Agrafés sur le côté. Confection en satin pêche avec hanches élasticisées. Bien baleinés. Tailles 22 à 32.

* Syndicat, 4e étage

Rayons des garçons et filles, 4e

Chandails tout laine
Val. 2.98 **2.29**
Pour garçons. Chandails deux-tons à manches longues de marque Régent. 4 à 6 ans x

* Syndicat, 4e étage

Blouses pour fillettes
Val. 3.75 **1.98**
Col rigide en permanence, manches courtes. Quelques-unes à manches longues. Blanc.

* Syndicat, 4e étage

Bas de fil pour fillettes
Val.: .98 la paire
Spécial ..... .49
ou 3 paires pour **1.39**
Façonnés pour adolescentes. Marque Penman's, teinte beige. Pointures 8, 8½, 10 - 10½.

Panties
25% laine
Val. 1.19 **.69**
ou 2 pour 1.30
Pour fillettes. Marque Watson. 8, 10 et 12 ans. Achat spécial !

* Syndicat, 4e étage

* OUVERT aujourd'hui jusqu'à 5h.30 * NOTRE TERRAIN DE STATIONNEMENT
Venez ou téléphonez à LA 4-3561 à proximité, entrée rue Ste-Hélène

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

76e ANNEE — No 231 QUEBEC, SAMEDI 28 SEPTEMBRE 1957 ★★ PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Michel Archange prince des milices célestes, patron de la sainte Eglise et des médecins radiologues.

— Lundi sera la fête de saint Jérôme, docteur de l'Eglise. L'Eglise honorera aussi la mémoire de sainte Sophie, martyre.

Offices de demain

Seizième dimanche après la Pentecôte. Blanc. La Dédicace de saint Michel Archange. Double, 1ère classe; messe propre. Gloria; 2ème oraison du dimanche. Credo, Préface commune; dernier Evangile. Evangile "In principio".

— Deuxièmes vêpres, mémoire du dimanche. "Cum vocatus", verset "Dirigatur".

Les Quarante-Heures

Les paroisses et les institutions dont les noms suivent observeront les Quarante-Heures la semaine prochaine :

— Dimanche, le 29 : St-Michel, Dosquet, St-Jean-Chrysostôme, St-Jean-Baptiste de Québec, Frampton, Beauport, St-Gérard Majella.

— Lundi, le 30 : Ste-Thérèse de Lisieux.

— Mardi, le 1er octobre : St-Augustin.

— Mercredi, le 2 : Ste-Claire d'Assise.

— Jeudi, le 3 : St-Sylvestre.

— Vendredi, le 4 : L'Ange-Gardien, l'hôpital St-Julien; St-Michel Archange.

— Samedi, le 5 : St-Thomas de Villeneuve.

Soleil et marée

Aujourd'hui

Le soleil — Lever : 5h. 38; coucher : 5h. 33; longueur du jour : 11h. 55.

La marée — Haute marée : 9h. 17 et 9h. 29; basse marée : 4h. 41 et 4h. 46 (heure solaire).

Demain

Le soleil — Lever : 5h. 39; coucher : 5h. 31; longueur du jour : 11h. 52.

La marée — Haute marée : 10h 06 et 10h. 17; basse marée : 5h. 24 et 5h. 26 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 28. (PC). — Voici les prévisions de la météo pour le week-end : Régions de Montréal et d'Ottawa, gelée à l'aube; ensoleillé et frais aujourd'hui; vent de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal 35 et 55, à Ottawa 32 et 55. Aperçu pour demain : ensoleillé et un peu plus chaud.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides et du Saint-Maurice : ensoleillé et frais; vent de l'ouest de 15 milles; vent léger en soirée. Minimum et maximum à Québec et à La Tuque 32 et 50, à Sherbrooke 32 et 52, à Ste-Agathe 32 et 50. Aperçu pour demain : ensoleillé et un peu plus chaud.

Régions du Lac Saint-Jean et de Baie-Comeau : ensoleillé; le ciel se couvrira vers midi; le ciel se dégagera en soirée; frais; fort vent du nord-ouest. Minimum et maximum à Chicoutimi 32 et 48, à Rivière-du-Loup 35 et 48. Aperçu pour demain, ensoleillé et un peu plus chaud.

AVIS DIVERS

— AUJOURD'HUI —

11 h. a.m. — Collège des chiropraticiens — Ouverture du congrès au Château Frontenac.

3 h. 30 p.m. — Gardes paroissiales — Départ du blvd Langelier pour le pèlerinage annuel au cimetière St-Charles.

3 h. p.m. — Congressistes de l'Union postale — Visite chez le gouverneur général à la Citadelle, à 3 h. 30, réception à l'Hôtel de Ville.

6 h. 30 p.m. — Jeune Commerce — Dîner mixte à la Porte St-Jean. Conférencier, M. Théo Genest, président.

— DIMANCHE —

1 h. p.m. — Congressistes de l'Union postale — Banquet offert par le lieutenant-colonel Oscar Gilbert au Château Frontenac.

2 h. 30 p.m. — Sûreté provinciale — Bénédiction des nouveaux locaux, blvd St-Cyrille.

7 h. p.m. — Congrès des chiropraticiens — Banquet de clôture au Château Frontenac.

— RIVE SUD —

— Dimanche —

11 h. a.m. — Société St-Jean-Baptiste de Bienville — Assemblée générale à l'école St-Dominique.

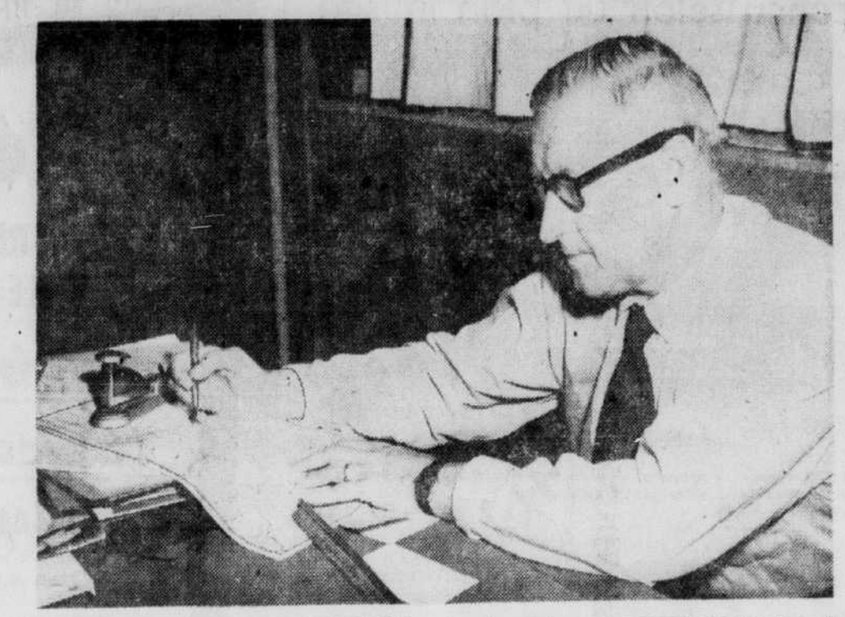
Congrès libéral à Montréal les 9 et 10 novembre

Le troisième congrès annuel de la Fédération Libérale Provinciale sera tenu à l'hôtel Windsor, à Montréal, les samedi et dimanche 9 et 10 novembre, a annoncé hier M. J. P. Grégoire, président.

Le chef du Parti Libéral Provincial, Me Georges Lapalme, sera évidemment la grande vedette de ce congrès qui promet de réunir plusieurs centaines de délégués.

Des congrès régionaux, tenus dans les divers secteurs de la province, prépareront l'événement annuel. Le premier de ces congrès sera tenu demain (dimanche, 29 septembre) à l'hôtel de ville de Rivière-du-Loup, sous la présidence de Monsieur Robert Boulanger, de L'Islet. Il groupera les représentants des comtés de Rivière-du-Loup, Kamouraska, l'Islet, Témiscouata, Bellechasse et Montmagny qui forment la Régionale des Alléghanys. Monsieur Georges Lapalme sera présent et il adressera la parole au cours de la réunion de clôture, en soirée.

Un monstre marin dans le lac Pehenegamook



LE DOCTEUR VADIM D. VLADIKOV indique sur la carte le lac Pehenegamook où se trouve le monstre marin. Il n'est plus permis de douter de l'existence d'une bête étrange, énorme mais paisible, à la suite de l'enquête menée par ce savant sur les lieux, les 16 et 17 septembre. Le docteur Vladykov est directeur du laboratoire de pisciculture de la province de Québec.

(Photo du "Soleil")

Plusieurs citoyens de St-Eleuthère, près de St-André de Kamouraska, ont vu cette bête d'une longueur de 12 à 18 pieds, ressemblant au fond d'un canot renversé avec une crénelure au milieu du dos — L'opinion du Dr Vladykov.

(Par Gilles Méthot)

Pas un lac au monde ne semble si bien porter son nom que le lac Pohenegamook qui vient du vocabulaire indien et signifie "moqueur". Ce lac situé à St-Eleuthere, près de St-André de Kamouraska, à une centaine de milles de Québec, cacherait un quelque chose ressemblant à un poisson digne de rivaliser avec les animaux de la préhistoire. Les témoins abondent. Les faits sont là. Plusieurs citent le jour et l'heure où ils ont vu cette bête marine et fournissent des détails qui n'apparaissent plus être sortis de l'imagination.

La rumeur prend de l'ampleur, si l'on considère que des savants tels que le docteur Vadim D. Vladykov, directeur du laboratoire du département de pisciculture de la province de Québec, a révélé des détails lors d'une conférence de presse exclusive au Soleil vendredi matin. Le docteur Vladykov est un savant russe qui fait de la pisciculture le centre de toute sa vie. Il peut vous parler durant des heures et des heures des poissons et de leurs moeurs. Les poissons sont ses amis et selon cet expert, l'Amérique est chanceuse d'avoir autant de poissons pour l'étude et l'alimentation, alors que l'Europe se plaint de manquer de poissons. Mais là n'est pas la question et notre poisson a réussi à se faufiler jusque dans le cabinet du ministre de la Chasse et de la pêche, l'honorable Camille Pouliot, pour probablement faire parler de lui à une réunion du Conseil des Ministres à la suite du rapport du docteur Vladykov où nous lisons :

"M. Gaston Painchaud, maire du village fut des plus aimables. Grâce à lui, moi et Marcel Sheilds avons pu visiter et interroger une dizaine de personnes, qui ont observé "quelque chose" de vivant de grande taille dans le lac Pohenegamook à différentes dates, surtout au cours de juillet à septembre 1957. En bref, voici nos conclusions :

1.—Présentement il existe sans aucun doute, dans le lac Pohenegamook, de 7 milles de longueur par 1 mille de largeur, avec une profondeur excédant 300 pieds à certains endroits, "quelque chose" de vivant, de grande taille.

2.—Ce "quelque chose" est désigné par les gens de l'endroit de plusieurs noms, "bête du lac", "monstre marin", "crocodile", "lamantin", gros esturgeon", etc.

3.—Malgré les noms variés et les descriptions différentes en détails, les témoins s'accordent sur le fait que la "bête du lac" est bien grosse, de 12 à 18 pieds de longueur.

4.—Bien qu'on n'ait pas vu souvent la "bête du lac" d'assez proche, on a décrit sa forme (surtout son dos", comme ressemblant au fond "d'un canot renversé" avec une crénelure au milieu du dos, d'une couleur brun ou noirâtre, sans poil. De plus, personne n'a vu sa tête qui était toujours submergée, ce qui prouve clairement que cette bête n'est pas un mammifère."

Un prochain article mentionnera les principaux moyens de chasse que le docteur Vladikov suggère pour capturer sans danger ce monstre marin.

Ottawa pourra-t-il changer le cours de ses importations?

Un point d'interrogation pour les délégués étrangers de la conférence de Mont-Tremblant. — Opinion de M. Fleming sur le déséquilibre du commerce mondial. — Inquiétude du gouvernement canadien sur la mévente du blé.

Par Harold Morrison
de la Presse Canadienne

Mont-Tremblant, 28 (PC) Les délégués non canadiens à la conférence de quatre jours qu'entament aujourd'hui les ministres des Finances des pays du Commonwealth se demandent comment le gouvernement canadien s'y prendra pour détourner vers la Grande-Bretagne des achats d'une valeur de $600,000,000 effectués normalement chaque année aux Etats-Unis par les Canadiens.

Cette conférence débute aujourd'hui à Mont Tremblant, dans les Laurentides, 70 milles au nord de Montréal. Elle durera quatre jours.

En juillet, le premier ministre Diefenbaker disait que le Canada pourrait réduire de 15 pour cent ses importations annuelles des Etats-Unis et augmenter de 15 pour cent ses achats au Royaume-Uni. C'est ce pourcentage qui représente la somme de $600,000,000.

CONFERENCE COMMERCIALE

M. Diefenbaker espère que la présente conférence sera suivie d'une conférence encore plus importante, d'une conférence économique et commerciale du Commonwealth. Les perspectives à ce propos semblent bonnes. Pareille conférence serait la première depuis un quart de siècle.

La présente conférence se tient à huis clos. Le ministre des Finances du Canada, M. Donald Fleming, y est accompagné du ministre fédéral du Commerce, M. Gordon Churchill, et de plusieurs conseillers, dont M. Louis Rasminsky, sous-gouverneur de la Banque du Canada.

M. Fleming déclarait il y a quelque temps que le but principal de la conférence débutant aujourd'hui sera de faire disparaître ce qu'il a appelé les "dangers" que comporte le présent déséquilibre commercial mondial, déséquilibre dont les Américains sont à peu près les seuls à profiter.

Le gouvernement Diefenbaker s'inquiète de la mévente du blé canadien et de la domination par les Américains de secteurs fort importants de l'industrie canadienne.

LE LIBRE-ECHANGE EUROPEEN

Une autre chose qui l'inquiète, semble-t-il, c'est la décision qu'a prise la Grande-Bretagne de faire partie de la zone européenne de libre-échange.

Lorsque cette zone sera un fait accompli, la Grande-Bretagne ferait bénéficier ses partenaires européens de tarifs réduits, mais n'accorderait pas les mêmes avantages à ses partenaires du Commonwealth. Il en résulterait que les manufacturiers canadiens ne pourraient espérer vendre leurs produits sur le marché du Royaume-Uni.

Il en resulterait peut-être une diminution sensible des exportations canadiennes au Royaume-Uni de produits agricoles. Cette diminution serait peut-être une affaire grave, car, en ce qui a trait au blé, la Grande-Bretagne est présentement le meilleur client du Canada.

AUBAINES
MACHINERIES
USAGEES

1—**TD-14 International** équipé avec Angledozer et Winch Carco — très bonne condition.
$11,000.00

1—**TD-9 International** équipé avec Angledozer Smith.
$1,500.00

1—**TD-6 International** équipé avec Angledozer B.E., complètement remis à neuf.
$6,500.00

1—**HD-7 Allis-Chalmers** équipé avec Angledozer.
$2,500.00

1—**D-4 Caterpillar** équipé avec Bulldozer et Angledozer en bonne condition.
$2,500.00

1—**Compresseur** 110 pd. cu. monté sur camion I. H. avec marteau, en très bonne condition.
$3,500.00

Plusieurs tracteurs International, différents modèles, prix et conditions.

Aussi plusieurs tracteurs de marque Caterpillar, Allis-Chalmers, Oliver, Cletrac.

Aucune offre raisonnable refusée.

Avant d'acheter, neuf ou usagé, consultez votre maison de confiance.

Chas. Cusson Limitée
1285 Blvd CHAREST
TEL.: MU 3-4448 — QUEBEC, P.Q.

EXCURSION A OTTAWA
A l'occasion de la VISITE ROYALE
En collaboration avec le
Pacifique Canadien
billets de retour bons pour 16 jours
PRIX : $31.00. Comprenant transport par train de Québec à Ottawa et retour, 2 couchers et visite touristique.
Depart de la Gare du Palais à 8.00 a.m., samedi, 12 octobre.
Départ d'Ottawa de la Gare Union à 8.20 a.m., lundi 14 octobre, avec arrêt à Montréal. Arrivée à Québec à 9.00 p.m. le même jour.
VOYAGE LIMITE à 100 personnes. Faites vos réservations au plus tôt en vous adressant à :
MADAME OSCAR LABRECQUE
63 St-Jean, Tél.: LA 3-8668 ou bureaux du PACIFIQUE CANADIEN
TEL.: LA 4-5266 — LA 2-1284
LA 2-3841 et LA 2-1840

50 HEURES DE
CONVERSATION ANGLAISE
pour $30.00 au
RUEL BUSINESS COLLEGE
34 Côte du Passage - LEVIS - Tél.: TE 7-7295
COURS du SOIR ouverture le 7 octobre
• STENOGRAPHIE
• COMPTABILITE
• FRANÇAIS
• DACTYLOGRAPHIE
• DICTAPHONE, Etc.
ADULTES SEULEMENT

COURS DU SOIR
3 soirs par semaine
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Spécialité
CONVERSATION ANGLAISE
ECOLE BLUTEAU
475 de la Canardière, tél.: LA 4-3215
Nous acceptons les élèves de 8e année
MENSUEL : $6.00 et 8.00

Un tribunal interdit au syndicat des camionneurs de tenir des élections

Washington, 28 (PA) — Les élections qui devaient avoir lieu la semaine prochaine au congrès du syndicat des camionneurs ont été interdites hier en vertu de l'ordonnance d'un juge fédéral.

Le juge Dickinson Letts a fait droit à la requête de 13 syndiqués qui réclamaient l'émission d'une injonction provisoire parce que, selon eux, les délégués qui assisteront au congrès annuel du Syndicat, à Miami Beach, la semaine prochaine, ont été illégalement choisis. Ils soutiennent en outre que le scrutin qui désignera le successeur de M. Dave Beck à la présidence a été faussé. Le candidat dont on parle le plus et dont l'élection paraissait jusqu'ici assurée est M. James Hoffa.

Toutefois, la signature de l'ordonnance provisoire a été retardée jusqu'à 10 heures ce matin, les procureurs des directeurs visés, dont MM. Beck et Hoffa, ayant annoncé qu'ils en appellent immédiatement de la décision du juge Letts. Ils seront probablement entendus aujourd'hui.

LETTRES DE CREANCES

L'ordonnance provisoire enjoint aux 12 membres du Bureau de direction de contremander l'élection du nouveau bureau à Miami Beach ou dans tout autre lieu; elle déclare sans valeur les lettres de créances de quiconque parmi les délégués n'a pas été dûment élu par les cotisants de sa succursale ou désigné par le comité exécutif de sa succursale à la suite d'un scrutin.

Le juge a cependant refusé de donner suite à une requête par laquelle les demandeurs insistaient pour que les défendeurs se voient interdire tout recours aux menaces ou aux représailles contre les demandeurs. Le président du tribunal a fait observer que rien ne saurait justifier une telle mesure.

Il n'a pas non plus agréé la demande tendant à désignation par le tribunal d'un fondé de pouvoir qui aurait veillé à la tenue d'un scrutin honnête pour choisir les délégués.

Le Canada et l'Allemagne ont débattu les termes d'un accord éventuel sur l'énergie atomique

Ottawa, 28 (DNC)- Le ministère des Affaires Extérieures a annoncé hier soir qu'ont prit fin les négociations tenues à Ottawa ces derniers jours avec des représentants de la république fédérale d'Allemagne au sujet des termes d'un accord intergouvernemental de coopération en matière d'utilisations pacifiques de l'énergie atomique. Un texte sera soumis aux gouvernements des deux pays pour leur permettre de conclure le plus tôt possible l'entente projetée.

Tout en reconnaissant qu'aucun contrat commercial prévoyant la vente d'uranium canadien à l'Allemagne ne peut être conclu tant que l'accord intergouvernemental n'aura pas été signé, les représentants de la république allemande ont profité de leur séjour à Ottawa pour s'entretenir avec des représentants de l'Eldorado Mining and Refining Limited de l'achat possible de 500 tonnes d'uranium qui seraient livrées au cours des cinq prochaines années.

Ils ont été informés que l'Eldorado pourrait, en vertu de l'accord intergouvernemental, fournir, au cours des cinq prochaines années, 500 tonnes d'uranium à même les livraisons prévues par les contrats actuel avec des producteurs canadiens.

On s'attend que le Canada entame, dans un avenir rapproché, des négociations analogues avec certains autres pays. Ses négociations, orientées vers la conclusion d'accords bilatéraux de coopération en matière d'utilisations pacifiques de l'énergie atomique, sont compatibles avec le fait que le Canada appuie l'agence internationale de l'énergie atomique, dont il est membre.

DE NOUVEAU CANDIDAT : Le Dr Pierre Roy, maire de Giffard, a accepté de briguer les suffrages pour un nouveau mandat à l'élection municipale du 4 novembre prochain. Médecin à Giffard depuis 1924, le Dr Roy s'est absenté durant six années, de 1939 à 1945, pour servir dans l'armée canadienne pendant la deuxième guerre mondiale.

Convoi impliqué dans 2 accidents mortels au Québec

Ottawa, 28 (PC). — Un train de voyageurs du Pacifique Canadien a été impliqué dans deux accidents mortels survenus en moins de 24 heures entre Ottawa et Montréal.

Neil MacLeod, âgé de 17 ans et domicilié à Calumet, a été tué jeudi soir à Grenville, dans le Québec, son automobile ayant heurté le convoi. Cet accident a fait quatre blessés.

Hier, Aldoma Baulne, âgé de 53 ans et domicilié à Buckingham, dans le Québec, a perdu la vie, son automobile ayant été heurtée par le train au passage à niveau de Masson, dans le Québec. Roger Lemieux, qui se trouvait dans la voiture de M. Baulne, a subi des blessures et son état est critique.

Les Antilles veulent un rapprochement

Toronto, 28 (PC) — C'est le renforcement des relations entre les Antilles britanniques et le Canada qui assurera l'avenir de la nouvelle fédération des îles des caraïbes, a déclaré hier le gouverneur de la Jamaïque.

Sir Hugh Foot, qui effectue présentement une tournée dans le Québec et l'Ontario, a souligné que l'objectif principal de sa visite est "d'intéresser le Canada aux Antilles anglaises, en particulier dans les secteurs de l'éducation, du commerce et de la mise en valeur économique".

On sait que les Antilles anglaises accèderont bientôt au statut de dominion dans le cadre du Commonwealth.

Roger Samson, de Lévis, a suivi les cours de vente organisés pour l'association professionnelle catholique des voyageurs de commerce du Canada et a passé avec Distinction les examens prescrits par l'Université Laval.

Deux psychiatres blâment les parents des crimes des jeunes

Par Delmos Smith
rédacteur scientifique de l'U.P.

New York (UP)- Deux psychiatres rejettent carrément le blâme de la criminalité juvénile sur les parents. Dans le cas du jeune criminel solitaire, un des parents ou même les deux ont encouragé et excusé leur enfant délinquant sans même le savoir; dans le cas des bandes de jeunes délinquants, les parents seraient selon les deux psychiatres absolument conscients d'encourager leurs enfants.

Les doctoresses Adelaide M. Johnson et Mary E. Giffin, psychiatres de l'université du Minnesota et de la clinique Mayo, ont fait une telle déclaration en la donnant comme un fait établi. Elles demandaient alors aux, médecins de famille de faire montre de plus de vigilance dans le cas des parents qui sont troublés émotivement et de leurs enfants qui le sont aussi invariablement.

Ces parents et leurs enfants ont besoin des traitements du psychiatre, et il serait vain de vouloir redonner leur équilibre aux enfants grâce à des traitements psychiatriques sans le redonner aussi à leurs parents. Le jeune délinquant n'est qu'une catégorie d'enfants déséquilibrés, celui qui deviendra psychopathe en prenant de l'âge.

"Les parents des jeunes délinquants éprouvent inconsciemment de la satisfaction devant la conduite spécifiquement antisociale de leurs enfants, s'accordent à dire les deux psychiatres. Nous découvrons toujours chez les parents des impulsions semblables à celles des enfants. Ces impulsions sont inconscientes, mais bien près d'être conscientes".

Les deux doctoresses citent les exemples suivants: 1) Les parents qui disent à leur enfant qu'il est mal de voler, mais qui néanmoins défendront celui-ci s'il est pris en flagrant délit de vol; 2) Les parents qui disent aux enfants qu'il ne faut pas jouer avec le feu, mais que s'ils y tiennent absolument, ils peuvent mettre le feu à des vieux journaux dans l'évier de la cuisine. Il y a un point ou des points faibles dans la conscience des parents et inconsciemment ils les transmettent à la conscience de leurs enfants.

Dans le cas des bandes de jeunes délinquants, les parents sont consciemment d'accord avec l'enfant. Alors c'est le conflit entre leur monde et notre monde. Leur mentalité admet qu'il est permis de voler ou de trahir ceux qui n'appartiennent pas à leur monde. Ils encouragent consciemment alors le tricherie, le vandalisme et même l'extorsion.

Les deux psychiatres discutaient alors les techniques de la psychiatrie moderne dans le "Post-graduate Journal". Elles soulignaient que 85 pour cent des enfants aux Etats-Unis sont soignés par des docteurs pratiquant la médecine générale. Pour cette raison, leurs méthodes de dépistage et de traitement des enfants déséquilibrés peuvent prendre la forme d'une contribution personnelle, médicale, familiale et sociale — ou elles peuvent indiquer une incompréhension et une inhabilité à assumer la responsabilité de leurs patients dans le sens le plus large.

Elles posaient la question de savoir à quoi il faut imputer la présence dans notre société de tant d'adultes malheureux, désagréables et stériles mentalement et physiquement. Alors que l'adulte est doué d'intelligence et de santé physique et morale, comment expliquer un si grand nombre d'inadaptés, de gens maussades, d'élèves qui échouent dans leurs études, de personnes vivants dans but ou inaptes au mariage, de délinquants solitaires et d'anormaux sexuels.

"La psychiatrie peut se prononcer avec exactitude, affirment les deux doctoresses. Le fait est que les adultes "malheureux, stériles et désagréables" de notre société actuelle étaient les enfants déséquilibrés de la génération précédente, et, ce qui est plus pertinent, ils sont maintenant les parents des enfants déséquilibrés de la génération montante".

Violence à Buenos Aires

Buenos Aires, 28 (Reuter) — La grève général des travailleurs argentins entre aujourd'hui dans sa deuxième journée.

Des actes de violence ont été signalés hier près de Buenos Aires. Dans le quartier du port, des manifestants ont ouvert le feu sur un autobus; d'autres ont renversé un autocar auquel ils ont mis feu, à une trentaine de milles de la capitale.

Les grévistes réclament des augmentations de salaire et l'abolition des décrets qui régissent les arrêts de travail.

Traitement de l'Alcoolisme
MAISON DE REPOS
appropriées
pavillon des hommes, tel. LA 7-9933
pavillon des dames, tel. LA 2-2654
Dr ALEXANDRE BEDARD
directeur médical
TEL. : LA 2-6307 — VI 9-4783

NOTAIRE A L'ANCIENNE LORETTE

Le Notaire Antoine Hamel licencié en droit de l'Université Laval, annonce à la population de l'Ancienne-Lorette et des environs, l'ouverture de son bureau au numéro 1634, rue Notre-Dame à l'Ancienne-Lorette —

M. MAURICE ROY

Monsieur Marcel Dion, président, annonce la nomination de Monsieur Maurice Roy, ingénieur-professionnel, comme directeur de Québec Structure & Métal Inc. M. Roy a été durant de nombreuses années à l'emploi d'Ingénieurs-Conseils et d'entrepreneurs-généraux. —

S'INSTRUIRE aujourd'hui
REUSSIR demain !
Voilà ce que nous proposons à nos élèves
CONSULTEZ idc
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique.
☐ 10e (garçons et filles)
☐ 10e et 11e (garçons et filles) en 1 an
☐ 11e pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifiques
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et PRATIQUE avec EQUIPEMENT DE LABORATOIRE
SECTION COMMERCIALE
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciales
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
Un cours d'anglais spécialement conçu pour les Canadiens qui veulent parler un anglais qui leur sera indispensable tous les jours tant dans les affaires que dans la vie courante. (Avec disques et tourne-disques (gratuits).
Sans obligation de votre part, SVP INDIQUER LE COURS QUI VOUS INTERESSE ET POSTER AUJOURD'HUI MEME.
Nom .....
Adresse .....
Co. .....
A/S de ..... Age .....
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
322, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P. Q.
(722 est, nouveau numéro)

Construction d'aujourd'hui

DEVANTURES MODERNES DE MAGASINS

— VITRAGE DE MAISON
— VERRE ISOLANT POLY GLASS
— MIROIRS
— DESSUS DE MEUBLES, etc.

CONSULTEZ La vitrerie QUÉBEC glass LTÉE

NOUVEAU LOCAL :
223 Dorchester
Tél. : LA 3-1505 - LA 3-8784

Un rêve d'architecte

Très beau modèle de maison de style ranch avec pignon, conçu selon un plan inusité

LE PIGNON AUX LIGNES PROFILEES apporte un attrait nouveau au style ranch du modele offert cette semaine. Nos lecteurs peuvent se procurer le plan de cette maison. Le bon à cet effet parait aujourd'hui.

Cette semaine, nous vous présentons une maison, qui saura certainement vous plaire, puisqu'elle vous apporte le maximum de confort et de loisir.

Son entrée, dont l'aspect accueillant est accentué par un panneau de verre, transparent et par la jolie jardinière moitié extérieure et l'autre moitié formant jardin d'hiver.

De l'entrée vous apercevez le bar et le foyer. Le bar sert des deux côtés, boudoir-salle à manger et salon. La construction du foyer, avec âtres en coin, vous permet de le voir en partie de la salle à manger tandis qu'au salon vous jouissez complètement de son feu. Le bar et le foyer sont de brique situés au centre, ils servent de divisions entre l'entrée, le salon, la salle à manger et le boudoir.

Les femmes, en général, préfèrent une salle à manger séparée; pour obtenir cela deux choses peuvent se faire; le lambrissage complet du mur du salon; vous aurez ainsi le salon et la salle à manger réunis. Si vous désirez la séparation de ces deux pièces, il sera facile de construire une cloison avec ouverture en arche. Le boudoir vous présente confort et intimité, un gril dans la cheminée et le bar vous permettent de joyeuses réunions. Une armoire combinée contient, deux espaces réservés à vos appareils de TV et haute-fidélité, ainsi que, quelques rayons pour recevoir une partie de votre bibliothèque.

Vos invités, tout comme vous, apprécieront votre jolie terrasse à l'arrière; cette terrasse est bien à vous, car une autre est réservée aux jeux des enfants. Ce dernier coin est accessible par des portes coulissantes dans le boudoir tandis que vous pouvez atteindre le vôtre par les portes coulissantes dans la salle à manger. Des chambres des enfants, on peut aussi se rendre sur leur terrasse, par des portes coulissantes dans une des chambres.

Cette maison a ses deux salles de bain, dont une privée pour la chambre principale. Plusieurs placards sont prévus dans les chambres. Un cabinet de toilette ainsi qu'une douche dans la salle de bain ajoute au confort de la chambre principale.

VOICI l'attrayante entree du modèle présenté aujourd'hui.

La cuisine est construite de façon ideale pour la mère de famille, tout est prévu dans cette cuisine, un coin de dinette, le comptoir pour la collation ou les repas légers. La large fenêtre panoramique, formant le coin, permet la surveillance des enfants sur la terrasse, tout en préparant les repas.

Vous apprécierez le porche couvert en sortant du garage pour vous rendre à la maison. Le garage double contient un établi et des armoires pour outils.

Une allée sur le côté permet le service de livraison par l'arrière.

Parlons maintenant de la façade extérieure, un charmant pignon en saillie se trouve juste au-dessus de l'entrée couverte et de la fenêtre panoramique de la chambre principale. Un revêtement de pierre enjolive cette façade du côté de la chambre. Le reste de la façade est revêtu de planches verticales, on obtient ainsi un contraste agréable avec la ligne générale de cette maison de style ranch.

Une longue boite à fleurs garnit la fenêtre panoramique du salon; tandis qu'une belle jardinière en pierre formant banc, orne le mur sous la fenêtre de la chambre principale. Comme vous pouvez le constater vous aurez la une résidence des plus invitantes.

C'est étonnant comme ça ne coûte par cher pour moderniser votre cuisine

en permanence!

AVEC L'AUTHENTIQUE ARBORITE

Marque déposée

SUR LES MURS, DESSUS DE TABLES et de COMPTOIRS, DOSSERETS

L'économique authentique Arborite durera aussi longtemps que votre maison. Vous n'avez jamais à peinturer ou à réparer—jamais d'inquiétude au sujet de la moisissure ou des taches.

Lisez ceci: On peut nettoyer toutes les surfaces d'authentique Arborite, vite, sans effort, avec un linge humide et savonneux!

Seul l'authentique Arborite vous offre autant de couleurs et de motifs attrayants, y compris les grains de bois.

Arborite est idéal pour les salles de bain, parois de compartiments de douches . . . dessus de tables de toilette . . . murs de salles de jeu . . . dessus et devants de bars.

Votre marchand de bois ou de matériaux de construction vous offre un type d'Arborite pour chaque usage ainsi qu'une gamme complète d'accessoires pour le bricoleur.

AVEC TWIN-TRIM, QUELLE DIFFÉRENCE!

Twin-Trim est l'exclusive nouvelle moulure de métal au fini Arborite assorti qui vous permet d'obtenir une surface sans rompre la continuité des couleurs et des motifs sur tous les murs et comptoirs.

Pour DOCUMENTATION ILLUSTRÉE GRATUITE, écrivez à:

THE ARBORITE COMPANY LIMITED

Montreal 32, Qué. Toronto 10, Ont.

Préparez-vous pour l'hiver!

Faites nettoyer votre fournaise et vérifier votre brûleur à l'huile et les contrôles de votre système de chauffage.

ADELARD LABERGE

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE

260, 5ème RUE — Tél.: LA 3-4825

W. Légaré inc.

CENTRE RESIDENTIEL VILLE DE STE-FOY

2 Maisons Modèles (6 pièces) à visiter

1ère MAISON

No 388 rue Valmont (entre Chemin St-Louis et le fleuve) coin rue de l'Eglise.

2ième MAISON

No 54 avenue du Coteau (Entrée Chemin 4 Bourgeois et Chemin Ste-Foy.

OUVERTES TOUS LES JOURS

Livraison en Octobre • Novembre Décembre ou pour le PRINTEMPS 1958

Prix: $13,000 à $15,300

Dépôt: $2,750 à $5,000

(2ième hypothèque jusqu'à $1,200.00)

Paiements mensuels: $66.00 et $74.00 Capital et intérêts

POUR PLUS D'INFORMATIONS D'ACHAT

prenez appointement

JOUR MU 3-4446 — SOIR ET FIN DE SEMAINE LA 7-6939

Au service du public depuis 25 ans

W. LEGARE INC.

ENTREPRENEURS - GENERAUX

915 chemin Ste-Foy Québec

VENDEURS AUTORISES

J.-GEO. CHALIFOUR INC.
Distributeur en Gros
Québec — Jonquière

J.-L. DEMERS LIMITEE
Distributeur en Gros
LEVIS — Téléphone: TE 7-4711 — QUEBEC

OTTAWA VALLEY LUMBER COMPANY LIMITED
Montréal, P.Q. Sherbrooke, P.Q. Halifax, N.E.
Sydney, N.E. Moncton, N.B. Fredericton, N.B. Bathurst, N.B.

ALPH. GOULET LTEE
302, 17ème Rue, Charny
Tél.: TE 2-2916-7

O. CHALIFOUR INC.
580, Prince-Edouard
Tél.: LA 5-6165

LEBOEUF GRENIER Ltée
Matériaux de Construction
185, de la Couronne
Tél.: LA 2-4025

DEMERS & DION INC.
200, Ave St-Sacrement
Tél.: LA 7-3333

JOS. GRENIER LTEE
947, ave Royale, Beauport
Tél.: MO 3-3508

L.-E. Paquet Ltée
Tél.: LA 4-5121

J.-M. Dessureault Inc.
2601, rue Tadoussac
Tél.: MA 3-1539

PARC NEILSON

Rond-point du Pont de Québec
Cité de Ste-Foy

Voyez dès demain

nos 2 MAISONS MODELES, 5 et 6 pièces. Bien des gens qui les ont vues on dit d'emblée qu'elles sont les meilleures valeurs en ville.

- Travaux exécutés à l'heure et non à forfait
- Revêtement extérieur en brique américaine
- Revêtement intérieur plâtre peinturé à l'huile au goût du client
- Serrurerie garantie à vie
- Fenêtre panoramique
- Abri d'autos

$12,000.00 et $12,500.00

Acompte de $2,000.00

Solde par mois, capital et intérêt : $63.35

- Chauffage central à l'huile et ventilation électrique dans chaque cuisine
- Grand terrain nivelé

Informations sur les lieux

Aussi modèles 7 pièces de $14,900.00 avec acompte de $3,500.00

RAYMOND DE ROSA INC.

Construction d'aujourd'hui

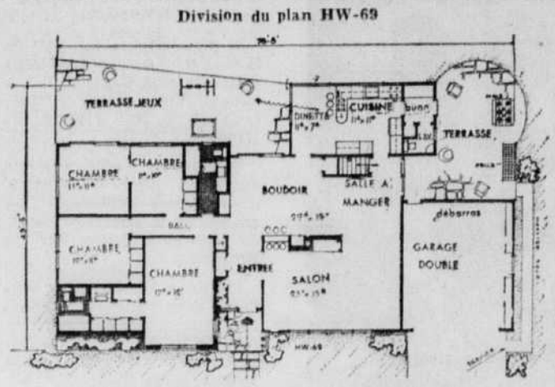
TUILES DE PARTERRE

Enjolivez votre parterre au moyen de belles tuiles de couleurs.

- Dimensions : 16" x 12" et 8" x 12"
- Couleurs variées, permanentes
- Prix modiques
- Toute quantité disponible.

J.-M. PAGÉ & FRÈRE INC.
Manufacturier de briques de ciment
CHARLESBOURG OUEST, P.Q. - Téléphone : MA 3-1341

Division du plan HW-69



Façade enjolivée par un pittoresque pignon.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Hoover dément Orval Faubus

Washington, 28 (PA) - Le directeur du FBI, M. J. Edgar Hoover, a déclaré hier que le gouverneur Orval Faubus de l'Arkansas a affirmé à tort que des agents du FBI ont détenu durant des heures des adolescentes de Little Rock pour les interroger.

Le gouverneur a annoncé au cours d'une émission télévisée, jeudi soir, que des adolescentes ont été détenues par le FBI et qu'elles ont été empêchées de communiquer avec qui que ce soit au cours d'interrogatoires qui ont duré plusieurs heures. Le gouverneur a souligné que les parents n'ont pas été avertis.

Le directeur du FBI a riposté que cette nouvelle accusation est aussi fausse que celle que M. Faubus a faite récemment au sujet de l'interception de ses appels téléphoniques par le FBI.

Elle succombe après une grippe

Timmins, Ont. (PC) — Une fillette de 12 ans est morte jeudi soir à l'hôpital de Timmins d'une encéphalite à la suite d'une attaque de grippe.

La jeune Rhona Legault a contracté cette maladie mardi, alors qu'elle se remettait justement de la grippe.

Le Dr J. Giardine, qui la soignait, a déclaré qu'il ne pouvait pas dire si la fillette a contracté l'encéphalite à cause de la grippe, mais il croit que la grippe eu un certain rapport avec l'attaque qu'elle a subie.

Les autorités médicales ne savent pas s'il s'agit de la grippe asiatique ou non.

L'encéphalite suit habituellement la rougeole, la grippe ou les oreillons.

Meubles élégants

La tendance actuelle vers une vie plus élégante tourne les femmes modernes vers les délicates pièces qui décoraient les maisons d'autrefois. Les arrangements intimes nous ramènent aux temps anciens, vers le petit coin de nos grand'mères, ravivant la popularité des meubles délicats, la causeuse et la toute petite table.

Pour la saison qui commence, on a mis sur le marché un très joli groupe de meubles qui donnent une nouvelle tendance d'élégance au salon moderne. Ces meubles, rembourrés de caoutchouc mousse donnant des contours plus souples et des lignes plus classiques, sont à la portée des budgets les plus limités.

Le style provincial italien a inspiré les gracieux détails de ces meubles, avec leur bois ouvré, adaptant ainsi l'élégance classique méditerranéenne aux besoins de la vie contemporaine.

Trois fauteuils, un divan à deux sections et quatre sofas composent ce groupe conçu pour plaire à la femme de maison, que ses préférences aillent au style moderne, traditionnel ou de transition.

La délicatesse et les lignes affinées sont soulignées par un dossier en ovale pour le fauteuil et les cinq sofas différents, comprenant une causeuse, un sofa trois-quarts, un autre pleine grandeur et un troisième, ultra-grand, de même qu'un divan à deux sections. Des appuis légèrement galbés rappellent la douce ligne fuyante du dossier. De fines pattes de merisier, soulignées de dorures délicates complètent ces modèles attrayants.

La fluidité des lignes graciles est accentuée dans un fauteuil dont l'appui étroit descend jusqu'en bas, formant une courbe non brisée qui encercle complètement le siège et les coussins du dossier. La légèreté de ce meuble est soulignée par des pattes effilées qui rappellent les motifs architecturaux de Florence.

Une troisième chaise se distingue par un emploi encore plus grand de ce bois à grain fin, en en faisant usage non seulement pour les pattes, mais aussi dans les encoignures émergeant du capitonnage coupé avec soin. D'apparence légèrement plus traditionnelle, ce meuble est très élégant avec le coussin de son dossier en forme de T et des appuis qui se distinguent par la finesse de leurs détails.

Disponibles dans une grande variété de tissus d'ameublement de belle qualité, ce groupe offre un choix de différents finis comprenant du bois d'ébène, noyer ou merisier.

Une pension de $50,000 par année à Dave Beck

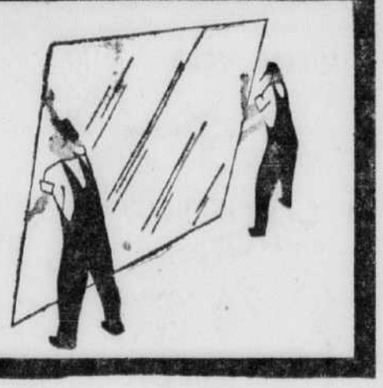
Miami Beach, Floride, 28 (PA) Le comité de la constitution de la Fraternité internationale des camionneurs a décidé, jeudi, de ne pas accorder au président sortant, Dave Beck, le titre de président émérite ni de lui verser un salaire de $50,000 par année. Beck a affirmé que le comité a pris cette décision sur sa propre recommandation. Beck retirera une pension de $50,000 par année.

Une bonne raison...
de vous adresser à
Jos. MORNEAU, INC.

QUEBEC

lorsqu'il vous faut du BOIS et des matériaux de construction
c'est que les entrepreneurs les plus réputés en font autant.
Appelez MA 3-1563 MORND

glaces polies

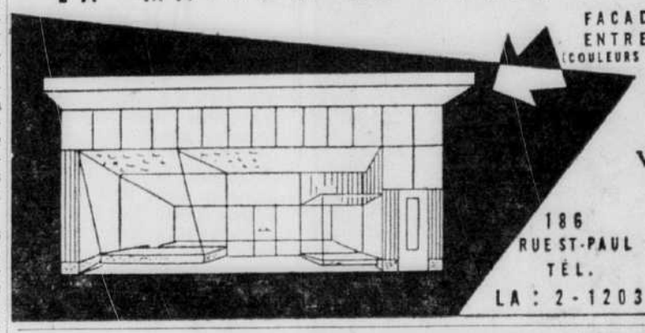


Pour toutes fins utiles, de toutes grandeurs, et de toutes épaisseurs
VITRERIE Franklin GLASS AND PAINT CO.
Franklin
GLASS & PAINT COMPANY
Usine: Centre Industriel No 5, Québec
Tél.: MU 3-3603 729

Le Fameux
CHAUFFE-EAU électrique

INGLIS
"glassteel"
garantie de 10 ans
VENTE
ADELARD LABERGE LTEE
260, 5ème RUE
TEL.: LA 5-4825

LES PLUS BELLES DEVANTURES ONT ÉTÉ RÉALISÉES PAR "LA MAISON DU VERRE A QUÉBEC"
FACADES A VUE TOTALE
ENTREES METALLIQUES
(COULEURS : FINI OR-ALUMINIUM-NOIR ETC)
PORTES EN VERRE



VITRERIE Citadel GLASS INC.
186 RUE ST-PAUL
TÉL. LA : 2-1203

ATTENTION
Nous avons toujours en entrepôt bois francs de toutes épaisseurs :
Acajou, Chêne, Noyer, Merisier, Etc.
AINSI QUE contreplaqués de toutes sortes.
AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48, Avenue Industrielle, Québec 3.
Tél. : LA 2-6891

Voici TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR INSTALLER UNE CHEMINÉE DE SÛRETÉ

Fire-chief

La meilleure des cheminées préfabriquées. Pas de briques, blocs, mortier, réparations! La conduite permanente Duro-Flue en acier inoxydable est isolage et à l'épreuve des acides. Economique, réalisée et garantie pour tout combustible. Approuvée par les Assureurs et la SPAM.

Installée, elle pèse seulement 9 lbs le pied — mais son isolant équivaut à 3½' de beton solide. Ecrivez pour dépliant gratuit.

POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS OU REMODELAGES

ENVOYEZ LE COUPON MAINTENANT

Keep-Rite Products Limited,
Bureau 16, 2360, Lucerne,
Ville Mont-Royal, P.Q.

Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements au sujet de la Cheminée de Sûreté Fire-chief.

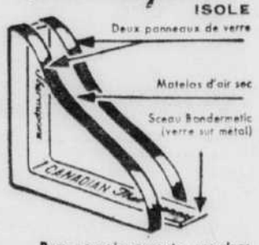
NOM .....
(en lettres moulées)
ADRESSE .....

Voici pourquoi le vitrage double Thermopane* EST LE MEILLEUR

A cause du défaut de distorsion inhérent au verre en feuille, l'emploi du Thermopane (fait de verre poli) est toujours préférable. Plus que toute autre méthode, le procédé du double meulage utilisé dans la fabrication du verre poli Pilkington réalise l'uniformité quasi parfaite de l'épaisseur du verre . . . et supprime pratiquement la distorsion.

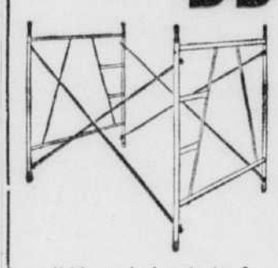
* Marque déposée par Pilkington Brothers (Canada) Limited

VOICI COMMENT Thermopane ISOLE



Pour renseignements, appelez
VERRE Pilkington
FRANKLIN GLASS & PAINT COMPANY
Centre Industriel No 5
Tél.: MU 3-3603

ECHAFAUDAGES EN ACIER DB



- Unités standard et simples. Se montent et se démontent rapidement. N'exigent aucun outil.
- Adaptation: — Se combinent facilement avec les autres styles d'échafaudages.
- Résistance et sécurité maximum.
- Les cadres d'échafaudage D.B. sont garantis par l'expérience et les ressources de la Dominion Bridge Company Limited.

À VENDRE OU À LOUER
WEBSTER & SONS LTD.
205 DE LA COURONNE
QUEBEC 2 — Tél.: LA 5-8178

SOUS-SOL
- Vous projetez finir votre sous-sol ?
- Vous avez à votre service les experts de O. Chalifour
- Venez les consulter !
- De plus vous avez à votre disposition notre plan de finance, très avantageux.

54, contreplaqués divers, Peinture en gelée, Menuiserie de qualité, Formica — Arborite Fenêtres et portes Pella, Matériaux de construction.

"85 ans à votre service"
O. Chalifour INC.
580 PRINCE-EDOUARD — LA 5-6165

C'EST AMUSANT DE VAPORISER
ROXATONE*
le fini plastique multicolore

Demandez à votre fournisseur des renseignements sur le pistolet ROXATONE qui s'adapte à l'aspirateur.

Dépliant gratuit: Nouveaux décors intérieurs créés par la célèbre décoratrice Doris Love. Ecrivez pour l'obtenir.

ROXATONE* Beauté
. . . produit un motif multicolore, ton sur ton, *en une seule couche* . . . donne un riche fini à texture grenelée . . . vous offre un choix de 38 couleurs et motifs dernier-cri.

ROXATONE* Durabilité
. . . fait de particules d'émail plastique vraiment durable, ROXATONE résiste bien aux lavages répétés, ainsi qu'aux égratignures et éraflures . . . dure jusqu'à trois fois autant qu'un fini ordinaire.

ROXATONE* Usages variés
. . . se vaporise (sans brouillard) sur toute surface bien préparée: Bois, papier-tenture, planches murales, masonite, plâtre, brique, blocs de ciment, béton ou métal. C'est le fini idéal pour murs et plafonds, ainsi que pour les meubles.

*Marque déposée
ROXALIN OF CANADA LIMITED
New Toronto, Ontario
Distribué par Cie De Peintures Et Vernis Mont-Royal Ltée.
5669 ave. Casgrain • Montréal, Que.

REDECOREZ VOTRE MAISON AVEC ROXATONE

VENDEURS AUTORISES ROXATONE

GAUD. LAJEUNESSE ENR.
103, St-Vallier Ouest — Téléphone : LA 2-6473

EDOUARD MORENCY LTEE
284 rue Durocher
Tél.: LA 5-8926

P.-H. VILLENEUVE
185 Chabot, Québec-Ouest
Tél.: MU 3-4417

J.-ROLLAND SEGUIN
299 rue D'Aiguillon
Québec

ENCOURAGEZ VOS MARCHANDS

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui
LE SOLEIL
Case Postale 1547, Québec
Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle HW-69.
Ci-inclus 35c.
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE
BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Bois brut et préparé — Gros et Détail
- EPINETTE, PIN, CEDRE, MERISIER, BOIS DE COLOMBIE, brut et préparé; aussi POTEAUX de cèdre.
- PANNEAUX de contreplaqué de toutes sortes et qualités.
- PANNEAUX de FANTAISIE: Amerply, Weltex, Shadowood, Spicy-Cord, Etchwood, Arborite, Panlyte, Tuile acoustiques.
- PLANCHES MURALES : Insul-Board, Ten-Test, Donnacona, Kenmore et Beaver-Board, Insul-Sheating, Plaswood.
- TOUTES moulures de bois et d'aluminium, Merisier à plancher,
- PORTES de chambre ; $6.75 et plus.
- PANNEAUX de Gypse (Atlantic et Gyproc) : $40.00 et plus.
- LATTE de Gypse (Atlantic et Gyproc): $34.00 et plus le 1,000.
- BARDEAUX: de cèdre, d'asphalte et d'amiante.
- DIVERS: Micafil, Perlite, Laine minérale, Ciment, Blocs de béton, Drain agricole, Papier à lambris et à couverture, Tole.
- CLOTURE de PARTERRE, POTEAUX de corde à linge.

LEOPOLD JOLICOEUR
110 AVE DES ORMES, QUEBEC, TEL.: MA 3-1853
"Satisfaction garantie"

37' x 24'
936 pieds carrés
$344.54

Avec ce montant vous achetez la quantité requise de DUNBRIK pour cette maison du type ranch

La maison "Americana" nous montre le coût minime de DUNBRIK — la meilleure maçonnerie en Amérique.

Dunbrik a toutes les qualités de la meilleure maçonnerie — longue durée, sécurité, entretien à peu de frais. Un choix de dix couleurs d'une réelle beauté. Le tout à un prix remarquablement bas.

Dunbrik est la maçonnerie toute désignée pour la construction — résidences, édifices commerciaux ou industriels. Nous vous ferons un estimé pour l'emploi de Dunbrik quel que soit le genre de construction vous intéressant, résidence ou autre.

BRIQUE ORLEANS INC.
1900, 18e RUE QUEBEC 3
DUNBRIK

Tél. : MO 3-7666

Special D'AUTOMNE
PEINTURE
Fini au Latex Mat
(ultra Flat)
SECHE EN 20 MINUTES
$4.95 LE GALLON
$1.50 LA PINTE
Un échantillon d'émail et porcelaine Ripolin ultra-blanc sera donné gratuitement avec tout achat.

Nos clients nous disent que c'est une peinture merveilleuse!

SPRED SATIN
"Distributeur de système de chauffage, plomberie, électricité."

TERRAIN DE STATIONNEMENT
à la disposition de nos clients situé du côté ouest de notre établissement.

CANTIN & FILS LTEE
175 EST ST-VALLIER. TEL.: LA 5-7123

"Hell Highway" sera le premier film que le nouveau trio composé de Edwin F. Zabel, Howard W. Koch et Aubrey Schenck, dirigera pour la Warner Bros.

IMPERIAL

En couleurs ! Action, amour, aventures !

"L'HOMME QUI N'A PAS D'ETOILE"

Kirk Douglas, Jeanne Crain, Claire Trevor

EN COULEURS :

"TANGANYIKA"

(Version française)

Van Heflin et Ruth Roman

PRINCESSE

EN COULEURS :

"ABBOTT & COSTELLO MEET CAPTAIN KID"

Version française, avec ces deux comédiens et Charles Laughton.

"EVASION"

Odile Versois et David Knight

SALLE CLIMATISÉE

PIGALLE

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Michel AUCLAIR · Barbara LAAGE

Madeleine LEBEAU

AU MEME PROGRAMME

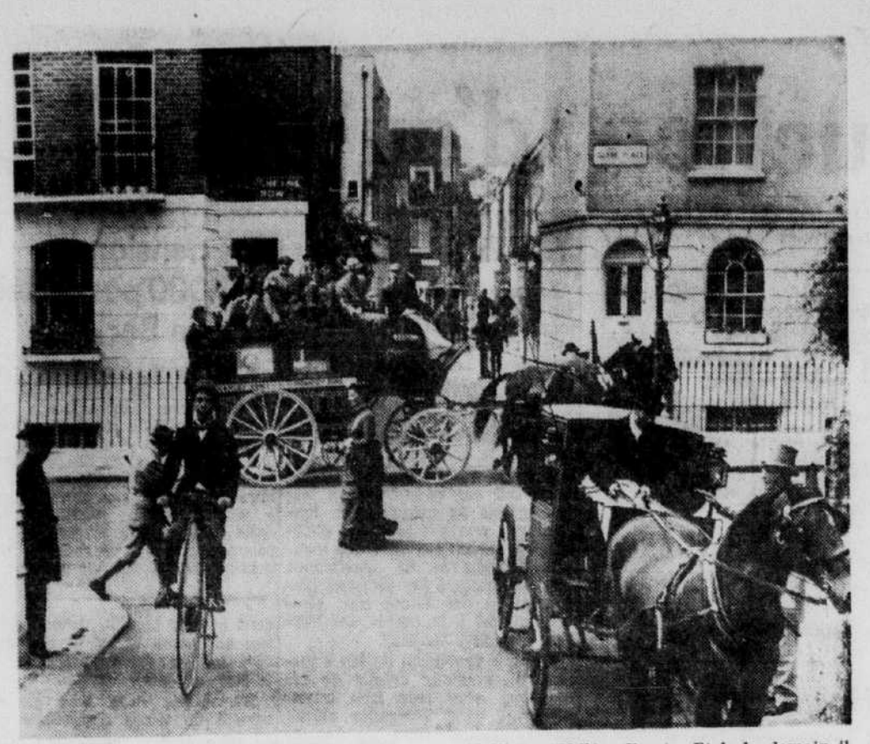
UN GRAND FILM D'ACTION D'ESPIONNAGE ET D'AMOUR

OPÉRATION TONNERRE

avec

JEAN-PIERRE KERIEN

BLANCHETTE BRUNOY



Cantiflas, le désopilant comédien mexicain, se rend ici, sur son bicycle à deux roues, à l'agence qui l'engagera comme valet de David Niven (Philéas Fogg). Et le lendemain il entreprendra avec celui-ci un tour du monde en 80 jours qui ne manque certes pas de piquant.

"Interlude" met en vedette June Allyson et le beau Brazzi

"Interlude" réalisé par Douglas Sirk avec comme acteurs principaux June Allyson et Rossano Brazzi, est un film essentiellement romantique. A Munich, une jeune Américaine en visite pour quelques jours s'éprend d'un chef d'orchestre dont la femme est malade. Pour lui, elle délaisse (momentanément) un jeune médecin américain qui fait un stage en Allemagne.

Entre ces deux hommes, le coeur de Mlle Allyson balance d'autant plus qu'elle ne sait pas que le chef d'orchestre est marié. L'affaire impossible entre le malheureux époux et la jeune Américaine se poursuivra pendant quelque temps aux accords trop souvent interrompus à notre sens de la symphonie "Jupiter" de Mozart et des extraits de Brahms, Beethoven et Chopin. Le romantisme n'appelle-t-il pas fortement la musique ? Tant mieux pour l'oreille car ici les extraits musicaux employés dans le film lui donnent de la valeur. Pour l'oeil, on a la couleur et le Cinemascope, et les paysages de Munich, de Salzbourg et autres lieux qui sont merveilleux. L'idylle entre les deux héros se poursuit donc jusqu'à ce qu'elle s'avère impossible pour tous deux et l'on voit la Juliette d'Interlude regagner l'Amérique avec le jeune médecin pour un mariage réaliste.

Nous ne croyons pas que June Allyson soit la grande amoureuse rêvée pour un tel film. Elle fait plutôt petite fille de magasin à rayons et nous l'avons trop vue dans des comédies musicales et des comédies tout court, pour croire à elle dans l'emploi qu'elle occupe ici.

Marianne Cook, dans l'emploi de Renni, la femme éprouvée du chef d'orchestre a certes plus de classe et de race. Rossano Brazzi joue juste dans l'emploi du malheureux chef d'orchestre. Il nous rappelle les grands rôles classiques d'un Charles Boyer.

Françoise Rosay est la grande dame élégamment habillée qui joue avec un métier très sûr le rôle de confidente.

Dans ce film on a l'occasion de voir la maison natale de Mozart à Salzbourg en Autriche, les instruments sur lesquels ce génie jouait.

"Interlude" est en somme un bon divertissement pourvu que l'on ne prenne trop au sérieux cette histoire d'amour qui n'est pas nouvelle d'ailleurs au cinéma. Le décor, les lieux, les techniques ont changé mais il faut bien dire que l'on nous sert au fond le même plat.

Le film se déroule à un rythme très souple et la couleur est toujours bien contrôlée et de bon goût.

Le Studio des Acteurs est une pépinière de talents

"Actor's Studio": dans la 44ème rue, perdue au fond du quartier de Manhattan, une plaque porte ce nom. Elle a été clouée sur le mur blanchi à la chaux d'une église grecque désaffectée. Vous descendez quelques marches, et si vous avez la chance de vous faire ouvrir la porte, vous serez dans le plus extraordinaire et le plus secret de tous les cours d'art dramatique du monde. C'est par cette porte que sont passé mille et mille fois James Dean, Marlon Brando, Julie Harris, Caroll Baker, et la dernière découverte américaine: Andy Griffith, parmi bien d'autres.

C'est en 1947 que deux Américains de proche origine européenne, Elia Kazan et Strasberg, fondèrent ce cours d'art dramatique. En dix ans, deux cents acteurs seulement sont sortis de leurs mains. Mais ils sont les plus prestigieux, les plus talentueux, les plus grands du cinéma américains. De même que c'est à Kazan que l'on doit les grands chefs d'oeuvre: "On the water front", "A L'est d'Eden", "Baby Doll" et plus récemment "A face in the crowd".

Il n'est pas besoin d'être déjà comédien pour être accepté à l'Actor's. Les cours y sont même gratuits; mais la "Méthode" qu'on y enseigne est la plus sévère de toute. L'élève qui répète supporte une épreuve épuisante qui l'amène aux portes de la folie, car il arrive à un dédoublement extraordinaire de sa personnalité ! Quand il sort vainqueur de l'épreuve, il est aussitôt sacré vedette soit à Broadway, pour le théâtre, soit à Hollywood, pour le cinéma.

Dernièrement Kazan et Strasberg ont jeté sur le monde de l'art dramatique une nouvelle bombe avec Andy Griffith. La renommée de cette école est telle que jusque dans les villes européennes ont attend avec impatience l'arrivée des films de Kazan, et leurs interprétations par des élèves de l'Actor's.

Tyrone Power est la vedette du film "Courrier Diplomatique" que le Cinéma Bienville présente jusqu'à lundi avec le beau film d'action, en couleurs "Hondo" qui fait valoir les talents de John Wayne et de Rodolfo Acosta.

Maureen O'Hara joue avec Jeff Chandler dans le film en Technicolor, "L'Assaut du Fort Clarke" que le Rialto présente cette semaine en programme double avec "Au Service de l'Amour", en couleurs, mettant en vedette Charles Vanel et Yves Massard.

Là... dans cet INTERMEDE défendu...

ils se perdent dans un amour, des baisers, mensonges et promesses qu'ils ne tiendront jamais !

Universal International presents

JUNE ALLYSON · ROSSANO BRAZZI

Filmé dans les plus beaux décors de l'Europe... avec la musique la plus émouvante au monde !

Interlude

avec MARIANNE COOK · FRANCOISE ROSAY · KEITH ANDES

FRANCES BERGEN et JANE WYATT

CINEMASCOPE · TECHNICOLOR

au même programme !

"JOE DAKOTA" en Couleurs !

Jock Mahoney, Luana Patten, Charles McGraw, Barbara Lawrence

JUSQU'A JEUDI SOIR !

EMPIRE AUX 2 CINEMAS **Lairet** AIR CLIMATISÉ

LAURIER JUSQU'A JEUDI — MAT. 0.30 — SOIR et DIM. 0.55

On s'exclame partout: "SENSATIONNEL" LA PLUS EXTRAORDINAIRE DES OPERETTES

Un couple romanesque et dynamique dans L'IMMENSE SUCCES MUSICAL DE COLE PORTER

KATHRYN GRAYSON - HOWARD KEEL - ANN MILLER

"EMBRASSE-MOI CHERIE"

EN TECHNICOLOR

2ème attraction

Est-ce réellement un traître ou un héros" Il espionne ses compatriotes pour le triomphe de son idéal

Richard BASEHART, Gary MERRILL, Hildegarde NEFF, Oskar WERNER

"LE TRAITRE"

CAPITOL JUSQU'A LUNDI SOIR

UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS

UN THEATRE FAMOUS PLAYERS

Continu de 1h. à 11h.: "SEA WIFE" à : 2h.05, 4h.35, 7h.05, 9h.35.

"Sea Wife" était le nom qu'on lui avait donné là-bas, dans les profondeurs de l'Ocean Indien !

L'une des plus bouleversantes histoires de fol !

JOAN COLLINS — RICHARD BURTON

Aussi à : 1h., 3h.55, 6h.05, 8h.30 Caricature, "Montréal" en couleurs, actualités et, en CinemaScope, "Punts and Stunts" et "Colorado Holiday". Matinées : 85c — Dim. et soirs : 85c

Potins d'Hollywood

Quatre étoiles des Western, remonteront en selle pour la comédie de la Universal - International "Once Upon a Horse". Ce sont : Tom Keene, Bob Steele, Kermith Maynard, Bob Livingston.

60 des meilleurs danseurs de Hollywood se retrouveront dans "Pajama Game". Il y a dans ce film 11 numéros musicaux et le plus élaboré est "Once a Year Day".

Tab Hunter a obtenu le rôle du jeune joueur de baseball, dans "Damn Yankees," film adapté de la populaire comédie musicale jouée sur le Broadway.

On verra bientôt Cara Williams dans "The Helen Morgan Story". Elle tiendra le rôle de la confidente de Helen Morgan. Ann Blyth est la vedette de ce film.

Efrem Zimbalist Jr. a été choisi pour tenir la vedette du film "Hell Highway". On le verra aussi dans "No sleep Till Dawn" et "Band of Angels".

La chanteuse Erin O'Brien fera ses débuts à l'écran dans "Onionhead" où elle jouera avec Andy Griffith.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Representation continue de 1 h. à 11 h. Sujets courts à 1h., 3h.35, 6h.05, 8h.30. "Sea Wife" (82 min.) CinemaScope, Color de Luxe, - 2h.05; 4h.35; 7h.05; 9h.35.

CINEMA DE PARIS : — Les actualités : 12.30, 4.18, 8.04 hrs. La caravane du péché : 12.56, 4.44, 8.14 hrs. Les grandes manoeuvres : 2.28, 6.14, 9.44 hrs.

CARTIER : — Around the World in 80 Days : tous les soirs à 8.15 hrs. Mercredi, samedi et dimanche à 2.15 hrs.

CLASSIC : — Nettoyage par le Vide : 1.00, 4.20, 7.50 hrs. La Fille de l'Ambassadeur : 2.40, 6.00, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

EMPIRE : — Interlude : 1.00, 3.45, 6.30, 9.30 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Joe Dakota : 2.25, 5.10, 8.15 hrs. Continu de 1.00 à 11.00 hrs.

IMPERIAL : — L'Homme qui n'a pas d'Etoile : 1.00, 3.57, 6.47, 9.37 hrs. Sujets : 2.28, 5.25, 8.15 hrs. Tanganyika : 2.37, 5.27, 8.17 hrs.

LAIRET : — Interlude : 1.00, 3.47, 6.34, 9.36 hrs. Nouvelles : 8.05 hrs. Joe Dakota : 2.28, 5.15, 8.17 hrs. Fin : 11.04 hrs.

LAURIER : — Embrasse-moi, Chérie : 1.00, 5.04, 9.08 hrs. Nouvelles : 3.48, 8.48 hrs. Le Traître : 2.08, 6.52 hrs. Fin : 10.56 hrs.

PIGALLE : — Quai des Blondes : 12.30, 3.48, 6.43, 10.01 hrs. Opération Tonnerre: 2.49, 5.07, 8.25 hrs. Actualités françaises: 3.38, 8.15 hrs. Fin: 11.20 hrs.

PRINCESSE : — Abbott and Costello meet Captain Kidd (version française) : 1.00, 4.00, 7.00, 9.50 hrs. Sujets : 2.00, 5.09, 8.09 hrs. Evasion: 2.25, 5.25, 8.15 hrs.

RIALTO : — Au Service de l'Amour : 2.05, 5.10, 8.05 hrs. L'Assault du Fort Clarke: 12.50, 3.50, 6.50, 9.50 hrs. Fin: 11.10 hrs.

VICTORIA : — Picnic (version française et en cinémascope) : 12.20, 3.35, 6.40, 10.00 hrs. Intrigue sous les Tropiques: 2.20, 5.30, 8.45 hrs. Continuel de 12.20 à 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Don Cesar de Bazan: 6.30, 9.25 hrs. Actualités: 7.45 hrs. Poursuite Fantastique: 8.00 hrs. Dimanche matinée à 1.30 hrs.

BIENVILLE : — Hondo: 6.30, 9.39 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Courrier Diplomatique: 8.05 hrs. Fin: 10.50 hrs. DIMANCHE: Matinée à 1.30 hrs.

ETCHEMIN : — La Reine du Talion (en couleurs). La Route du Bonheur. DIMANCHE: Le Secret des Incas (en couleurs). Le Vagabond des Iles (en couleurs).

Richard Burton, reconnu comme l'un des meilleurs acteurs au monde, interprète un rôle différent dans "Sea Wife", la nouvelle production dramatique tournée en CinemaScope et Couleurs de Luxe, à l'affiche du théâtre Capitol jusqu'à lundi soir.

Ann Miller joue aux côtés de Kathryn Grayson et de Howard Keel dans le magnifique film en Technicolor "Embrasse-moi Chérie" que le Cinéma Laurier présente jusqu'à jeudi avec "Le Traitre".

POUR TOUTE LA FAMILLE

AUJOURD'HUI et DIMANCHE à 2.15 et 8.15

production de MICHAEL TODD

3e Semaine

Around the World in 80 days

52 TROPHEES DU MEILLEUR FILM ET SUFFRAGES DU MONDE ENTIER

avec les artistes

DAVID NIVEN, CANTINFLAS, ROBERT NEWTON, SHIRLEY MacLAINE METTANT EN VEDETTE 44 ETOILES "CAMEO"

TECHNICOLOR — Adaptation par James Poe, John Farrow et S. J. Perelman du chef-d'oeuvre de Jules Verne —

SIEGES RESERVES EN VENTE AU GUICHET

TOUS LES SOIRS à 8:15 p.m. Lundi à vendredi Orch. $1.50, loges $2.00 Samedi et dimanche Orch. $1.75, loges $2.25

MATINEES à 2:15 Dimanche : Orch. $1.75 loges $2.25 Mercredi et samedi Orch. $1.25 loges $1.50

Tous les jours 10h. a.m. à 9h. p.m. Dimanche de midi à 9h. p.m.

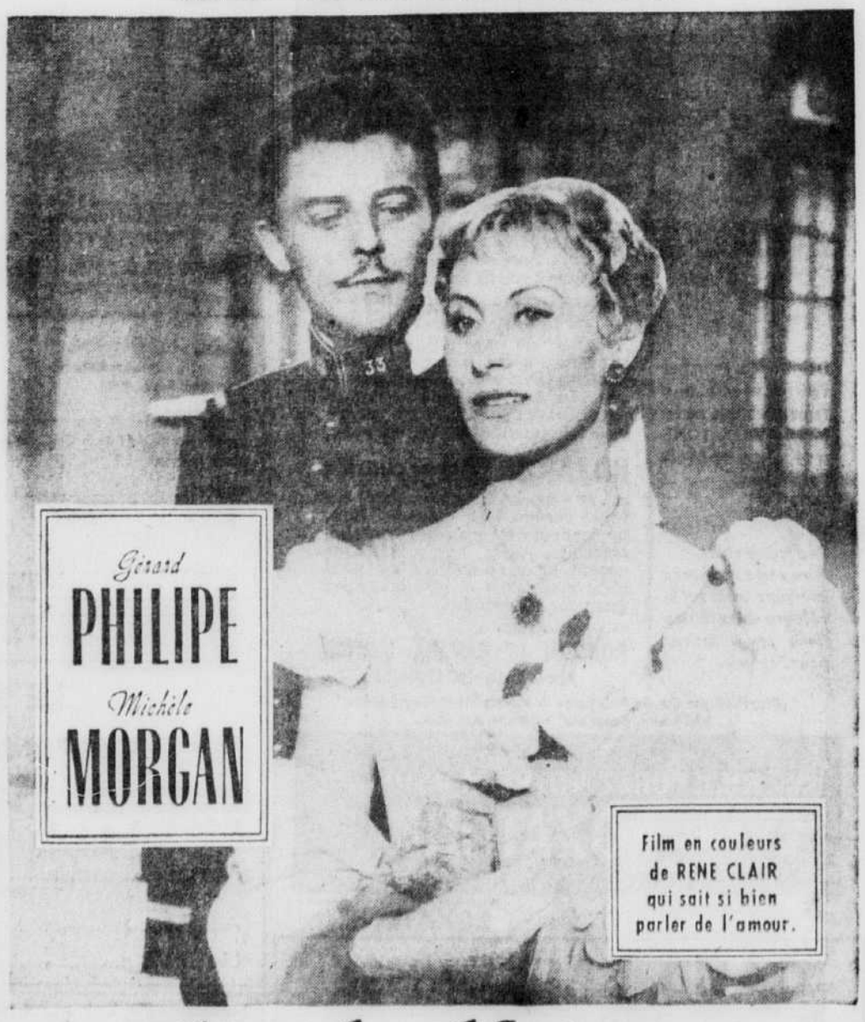
CARTIER

AVENUE CARTIER au BOUL. ST-CYRILLE téléphone LA 5-9340

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE

CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

2e SEMAINE



Les Grandes Manoeuvres

AVEC UN AUTRE COUPLE EGALEMENT CELEBRE

Brigitte BARDOT et Jean DESAILLY

Aussi à l'affiche

Un film d'action sans précédent !

CHARLES RUTHERFORD – FRANCA MARZI

LA CARAVANE DU PECHE

Doris Day pense moins à ses films qu'à son intérieur

New-York — (UP) — La chanteuse Doris Day s'est transformée en décoratrice d'intérieur. Elle ne chante plus de sa belle voix vribrante et vigoureuse, tout occupée de son nouveau nid.

Quand elle parle, il n'est plus question que de couleurs harmonisées, du vieux sycomore de sa propriété, à Beverley Hills, qui, d'après elle, serait l'arbre le plus vénérable de la région. "Il est bien vieux" dit Miss Day ; " il a fallu l'opérer souvent." Il est tout couvert de greffes, de vieilles cicatrices. Il s'élève magnifiquement au beau milieu de notre patio. Le patio" c'est le chef-d'oeuvre d'une belle maison qu'elle se fait construire avec son mari, Martin Melcher. Depuis l'époque de leur mariage, il y a 16 ans, ils se contentaient d'habiter un appartement.

"La maisons n'a qu'un seul étage, elle sera très moderne, lambrissée de brique blanche à l'intérieur. Je veux des tapis chamois partout, le blanc et le chamois, voilà mon thème" déclare la blonde actrice. Elle était alors à New-York pour surveiller la publicité de son nouveau film "Pajama Game". Elle n'a pensé au film qu'une seule fois pendant l'interview, envoûtée par ses projets de décoration.

"La maison n'a pas de living-room proprement dit, elle s'étend en une immense pièce à vivre" dit-elle ; "dans un coin, nous aurons une fontaine à eaux gazeuses, les favorites de la famille. On ne boit pas d'alcool chez nous."

La famille, c'est d'abord le mari "Marty" qui est aussi son manager ; c'est Terry, son fils de 15 ans, issu d'un premier mariage et deux caniches français. Terry, qui collectionne les disques — surtout les succès maternels — est encore plus criblé de taches de rousseur que sa célèbre maman.

"Mais il s'en moque", dit-elle ; "ce n'est pas comme moi ! Quand j'étais jeune, je passais mon temps à me badigeonner au jus de citron et au jus de concombre . . . j'essayais de tous les décolorants pour effacer ces taches qui désespéraient. Mais un jour, un monsieur galant m'a déclaré que c'était "mignon" des taches de rousseur. Quelle volte-face ; j'ai passé le lendemain au soleil, à les faire surgir."

Doris Day — née Doris Kappelhoff de Cincinnati, Ohio — a tourné 21 films depuis qu'elle a conquis Hollywood en 1947.

Elle s'en tiendra au cinéma ; "pas de télévision ni de Broadway pour moi", dit la chanteuse-actrice ; "j'en ai assez à faire comme ça. Je veux des loisirs pour m'occuper de ma famille, de mon intérieur, pour voir mes amis, me retremper un peu dans la vie civilisée".

Les Melcher ont fait une tournée en Nouvelle-Angleterre pendant leurs vacances, après leur visite à New-York. Ils ont laissé Terry dans une école du Connecticut, en revenant.

Ils sont de retour en Californie pour surveiller la construction de leur nouveau home. "C'est mon entrepreneur qui m'inquiète, mes fans l'énervent. Depuis que les gens ont su que nous consruisions une habitation, ils l'ont inondé de lettres le priant de demander à Mme Melcher de leur envoyer une esquisse de la maison. Il s'est indigné, le pauvre homme, et il m'a déclaré un bon jour : je suis un entrepreneur, madame, pas un secrétaire."

June Allyson et Rossano Brazzi dans une scène du drame d'amour, "Interlude", photographié en CinemaScope et en Technicolor dans les plus belles parties d'Europe et présentement en montre aux cinémas Empire et Lairet jusqu'à jeudi soir prochain avec "Joe Dakota", second grand film en couleurs

Gina Lollobrigida pose avec sa mère, à gauche, Signora Giuseppina Lollobrigida, et sa belle-mère, Signora Francesca Skofic, après le baptême de son fils. C'est la seule photo montrant Gina et les grand-mères du jeune Milko.

On recherche la simplicité chez les acteurs italiens

Le cinéma italien, comme la guerre, fait "une grande consommation" de jeunes gens. Et de même que Napoléon, à qui l'on doit ce mot de "consommation", en était arrivé à recruter des soldats imberbes, de même cet empereur des producteurs que l'on appelle "le goût du public" fait maintenant recruter des Marie-Louis.

Ce goût, d'autant plus tyrannique qu'il est supposé, deviné, et non véritablement perçu ou exprimé, pousse de plus en plus vite les garçons, comme les filles, hors du plateau.

Cependant que l'âge des jeunes premiers n'a cessé de s'abaisser depuis dix ans, le type physique et moral auquel on leur demande d'appartenir, ou qu'on leur demande lie, les mêmes caractéristiques physiques. Ce sont : Antonio Cifariello, Marcello Mastroianni, Renato Salvatori et Maurizio Arena. Tous ces garçons sont d'une taille légèrement supérieure à la moyenne, mais seulement légèrement supérieure, afin de paraître de taille ordinaire, comme les personnages des fresques du XVe siècle sont un peu plus grands que n'étaient les modèles, afin de paraître grandeur nature. Ils ont un aspect athlétique, et surtout robuste, mais ils ne doivent acunement apparaître comme des champions, comme des tarzans. Leur chevelure doit être peu d'incarner, n'est plus le même que naguère.

Quatre jeunes premiers présentent actuellement, en Italie, cette jeunesse soignée ; et surtout, pas de gominal !

Le jeune premier 1957, en Italie, est généralement censé appartenir à la classe populaire ou à la petite bourgeoisie. Son vêtement varie en conséquence. Garçon boucher, garçon coiffeur, petit mécano, il arborera, en en dehors de son travail, des complets d'un mauvais goût outrageant. Employé de banque, étudiant, il dédaignera la cravate, le pli du pantalon. Mais dans aucun cas il n'aura l'air gazou, ou young edwardien. Le duffle coat fait déjà démodé à Rome, et le chapeau melon n'y a jamais fait son apparition.

Dans leur comportement, les jeunes premiers à la mode varient quelque peu. Ils appartiennent à deux types. Le premier est celui représenté par Renato Salvatori et par Maurizio Arena. Ces deux acteurs sont devenus célèbres en Italie) avec le film de Risi, "Pauvres mais beaux". On les avait vus précédemment dans "Villa Borghese" et dans "Quatre pas dans les nuages", conduisant leur scooter avec le maximum de bruit et de vitesse. Ils regardent les filles avec effronterie, les interpellent, les prennent par la taille, les embrassent beaucoup, sans que cela semble porter à conséquence.

Le second type est représenté par Cifariello et par Mastroianni. Il comporte plus de finesse, plus de politesse, plus de retenue et, surtout plus de tendresse. Mastroianni s'est fait une spécialité de l'ouvrier, ou de l'employé, à l'aspect physique très sain, aspect auquel correspondent une honnêteté foncière et une tendresse soigneusement cachée. Fellini avait eu le génie de pressentier ce type en faisant jouer à Mastroianni, dans les "Vitelloni", le rôle du plus jeune des garçons : le seul sérieux, le seul travailleur, le seul vraiment honnête ; un garçon auquel les mères et les fiancées peuvent faire confiance.

Qu'ils soient rudes, braques, violents même, ou qu'ils soient réservés, affectueux et sûrs, ces quatre jeunes premiers (nous parlons toujours de leurs personnages à l'écran) ont des traits sociaux et moraux en commun. Ils sont simples ; ils ne sont pas "sophistiqués" ; ils n'ont pas de problèmes ; ils sont la ruine du psychiatre et la fortune du marchand de spaghetti.

De beaux costumes pour Carmen Amaya

Pour une danseuse de flamenco, — et surtout pour la plus célèbre de toutes, Carmen Amaya — les costumes sont d'une extrême importance et aussi inspirateurs que la musique. Ceux de la grande vedette, que nous verrons le 7 octobre au Capitol, ont été crées spécialement pour elle par les meilleurs dessinateurs de Madrid, de Paris et de Buenos-Aires, et quelques-uns coûtent pas moins de $1,000 chacun. Cette splendide garde-robes rehausse, on le conçoit, l'éclat de son spectacle, et les autres membres de sa troupe sont également bien vêtus.

C'est donc à une fête pour les yeux autant que pour les oreilles que nous convie M. Jacques La Roche. Les oreilles auront évidemment leur juste part, puisque le fameux Sabicas, qui a soulevé l'an dernier un tonnerre d'applaudissements, est toujours de la partie. —

DANSE
Tous les soirs de la semaine au son de notre Orchestre "BOB GUAY"
AUBERGE DE LA COLLINE
St-Nicolas — Rés.: TE 2-2931

DANSE
Ce soir
De la musique, de la gaieté, de l'entrain, une soirée inoubliable.
CASTEL VAUQUELIN HOTEL
NEUVILLE — ROUTE NO 2

CE SOIR DANSE
à l'orgue
ROLAND L'HEBREUX
et son trio
Rés.: TE 7-7700 — TE 7-4526
VENDREDI le 27 Septembre "Barn Dance"
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

DANSE TOUS LES SOIRS
A L'ORGUE
JEAN-MARC LEGRAND
ET SON TRIO
AUBERGE DES 4 CHEMINS
ENTREE $1.00 — LE SAMEDI SEULEMENT — MU 3-4438

CONGE
pour un beau congé, savoir danser, leçon $2. Cours complet $15. Valentino, 253, St-Jean. LA 3-2400. Aussi cours par correspondance. Tap $2.00.

DANSE
tous les soirs excepté le dimanche à la
Salle Champlain
DE
L'HOTEL ST-LOUIS
VENDREDI et SAMEDI
avec l'orchestre de
Roland Rousseau
Entrée gratuite
Pour réservations appelez
Tél.: LA 2-2771

DANSE
Ce soir à 8 h. 30
ROGER ANGERS
ET SON ORCHESTRE
Admission : $1.50 par personne (Taxes et vestiaire inclus)
Prix de présence à 11 hres
SALLE DE DANSE ROGER ANGERS
1008, 3e AVENUE, Québec
Tel.: LA 5-0003 ou LA 3-3213
ATTENTION ! du NOUVEAU ! A partir du 1er octobre, il y aura danse avec boite à musique tous les soirs, du mardi au vendredi, de 8 hres à minuit.
ENTREE GRATUITE (Vestiaire : 25c)

AU CORONET
Il ne vous reste plus que CE SOIR et DIMANCHE pour voir et entendre le formidable chanteur qu'est
★ Yoland Guérard
Au même programme: UN ACTE DE NOUVEAUTE MUSICALE.
Rés.: LA 3-2107

Chez Gérard
TRIOMPHE A CES RESTAURANTS!
à la porte ST-JEAN
avec la désopilante revue
"Tu "BEU" ou tu "BEU" pas"
qui met en vedette
• Paul Berval • Jacques Lorrain • Jean-Claude Deret • Roger Joubert • Dominique Michel • Marie-Claude
pour notre grande vedette canadienne
CLAIRE GAGNIER
dans son merveilleux tour de chant. L'assistance est en extase devant la pureté de cette voix extraordinaire.
aussi
Antonia-De-Ronda & José
danseurs espagnols
RES. : LA 4-0549 | SPECTACLES CE SOIR A: 8h. 30 - 10h. 30 - 12h. 30 | RES. : LA 3-2000

La Splendide Grandeur de Paris . . . fait de ce film
Une très grande comédie !
"La fille de l'Ambassadeur"
OLIVIA de HAVILLAND
JOHN FORSYTHE
MYRNA LOY-ADOLPHE MENJOU
CINEMASCOPE
TECHNICOLOR
2e FILM !
Anthony QUINN - Peggie CASTLE
"NETTOYAGE PAR LE VIDE"
A L'AFFICHE CLASSIC

BIENVILLE JUSQU'A JEUDI
C'est l'homme tout désigné pour une bagarre, une attaque indienne ou une histoire d'amour. JOHN WAYNE, GERALDINE PAGE et RODOLFO ACOSTA
"HONDO"
(en couleurs)
Aussi : Une excitante histoire d'espionnage. TYRONE POWER, PATRICIA NEAL, HILDEGARDE NEFF, KARL MALDEN
"COURRIER DIPLOMATIQUE"
Etait-elle une espionne ou tout simplement une femme dans ses bras.

Jusqu'à Jeudi Soir ★RIALTO 2 films en COULEURS
L'histoire de LA GRANDE REBELLION INDIENNE A KIOWA !
"L'ASSAUT DU FORT CLARKE"
(WAR ARROW)
vedettes JEFF CHANDLER MAUREEN O'HARA
COLOR BY TECHNICOLOR
avec SUZAN BALL
Aussi : CHARLES VANEL et YVES MASSARD dans "AU SERVICE DE L'AMOUR" Couleurs

Une histoire d'amour . . . Peut-être une des plus grandes !
COLUMBIA PICTURES presents
picnic
(VERSION FRANÇAISE)
en vedette
WILLIAM HOLDEN
KIM NOVAK
BETTY FIELD SUSAN STRASBERG
ROSALIND RUSSELL
CINEMASCOPE
TECHNICOLOR
2e FILM !
"Intrigues sous les Tropiques"
en couleurs
DENNIS O'KEEFE
PATRICIA MEDINA
A L'AFFICHE VICTORIA

CAPITOL — LUNDI — 7 OCTOBRE
CARMEN AMAYA
Sa fougue volcanique ensorcelle les spectateurs et leur fait passer une soirée inoubliable".
New York Herald Tribune
De toute ma vie, je n'ai jamais vu une danseuse possédant un tel feu et rythme".
Toscanini
ET SA TROUPE DE CHANTEURS DANSEURS MUSICIENS
En vedette
SABIGAS
le plus célèbre guitariste au monde
Prix: orchestre 2.50 - 3.00 — balcon 1.50 - 2.00 - 3.00 loges 3.50
Commandes postales acceptées maintenant au CAPITOL ou JACQUES LAROCHE, 2210 BRULART, Sillery

LA TOUR "Le Foyer du Vaudeville"
présente CE SOIR ET DEMAIN, 8 h. 30
"Le soleil de Marseille"
— mettant en vedette —
★ CLAIRETTE ET SES CHANSONS
plus
★ 3 SUPER-PRODUCTIONS ★
avec
★ "LES STARLETTES" 6 séduisantes danseuses
Chorégraphie par LOLA SULLY
Production et direction Madame Ava Barbarick
Ravissants costumes AVA Montreal
★ KING CARYBE & STEEL BANDYSTS
formidable orchestre de calypso, directement de Las Vegas
★ LES SOEURS ASTOR
dans un émouvant numéro d'acrobatie et de contorsion
★ KEN SHERBUNNE
nouveauté de jonglage sur unicycle
2 h. 30 de gaité, de comédie, de nouveauté, de beauté.
Grande comédie par
"LA BOMBE ATOMIQUE DU RIRE"
LA POUNE
★ JULIETTE PETRIE
★ DENISE DEQUOY
★ ARTHUR BOUDREAU
★ LEO RIVET animateur
ORCHESTRE: DEL LEDOUX
Adm.: 1.00 - 1.25 - 1.50 tax. inc.
En assistant au spectacle de ce soir et demain vous devenez éligible pour l'offre de..... FOTONITE MARDI SOIR $4,500

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs Atalante, Baie Comeau, Beaupert, Cap Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Lac St-Charles, L'Ancienne-Lorette, Les Saules, Levis, Loretteville, N.-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Ville Montmorency 8c la copie ou $15.00 par année.

Beaupré, Boischatel, Cap de la Madeleine, Château Richer, L'Ange-Gardien, Ste-Anne de Beaupré, St-Joachim, Trois-Rivières, régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean: 25c par semaine ou $13.00 par année.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants: Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Levis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75; et 1 mois, $1.00.

Etats-Unis: 1 an, $12.00; 6 mois, $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.25
coût minimum	.65
3 ins. consécutives la lig. comptée	.22
6 ins. consécutives la lig. comptée	.20
24 ins. consécutives la lig. comptée	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case frais et réexpédition en plus $0.05

Avis de décès, services anniversaires, remerciements, formule régulière	$1.50
Mots additionnels	$0.03
REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues minimum 2 lignes $50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots la ligne	.25
Prière pour faveurs obtenues	$5.00
Avis dans carnet mondain	$2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

annonce au même prix qu'au bureau:

BHERER, G., 138 avenue Ruel, St-Grégoire Montmorency	Tél.: MO 3-5107
BLAIS, DAMASE, épicier, 736 rue Ste-Thérèse	Tél.: LA 7-9936
JOS. COTE Ltée, Succ. No 2, 26 St-Jean	Tél.: LA 4-0574
Succ. No 4, 15 Buade	Tél.: LA 2-0233
Succ. No 5, 459 St-Jean	Tél.: LA 4-0592
Succ. No 8, 103 St-Joseph	Tél.: LA 4-0454
Succ. No 12, 369 rue St-Joseph, coin Dorchester	Tél.: LA 4-9054
Succ. No 15, Carré d'Youville	Tél.: LA 2-0594
C.-A. GAGNON, 10 Ave Royale, Giffard	Tél.: MO 3-6753
DION, RENE, 208 ouest St-Vallier	Tél.: LA 4-0473
GAGNON, Mme J.-ALBERT, 413 Blvd Sir Wilfrid Laurier	Tél.: LA 7-1243
GIGUERE, J.-E., tabaconiste, 231 St-Joseph	Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph	Tél.: LA 4-1103
GIGUERE ROCH, 308 de la Couronne	Tél.: LA 4-0472
GIROUX ADELARD, 900, 3e Avenue	Tél.: LA 2-0191
LABRECQUE, M.-A., 77 avenue Plante, Québec-Ouest	Tél.: LA 7-7007
LANGEVIN, L., Club des Marchands, Coin Blvd Charest et de la Couronne	Tél.: LA 2-0442
PARENT Eugene, 29 du College, Beauport	Tél.: MO 1-1525
PHARMACIE BERNIER, 45A, 1ere Avenue, St-Rodrigue	Tél.: MA 3-3129
PHARMACIE COUTURE, YVAN, 2894, 1ere Ave, St-Albert-le-Grand, St-Rodrigue	Tél.: MA 3-1474
RESTAURANT LACHANCE, 1231 — 1ere Avenue	Tél.: LA 2-4982
ROUSSEAU, J.-B., 377 St-Jean	Tél.: LA 5-8101
RHEAULT, BERNARD, 67 rue St-Georges, Giffard	Tél.: MO 3-0931
BOUCY, PAUL-H., pharmacien, 85 ave Cartier, coin St-Cyrille	Tél.: LA 2-1234
TABAGIE ST-JEAN, 372 rue St-Jean	Tél.: LA 2-5923
TABAGIE CARTIER ENRG., 111 ave Cartier	Tél.: LA 4-9944
TABAGIE CENTRALE, 332 St-Jean	Tél.: LA 2-0203
DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU SOLEIL	Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H., 6 rue St-Joseph, Bienville, Levis	Tél.: TE 7-401
PHARMACIE AUGER, 2 rue Guenette, Levis	Tél.: 7-4863
PARE, J.-E., 237 rue St-Joseph, Lauzon	Tél.: TE 7-1801

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L., 181 Notre-Dame	Tél.: LA 7-4993

LORETTEVILLE

BOIVIN, A., ENRG., 167 St-Ambroise, Loretteville	Tél.: VI 2-282

6 AGENTS

DISPOSONS d'un territoire vacant dans votre localité. Excellente occasion de gagner de $50.00 à $75.00 par semaine en vendant les produits Jito garantis. Très haute commission. $20.00 requis, remis en cas d'insuccès. JITO — Dept. L, 5130 St Hubert, Montréal.

HOMMES et femmes, vendez médailles religieuses et croix or ou argent sterling. Gros profits pour vous ou votre église. Aucune mise fonds. Catalogue gratuit. RELIGIO Company, Dept. H, 17 Warwick Ave, Toronto, Ont.

CARTES DE NOEL. Gagnez de l'argent supplémentaire en vendant la série "Maple Leaf" de cartes de Noël de qualité. Cartes anglaises et françaises. Aussi très jolis cadeaux. Grosse commission. Pour connaître détails et nouvelle liste de prix: MAPLE LEAF GREATING CARDS, 1407 Bishop, PLateau 3314.

VENDEURS DEMANDES pour vêtements taillés sur mesures qui se vendent très rapidement. Les clients achètent dès qu'ils voient nos superbes échantillons. Commissions élevées plus bonis en vêtements et en argent. Nécessaire de vente gratuit. Ne manquez pas cette occasion d'augmenter considérablement votre revenu actuel à temps plein ou partiel. Expérience non essentielle. Renseignez-vous en écrivant à STEPHEN TAILORING, Casier 366, Station "B", Montréal.

PARTEZ-VOUS EN AFFAIRES AVEC MON CAPITAL. Vous n'avez pas besoin de capital pour devenir un détaillant Paula Prospère. Je financerai commerce. Plein temps ou temps partiel. Une occasion incomparable en distribuant à domicile 200 fameux produits de haute nécessité et de qualité imbattable tels que: thé, café, épices, extraits, cosmétiques, remèdes, cires, insecticides, produits pour la femme, dans un territoire établi dans votre entourage. Aucune expérience nécessaire. Je vous guiderai pas à pas. Gros profits à faire. Ecrivez aujourd'hui à G. Laurin, président, LA CIE PAULA LTD, 21 rue St-Paul Est, Montréal.

6 AGENTS

DESIREZ-VOUS améliorer votre situation? Aimeriez-vous être votre patron? Jeune compagnie d'assurance-vie canadienne-française en plein essor a situation intéressante à vous offrir. Inutile de vous présenter si vous n'êtes pas très ambitieux. S'adresser en personne ou écrire à UNION DU COMMERCE, 35 Place d'Aiguillon, appt 20, Québec. TEL.: LA 3-6489.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHEVAL à vendre. R. Mossan — LA 7-4863.

PETITS CANICHES miniatures noirs (Toodle) pur sang enregistrés. Tél.: MU 3-7005.

BON GROS CHEVAL, 1,800 livres, 10 ans, parfaite santé. S'adresser: R. Tremblay, 130 1ère Avenue, Orsainville. Tél.: MA 3-3520.

VENDRAIS plusieurs chiens enregistrés ou non: Colleys, Bostons Terriers, Beagle, Cocker, Fox-Hound, Poodles, St-Bernards, Danois. Autres pour attelages. Leboeuf Kennels Reg'd., St-Casimir, Portneuf.

COUPLE DE PERRUCHE — avec cage à vendre. LA 7-4551.

POULES — Cochets et canards. TEL.: MO 1-1567.

CHIEN CROISE, 40 lbs, doux pour enfants. 630 FRASER.

BOXER mâle, Boston terrier, femelle 6-7 mois, Poodle femelle 2 ans, enregistrés. MU 1-1620 — LA 3-4768.

JEUNES SERINS

GARANTI mâle chanteur. Perruches, oiseaux exotiques. Poissons tropicaux, nourritures et accessoires. Gavillet Pet Shop, 250 De La Couronne, Québec. TEL.: LA 3-7747.

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN Cocker noir répondant au nom de Mickey perdu depuis 9 jours. Généreuse récompense promise. LA 4-5922, 205 Des Commissaires.

10 APPARTEMENTS A LOUER

NOTRE-DAME PITIE, flat pour couple, meublé, chauffé, éclairé, télévision, laveuse, cuisinette, chambre bain, véranda, pelouse, parking. $45.00 mois. — LA 7-9714.

ST-PASCAL, 1-2-3 appartements meublés, chauffés, près autobus, 4 d'Estimauville. LA 4-0957 jour, MO 3-8292 soir.

LOGEMENT (flat) 2 pièces meublé, chambre bain. 11 Ave PLANTE.

GRANDE CHAMBRE et flat meublé, chauffé. LA 3-9281, 12 HEBERT.

CHEMIN ST-LOUIS, face Champs Bataille, magnifique appartement 3 pièces meublé, salon chambre à coucher, cuisine, $85.00 mois. TEL.: LA 7-9012 ou LA 4-1440.

SUITE de 2 pièces, semi-meublée et débarrée, chauffée, éclairée, $35.00 par mois, famille privée, rue Richelieu. LA 7-7576.

ST-SAUVEUR, 2 pièces, bain, chauffées. S'adresser 426 Napoléon. MU 1-3141 — LA 5-6827.

179 ST-JOSEPH-EST, une pièce, confortable, chauffée, eau chaude, réfrigérateur. LA 5-9426 ou LA 3-8239.

FLAT, chauffé, éclairé, eau chaude, toilette, lavabo, entrée libre, très propre. 151 VILLEBON.

ST-FRANCOIS-D'ASSISE, flat 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude année, entrée privée, demi-sous-sol. 2001 Blvd BENOIT XV. — LA 4-8353.

2 APPTS, meublés, chauffés, permis cuisine. 55 ST-REAL. LA 3-3211.

COTE D'ABRAHAM, une grande pièce meublée, permis cuisine, 2 personnes. TEL.: LA 4-8801.

RUE DE L'EGLISE, 2 flats meublés, réfrigérateur, poêle, 228, 2-4 pièces. TEL.: LA 3-8083 — MO 1-3004.

FLAT 2 PIECES, chambre bain, chauffé, éclairé, entrée seule, $10.00 semaine. 144 Mgr GAUTHIER, Giffard.

MANOIR Canadien, 1604, 1ère Avenue. Flat meublé, entrée seule, couple. — MO 1-1422.

FLATS meublés avec gaz à louer. S'adresser 8 Couillard. LA 4-0553.

LIMOILOU, flat meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. — Tél.: LA 4-7633.

FLAT, pas meublé, chauffé, entrée seule. 141 Villebon. LA 3-3065.

FLAT A LOUER, centre de la ville, bien meublé. LA 3-6756.

2 GRANDES CHAMBRES meublées ou non. S'adresser à James O'Neil, 20 Blvd Hamel.

CHAMBRE ET FLAT à louer pour touristes ou à la semaine, bon chez-soi. 877 St-Joseph-Est. LA 4-0108.

ST-CYRILLE près des Erables, 3 pièces meublées, frigidaire, télévision, $75.00. LA 3-7270.

CUISINE, BOUDOIR, chauffés, meublés neuf, toilette, adultes, François 1er. LA 2-3160.

3 APPTS chauffés, $55.00, 797 Des Frênes Est. LA 4-9534.

FLAT, premier plancher 2 pièces, meublés, eau chaude année. S'adr.: 18 rue Ferland.

161 GRANDE-ALLEE, 2 pièces, meublées, chauffées, éclairées, poêle, frigidaire.

3 APPTS, chauffés, meublés, douche. 366 Nicolet. Près Steinberg. MO 3-7174.

2 APPARTEMENTS chauffé. Avenue Désy. S'adr.: 759 DESY. LA 7-0085.

ST-ROCH. — Beaux flats chauffés, meublés, éclairés. 656 Est St-Vallier. — LA 3-7494.

FLAT 2 pièces, chauffé, entrée seule. S'adresser 630 BOISSEAU. LA 3-9808.

ST-PASCAL, 2 personnes, chauffé, permis cuisine, frigidaire, 1er plancher. — LA 4-5900.

FLAT à louer, meublé, poêle gaz, lavabo. 215 BLVD LANGELIER.

3 PIECES, 2 personnes, meublées, chauffées, $70.00 mois. LA 7-7933.

APPARTEMENT SEUL, luxueux, boudoir, cuisine, chambre bain, tout meublé, tapis, radio. LA 2-7206. 31½ ST-AUGUSTIN.

3 PIECES, meublées, chauffées, frigidaire, gaz, eau chaude. 22 ST-FLAVIEN.

FLAT PROPRE, cuisinette, boudoir, chambre bain privée, meublé, poêle, frigidaire, personne distinguée. LA 3-7247. 132 ST-PATRICK.

2-3 APPTS MEUBLES ou non, chauffés, accepte enfant. $8.00 par semaine. — LA 4-9793 — LA 3-4124.

2 GRANDS APPARTEMENTS meublés modernes, chauffés, éclairés, frigidaire, entrée seule. Libre immédiatement. — LA 9-2732.

FLAT 2 APPTS meublés, chauffés, eau chaude, accepte enfant. MU 1-3920.

2 APPTS, chauffés, éclairés, bain, accepte enfants. Rue Ste-Julie, près du Parlement. $25.00 par mois. LA 2-8970.

FLAT, très grand, propre, meublé, poêle, frigidaire, personne tranquille, prix raisonnable, haute ville. Tél.: LA 2-0602. MA 3-4926.

2 PIECES, lavabo, meublées, chauffées, plus autre chambre. 16 St-Cyrille Est. LA 2-5888.

PRES PARLEMENT, flat 2 pièces, meublées, 2e étage. Tél.: LA 3-5011.

3e AVENUE, grande salon double, permis cuisine, préférence couple. LA 3-0053.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, appartement double, 1er plancher, chauffé, lavabo, eau chaude, 2 garde-robes. LA 3-0941.

11 Appartements demandés

APPARTEMENT MEUBLE
DEMANDE

Pour célibataire, boudoir, chambre à coucher et chambre de bain. Téléphoner entre 9 et 5 hres, du lundi au vendredi: MU 3-3413. Demander le gérant du personnel.

13 ARGENT A PRETER

PRETS en première et deuxième hypothèques. TEL.: MO 1-4071.

ARGENT sur hypothèque. Québec et banlieue. Boileau & Jolicoeur, notaires. 405 ST-JEAN. LA 2-3986.

$100,000.00 DIVERS MONTANTS, première hypothèque, immeubles, logements, Québec, banlieue. Notaire FORTIER. 425 de L'EGLISE. LA 5-9450.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ème hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON, SAMSON & GASCON, notaires. 970 CARTIER.

ARGENT A PRETER, sur hypothèque, à Québec. Bernard Corriveau, notaire. 609 Est, Blvd Charest. LA 5-4781.

ARGENT pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au Service de Prêts sur Hypothèques, 479 de la Couronne, Québec. TEL.: LA 3-3218.

ARGENT A PRETER, $1,000.00 à $50,000.00, 6% en première hypothèque et 7% en deuxième. Longs termes, partout dans toute la province. Pour informations: LA 6-5503, Edifice Banque Provinciale, 4166 et 4170 rue St-Hubert, coin Rachel, Montréal, P.Q.

SUR HYPOTHEQUE, 5½ à 6½%, Québec, environs, 3 ans et plus ou remboursement capital intérêt, 10, 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, de l'Etude Demers, Fortier & Demers, 141½ rue D'AUTEUIL. TEL.: LA 5-4909.

62 DIVERS

SURPLUS DE L'ARMEE

ENTIEREMENT NEUFS

PANTALONS SERGE DE LAINE EPAISSE, R.A.F.	7.49
PANTALONS MOLLETON DE LAINE EPAIS, BLEU	6.49
PANTALONS SERGE, OFFICIER R.A.F., 30-34	7.49
PANTALONS LAINE ULTRA EPAISSE, KHAKI	7.49
COUPE-VENT, SERGE, R.A.F.	7.49
COUPE-VENT, MOLLETON, R.A.F.	6.49
CHEMISES R.A.F., BLEU, 14-17	2.95
CHEMISES ARMEE, KHAKI	2.95
CHAUSSETTES LAINE, ARMEE	.59
GANTS CUIR DOUBLES, NOIR	2.95
CHANDAILS 100% LAINE, ARMEE	6.50
CHANDAILS 100% LAINE, MARINE	4.95
COUVERTURES LAINE GRISE ARMEE	4.49
BOTTINES ARMEE CUIR SOLIDE	6.95
SOULIERS D'ARMEE, SOLIDES, NOIR	6.49
HABITS D'ENVOLS TRES CHAUDS	32.95
PARKAS B-29, ARTIQUE, ARMEE	17.50

Reconditionnés

PANTALONS DE SOLDATS, SERGE EPAISSE	3.49
PANTALONS CADETS ARMEE, LAINE	1.95
COUPE-VENT ARMEE, SERGE	2.49
SALOPETTES ARMEE, COUTIL	2.49
CHEMISES SOLDATS, COTON	.89
PANTALONS DE SOLDATS, DRILL, OLIVE	1.49

Vêtements authentiques de soldats et de cadets de l'armée. Légèrement usagés, remis à neuf. Nettoyés. Pressés. Pour sorties, travail, sport, école. Port payé sur commandes de $3.00. Catalogue illustré GRATIS.

LATULIPPE
Surplus de guerre Enr.
637 ouest, St-Vallier,
Québec 8

14 ARGENT DEMANDE

$42,000.00 — 7%, 10 ans, remboursement mensuel, garantie 1ère hypothèque sur propriété, coûtant $92,000, dont le revenu net est $10,000, ameublement. Avantageusement situé à Québec. Placement tout repos. E. GARON, 748 St-Cyrille Ouest. LA 7-0218.

$4,000.00 à $5,000.00 pour commerce établi, remboursement mensuel de $100.00, 2e hypothèque et 2 personnes solvables pour répondre. Ecrire Dépt 333, LE SOLEIL.

24a BICYCLE

BYCICLE à vendre. S'adresser: 207 Latourelle. LA 2-4242.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

25,000 PIEDS madrier 3 x 9, grosses pièces 25 à 35 pieds de long, 8 x 10, 10 x 10, à $40.00 du 1,000 pieds. S'adresser en face du Séminaire des Pères Maristes, Chemin St-Louis. LA 3-9609.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL. LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS à l'huile. Jean-Charles Michaud, 201 Latourelle. Vente, installation, réparation de brûleurs huile. — LA 2-6617.

SERVICE DE NETTOYAGE. — TEL.: LA 2-4044.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm. Gros et détails. Distributeur exclusif huile à poêle, traitée Kleen-Flo. EUG. DESROCHES & FILS LTEE, 589 ST-VALLIER Ouest. LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

LOCAL ou bureau à louer, 1044 Avenue des Erables. MU 3-5631.

RUE ST-JEAN, 2 bureaux à louer, 1er, 2e étage. LA 7-4190.

CARRE JACQUES-CARTIER, bureaux meublés, 368 du Roi. TEL.: LA 5-8711.

BUREAU, maison neuve St-Pascal, $35.00 par mois et plus avec service téléphoniste $60.00. TEL.: LA 4-3340.

BUREAUX pour professionnels, rue St-Jean. Tél.: LA 5-7096, après 6 hres le soir.

BUREAU A LOUER, grandeur 300 pieds carrés, 425 de l'Eglise. Chambre 107. S'adresser à Monsieur R. Huard.

ANGLE ST-JEAN et ST-STANISLAS, grand local remis à neuf, chauffé, éclairé, 1er étage. Tél.: LA 4-7032.

BUREAUX A LOUER

EDIFICE CIMON: Coin d'Aiguillon et St-Eustache, 1,600 plancher, douze larges fenêtres, à louer en tout ou en partie.

AUTRES BUREAUX: Dans centre de St-Roch.

SALON BARBIER: Ou pour salon coiffure à louer dans bon centre. H.-P. CIMON, 25, Place d'Aiguillon. TEL.: LA 5-5169.

32 CAMP A VENDRE

CAMP situé 16 milles de Québec, 12 x 12, bois rond verni, très chaud, plate glass, portes vitrées, plancher émaillé, cheminée ciment, confortable pour coucher 5 personnes, poêle accessoires, etc., plus bois de chauffage en quantité, emplacement 80 x 100. Le tout pour $1,200. pour vente rapide s'adresser casier postal 1,001 Québec.

36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre, 2 appts, meublés, à 35 milles de Québec, endroit de pêche, terrain 125 x 170, $600.00. TEL.: MU 3-7209.

STE-PETRONILLE, I.-O. S'adresser Charles Parent, 843, 115e rue, Ville Montmorency. MO 3-5418.

2 CHALETS bord du lac Trois-Saumons, $1,800. Visible dimanche. M. DESROCHES. TEL.: MA 3-2922.

2 CHALETS, plage Cap-Rouge, 3 pièces, meublés, eau, toilette dans chalet, électricité. TEL.: MU 3-3335.

38 CHAMBRE ET PENSION

PENSION pour vieillards, convalescents, invalides. Beau site, prenons couples. 1440 Chemin Ste-Foy. Tél.: MU 1-0011.

PRES CITE Universitaire, jeune fille pouvant disposer avant-midi, maison 3 adultes. Pas souper. LA 7-6456.

ST-ALBERT, chambre pension, si désiré, dans couple sans enfant. MA 3-9048.

CHAMBRE et pension. 48 Est Crémazie. LA 4-5561.

HAUTE-VILLE, chambre et pension dans famille sans enfant. LA 4-3812.

CHAMBRE-pension, une ou deux personnes. Petite Rivière Nord. MU 3-3335.

CHAMBRE pension pour messieurs distingués, famille privée — LA 5-9590 — 172 St-Olivier.

ST-MALO, 2 chambres et pension si désirée — Tél.: LA 7-1855.

GRANDE CHAMBRE conviendrait pour monsieur. 180 Saunders. LA 5-9662.

CHAMBRE avec bonne pension. 93 St-Joachim. Tél.: LA 3-3442.

CHAMBRES ET PENSION, lavabo, endroit propre, grande fenêtre. 32½ STE-ANNE.

SUR CANARDIERE, chambre et pension dans maison privée. Tél.: LA 3-5297.

CHAMBRE ET PENSION pour demoiselle, près Centre Durocher. — Tél.: LA 5-7679.

ANC.-LORETTE, chambre double, à louer de préférence personne âgée et pension si désiré. TEL.: MU 3-3738, ou au No 1395 rue Bussière, Anc.-Lorette.

DANS FAMILLE privée, pas d'enfant. 357, 4e Avenue. LA 3-3348.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE, très bonne pension pour monsieur. S'adr. 69 BERGEMONT. — LA 3-8316.

MAISON privée, autobus porte, prix raisonnable. 216 Ouest, Christophe-Colomb.

CHAMBRE meublée, lavabo, bain, douche, pension, privé, raisonnable. HOTEL DES ERABLES, 177 Grand-Allée. — LA 2-0427.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3ème AVENUE. LA 3-6945.

CHAMBRE avec pension, monsieur. Prix raisonnable, possession immédiate. S'ad.: 355 LACHAPELLE. LA 4-3294.

CHAMBRE ET PENSION, bon chez soi. 560 9e Rue. LA 4-5471.

ST-CYRILLE, belle grande chambre, grande garde-robes, personne aimant tranquillité, proximité autobus. — Tél.: LA 7-9493.

GRANDE CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes, pension si désiré. 290 St-Olivier. Tél.: LA 3-1958.

CHAMBRE AVEC PENSION, très bonne nourriture, entrée seule, $15.00 semaine. S'adresser 628 St-Vallier-Ouest. — Tél.: LA 4-9487.

ST-SACREMENT, petite chambre avec pension. 1340 de Longueuil. LA 7-6873.

CHAMBRE SIMPLE, pension. 135 Ouest Grande Allée. Tél.: LA 5-5689.

CHAMBRE ET PENSION de préférence, homme ou étudiant. 563 St-Cyrille Ouest. MU 3-5082.

MAISON DE REPOS

Charlesbourg, ouverture maison repos convalescents idéal personne âgée, meublée neuf, bonne nourriture, site merveilleux. MA 3-4734.

40 CHAMBRES A LOUER

BOULEVARD ST-CYRILLE, près Cartier, 2 jolies chambres, eau chaude année, pour jeune homme distingué. S'adr.: 140, St-Cyrille Ouest. LA 5-5851.

CHAMBRE moderne pour messieurs ou étudiants, près cité universitaire, prix modique. S'adres. 2815 Blvd LAURIER.

RUE ST-JEAN, pour hommes sérieux, sobre, très confortable, éclairée. LA 9-3622.

GRANDES CHAMBRES, ensoleillées. Différents prix. 300, 8e RUE. — TEL.: LA 4-0048.

QUARTIER ST-ROCH, chambre à louer. S'adresser, 428, Mgr Gauvreau.

N.-D. PITIE, grande chambre, bain privé, entrée privée. LA 7-9714.

HOTEL Manoir Claire-Fontaine, chambres semaine. 129 Claire-Fontaine. LA 4-6708.

PRES PARLEMENT. Chambre chaude, tapis, garde-robes. 12 St-Michel. LA 3-0461.

MAISON privée, tranquille, 2ème étage. LA 4-6281. 438 de la REINE.

PRES église St-Sacrement, grande chambre, lavabo, garage. TEL.: LA 7-3267.

CHAMBRES meublées, 173 St-Jean, 935 nouveau numéro. Appt 2. LA 2-4908.

FLAT, chambre, eau, cuisine, 3 ST-THOMAS, face Terreau & Racine. LA 2-5337.

GRANDE CHAMBRE à louer, bien propre, permis cuisine, frigidaire. LA 4-0502.

50 DARTIGNY, grande chambre à louer, conviendrait 2 personnes. LA 4-2806.

1648 ST-CYRILLE, entrée seule, tranquillité, douche, téléphone, stationnement, messieurs. LA 7-1411.

2 APPTS, couple, chambre double, simple, meublé. 376 STE-HELENE.

APPARTEMENT double, meublé ou non, permis cuisine, eau chaude à l'année, entrée libre, aussi grande chambre meublée. 820 BELVEDERE. MU 1-3902.

PETITES et grandes chambres avec permis cuisine. 1091 Bégin. LA 7-1313.

CHAMBRES propres, chauffées, meublées, téléphone, eau chaude, $5.00, personne distinguée. 333 St-Olivier. TEL.: LA 4-2668.

CENTRE ST-ROCH, 1er plancher, eau chaude année. TEL.: LA 4-6175.

CHAMBRE avec chambre de bain, entrée privée. TEL.: LA 9-1579.

CHAMBRE A LOUER, pour une fille seule. LA 3-3282.

SILLERY: Chambre, privilège cuisine, réfrigérateur, endroit tranquille. TEL.: LA 7-4506.

LIMOILOU, grande chambre meublée, chauffée, 1er plancher, fenêtre sur rue, chez dame seule. TEL.: LA 4-3224.

ST-ROCH, chambre meublée, chauffée, usage téléphone, place tranquille — LA 3-6589.

2 GRANDES CHAMBRES, bien aménagées, douche et évier. Anciens de Laval. 50 ST-URSULE. LA 3-1261.

CHAMBRES, grandes et petites, meublées, chauffées, eau chaude. 8, ST-FLAVIEN.

GRANDE CHAMBRE, près hôpital Enfant-Jésus, conviendrait internes ou garde-malades. 230 VITRE, appt 4, entre 6 et 9 p.m.

FLAT à louer, 343 Ave des Oblats. TEL.: LA 5-0091.

MAISON privée, grande chambre, 2 frères ou 2 amis. LA 3-7752.

ST-SACREMENT, chambres meublées, $5.50 — $7.00. 128 Vimont, près St-Cyrille. LA 7-1632.

CHAMBRE A LOUER. Appartement près avenue des Erables, permis cuisine, veuve vivant seule aimerait échanger leçons anglais pour français, préférence femme langue française. Téléphone LA 7-8819 entre 6h-7h.30 p.m.

CENTRE de la ville, chambre meublée, renovée à neuf, $7.50 par semaine et grande cuisine, spécialement pour chambreuses, avec gros poêle électrique et frigidaire, téléphone privé. S'adr.: 101½ d'Aiguillon, près Côte Ste-Geneviève.

GRANDE CHAMBRE, bon chez soi, permis cuisine. 176 Aberdeen Ouest.

ST-SACREMENT, chambre à louer, pour monsieur. MU 3-8185.

DANS St-Jean-Baptiste. S'adresser à LA 2-6688.

883 Chemin STE-FOY, grande chambre meublée, près autobus. LA 7-0887.

FLAT et chambre, eau chaude, permis cuisine. 12 GARNEAU.

CHAMBRE à louer, flat et chambre, permis cuisine, eau chaude. 20 Ferland.

CHAMBRE, pension si désirée, près Université, poste télévision. MU 3-7057.

CHAMBRE près Parlement, 2 personnes, bon chez soi. LA 4-3033.

CHAMBRE simple, lavabo, 2ième, $4.00 et $5.00 semaine. 11½ HAMEL.

2e ETAGE, maison privée, tranquille, propre — 886, St-Vallier Est. LA 2-3165.

GRANDE CHAMBRE maison privée. Tél.: LA 2-8545 — 114 d'Aiguillon.

CHAMBRE CONFORTABLE, pension si désiré. MO 3-6053.

BELLE GRANDE CHAMBRE dans famille seule pour homme travaillerait de nuit. Dépt 325 LE SOLEIL.

LIMOILOU, Chambre dans famille privée à 368 8e RUE.

CHAMBRE meublée, chauffée, permis cuisine pour monsieur ou jeune fille. Prix raisonnable. LA 3-2935.

969 ST-VALLIER-EST, chambres propres, eau chaude. Tél.: LA 2-1108.

BELLES CHAMBRES, accommodation moderne, étudiants, professeurs. 124 Bon Air. LA 7-0773.

GRANDE CHAMBRE avec permis de cuisine. 65 Rue Fraser. LA 2-3520.

CHAMBRE avec lits jumeaux, pour couple ou jeunes hommes. MU 3-8818.

CHAMBRE chauffée, couple ou personne âgée. LA 9-2812.

CHAMBRE remise à neuf, conviendrait pour 1 ou 2 jeunes filles. 156 RUE D'AIGUILLON.

1ère AVENUE, suite 2 pièces, meublées, chauffées, permis cuisine pour 1 ou 2 personnes. LA 3-1385.

CHAMBRE pour monsieur, près Parlement. Tél.: LA 4-2004 après 6 heures.

CHAMBRE BOUDOIR, très propre, paroisse St-Dominique. Tél.: LA 7-2410.

GRANDE ALLEE, belle grande chambre, près parlement, permis cuisine, jeunes filles. Tél.: LA 3-0634.

CHAMBRE, permis cuisine, bain, eau chaude, téléphone. LA 2-6196 — 133 d'Aiguillon.

BOUDOIR neuf, meublé, lavabo, foyer tranquille. St-Albert, $5.00. MA 3-3558.

RUE FRASER, chambre avec eau courante, téléphone, maison privée. — LA 3-5802.

CHAMBRE, lavabo, garde-robes, poêle gaz, usage téléphone. 71 ST-AUGUSTIN.

FLAT 2 personnes, chambre cuisinette, boudoir meublé, chauffé, frigidaire, voisin Château Frontenac. 12 MONT-CARMEL. LA 5-8502.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 2 chambres, eau chaude, permis cuisine, frigidaire, déjeuner si désiré, maison tranquille. LA 4-9244.

2e AVE, chambre, maison privée. LA 2-1848, entre 4-9 heures.

CHAMBRES meublées, réparées à neuf, permis cuisine. 938 SALABERRY, heures repas.

CHAMBRE — Genre boudoir, dans paroisse Sts-Martyrs, Calixa-Lavallée — MU 3-5768.

ST-PASCAL. — Chambre pour monsieur, pension si désirée 200 VILLEBON — LA 4-1514.

40 CHAMBRES A LOUER

HAUTE-VILLE, 25 St-Patrick, grande chambre-boudoir, propre, chauffé, prix raisonnable, près Carré d'Youville. — LA 2-4829.

GRANDE chambre propre avec lavabo, $7.00 semaine. 358 Lavigueur. LA 2-6559.

GRANDE et petites chambres, eau courante. S'adresser 4 rue CHRISTIE.

CHAMBRE pour monsieur, désirant la tranquillité, étage du bain, bon chez soi. 67 LATOURELLE. LA 3-3929.

GRANDE chambre-boudoir, déjeuner si désiré. Chemin Ste-Foy. TEL.: LA 7-8013.

LIMOILOU, chambre à louer, permis cuisine. TEL.: LA 4-0716.

BOURLAMAQUE (St-Dominique), chambre-boudoir, bien meublée, pour jeune fille distinguée, déjeuner si désiré. LA 5-5935.

ST-COEUR DE MARIE, grande chambre moderne. TEL.: LA 2-3144.

ST-DOMINIQUE. — Chambre, lavabo, chambre toilette, premier plancher, place automobile. LA 7-8321.

CHAMBRES avec ou sans pension. St-Jean-Baptiste. LA 3-4044.

CARRE D'YOUVILLE, chambre - boudoir, téléphone monsieur. — 39 Richelieu, Appt 10.

CHAMBRE, propre, chauffée, bain, téléphone. 205 St-Joseph Est, coin Caron.

PRES ECOLE TECHNIQUE chambre pour monsieur. — LA 3-3620.

ST-SACREMENT — Belle chambre, 1er étage, porte sur balcon. MU 3-9470 — LA 7-4143.

106 D'ABRAHAM, chambre meublée, chauffée, eau chaude à l'année. — LA 9-2276.

BELLE GRANDE CHAMBRE avec bibliothèque, famille privée 2 adultes, pour monsieur seulement. Possession immédiate. LA 2-1171.

ST-PASCAL, grande chambre éclairée, étage bain, permis cuisine. MO 3-0925.

5 HAMEL. — Belle chambre pour dame ou monsieur seul.

CHAMBRE pour 2 personnes, chauffée, chambre bain, permis cuisine, téléphone. 24, Côte du Palais. — LA 2-1008.

CHAMBRE ENSOLEILLEE, pour dame, permis cuisine, bain, 1er plancher. — LA 5-8443.

CHAMBRE chauffée, meublée, une jeune fille seulement, cuisine permise, prix raisonnable, près carré d'Youville. — LA 4-6373.

ST-CYRILLE, chambre 1-2 personnes, lavabo, garage. TEL.: LA 5-8704.

SILLERY, chambre propre. — Tél.: LA 7-3189.

CHAMBRE avec lavabo, chauffée. S'adr.: 17 ST-STANISLAS.

GRANDE CHAMBRE meublée, 147 Scott, Appt P, 1er plancher. Tél.: LA 3-5445.

GRANDE CHAMBRE en avant, lits jumeaux, 2 garde-robes, très propre, maison tranquille, aussi une autre. 55 D'ARTIGNY. LA 2-8426.

CHAMBRE meublée, permis cuisine. — LA 3-0861.

ST-ROCH. Flat avec frigidaire, chambre simple $3.50 semaine. 550 L'EGLISE.

2 PIECES, chauffées, meublées si désirées. S'adr.: 29 OZANAM. LA 3-8163.

CHAMBRE louer avec pension si désirée, près centre industriel. LA 7-9485.

A LOUER, grande chambre-boudoir, 2 fenêtres, glacière, située St-Jean-Baptiste, préférence messieurs. LA 4-1730.

945 MURRAY, double, cuisinette, eau chaude, personne distinguée. — TEL.: LA 7-6161.

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, chambre-boudoir. 216 la RONDE. MO 1-3424.

PRES PARLEMENT. Grande chambre-boudoir, prix raisonnable, homme préférence. LA 2-2253.

PETITE CHAMBRE pour 1 personne, près gare centrale d'autobus. LA 9-2271.

GRANDE chambre meublée, rue Bergemont, homme seulement. — TEL.: LA 4-5473.

BACHELOR et chambre meublés, chauffés, poêle électrique. S'adresser 630 FRASER.

RUE STE-URSULE, cuisinette et chambre-boudoir, neuf, meublées, pour couple ou demoiselles. LA 5-5314.

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN, marchand bois, huile à brûleur. 15 MARIE L'INCARNATION. — LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

CHEVAL à vendre, pesanteur 1100. TEL.: MO 3-4919.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT, Inc., agents exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest Est. Téléphone: LA 3-4823. $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHES louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 148 Côte d'Abraham. — TEL.: LA 4-1869. Location clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

CAISSE ENREGISTREUSE, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, machine à copies, etc., réparations, location. QUEBEC BUSINESS MACHINE Co., 105 rue Commerciale, Levis. TErminus 7-8378.

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent, $6.00 mois, 3 mois $15.00. ROYAL TYPEWRITER CO LTD. LA 2-7051.

53 COMMERCE A LOUER

POSTE commerce à louer. 475 St-Jean, coin Claire-Fontaine. LA 7-6852.

54 COMMERCE A VENDRE

EPICERIES licenciées, dans tous les quartiers avec logement. ROGER. — LA 4-2542.

COMMERCE de patates frites, St-Joseph, louer ou vendre. TEL.: LA 3-9306.

MAISON chambres, revenu $6,000.00 par année. 78 St-Joseph Est. LA 5-6024.

SILLERY. Grosse épicerie-licenciée, moderne, avec camionnette. Acompte $10,000.00. LA 3-4567.

ST-JEAN. Grand restaurant, gros chiffre d'affaires, prix $12,000.00. LA 3-4567.

ST-VALLIER OUEST. Epicerie-licenciée affaires $1,000.00 par semaine. LA 3-4567.

20 MILLES DE QUEBEC. Salon coiffure moderne, prix $1,300.00. LA 3-4567.

DORCHESTER. Hôtel licencié, grill 125 personnes, plus propriété 7 pièces et ameublement, prix $15,000.00. LA 3-4567.

COMPTOIR-LUNCH. Logement, location $18.00, prix $1,000. Acompte raisonnable. LA 4-4278.

RESTAURANT à vendre avec ou sans logement. TEL.: LA 3-3219.

GROSSE épicerie licenciée, moderne avec propriété si désirée. MATTE — LA 4-4278.

RESTAURANT avec tabagie à vendre, prix ridicule $2,800. LA 3-6770.

RESTAURANT Comptoir-lunch, stock et ameublement, bon poste de commerce. 70 Champlain. TEL.: LA 2-0236.

HOTEL, motel, 250 couverts, à l'année, revenu net $20,000.00. LA 4-4278.

TAVERNE, gros chiffre d'affaires, prix $20,000.00. Aucun détail par téléphone. E. Roy, 1000 de Grandville.

MAISON TOURISTES

GRANDE-ALLEE, au centre du district touristique, avec propriété de 4 étages, comprenant 8 chambres et un logement 3 pièces, entièrement meublés et redécorée à neuf. Parking pour 8 autos à l'arrière. En pleine opération. Revenu $7,500. Comptant $10,000. A vendre pour cause de santé. 120, Grande-Allée Est. — LA 4-0205.

Hôtel à vendre
10 chambres tout meublées
avec restaurant et grill,
tout meublés.
En pleine opération.
A SACRIFIER:
$3,000. comptant
Balance: conditions faciles.
Possession immédiate.
Situé près de la ville.
Pour plus d'information.
S'adresser:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836
ou LA 4-4820

• PROFESSIONS • METIERS — LE GUIDE — DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, 571, 3e AVENUE, Québec. — LA 4-3312.

LINGERIE GENERALE

COTON stérilisé pour peintre. Québec Wipping, 286 St-Vallier Ouest. LA 2-4427.

OFFRE SPECIALE

COTON stérilisé, toile d'emballage, sacs vides, jute, coton papier. Ferme jusqu'au 30 sept. Cause maladie. QUEBEC SACK SUPPLY, 381 Mgr Gauvreau — LA 3-4553.

FAITES DE L'ARGENT

MARCHANDS, Colporteurs, Jobbers. Achetez aux prix du manufacturier. Paletots, habits, pantalons, sous-vêtements, bas, chaussures, marchandises à la verge, coupons vêtements de travail, etc. Demandez catalogue illustré envoyé gratis. LA CIE ASSH INC., 842 ST-JOSEPH EST, Québec 2, P.Q.

NETTOYAGES

GRATIS $1.00

AVEC chaque commande de $5.00 nous vous remettrons un beau dollar tout neuf pour un temps limité. TEINTURERIE MATHIEU LTEE. TEL.: LA 2-3833.

SPECIAL DE LA SEMAINE
NETTOYAGE A SEC
COMPLET $1.19
PANTALONS .69
TEINTURERIE MATHIEU LTEE
TEL.: LA 2-3833

PSYCHOLOGIE

MESENTENTE au foyer, gêne, déception, incompris, découragement, nervosité, peur, orientation professionnel, etc. Centre Psychologie Pratique, 197 St-Jean. LA 2-8537.

TISSAGE

MADAME OUELLET, Charlesbourg, tentures, jupes, écharpes, catalognes. Satisfaction garantie. MA 3-1254.

MEDECINS CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. TEL.: LA 4-4061.

SALONS DE COIFFURE

SALON VANITE

COIFFURE tout genre. Annette CHAINE propriétaire. 363 LA COURONNE. LA 2-4100.

Mlle JEANNOT GRONDIN

COIFFEUSE avise qu'elle a fait l'acquisition du Salon Rosy, 338 la Chapelle. TEL.: LA 3-6559.

SALON ALMA
341 DE L'EGLISE
Tél.: LA 4-3013

Dernière nouveauté en permanente. Prix spécial $5.00, tout compris.

REPARATION DE MEUBLES

REPARATION meubles, chesterfield, divans, rembourrage. ULRIC POULIOT, 223 BOISSEAU. LA 5-5347.

LOUIS ROUSSEAU, meubles, matelas neufs, réparation de sommiers et matelas. 1338, 3e AVENUE. Tél.: LA 4-1400.

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remontage de meubles, recouvert, 351 NOTRE-DAME DES ANGES. TEL.: LA 2-7558.

REPRISAGE

REPRISE FRANÇAISE ENRG.

REPARATIONS générale, trous de mites, déchirures, brûlures, bas, pantalons, manches, collets. — 132 D'ABRAHAM. Tél.: LA 2-2347.

MATELAS

MATELAS FRONTENAC, manufacture matelas ressorts, crin, sommiers. 223 BOISSEAU — LA 5-5347.

MACHINES A COUDRE

NEW WILLIAMS — La meilleure machine à coudre au monde. Vente et service ainsi que pièces de rechange pour toutes autres marques. CIE NEW WILLIAMS, 37 rue St-Pierre, Québec. TEL.: LA 5-6009.

REPARATION DE LAVEUSES

Service autorisé
BEATTY CONNOR THOR
Pièces pour toutes marques
Tél.: LA 2-2724
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
351 Blvd Charest-Est

SERVICE AUTORISE — BEATTY CONNOR WESTING-HOUSE ETC.
Vente — Réparation
Pièces pour toutes marques
OUVRAGE GARANTI
FOYER DES LAVEUSES
Votre spécialiste
239 St-Vallier Ouest
Tél.: LA 3-4638

54 COMMERCE A VENDRE

ACOMPTE $1,000 seulement. Restaurant équipé, grand comptoir-lunch, cabines, bien situé, cause vente maladie. LA 4-4278.

A QUI LA CHANCE. 10 chambres meublées qui sont louées $1400. Cause départ, appointement. Ecrire Dépt 324 Le Soleil.

PLAN nettoyage à sec, clientèle établie, directement propriétaire, $9,000, 2 camions. Seulement les intéressés devront communiquer: LA 5-6735.

ST-JEAN-BAPTISTE, épicerie licenciée avec logement 5 pièces. Emile Pelletier, 780 Monk. LA 7-0296.

BUFFET ST-VALLIER, comptoir lunch. 347 St-Vallier-Ouest, cause maladie. — LA 2-0400.

EPICERIE BOUCHERIE, belle aubaine, direct propriétaire, loyer très bas, cause autre commerce. Tél.: LA 3-4001 — MO 3-7216.

MOTEL, maison d'étudiants touristes, café, restaurant, limites Québec. — LA 2-6629 — LA 7-1340.

MAGASIN meubles, accessoires électriques, neufs, seconde-main, clientèle formidable. Gros profit, cause santé, bail continuité. Casier Postal 191 St-Sauveur, Québec 8.

PLAN D'EMBOUTEILLAGE de liqueurs douces, marque connue. TEL.: LA 7-1732.

MAISONS de chambres, ameublements seuls, motels, tavernes, épiceries, boucheries et terrains en général. MARCEL MOREL, 1342 Marie-Rollet. — TEL.: LA 7-1732.

RESTAURANT Comptoir-lunch, bien situé, bon chiffre d'affaire, vente cause de santé. TEL.: LA 4-0631.

$18,500.00. Libre, magasin, logis 3 pièces, coin rues, paroisse St-Sauveur, boucherie-épicerie, 40 ans. Compris comptoir frigidaire, 2 moteurs, moulin couper hacher viande, balance, 2 blocs. Renseignements 298 BAYARD.

MOTEL, 5 pièces doubles, une simple, résidence 7 pièces, terrain 200 x 400, très moderne. Acompte $10,000. J.-E. LAMOTHE. TEL.: VI 2-3105.

LIMOILOU, cordonnerie et poste buanderie, très bon chiffre d'affaires, loyer 5 ou 10 ans. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

SALON de coiffure, centre résidentiel, avec logement 4 appts, commerce de modiste, chapeaux pour dames. LA 7-1732.

ST-TITE, Co. Laviolette, moulin à scie, 2 maisons, grand terrain, bon chiffre d'affaires. Considérerait échange pour bonne terre ou acompte, $5,000.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-GEORGES, BEAUCE

EPICERIE LICENCIEE possède la bâtisse avec 4 frigidaires, caisse enregistreuse, camion neuf 57, machine à additionner. Chiffre d'affaires au delà $100,000. Cause de vente, maladie. S'adresser Dept 332 LE SOLEIL.

CENTRE DE ST-ROCH
GROSSE TAVERNE
A VENDRE

Capacité: 200 personnes assises. Avec propriété et logement. Et possibilité de faire un gros grill en haut de la taverne.

REVENU:
$300,000
par année.
A SACRIFIER
$100,000
comptant.
Balance: conditions.
Aucun détail par téléphone.
S'adresser directement à:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836 ou
LA 4-4820

GROSSE COMPAGNIE DE
LIQUEURS DOUCE.
6 camions, machinerie
moderne.
A VENDRE
Valeur de $100,000
REVENU:
$150,000
par année
A SACRIFIER:
$25,000
comptant.
Balance: conditions faciles.
Possession immédiate.
S'adresser à:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836 ou
LA 4-4820

54 COMMERCE A VENDRE

LORETTEVILLE, magasin de nouveautés dame, enfants, marchandises à la verge, cadeaux, etc. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

ST-GERARD, lac artificiel. Ac. $1,500. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

PRES GRAND'MERE, boulangerie, très moderne, plus 5 logements, aubaine extraordinaire. Valeur réelle $50,000.00. Cause maladie. Le tout $32,000.00. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3105.

GRANDE-ALLEE, 14 chambres, toutes meublées, près Parlement. Acompte $15,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

DEPART $5,000, 5 automobiles, maison, terrain, 2000 pièces outillages, trailers, remorqueur, clientèle 1920 CHEMIN FOULON.

SHOP de cordonnier à vendre, opère depuis 18 ans. LA 9-1711.

LIGNE D'AUTOBUS, vendre ou échanger. Cause vente, autre commerce. LA 9-1711.

COMMERCE crème glacée molle plus 21 sorties d'essence. Vente urgente, cause santé. Propriété comprise et ameublement. Conditions à discuter. LA 9-1711.

CHAMPIGNY. — Restaurant, grand terrain pour futur motel. Occasion. — LA 7-4143 — MU 3-9470.

MAGNIFIQUE SALON de coiffure à vendre, cause autre commerce. LA 4-4316.

HOTEL A VENDRE
PRIX D'OCCASION

GRILL, salle à manger, 24 chambres, profit net de $35,000 à $40,000. Prix $100,000. Comptant requis $50,000. Information PAUL-H. DOLBEC, courtier en immeubles, 1114 Brown, Québec. TEL.: MU 3-4098.

4ième AVENUE
LIMOILOU
Restaurant comptoir-lunch,
A VENDRE
Avec stock et ameublement.
Logement de 5 pièces
même plancher.
A sacrifier:
$2,000.00
comptant.
Balance: conditions.
Possession immédiate.
S'adresser à:
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836
ou LA 4-4820

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce ou propriété? Aucune commission si vous vendez vous-même. 25 Districts et 160 Agents pour vous servir. L'Union Provinciale d'Immeuble Enr., 491, 3e Avenue. LA 4-7063.

61 DEMENAGEMENT

QUEBEC TRANSPORT
TEL.: MU 3-0912

DEMENAGEMENT tous genres. N'importe où. Outillage moderne. Assurances. Plus vieille du genre. 625 Ouest ARAGO.

62 DIVERS

TERRE DE REMPLISSAGE, sable, gravel, tracteur et terrassement. TEL.: LA 7-5952.

J'AI besoin de linge pour habiller mes 5 enfants en bas âge. TEL.: MO 1-2213.

ENCHERES MARCEAU ENR.

Achetons, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 5-1741.

63 DIVERS A LOUER

NEUFS. Vente ou louer. Plusieurs robes mariées, soirées, bouquetières, crinoline, trousseau baptême, capes assorties. LA 5-6431.

CAPES, manchons fourrure, robes mariée, soirée, bouquetières, accessoires, trousseaux de baptême, louer ou vendre. LA 4-3724.

MACHINE A ECRIRE portative à louer. S'adresser: MA 3-1752.

64 DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEUR 9.9 pieds cubes, usagé, en bon ordre, prix d'aubaine. — TEL.: MU 3-8574.

A VENDRE pour balance de compte. Télévisions, réfrigérateurs, mobiliers de chambre, salon, cuisine, poêles de toutes sortes et divers. Groteau Ltée, 134 du ROI. LA 5-9428.

BAIN, toilette, lavabo neuf et usagé. S'adresser: 1115 St-Vallier Est. TEL.: rés.: et bureau: LA 4-3382.

DRAPEAU ENR. Achetons, vendons, échangeons meubles et occasions de toutes sortes. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

ALLEES de quilles "Brunswick Balke" équipées, bon marché. LA 4-7532 jour.

MANTEAU noir garni mouton gris, valeur $300.00, sacrifier $150.00. 12-14 ans. LA 3-7252.

POELE bois, charbon, brûleur, télévision, réfrigérateur, set chambre, cuisine, davenport, chesterfield, garde-robes, bureau, commode, bassinette, laveuse, poêle électrique, radio, pick-up. 35 ST-VALLIER OUEST. LA 3-3760.

ECHANGER, acheter chesterfields, meubles sections, agent manufacturier. LA 3-3760, soir MO 1-3656.

MATELAS à ressorts $18.00. Réfrigérateur JOBIN, 761 ST-VALLIER OUEST. LA 7-0744.

REFRIGERATEUR G. E. 7 pieds cubes, aussi poêle Sunshine, 220 volts. TEL.: LA 7-4979.

64 DIVERS A VENDRE

PUPITRE, garde-robes, chesterfield, commodes, laveuses, poêles. 220 W. L.-J.-A. DEMERS, 240 la Couronne. — LA 2-2685.

30 FENETRES usagées, à vendre. TELEPHONE: MA 3-2778.

MOTEUR électrique 5 forces, 550 volts ou échanger calorifères électriques. Rosemont. LA 3-9522, 1120, 2e AVENUE.

LAVEUSE, frigidaire, fauteuil bouclé, costume, carrosse, petite table pain. LA 2-2940.

2 FOURNAISES format moyen, ayant coûté $125 pour $60.00. LA 3-9522, 1120, 2e AVENUE.

POELE à l'huile, bois, charbon, électrique 110-220, garde-robes, bureaux, commodes, fournaise. DRAPEAU Enrg., 490 Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-7991.

FRIGIDAIRE, tuxedo, sortie de bal velours, aussi complet d'homme. — MU 3-4653.

CONGELATEUR 15 pi. cu. Amana de 3 ans, à vendre à moitié prix, cause déménagement. TEL.: LA 4-3377.

CHESTERFIELD. 173 rue St-Jean, Appt 2. 935 nouveau numéro. LA 2-4908.

3 GRANDES toiles vénitiennes, divan $15.00, table de cuisine, en bois, 4 chaises $10.00, radiateur électrique $20.00, tapis 8 x 10, $15.00, humidificateur $40.00, tablette et armoire $10.00, radio cabinet, 86, Pierre Maufay. — LA 7-9105.

LESSIVEUSE automatique Norge, à vendre. TEL.: LA 7-0128.

LAVEUSE AUTOMATIQUE Westinghouse No 25. Tél.: LA 5-7890. Prendrais couture à domicile pour enfants ou finition à mains manufacture ou autre. Ecrire dépt 329 LE SOLEIL.

CONTRE-BASSE avec couverture, archet, guitares, mandolines. M. Gagnon. — LA 2-7655.

FRIGIDAIRE A VENDRE, 8½ pieds cubes Westinghouse 56. Tél.: TE 7-6841.

JACK HEATER service seulement pour chauffage capacité 425 gallons ou 300 p.c. de chauffe, construit pour 125 lbs p. LA 7-6087.

MACHINE A PATINS à vendre, grosse annonce pour cordonnerie. J. Boldue, 847 St-Vallier-Ouest. Tél.: TE 2-2527.

SET DE SALLE A DINER en chrome. Tél.: MO 3-7922.

BRULEUR Boston Breeze à l'état neuf. $55.00. LA 4-6322.

2 Sécheuses pour coiffeuse. Friseur neuf Amana, 15 pieds, valeur $900 pour $400. Causac neuf $25.00. 318 4e Rue. Tél.: LA 3-1557.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Lits en métal ou en bois	$2.00
Matelas à ressorts	5.00
Buffets de salle	5.00
Moteurs électriques	5.00
Baril - 45 gallons	5.00
Tables de cuisine	5.00
Fauteuils rembourrés	5.00
Radio "Northern Electric"	10.00
Divan de studio	10.00
Bureaux de chambre	10.00
Poêle à gaz — 3 brûleurs	15.00
Poêle électrique 110 Volts-2 brûleurs- avec fourneau	16.50
Foyer artificiel complet	18.75
Table et 4 chaises	19.50
Balayeuse "Air Way" avec accessoires	19.50
Longette	19.50
Mobilier Chesterfield, 3 pces	20.00
Mobilier à déjeuner, 6 pces	22.50
Mobilier Chesterfield, 3 pces	39.50
Mobilier Chesterfield lit - 2 pièces	59.50
Piano "Lavigueur"	69.50
Réfrigérateur "Leonard"	89.50
Poêle électrique, 220 volts 4 brûleurs	89.50

POELES

Poêle "Bélanger" à bois	25.00
Poêle "Empire" avec brûleurs	39.00
Poêle "Beach" à bois et charbon	59.00
Poêle "L'Islet" avec brûleurs	79.50

LESSIVEUSES

Easy	20.00
Maxwell	30.00
General Electric	35.00
Beatty	39.50
Bendix automatique	89.50
Connor automatique	99.50

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES SI DESIRE

MAGASIN
D'AUBAINES
Henri Turcotte Ltée, prop.
181, rue St-Paul, Québec 2
Tél.: LA 2-1279

(Suite à la page 23, 1ère col.)

AUTOMOBILES USAGÉES

aubaines — Les annonces-classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

CHARS NEUFS ET USAGES

Bonnes valeurs à bas prix

Fradet Auto Enrg

276 RUE ST-PAUL

TEL.: LA 5-9866

Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

AUBAINE. Meteor 1954, très propre, finances si désirées. TEL.: LA 2-3034.

FORD Fairlane 1956, transmission automatique V-8, 11,300 milles garanti, en parfait ordre. Sur semaine Tél. après 5 hres LA 4-6417. Fin semaine disponible en tout temps.

OLDSMOBILE Holiday 53, hard top, radio, hydromatique, bon état. LA 7-2990.

MORRIS 1948, bon ordre $150.00. TEL.: LA 2-1732.

AUBAINE! Oldsmobile coach 1956, super 88, tout équipé, 2 tons, prix d'aubaine. Armand Ouellet. MA 3-3418.

1 CAMION International 1953, 4 tonnes en parfait ordre, licences, plate-forme, hoist et gratte marque Frame, renversible avec attachement. $4,000.00 pour l'ensemble. J.-L.-P. Breton Inc. 819 Hermine. LA 5-7776.

TRES belle valeur Oldsmobile Fiesta 1957, station wagon, équipé au complet, 7,000 milles, comme neuf. Ray. Blanchette. MA 3-9200.

PANEL CONVERTI Station Wagon. Mécanique parfait. Pneus neufs. Frais peinture $250.00. S'adresser tél. LA 7-6567.

PONTIAC 51 super 6 cylindres de luxe tout équipé, parfait ordre. $750.00. Tél.: LA 5-5857.

AUSTIN 1951, peinture neuve, moteur 12,000 milles au prix de $275. S'adresser Station Irving 80 St-Jean Bosco, Ste-Foy entre 8 a.m. et 10 p.m. LA 7-0877.

MONARCH 1953, sedan, 2 tons, automatique, signaux de direction, servo-freins, chaufferette, air conditionné, radio, vitres teintées. Prix $1,000. — Tél.: samedi LA 7-9529.

STUDEBAKER CHAMPION 1953, en bonne condition, à vendre ou échanger. MA 3-9360 soir seulement.

PLYMOUTH SAVOY 55 parfait ordre, propre, visible entre 5 et 7 p.m. 37 Avenue du Plateau Beauport.

OCCASION, AUSTIN 4 PORTES, 1950 directement propriétaire. $275.00. Tél.: LA 2-4223.

2 Accessoires automobiles

2 PNEUS d'hiver 670-15. TEL.: LA 3-9062.

LUDGER FERLAND ENRG. Parties d'automobiles neuves, usagées, neufs, vitres. 661, 1ère Avenue. TEL.: LA 4-2920.

LUDGER FERLAND, ENRG. — Parties d'automobiles neuves, usagées, neufs, vitres. 661 1ère AVENUE. TEL.: LA 4-2920.

ASSORTIMENT considérable de pneus, pièces d'auto, motocyclette. TREMBLAY, 468 Blvd Bertrand, Québec-Ouest. MU 3-0853.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs. 529, 1ère AVENUE. LA 2-4463.

Pièces d'autos NEUVES et USAGEES

King Auto Part

237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

17 Automobiles demandées

ACHETONS au plus haut prix autos 1948 à 1955. Echangeons vendons. 210 RUE DU PONT.

ACHETONS auto pour argent comptant. Aussi vente, échange. Beaulé Auto Enrg. 25, 3e Avenue.

JE SUIS ACHETEUR de chars usagés pour défaite. S'adresser 26 Jeanne-Mance. TEL.: LA 3-8529.

Achetons autos pour argent comptant

BEAULE AUTO

25, 3e Ave - Tél.: LA 2-2571

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Avenue. Tel.: LA 5-4769

PRIX SPECIAUX D'AUTOMNE

1948 Plymouth coach, radio — $175

1951 Nash sedan — $250

1955 Buick sedan — $1,895

1954 Willys Coach — $950

1956 Plymouth, sedan. — $2,195

1956 Chevrolet sedan — $1,950

1952 Monarch convertible, équipé — $1,050

1955 Pontiac sedan, équipé. — $1,695

1955 Dodge sedan. — $1,595

1954 Buick sedan, équipé. — $1,550

1955 Ford Station Wagon — $1,450

Plusieurs autres modèles. Prix défiant toute compétition

CONDITIONS FACILES

OUVERT LE SOIR

Blvd Hamel & Dorchester près de l'Exposition ou 2225, 1ère Ave

Tél.: LA 4-8935

GIGUERE AUTO

Agents

Buick — Pontiac — G.M.C.

Tél.: LA 9-1351

PONTIAC 48 coach vendre ou échanger pour char anglais. MO 3-3676.

FORD 47, coach, bon ordre, prix $295. Tél.: MU 1-2845.

FORD 1955, équipé 56, pneus neufs blancs, radio, hydraumatique, signaux direction. Prix raisonnable. 406 ST-LUC.

GRANDS SPECIAUX

1957-Chevrolet hard top, 4 portes, spécial de luxe, comme neuf. $2,475

1957 Oldsmobile Station-Wagon Fiesta, Super 88. Equipé. 7,000 milles. Comme neuf. $5,500

1955-Ford Sedan, Customline, Radio. Très propre. $1,490

1954-Plymouth Sedan Belvédère Equipé. Parfaite condition. $1,175

1954-Pontiac Sedan Pathfinder. De Luxe. Equipé. Parfaite condition. $1,195

1953-Chevrolet Sedan Belair, automatique. Radio. Très propre. $1,050

PLUS HAUT PRIX PAYE EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE CHEZ

LA PORTE

AUTOMOBILES LTEE

250 Est Blvd. Charest

Québec 2 — Tél.: LA 5-4531

METEOR 1953, radio, chaufferette, très propre, en parfaite condition. $1060.00. Tel.: MU 1-2426.

1949 FORD HUDSON $300.00 Outbord Trailler $50.00 1920 Chemin du Foulon.

FORD 1950 coach, en bonne condition, prix d'aubaine. Tél.: VI 2-2143.

VANGUARD 1952, bon marché. Tél.: VI 2-3559.

PONTIAC 6 cylindres, 1950 très propre, radio, chaufferette. LA 9-1529.

NASH RAMBLER 1951, radio, chaufferette $400. TE 2-2602.

DODGE 1952 à vendre d'ici quelques jours. 85 Desrosiers. LA 7-4800.

MONARCH coach et convertible 1952, Dodge pick-up 1951, Buick sedan 1952, Buick coach 1948, Tracteur TD-14, Compresseur, Station Wagon 1951-53. 75 Est BLVD CHAREST. TEL.: LA 3-4167.

NASH Metropolitain, hard top 1955, radio 2450, 1ère Avenue. LA 5-5811.

PICK-UP MERCURY 1952, ½ tonne, état de neuf. 2450, 1ère Avenue. TEL.: LA 5-5811.

FORD COACH 1953, à sacrifier $875, pour règlement de finance. 2450, 1ère AVENUE. LA 5-5811.

REELLE AUBAINE, Plymouth, sedan 1957, 5,000 milles, équipé au complet, V-8 automatique. $2,350. MO-1-1123 — 346 DE LA RONDE.

OLDSMOBILE 1956, 4 portes, tout équipé, 4,500 milles, occasion unique. GUY GERMAIN. St-Raymond. DU 4-2857.

FORD 1955 Victoria hard top hydromatique, pneus blancs, radio, tout parfaite condition, bas millage. LA 5-8162.

NASH 1950, 4 portes, moteur neuf bien chaussé, très propre, radio, chaufferette, visible à la station Fina 290, 1e AVENUE.

SPECIAL

1955 PONTIAC Pathfinder de Luxe sedan, air conditionné, pneus blancs.

1955 ANGLIA chaufferette pneus neufs.

1955 DODGE sedan, radio, air conditionné.

1953 BUICK Roadmaster Power Breake. Power Steering, Radio. Air conditionné. Pneus blancs.

Conditions faciles - Ouvert le soir

J.-A. Lamontagne

2390, 1ère AVENUE

Tél.: LA 2-6339

RÉDUCTION D'AUTOMNE

57 BUICK Riviera Spécial, équipé.
56 PLYMOUTH Savoy sedan, V8, Power Part, 14,000 m., automatique, radio.
55 BUICK Spéc. coach, radio.
55 CADILLAC Coupé de ville.
55 DODGE Régent sedan, radio.
55 STUDEBAKER Champion sedan, overdrive, radio.
55 METEOR mainline, sedan.
54 CHEVROLET Belair hard-top, Power-Glide, équipement complet.
54 PLYMOUTH Plaza sedan.
54 CHEVROLET Sedan Power-Glide, radio.
52 PLYMOUTH sedan de luxe, radio.
51 VANGUARD sedan, radio.
52 PANEL Intern. ¾ ton., 3 vitesses.
51 PICK-UP Mercury, ½ tonne.
1951 Ford de Luxe
1950 Cchevrolet Coupé Opéra
49 CHEVROLET Coupé opéra.

Plusieurs autres de 1948 à 1956.

Jusqu'à 30 mois pour payer — La plupart avec garantie.

OUVERT LE SOIR.

HUDON

AUTOMOBILES ENR.

545, 1ère Ave — Tél.: LA 5-4769

KAISER 48, en parfait ordre, $175.00. TEL.: MU 3-3334.

CONSUL 53, sedan, très propre, en bonne condition. TEL.: LA 7-0858.

MERCURY 1948, très propre, à vendre bon marché. MU 3-3108.

BUICK 55 Spécial hard top, millage 18,000. 778 St-Vallier [illegible]

SPECIAL Oldsmobile 1957 sedan 88, tout équipé, prix d'occasion. Jacques Soulard. LA 5-8937.

CHEVROLET marine 1952, coach, de luxe, radio puissant, air climatisé, defrosters, cover-seats et lining neufs. Très bien chaussé, propre, parfaite condition, vente rapide, $775.00. MO 3-6021 après 6 heures.

PLYMOUTH coach 1948, radio chaufferette très propre, très bon ordre $290.00. MU 3-3233.

DODGE 50 sedan maron, air climatisé, très bonne condition, $425.00 — 515 DU PONT, appt 2.

CHEVROLET 1952 coach gris, radio, chaufferette, seat cover, bon marché. 338 RICHELIEU. LA 3-9962.

MERCURY 47 avec radio, chaufferette aucune offre raisonnable refusée, cause maladie. MA 3-2761.

CAMIONS-CITERNES, un 1,550 gallons White tout équipé, un 1,000 gallons Ford 1953, pas d'équipement. Un 1,000 gallons Ford 1951, pas d'équipement. Réservoir 800 gallons, 4 compartiments. Réservoir 700 gallons 4 compartiments. Reservoirs de camions neufs ou usagés. Pompes Viking. R. ST-GERMAIN, 6568 ST-LAURENT, Montréal, P. Q.

PLYMOUTH 1956 sedan, Savoy, automatique $1,800. Plymouth 1956 Savoy sedan $1,500. Plymouth 1956, accidenté, 12,000 milles $300.00. 110 d'Youville. — TEL.: LA 2-5317.

AUBAINE

Ford coach 1953, en bon ordre. $875

Oldsmobile sedan 1953, automatique, équipé. $1,050

Plus beau choix de 1948 à 1956

GAGNON & CAUCHON

2450, 1ère Avenue — LA 5-5811

Visitez notre nouveau terrain d'autos usagées, sur la Canardière

1956 Pontiac hard top 4 portes, modèle américain $2,750.

1952 Meteor sedan automatique, radio, chaufferette $725.

ALBERT BARRE

AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE

Tél.: LA 9-3331 — Soir LA 9-3334

QUEBEC

TEL.: LA 2-6481

CONVERTIBLE Plymouth 1956, peu millage, équipé au complet. TEL.: TE 7-7518.

FORD 1948, en ordre, $150.00. LUCIEN LABBE, 131 St-Paul. LA 3-0371.

PREFECT 1951, chaufferette, $225.00. S'adresser 320 Blvd Charest Ouest. LA 4-2955.

STUBAKER Commander 1953, modèle européen, transmission automatique. — Parfaite condition. TEL.: MO 3-7077. 387 Champfleury.

WOLKSWAGEN 1956, luxe noir, propre, 1,425 milles. Consul 1956, 2 tons, propre, $1,495.00. Conditions faciles, échange. TEL.: MO 1-2349, heures repas.

METEOR 1956 Hard-Top Niagara, radio, 2 tons, peu millage, d'un particulier, aubaine pour acheteur sérieux. 720 BARDY, App. 2.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET

AUTOMOBILES INC.

60 Dorchester - Tél.: LA 9-1761

175 EST, PRINCE-EDOUARD

ANGLE CARON

PLYMOUTH 1951 2 tons 4 portes, $575. LA 4-9032.

CADILLAC Sedan 1947 Radio parfait ordre, propre $450. Rue St-Alphonse, Ancienne-Lorette.

$2,700.00. BUICK 1956, spécial deluxe, hard top, 1920 CHEMIN FOULON.

CHEVROLET Bel Air, 1956, hard top, 2 portes, radio, chaufferette, transmission automatique, power steering, power brake, état neuf. S'adr.: LA 3-2552.

METEOR custom sedan 1950, overdrive, heater, radio, pneus blancs, 2 tons, etc., très propre échange et conditions acceptés. MU 3-3233.

OLDSMOBILE coach 1950, très propre, aucune offre raisonnable refusée. — LA 4-8188.

BUICK, 4 portes, automatique, 1956 — 9,000 milles, cause de décès. S'adresser 8 DE GASPE. LA 4-3172.

ATTENTION

Chevrolet H.T. 53, jaune 2 tons, pneus blancs, transmission ordinaire avec radio, bas millage. Pour information téléphonez à LA 3-2485.

CITADEL AUTO

245 DORCHESTER

AUBAINE JAMAIS VUE

15 autos — 1941 à 1948 à choisir

$50 à $150

Tous ces chars sont en état de marcher.

BEDARD & ST-ANTOINE

STATION SUNOCO

TEL.: LA 7-8293

1 BLVD HAMEL

VANGUARD 1951, propre, équipé, radio, chaufferette, bon ordre. MO 1-3409.

PICK-UP INTERNATIONAL ½ tonne, bas millage, propre. Aubaine. LA 4-2831.

OLDSMOBILE 1952, sedan, automatique, à sacrifier. TEL.: LA 3-5911.

PLYMOUTH 1948, tout équipé. 542 St-Germain. Tél.: MU 3-0752.

STUDEBAKER sedan, équipé 1957, vendre échange. 910 Bougainville, heure repas.

STUDEBAKER CHAMPION 1952, reconditionner, batterie neuve, heure repas. 910 Bougainville.

MOTEUR AUSTIN 1951, neuf, jamais servi, heure repas. 910 Bougainville.

DOMPEUSE BRANDSORD, camion G.M.C. 5 tonnes, 10 roues, camion International 5 tonnes. Jeep dodge 4 W. D. Jeep avec gratte hydraulique, chargeuse mécanique. Ford 1941. Vanguard 1951. Ford 1952 à 1956. Dodge hard top 1953. Chevrolet 1953. Bicycle Triumph, panther. Garage Auclair, St-Emile — Tél.: VI 2-2786.

CAMIONS NEUFS OU USAGES

Venez voir: Ne refusons pratiquement aucune offre.

ALBERT BARRE

1095 DE LA CANARDIERE

STATION WAGON FORD 1954, en parfait ordre. S'adresser Roland Drouin, 311 de la Salle. LA 2-3002.

AUBAINE, Studebaker Champion 1950. — Prix $375.00. Tél.: MU 3-7005.

METEOR 1949 coach, très bon marché. 183 Ave Giguère. LA 7-8865.

FORD 2 tonnes 1950, $150.00. Monarch 1950, $250.00. TEL.: LA 3-2617.

HILLMAN en parfaite condition. S'adresser à H. Fréchette. LA 2-1850.

PLYMOUTH sedan 1950, 2 tons. Prix d'aubaine. TEL.: VI 2-3179.

IL FAUT vendre aujourd'hui Ford 1954 automatique comme neuf, 21,000 milles, pour le prix d'un 1952. TEL.: LA 7-9957.

CHEVROLET sedan 1950, comme neuf. TEL.: LA 7-3339.

METEOR hard top Rideau 500, 1957, neuf. Occasion $2,650.00. TEL.: LA 7-3339.

PANEL DODGE 1950. $175.00. TEL.: LA 7-3339.

PLYMOUTH sedan 1950, radio, 2 tons, parfait ordre $475.00. LA 7-3339.

PONTIAC 1952, moteur reconditionné, 4,000 milles, radio, chaufferette, cause santé. TEL.: LA 3-1551.

AUBAINE

1954 PLYMOUTH, Station Wagon, $850

1952 STUDEBAKER, sedan $450

1953 BUICK, Super, Hard Top, $995

1953 CHEVROLET, Sedan. $950

CONDITIONS FACILES. OUVERT LE SOIR.

BERUBE AUTO

1200 BLVD STE-ANNE

TEL.: MO 3-5241

(Suite de la page 22)

64 DIVERS A VENDRE

DAVENPORT bouclé rouge et vert 3 morceaux. LA 3-0646.

3 MANTEAUX de fourrure à vendre à très bon marché. S'adr.: par tél.: LA 3-7096.

POELE A GAZ, buffet à argenterie, très bon ordre. LA 3-7963.

CAPE DE FOURRURE en seal noir. LA 5-8817.

PALETOT pour garçon, 14, patins pour fillette, 2 pointe. LA 3-9405.

COFFRE-FORT, à vendre, commerce discontinué. Information: MO 1-3468.

LESSIVEUSE Climax, en très bonne condition. TEL.: LA 4-2300.

LAUZON Guitare neuve, avec étui $20.00. TE 7-7739.

AUBAINE, manteau flancs rat musqué, naturel, grandeur 14 ans, état neuf, Mlle Suzanne BLONDEAU. LA 7-1396.

MANTEAU mouton Perse noir, 1ère classe, pas été porté. LA 2-4427.

TAPE RECORDER ou machine enregistrée, marque Pentron. TE-7-5987.

ROBE mariée, longue, dentelle, voile, diadème, crinoline, 15 ans. LA 2-8866.

LAVEUSE neuve G. E., prix sacrifice, cause départ. TEL.: VI 9-4172.

CAISSE ENREGISTREUSE "National" valeur $845.00, pratiquement neuve. La FERRONNERIE DOMINION, St-Nérée, Qué. TEL.: 99-a-11.

LAVEUSE automatique Bendix en parfaite condition. S'adresser LA 7-2762.

SETS chambre, salle dîner chêne pâle, table centre acajou. 1665, 4e AVE.

TRES BEL AMEUBLEMENT, salle à manger, à sacrifier, cause déménagement. 78 LOCKWELL. TEL.: LA 5-7822.

FOURNAISE l'huile neuve, 6 heures soir. 37 CREMAZIE OUEST. LA 9-2574.

BALANCE 3 livres avec calculateur, en parfait état. LA 3-9650.

POELE L'ISLET à l'huile, drah, réchaud, bouilloire, en bon état, prix d'aubaine. LA 3-9650.

CARROSSE Sunshine, dessus carrosse, parc pliant, table téléphone, propres. — MO 1-1579.

LIT continental $25, lit bibliothèque $12, divan, secrétaire, table. LA 4-9904.

COMPTOIR réfrigéré, un Hussmann, ouvert à viande, un comptoir à fruits et légumes, un comptoir à viande fermé, une chambre froide usagée. Le tout en parfait ordre. TEL.: MO 1-1521.

FRIGIDAIRE Westinghouse 8 pi. cu. $75.00. TEL.: LA 7-8021.

MANTEAU pattes de mouton noir, neuf, taille 40. LA 7-7073.

SET salle à dîner, acajou blond. — LA 7-5582.

MANTEAU d'hiver en drap bleu, grandeur 14 ans. MA 3-9006.

TIMBRES

PHILATELISTES demandez nos timbres sur approbation (approvals). Toute correspondance en français — Prime avec chaque achat — La Philatélie Laurentienne Enr'g. 5560 Boulevard Gouin-Est, Montréal-Nord.

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons.

ST-CYR & FRERES

754 Est, rue St-Joseph

Tél: LA 2-1233

64 DIVERS A VENDRE

SET de cuisine, bois naturel, 6 morceaux, très propre. LA 5-8855.

MANTEAU D'HIVER pour fillette, 10-12 ans, état neuf. LA 2-1885.

SET SALLE A DINER avec plate glass, lit d'enfant. LA 7-1972.

TABLE CAFE fer forgé, lampe torchère, cendriers même modèle fer forgé, 8 chaises cuir rouge hauts dossiers. LA 7-8125.

POELE avec brûleur émaillé crème. 461 10e RUE. LA 2-7435.

MANTEAU mouton Perse noir grandeur 14 - 16 ans. MA 3-9013.

POELE BELANGER, à l'huile à vendre. Tél.: LA 9-1487.

SET DE CUISINE en érable piqué 2 tons, 9 morceaux. $75.00. MO 3-5942.

GROS BRULEUR à l'huile pour fournaise à vendre. LA 4-3133.

HABITS PALETOT homme manteaux, robes, costumes. 12-14-38. LA 4-3896.

CHESTERFIELD avec tapis à l'état de neuf. $75.00 pour cause mortalité. 1945 1ère Avenue. LA 5-9325.

SET CHESTERFIELD, style moderne, état neuf, set cuisine chrome, buffet, poêle gaz, cabinet, armoire vitrée, petite table. Tél.: LA 2-4891.

SET CHESTERFIELD 3 morceaux état neuf. Manque d'espace. LA 4-2253 — LA 4-9291.

PETITE laveuse Silex Handy-Hot, état neuf, $35.00. TEL.: MU 3-7566.

POELE Enterprise, émaillé blanc, avec 2 brûleurs, bon marché. MA 3-3103.

CHESTERFIELD, davenport, fauteuil, très propre. 60 des Bouleaux Ouest. MA 3-2204.

2 GARDE-ROBES neufs, finis chêne. — LA 4-3033.

CARROSSE Sunshine, linge pour garçon et fillette, 5 à 14 ans. Patins. TEL. LA 7-8143.

A SACRIFIER, belle fournaise à l'huile Gurney. LA 4-3770 — LA 3-7095.

SET CHAMBRE COUCHER, set cuisine, set salle dîner, frigidaire, set vivoir, lampes, tables, etc. LA 7-9268.

APPAREILS neufs, réfrigérateurs, poêles, télévisions, aucune offre raisonnable refusé. LA 3-7640.

FRIGIDAIRE, set studio, set chambre. LA 7-7946 après 6 heures.

MOULIN A COUDRE Singer poids-plume un mois d'usure. LA 7-0887.

GRAND SPECIAL, machine à coudre Singer $5.00 en montant. LA 7-0887.

MOULIN à coudre Singer à vendre, 2 ans d'usure. LA 7-0887.

MACHINE A COUDRE à vendre de toutes les marques, de toutes les années. LA 7-0887.

MOULIN A COUDRE Necchi 2 mois d'usure seulement. LA 7-0887.

CHESTERFIELD, set chambre, poêle, set cuisine. Tél.: LA 3-1027.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques, vendeuses, tables à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654 ST-VALLIER OUEST.

PRIX REDUITS

Coton stérilisé, toile d'emballage, sac vide pour tout usage, jute, coton, papier.

Quebec Sack Sup

381 Mgr Gauvreau

Tél.: LA 3-4553

64 DIVERS A VENDRE

MOULIN A COUDRE Pfaff, un an d'usure seulement. LA 7-0887.

CLAVIGRAPHE $55.00, pupitre $20.00 additionneuse $65.00. Cash pour garage. LA 3-6607.

POELE 220 état neuf, 3 feux, lit d'enfant côté baissant, matelas propre. Tél.: MA 3-4315.

MACHINE A COUDRE Singer, aspirateur Electrolux, divan, lit. Tél.: MU 1-2995.

CASH talon pour client avec total. Frigidaire + Coke. LA 3-3760.

CASH typewriter machine additionner moteur ¼, poêle avec brûleur. LA 3-3760.

POELE ELECTRIQUE 220, volts, balayeuse "Electrolux", laveuse automatique "Bendix". LA 3-3760.

BRULEUR neuf, complet, $25.00, moulin à coudre, lit complet. LA 3-3760.

A SACRIFIER. Hache-viande électrique Hobart, parfaite condition. 1/3 et 3/4 force. S'adresser: J.-R. Poliquin, 93 COTE D'ABRAHAM, Québec.

LINGE GARÇON, 3 à 5 ans. TEL.: LA 4-5060.

REFRIGERATEUR usagé, en très bonne condition. $90.00. TEL.: LA 2-2144.

CARABINES Enfield de luxe sporter 26, de barils pesanteur 7 lbs, 10 coups. MA 3-9280.

ECHANGE de lainage pour des couvertures de laine et tapis réversibles, 32 couleurs, mur à mur et en carpette et passage. Economie 40 p.c. 41 DE LA BASTILLE. TEL.: LA 5-9146.

SINGER usagée, $15.00, électrique $30.00. Alfa, secrétaire, $99.00. Garanties. S'adresser: 624 3e Avenue.

POELE A BOIS, 2 brûleurs huile, 2 paires skis équipé, métier tisser, 36 sertisseuse, machine coudre électrique Singer. TEL.: MA 3-9273.

LIT ET BUREAU antiques, datant fin 17ième siècle, bois des Iles, venant d'Angleterre, bureau avec dessus marbre, pied de lit avec panneaux incrustés à main. S'adresser 555 LaSalle, Rimouski. Tél.: RA 3-2751.

RADIO, lessiveuse Connor, poêle électrique McClary 220. MO 1-2546.

LIT simple avec matelas et bibliothèque en noyer. MO 1-2680.

PETITE FOURNAISE avec brûleur à l'huile, drum. 381, 9ème RUE appt 3. LA 5-7783.

SET CHAMBRE avec lits jumeaux, noyer 36 pouces, set salon "Kroehler", coffre cèdre, tapis oriental 9 x 10½, manteau taupe, 40 pouces longueur, 20½. TEL.: LA 4-6778.

1 REFRIGERATEUR General Electric 6½ pieds. Bonne condition. LA 9-2320.

LIT double, sommier, matelas neuf, radiateur électrique. MA 3-3484.

RUG tapis 9 x 12. Paletot garçon 12 ans neuf. MA 3-2046.

LAVEUSE électrique Easy, Jac-Heater, glacière émaillé blanche, lit pliant, lit en fer, tenture rouge, manteau drab pour dame. LA 7-3033.

TERRAIN

A VENDRE à Château d'Eau 90 x 110 pieds, aussi 5 chassis de cave et petit poêle de cuisine Bélanger. — Tél.: MU 3-4968.

GUITARES ACCORDEONS

Tous les instruments et accessoires, bon marché. Nous réparons tout instrument, pose peau tambours, etc.

FRED TREMBLAY

448, 1ère Avenue — Tél.: LA 4-1090

64 DIVERS A VENDRE

PIANO automatique, set de chambres. Lampe torchère. Prix d'aubaine. TEL. MA 3-4031.

HABITS et paletots, grandeur 38, cause mortalité. LA 4-4196.

AQUARIUM, fournaise, habit d'enfant, 3 ans et plus, neuf. MA 3-3345.

COMPTOIR neuf 11 pieds longueur. Véritable aubaine. MA 3-1865.

SET CHESTERFIELD, très bonne condition pour salon et meubles à section de marque "Kroehler" bon état. TEL. LA 7-4827.

REFRIGERATEUR Coke $50, comptoir avec banc $25. MU 1-3763.

SET de cuisine, frigidaire, set de chambre et autres ainsi que logement à louer. 436 PIERRE BOUCHER. LA 5-6819.

ATTENTION. — Commerce de lait à vendre. Termes faciles — MU 3-5226.

REFRIGERATEUR General-Electric, pieds, bonne condition. LA 7-3184.

POELE émaillé blanc et noir, système à l'huile, aquarium. LA 3-9275.

POELE AVEC brûleurs, 2 feux électriques, émaillé, blanc, noir. MO 1-4336.

MACHINE à comptabilité Substrand Underwood, boite pour facture continue, prix d'aubaine. S'adresser LA 4-6254. L. DUSSAULT de 9 a. m. à 5 p. m.

CHIC manteau long, rat musqué, 12 ans. Aubaine. LA 7-1378.

SET D'HIVER 3 morceaux pour garçon, gris bleu, très propre, 2 ou 3 ans. — LA 3-4464.

RADIO combiné, en très bon ordre, aussi set salle à dîner, chêne solide. Aubaine. LA 7-8013.

OFFRE raisonnable acceptée pour horloge coucou, aquarium, bureau, violon. LA 2-1649.

COSTUMES fillettes, $4.00, robes d'été, blouses, jupes, 14 ans. Carrosse bébé, $4.00. 975 CASOT.

COTON uni et imprimé pour robe, jupe, rideau, etc., belle qualité, prix très avantageux. LA 5-9145.

PALETOT d'hiver garçon, 14 ans, manteau fourrure fillette, 10 ans. LA 7-8897.

DIVAN, coffre en cèdre, table de salon, fournaise. MU 1-1351.

BANC SCIE pour bois chauffage avec moteur, switch automatique. S'adr.: par lettre M. Rosaire Beaupré, 124 Richelieu Québec, ou LA 7-0075.

MANTEAUX, robes, 12 ans. Achèterais bureau avec plate-glass. LA 2-6977.

LIT métal, simple avec matelas neuf. Très bon marché. LA 4-2521.

CLAVIGRAPHE Underwood, bonne condition, 425 rue de l'Eglise, chambre 308.

POELE blanc, très propre, 2 brûleurs, 2 drums, serpentin. MA 3-1397.

SET de chesterfield, divan, articles divers. TEL.: LA 7-6936.

MEUBLES de salon, chambre à coucher, salle à dîner et poêle de cuisine, en très bon ordre. TEL.: MO 1-1564.

9 CHASSIS double 55 x 33, 2 châssis 33 x 34½. — MU 3-7489.

POELE avec brûleur huile Kemac avec drum, serpentin, bassinettes. LA 4-1605.

GYMNASTE, glissade, jouet, marchette, jambière cuir, manteau, robe fillette.— MA 3-1953.

MOBILIER salle manger, chambre, lampes, tentures et divers. TEL.: LA 7-1142.

STUDIO MODERNE

DESIREZ-VOUS nettoyer votre argenterie, Confiez-la à MODERNO. TEL.: LA 4-2697. Quelqu'un ira la chercher.

LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS de chambre, de salle et cuisine, poêles, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons. 20 RUE ST-VALLIER EST, près Blvd Langelier. TEL.: LA 4-9321.

64 DIVERS A VENDRE

MANTEAU d'hiver bleu-marine avec capuchon 8 ans, ensemble, manteau, jambières, chapeau, 6 ans, jambières de cuir 2-3 ans, chaise, BABY-TENDA. LA 7-0175.

HABIT $10.00, aquarium $15.00, lit, sommier $10.00, table toilette $5.00, fauteil. LA 5-7716.

MANTEAU fourrure et manteau rat musqué demi-saison, grandeur 14, bonne condition. Aubaine. LA 3-1733.

MANTEAU chat sauvage pour dame 16 ans. LA 3-2657.

SET D'HIVER, 3 morceaux avec fourrure, fillette 6 ans, patins fantaisie, état neuf. LA 3-9592.

AEUBLEMENT salon coiffure, un mois d'usage. Cause santé. MA 3-1849.

MACHINE coudre électrique Singer, radio Marconi combiné avec tourne-disques automatique. TEL.: LA 7-2415.

PALETOT d'hiver neuf, grandeur 15 ans trench marin 14, corvette marine 15 ans, patins pour garçon 6. — LA 2-5303.

FOURNAISE avec brûleurs huile, bon état, cruches et suport. LA 4-0956.

ROBE de mariée en dentelle 7-8 blanche, grandeur 12 ans avec crinoline et diadème. MU 1-3172.

POELE émaillé noir, blanc "Empire" avec brûleurs Sunglow $75.00 — LA 5-5355.

Chesterfield, couleur prune, lit avec matelas, bureau, réfrigérateur marque "Frigidaire", poêle électrique marque Frigidaire de Luxe, fourneau automatique, 4 feux, 1 marmite, réchaud, fourneau, 1 tiroir. MU 3-5357.

PALETOT D'HIVER, 14 ans $10. Paletot d'hiver $38. $8.00. Paletot d'automne 14 ans, $7. Fournaise avec brûleur, $15. — 567 de la Reine.

MANTEAU d'hiver fillette, 10 ans, $8.00, lingeries assorties. LA 7-7300.

TUYAUX usagés 1-2" à 6". Spécial 400 de tuyau 30" diamètre. R. ST-GERMAIN. 6568 ST-LAURENT, MONTREAL.

LAVEUSE Connor thermo de 7 ans, bonne condition. $55.00. LA 7-3645.

CARROSSE gris $15, chaise haute $2.00, lit bébé 4 pieds $5.00 avec matelas. Parc bébé, très bon état. MU 3-7120.

1 BRULEUR à l'huile complet, 1 chaufferette électrique, 500 briques. TE 7-1124.

LIT D'ENFANT, 46 x 26 — Prix raisonnable. GENDREAU. 557 CANARDIERE. LA 5-6633.

CHAISE HAUTE pour bébé, bleu, chromé, presque neuve, spécial $10. S'adr.: LA 5-5489.

POELE MOFFAT, 40 pouces, automatique, à l'état neuf. S'adr.: MA 3-4570.

SACRIFIER, grands châssis neufs pour maison moderne. Visible lundi 240 1ère Avenue, Charlesbourg. TEL.: MA 3-2922.

MANTEAU drap noir garni vison japonais, 1 seal noir, grandeur 14 ans, $25.00 pour les 2 — LA 7-3522.

FOURNAISE à l'huile Norge, genre cabinet. S'adr.: 608 MAUFILS. MO 3-7751.

MANTEAUX fourrure, mouton, loutre, castor, chat rasé, rat musqué, étoles de toutes sortes, directement du manufacturier. APPELER: LA 4-8330.

POUSSETTE D'ENFANT, gris pâle avec ski, lit d'auto pour enfant aussi divers objets d'enfant. LA 2-3002.

TABLE de ping pong Standard à sacrifier. MU 1-2941.

AUBAINE

POELE gris et blanc avec brûleur ABC très bon prix, aussi 2 poêles Moffat, 1 feu. 166 Ave Parent. LA 5-9928.

AUBAINES

MOTEURS hors-bord Scott-Atwater, scies mécaniques McCulloch, démonstrateurs et échantillons de plancher, garanti de neuf, gros escompte, quantité limitée, termes faciles. McCULLOCH CO of CANADA LTD. 162 Sacré-Coeur, Québec. — LA 2-7091.

64 DIVERS A VENDRE

2 PALETOTS D'HIVER, 1 station wagon 38-40. Tél.: LA 2-6280.

ROBE MARIEE 10 ans, velours blanc ¾ création Jean Fortin, manteau mouton perse noir, garni vison, grandeur 14-16. Aussi guitare le tout bon marché. S'adresser: 46 Rue St-Joachim.

LAVEUSE Monitor 5 gallons, idéale linge bébé ou autres. MU 3-4569.

TRENCH CROYDON, bleu-marin, étudiant 18 ans, neuf, valant $25.00 vendre $10.00. Manteau noir dames 14, $5.00. Portes, $2.00 chacune. LA 3-5716. 27 ou 731 ST-AUGUSTIN.

MANTEAUX, robes, habits, 38, radio-combiné. Tél.: LA 7-4914.

POELE avec brûleurs à l'huile. Aubaine 148½ AVE BERGEMONT.

STATION WAGON, gabardine, bleu marine, garçon 11-12 ans. Très propre. 290 St-François-Est.

DIVAN LIT, très propre, dos métal, boîte couverture. LA [illegible]

POELE $150.00 l'huile, petite fournaise à l'huile $50.00. S'adresser: 1135 Moncton ou TE 2-2656.

FOURNAISE COLEMAN, 1 an, laveuse Connor thermos, lit double. MO 3-5588.

LUSTRE DE SALON, table à café, petite laveuse Monitor, jumper gris, robes, manteaux corvette, grandeur 10 ans. Bon marché. LA 4-1464.

FOURNAISE à L'HUILE Silent-Glow. Tél.: LA 5-8305.

FOURNAISE BOIS, portes, chassis, panneaux d'armoire bois, etc. MO 3-5746.

AUBAINE machine enregistrer Webs- [illegible] et aquarium $20.00. LA 4-5821.

AMEUBLEMENT CHAMBRE coucher fini noyer, 3 morceaux, plus lit double, complet, très propre. $50.00 MU 3-5253.

REFRIGERATEURS usagés, très propres, parfaite condition, garantie. 504 Canardière. LA 3-3952.

LAVEUSES USAGEES, parfaite condition $25.00 et plus. 504 Canardière. LA 3-3952.

POELE WESTINGHOUSE, 24 pouces, servi 3 mois et beach 34 pouces, 2 ans. $125.00. 504 Canardière. LA 3-3952.

MANTEAU, robes, jupes, costume de ski, 10-12 ans. LA 7-0524.

ROBE DE MARIEE, diadème et voile, création Jean Fortin. Aubaine. MU 3-0336.

BEAU POELE COMBINE, huile et électricité, tuyaux chromés, aubaine. — LA 3-8214.

LESSIVEUSE Speed Queen avec pompe pour vider, très bonne condition. Tél.: LA 7-3337.

POELE CUISINE avec brûleur, lessiveuse, chaise haute chromée, lit bébé, lit pliant, lit double complet. LA 4-3213 — 66 Artillerie.

MANTEAU D'AUTOMNE, dame 16 ans. Tél.: LA 9-2271.

MOBILIER 3 morceaux, tapis, robe mariée, 16 ans. Tél.: LA 3-9933.

BUREAU, chaise Jacobin, quelques lustres. Tél.: MU 3-5631.

COSTUMES 14-16 ans, robes costumes 14-18 ans, habits, paletots d'hiver 3 — 10 ans, 1 pousse-pousse Sunshine. — Tél.: MU 1-2070.

GROSSE FOURNAISE huile, marque Roy, $35.00. LA 2-3114 soir MO 3-6602.

ENSEMBLE D'IVER velours, suède, garçon un an, lingerie bébé LA 2-5015.

MACHINE A COUDRE électrique, $129.00 419 rue St-Jean. LA 4-9724.

3 PALETOTS D'HIVER 38 — 3 manteaux dame 12 ans, 3 robes d'automne dame, 9 ans, robe mariée, 9 ans. — Tél.: MA 3-1752.

AUBAINE

TELEVISION, set chomé, set chambre, poêle 220, set salle, fournaise. GELBERT 1006 St-Vallier Est. LA 2-7316.

PEINTURE CORVETTE $3.60 LE GALLON

INTERIEUR extérieur. Peintures Corvette Enrg 313 Ste-Thérèse. TEL.: LA 3-1120. Succursale J.-L. PICHER Donnacona.

64 DIVERS A VENDRE

MAGNIFIQUE set salle manger, style moderne, noyer noir, 9 morceaux, état neuf, bon prix. LA 7-6282.

MOISE TOUT HABILLE, rôtissoire Westinghouse, 2 radiateurs électriques. MO 1-1354.

MANTEAU fillette, marque Futurama, très peu usagé. Aussi divers pour fillette 4 ans. LA 5-8060.

POELE ENPIRE, 2 brûleurs, 2 drums 45 gallons, 2 cruches, serpentin, etc. $65.00. MU 1-3133.

GARAGE TOILE DEMONTABLE, chaufferette électrique, 2 calorifères, 13 sections. MA 3-4152.

CHASSIS doubles et moustiquaires à vendre. Tél.: LA 7-6297.

POELE l'Islet, bois, charbon, émaillé blanc, très propre. TEL.: MO 3-5891.

POELE, bois, charbon avec réchaud, très propre, aussi poêle gaz avec fourneau, 4 feux. LA 3-6960.

AMEUBLEMENT de salon, table ronde. TEL.: LA 5-9250.

ATTENTION, peinturage, menuiserie générale, ouverture, poser châssis, ménage général. LA 2-7505.

MEUBLES de style Victorien et autres meubles, peintures à l'huile. S'adr.: 600 Ave Monk. MU 3-0972.

CHESTERFIELD Kroehler, 3 morceaux, état neuf, divan-lit, et table de téléphone. TEL.: MU 3-4875.

LIT simple complet avec matelas ressorts, $23.00. 176 St-Olivier. LA 3-1970.

MOBILIERS à vendre; salon, chambre coucher, cuisine, pratiquement neufs. — MA 3-4103.

AGRANDISSEUR Fédéral No 312 et tous les accessoires. TEL.: MU 3-8763.

COMMODE 5 tiroirs, pour jeune, buffet salle dîner avec table, secrétaire-bibliothèque. LA 7-0853.

2 REFRIGERATEURS liqueur pour restaurant, cause départ. Prix d'occasion. TE-2-0960.

PALETOT d'hiver, paletot printemps, habit bleu foncé, tout grandeur 42, bon marché, très propre. LA 9-2397.

LIT fer, 54 pouces, bassinette, trottinette. LA 3-7404.

3 AQUARIUMS, 10 gallons, équipées, filtreur et poissons. TEL.: LA 3-3444.

MOBILIER salle à dîner en noyer, 2 fauteuils cuir. LA 5-5850.

COSTUME ski 10 ans, paletot garçon et différents articles. LA 4-6236.

GRATUIT, au prix offert, 2 chaufferettes à l'huile à bassin. Vallerand Ltée. 87 Dalhousie, Québec.

MANTEAU fourrure ¾, 18 ans, fauteuil, propre, cause mortalité. LA 7-9318.

ENSEMBLES d'hiver pour garçon 3½-2 ans. LA 3-6369.

LINGE d'enfant, linge pour dame, radio, pick-up, châssis doubles, jouets. A sacrifier. LA 7-3971.

HABIT soirée, full dress, neuf, anti-mite, grandeur 36. TEL.: MU 1-1509.

DAVENPORT, 2 fauteuils, propre, couleurs lime vert. LA 7-3324.

A SACRIFIER, set de boudoir en véritable cuir rouge, table de passage et lampes, aussi manteau trois-quart en Seal Hudson. TEL.: MU 3-8383.

TROMPETTE de professionnel Olds Ambassador. TEL.: entre 6.30 et 7 hres LA 5-5820.

MOBILIER de chesterfield en bon état. TEL.: LA 4-5473.

HAIES DE BARBARIES

POUR CLOTURE D'ORNEMENT. MO 3-3414.

ATELIER D'EMAIL CUIT BERGEVIN Enr.

FAITES PEINTURER vos réfrigérateurs, lessiveuses, et tout autres articles en métal à l'émail cuit: 30 Ave Renaud. LA 4-9021.

67 ENTREPOTS A LOUER

GROS ENTREPOT, rue de la Canoterie, Carré Parent. LA 2-4891 — LA 2-6330.

ST-MALO, entrepôt 22 x 45, facile d'accès, aussi boîte de bois à vendre. TEL.: LA 7-2524.

LOCAL 25 x 30 environ, pour entreposage, pas chauffé, $25 par mois. — LA 3-9522, 1120, 2e AVENUE.

ENTREPOSAGE meubles, dans bâtiment chauffé, d'accès facile. Taux au mois calculé sur l'espace occupé. BOIVIN & LEVASSEUR, 15 St-Pierre. La 2-1771.

69 ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT chauffé, approximativement 10,000 pieds carrés, situé dans la ville de Québec. Devra avoir de bons planchers et plafond haut. Sommes prêts à signer bail à terme. Veuillez faire parvenir toutes réponses au DEPT 335 LE SOLEIL.

70 ECOLE

COURS PRIVE spécialité enfants retardés, institutrice diplômée. MU 3-8423.

LES COURS d'Italien vont commencer le 1er mercredi d'octobre à 7.30 heures. Pour renseignements téléphoner le soir de 7.30 à 9 heures. LA 4-4000.

INSTITUT D'AUBIGNY, C.P. 131, Haute-Ville, Québec. Cours par correspondance 9ème, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles, 12ème spéciale (fille), 11ème pour aspirantes gardes-malades, examens et diplôme du département de l'Instruction Publique. Sciences, mathématiques, manuels fournis gratuitement.

ECOLE BLUTEAU. — Cours commercial jour, soir, franais- anglais, arithmétique, comptabilité, sténographe, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième terminé. 475 CANARDIERE. LA 4-3215.

COURS CLASSIQUE Elément à philosophie. Professeur BELLEAU. 40 D'AIGUILLON. LA 3-3754.

APPRENEZ l'anglais, méthode rapide, cours privés, seulement conversation, le soir. J.-O Boulanger, M. A. 6 Terrasse Dufferin. Soir LA 3-6610.

MISS ALLEN, professeur d'anglais cours privés ou petits groupes. Conversation et composition de lettres. Aucun devoir. 54 STE-URSULE, 1er plancher.

ECOLE FORTIN commercial bilingue, conversation anglaise privée. LA 5 7096, après 6 hres soir. 70 ou 1060 ST-JEAN.

COURS INSURPASSABLES — Sténographie bilingue, français, anglais. Strictement privé. Mlle Bédard, 147 SCOTT (Grande Allée). LA 2-3112.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS, 94 SAINT-JEAN. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie, dactylo, comptabilité. LA 2-7490 — LA 7-4653.

COURS D'ALLEMAND

COURS en groupes tous les lundis soirs commençant le 30 sept. ($30.). De plus cours privés, traductions. Tél.: soir N. V. Schoenberg. MU 3-7847. 1155 CHEMIN STE-FOY.

COURS DE RATTRAPAGE

PRENDRAIS enfants pour cours domicile, primaire, aux premières années classique. Institutrice diplômée et B.A., expérience. Mme GAGNE. LA 7-7086. Sillery.

INSTITUT DENYS

Jour, soir, cours d'été, cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes garde-malades, 4 mois. Cours spécial de 6e, 7e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique. 132 ST-JEAN, Québec. — TEL.: LA 9-3751 — MU 1-2808.

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE 8e — 9e et 10e-11 années pour aspirantes garde-malades, 1e scientifique pour garçons 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR., 1475, Chemin Ste-Foy, Québec.

AIDES-TOI ET L'ECOLE

RICHARD ENR.

T'AIDERA

Notre cours de pratique débute prochainement. Venez vous initier aux métiers rénumérateurs de l'automobile, dont les hommes qualifiés sont toujours recherchés.

DEBOSSAGE PEINTURE SOUDURE.

ECOLE RICHARD ENR
202, 4e Rue, Québec, P.Q.

découpez et mallez

Sans obligation de ma part, je désire des renseignements sur vos cours.

NOM ....

ADRESSE ....

Age .... localité .... comté ....

70 ECOLE

DEVENEZ DETECTIVE, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux, de 18 ans et plus demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Information gratuite. Ecrivez à: CANADIAN INVESTIGATOR INSTITUTE. — Dépt 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e, 11e et 12e scientifique, 11e année pour aspirantes gardes-malades. Examens du Département de l'Instruction Publique. Comptabilité supérieure, 8e et 9e année, anglais, conversation, chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique. 322 rue ST-JEAN, Québec 4.

BART SCHOOL

JOUR, soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. TEL.: LA 2-5889 — LA 7-6412 — LA 7-4333. 109 COTE D'ABRAHAM.

72 Femmes, filles demandées

DEVENEZ DACTYLOS tout en étant rémunérées. C'est ce que vous offre C.W.A.C. Cours deux soirs la semaine sous surveillance de professeurs expérimentés. S'adresser Dépôt d'effectifs No 103, 115 Côte de la Montagne, Québec, les lundi et jeudi soirs de 8 à 10 hres p.m. ou téléphonez: LA 4-6189.

BELLE personnalité plus importante qu'expérience pour ventes de cosmétiques réputés. Ecrire Doraldina Cosmetics, C. P., 8, Station C, Montréal ou téléphoner MU 3-8667.

ASSUREZ-VOUS bel avenir en vendant cosmétiques français renommés. Excellente qualité et emballages attrayants garantissent beaux profits. Aucune expérience nécessaire. Ecrivez REGINE DE FRANCE, Casier 89, Section C. Montréal ou téléphonez LA 2-5197.

CUISINIERE DEMANDEE. TErminus 7-7706, TErminus 7-5937. S'adresser Hôtel Larochelle, Lévis.

ENTRETIEN GENERAL maison, 2 après-midi par semaine. 14 Turnbull.

$100 PAR MOIS pour porter jolies robes, données comme bonus. Montrez robes North American Fashion Frocks à amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. NORTH AMERICAN FASHION FROCKS LTD. 3425 Industrial Blvd. Dépt Y-3997, Montréal.

FEMME avec machine pour coudre tabliers taillés. Facile, rémunérateur. Temps partiel ou complet. — A & B APRONS. Caldwell, Ark. U.S.A.

APPEL AUX DAMES AVEC TEMPS LIBRE

APPEL à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés, marchandises à la verge. Rien de plus facile avec nos bas prix et nos magnifiques catalogues illustrés et échantillonnés. Aucune expérience. Aucun déboursé. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni et cadeaux. LINGERIE DU JOUR INC. 4235-8 rue IBERVILLE, Montréal.

73 Femme demande emploi

JEUNE ETUDIANTE désirerait garder enfants, le soir, dans Lévis et Lauzon, Mlle Lavoie. TE 7-7940.

77 FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE une secrétaire ayant expérience dans bureau d'avocat. S'adresser Bureau Placement. 464 rue Caron.

CUISINIERE, environ 30 ans, un peu d'expérience, hôtel. $25.00 semaine. Mme Savoie, Laurierville. Information: LA 2-5816.

OPERATRICES, machine à coudre avec expérience demandées, pas d'application par téléphone. Perfection Corset. 38 Champlain.

MAITRE-COIFFEUSE demandée salaire $35.00 plus commission. MA 3-9135.

FILLE d'expérience, bilingue, pour restaurant CHAN GRI LA. 1124 St-Jean.

JEUNE FILLE demandée comme opératrice de machine à facturer dans bureau de Québec avec expérience si possible, bénéfice usuel de Croix-Bleue et d'assurance groupe. Semaine 5 jours travail. Ecrire DEPT 355 LE SOLEIL.

POUR OUVRAGE général, aimant les enfants, toutes commodités modernes, pas cuisine, chambre seule, salaire $70 par mois. MU 3-7318.

JEUNE FILLE, comme secrétaire dactylo connaissant tenue des livres. S'adresser par écris, Gelasse Langlois, 82 Royale, Giffard.

VENDEUSES demandées, 18-30 ans pour sollicitation facile, libre pour voyager en dehors de la ville. Pouvant se faire $8 - $15 par jour, payées pendant l'entraînement. LA 3-8136.

78 FINANCE

EVALUATIONS D'INCENDIES et diverses. Antonio Pinet. Tél.: LA 3-9306.

79 FLEURS

BULBES, tulipes, narcisses, etc. Catalogue sur demande. MAISON LANGEVIN, 281 LA COURONNE.

80 FOURRURES

FOURRURE luxe louer, vendre. Réparations, remodelage, réduit. J.-H. L'HEUREUX, 480 Chemin STE-FOY. — MU 3-7412.

81 GARAGES A LOUER

GARAGE à louer. S'adresser 6 St-Eustache. TEL.: LA 4-2090.

83 GARAGES DEMANDES

ST-SACREMENT de préférence non chauffé. TEL.: LA 7-5890.

GARAGE DEMANDE près de rue Trinité et St-Pascal. S'adresser soir — Tél. MO 3-0734.

84 GARÇONS DEMANDES

JEUNE HOMME demandé 18 ans, faire commission pour épicerie dans St-Malo. TEL.: MU 3-3504.

88 Homme demande emploi

COMPTABLE, 19 ans d'expérience, bilingue, dont 10 ans de banque, marié, sérieux, bonnes références, désire emploi. But: améliorer situation. Expérience garage. Pourrait prendre charge comptabilité dans garage possédant franchise. Ecrire Dept 319, Le Soleil.

HOMME demande ouvrage le soir comme chauffeur. Appeler après 6 heures, LA 4-5394.

PRENDRAIS ménage bureaux soir nuit avec expérience. Wilfrid Drolet. — Tél.: LA 2-6631.

VOYAGEUR commerce, 7 ans expérience connaissant Québec à Gaspé, Côte Nord et Lac St-Jean, désire emploi comme voyageur, possède auto, écrire Dept 301 LE SOLEIL.

JEUNE MECANICIEN ayant 6 mois d'expérience dans garage et jeune homme étudiant la soudure le soir, demandent emploi comme apprenti dans garage. Pendant le jour pourrais conduire camion ou alpeur. Québec ou environ. Tél.: LA 3-8966 après 5 hrs ou écrire Y. Godbout, 630 Latourelle, Québec.

DEMANDE travail avec scie mécanique. LOUIS DOUCET. LA 2-2845—TE 2-2474.

HOMME marié désire position comme magasin, expérience fin semaine. — LA 4-2393.

HOMME comme gardien avec références, sobre, honnête. Téléphone soir LA 3-3650.

89 HOMME DEMANDE

ASSISTANT chef-cuisinier ou deuxième cuisinier. S'adresser en personne restaurant Au Relais. 16 Rue Ste-Anne.

AGENTS demandés faites argent facilement plein temps ou partiel, en vendant vêtements sur mesures, directement de la manufacture au consommateur. Faits voir notre assortiment d'au delà de trois cents patrons tout laine à vos amis et clients. Echantillons se vendent d'eux-mêmes. Bonnes commissions, boni gratuits de complets et pardessus bas prix. Ecrire maintenant pour nos échantillons. Fenwyck Tailoring Co., Dept L., B. P. 218, Montréal.

HOMMES DEMANDES

VOULEZ-VOUS TRAVAILLER et GAGNER

$15,000.00 et plus par année

Voulez-vous devenir un homme d'affaires et gagner beaucoup d'argent ?

Ce genre de travail qui vous est offert, peut se faire en surplus de votre position ou votre commerce dans votre localité et chez vous.

Références et garantie de $1,000.00 en argent sont exigées.

Ouvrage à l'année.

Ecrire en donnant adresse et numéro de téléphone.

CASIER 334 LE SOLEIL

(Suite à la page 24, 1ère col.)

(Suite de la page 23)

89 HOMME DEMANDE

3 CHAUFFEURS de vannes bilingues avec expérience en déménagement, très bon salaire. QUEBEC MOVING WAREHOUSING.

HOMMES pensez à votre avenir, apprenez à bon marché métiers soudeurs, mécanique automobile, moteur Diesel, débossage. Demandez prospectus. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ème Avenue, Québec.

HOMME pour ouvrage général, bureau, âgé de 18 à 25 ans, bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser: W.-E. BEGIN, 500 rue St-Jean et demandez M. Moisan, entre 10 am. et 1 p.m.

20 HOMMES demandés. General Distribution, passant circulaires de porte en porte, salaire environ $5.00 à $6.00 par jour. TEL.: LA 2-2775.

HOMMES DEMANDES de 17 à 40 ans. Dans la Milice Canadienne. Bonne solde-Bonis. L'entraînement comprend Excellente formation lois civiles et militaires, entraînement les mercredis et vendredis à 8 hres p.m. Entraînement spécial sur motocyclette à gazoline, 4e Compagnie du Corps de la Prévoté Canadienne, 2210 de la Canardière, Québec.

Homme demandé

Nous avons besoin de deux hommes, sobres, honnêtes pouvant fournir bonnes références, avec automobile, pour notre département des ventes, emploi permanent, franchise exclusive, commission, boni, plan d'assurance santé, etc. S'adr.: 225, 3e Avenue, demandez: R. Langlois.

VENDEURS D'ASPIRATEURS

Désirez-vous devenir financièrement indépendant et être à votre propre compte ?

Si vous êtes agressif et ambitieux rendez-nous visite et vous serez convaincu des possibilités que vous offre notre nouvelle organisation.

La révolutionnaire Filtex vous enchantera. Prospects fournis en ville. Territoire exclusif assuré par toute la Province.

S'ADRESSER LES MATINS OU ECRIRE A: 335 EST RUE ST-JOSEPH, CH. 117.

VENDEUR BILINGUE
DE PREMIER ORDRE DEMANDE

Pour ville de Québec et partie de la Province, pour représenter un manufacturier américain de produits uniques, ayant bureaux et entrepôt à Toronto.

Notre produit est utilisé par tous les manufacturiers d'avions et autres industries.

Plusieurs chances d'avancements. Territoire protégé avec plusieurs ouvertures.

Doit être âgé de 25 à 35 ans, doit posséder sa propre automobile. Salaire, commission et tous les bénéfices d'assurance usuels. Salaire au-dessus de la moyenne garantie.

Ecrire donnant tous les détails au dépt 338 Le Soleil.

INGENIEURS MECANICIENS
INGENIEUR CIVIL
CONTREMAITRES SURVEILLANTS

Demandés par IRON ORE COMPANY OF CANADA à Schefferville, Qué., pour le département de l'entretien. Large puits ouvert pour projet de mine de fer. Excellent logement offert après trois mois de service. Ville moderne et bonnes écoles.

INGENIEURS MECANICIENS

Numéro de référence : PS — 109
Gradués seulement, avec expérience de préférence avec gros travaux ou équipement de puits de mine ouvert, et qui avec un minimum d'entraînement surveillerait l'entretien de la machinerie de criblage et concassage, des sondes et pelles.
Limite d'âge 25 à 40 ans.

INGENIEUR CIVIL

Numéro de référence : PS — 103
Gradué, limite d'âge 25 à 40 ans. Devra posséder une bonne expérience du dessin (design) béton et acier d'armature, charpentes d'acier, etc. Surveillance d'un contremaître chef, trois contremaîtres et de 40 à 60 hommes et sera le surintendant responsable de la construction et de la surveillance de toute la construction, y compris les opérations de criblage et la vérification des travaux des sous-traitants.

CONTREMAITRE DE SERVICE POUR TRACTEUR-TRIEUR

Numéro de référence : PS — 105
Pas nécessaire être ingénieur mécanicien mais serait préférable — Age de 25 à 40, bilingue de préférence mais non essentiel. Surveillera 20-25 hommes. Doit connaître Caterpillars, D-8, tracteurs, et équipement trieur Caterpillar. Surveillance des hommes préposés à l'entretien sur le terrain.

CONTREMAITRE POUR REPARATION FOURGONNETTE (PICKUP) ET AUTOMOBILE

Numéro de référence : PS — 107
Pas nécessaire être ingénieur mécanicien mais serait préférable — Age 25 à 40. Bilingue de préférence mais non essentiel. Surveillera 8 à 10 hommes préposés à la réparation des fourgonnettes (pick-up) ou automobiles dans garage ou sur le terrain. Le travail comprend l'inspection de routine de tout l'équipement mobile, la plupart de marque GMC.

S'il vous plaît écrire donnant détails expérience, instruction, état civil, numéro de téléphone et une photo récente à :

M. Wm. G. GREENWOOD
Gérant du personnel.
IRON ORE COMPANY OF CANADA,
810, Chemin Côte de Liesse, Montréal 9, Qué.

ou téléphonez "frais d'appel renversé" à

M. Wm. G. GREENWOOD
pendant les heures d'affaires à RIverside 7-5531, Montréal

89 HOMME DEMANDE

DEMANDE, jeune homme pour plan de nettoyage avec références. 45 heures d'ouvrage par semaine. S'adresser : Teinturerie Mathieu Ltée, 700 St-Albert.

AUGMENTEZ vos revenus, argent facile, vendez notre ligne unique, gros profit, très peu de temps requis. LA 3-5075, entre 6½-7½, le soir seulement ou écrivez 1158, 1ère Avenue, Québec.

MILICE CANADIENNE. Solde intéressante, bonus. Entraînement régulier, cours spécialisés lundi, jeudi 8 hrs p.m. à 10 hrs p.m., 42e Escadron des Services Electriques et Mécaniques, 280 St-Dominique, Québec. TEL : LA 4-4296

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises Stetson faites sur mesure directement aux clients. Facile à gagner $5 à $10 par jour. Ecrivez Stetson Shirt Company, Casier Postal C, Montréal.

TEMPS libre et plein temps. Si vous aimez rencontrer les gens, une opportunité extraordinaire se présente car pour faire votre travail nous avons, à votre disposition, une machine à vue donnant les explications, résultat 8 ventes sur 10 présentations. J.-H. PAQUET, 466 de la Couronne, suite 310, Québec.

VOYAGEUR désirant ligne supplémentaire, demandé pour vendre chaussures d'enfants, dans les districts suivants : Cantons de l'Est, Abitibi, Témiscamingue et nord de l'Ontario, Gaspé, Nouveau - Brunswick. Bonne commission payée, repeat assuré. S'adresser : Chaussures St-Gilles Ltée, St-Gilles Cté Lotbinière.

SI VOUS ETES UN VENDEUR de porte en porte, possédez un petit magasin ou si vous avez un salon de barbier ou de beauté, un magasin général, voici votre chance de faire plus d'argent et passer le plus beau Noël de votre vie en vendant notre marchandise. Nous pouvons vous fournir au prix du gros, les produits suivants annoncés dans tout le pays et universellement connus: Bagues de toutes sortes, montres de réputation connues, bracelets de montres, horloges-cadrans, boutons de manchettes, plumes, crayons, articles de bureau, chapelets, sacoches, bijouteries à costumes, parfums, caméras, projecteurs (machines à vues), lampes, balayeuses électriques, accessoires électriques, rôtissoires électriques, rasoirs électriques, clippers électriques, foreuses et scies électriques, chaufferettes électriques, radios, phonographes, couvertes électriques, literies, articles de foyer, parapluies, batteries de cuisine, accessoires de cuisine, bibelots de toutes sortes, vaisselle (faïence ou incassable), coutelleries, sets à dépecer, ameublements de cuisine, aussi pour enfants, stérilisateurs pour bébés, sacs et bâtons de golf, assortiment complet de chambre de bain, set de manicure, porte-monnaies, valises et sacs de voyage, trancheuses domestiques, moulin à viande, tables et chaises aluminium pour extérieur, tondeuse à gazon, tables de billard, poupées, trains et jouets assortis, bicycles, briquets marques connues, poêles électriques, planches à repasser, escabeaux aluminium, glacières portatives, cannes à pêche, moulinets, carrosses de bébés, machines enregistreuses, cireuse électrique. Nous vous fournissons gratis et sans obligation notre catalogue illustré en 4 couleurs de toutes ces marchandises. Vous n'avez qu'à découper cette annonce et nous l'adresser en prenant soin d'inclure votre nom et adresse à VALCO LIMITEE, 862 EST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL, P. Q.

OFFRE D'EMPLOI EXCEPTIONNELLE AU SERVICE DES VENTES

ETES-VOUS intéressé à travailler pour une des plus importantes maisons pharmaceutiques au Canada, qui vous offre une assurance-groupe d'hospitalisation, une rente de retraite entièrement gratuite et autres avantages ? Si vous avez de l'enthousiasme et de l'ambition, vous ne manquerez pas cette occasion. Excellent salaire dès le début, pourcentage généreux sur les ventes, auto neuve fournie par la compagnie et frais de voyage payés. Le candidat reçoit aussi une initiation complète. Ses fonctions consistent à visiter les vétérinaires et les pharmaciens d'une partie de la province de Québec. Qualités requises : de solides connaissances en pharmacie ou en sciences, ou une expérience équivalente. De préférence être marié et avoir entre 25 et 38 ans. Ecrire dépt. 330 Le Soleil, donnant votre âge, votre degré d'instruction, votre expérience, etc.; y joindre votre plus récente photographie. A votre demande, nous considérerons votre lettre strictement confidentielle.

EXCELLENTE POSITION

Ajusteur d'assurance Automobile

Entraînement à Montréal, au candidat choisi.

Le plein salaire sera payé durant l'entraînement, qui inclut un stage à l'Institut General Motors de Flint, Michigan.

Doit être âgé de 26 à 31 ans, ambitieux, bilingue, tendances mécaniques avec au moins une 11ème année et une bonne connaissance des affaires.

Excellent salaire, tous bénéfices d'employés, plans d'assurances avec très bonnes occasions d'avancement. Ecrire donnant tous les détails : Emplois, instruction. Casier postal 3129, Québec.

CARRIERES AVANTAGEUSES pour HOMMES et JEUNES GENS

Que vous soyez marié ou célibataire, voici une excellente occasion pour vous de vous améliorer en tous points, tout en recevant un salaire intéressant, et de profiter aussi des avantages suivants :

— Occasions de voyager
— Salaire intéressant
— Soins médicaux et dentaires gratuits
— Généreuse pension de retraite
— Congé annuel de 30 jours

Si vous êtes âgé de 17 à 40 ans, en bonne santé, nous avons une situation intéressante pour vous. Vous pouvez vous tailler une carrière permanente ou retourner à la vie civile après trois ans de service, mieux préparé pour envisager l'avenir.

Renseignez-vous sans tarder auprès du
Centre de recrutement de l'Armée canadienne
326, rue St-Jean,
Québec, Qué.
Tél.: LA 3-9335

- - - - - - - - - -

Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats,

Quartier général de la région militaire du Québec,
3530, rue Atwater,
Montréal, Qué.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, la brochurette sur le Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats.

Nom ....
Adresse ....
Age ....

89 HOMME DEMANDE

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités. Homme sérieux et brasseur d'affaires seulement. Catalogue gratis. Dr N.-A. SIROIS, ENR., STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, QUEBEC.

POUR apprendre métier rémunérateur et rapide, adressez-vous à l'Ecole Professionnelle des Métiers Mécaniques & Machinistes. Bureau, école sous permis, conformément à la loi des écoles professionnelles, 516, 5e Rue Limoilou.

ATTENTION, stock de faillite à liquider, 1,000 complets valeur $59.00 à vendre $10 à $20, 1,500 paires pantalons, valeur $9.75, à vendre $3.75. Centre de la Mode, 750, St-Joseph Est, appt. 21. TEL.: LA 5-6528.

TECHNICIEN en télévision avec minimum 3 ans d'expérience demandé, bon salaire, assurance groupe, travail à l'année, automobile nécessaire, expérience obligatoire. Bell Télévision Service. — LA 9-3796.

BON VENDEUR avec expérience promotion de vente, capable de voyager, salaire et commission, $80.00 et plus par semaine, visiter industries et commerces, LA 5-6680 samedi et dimanche 11 à 2 heures p.m. 6 à 8 heures p.m.

2 HOMMES dans 30 à 30 ans ayant expérience dans la construction et dans la vente. Samedi, lundi. LA 7-1747.

PRODIGIEUX ENSEMBLE D'ECHANTILLONS GRATUITS COMME DANS UN GRAND MAGASIN ! Désormais vous pouvez vendre à toute la famille; vêtements, chaussures, chemises, pantalons, vêtements sport ou travail, bijouterie, etc. Profits étonnants. Expérience pas indispensable. Occupation permanente ou partielle. Boni sous forme de vêtements personnels. Demandez par écrit échantillons et renseignements détaillés absolument GRATIS. Dept 33, Blake-Walker Co., P. O. Box 657, Montréal, P. Q.

REPRESENTANT ARTICLES PUBLICITAIRES

VOICI votre opportunité d'être chef de vous-même et de faire de grosses commissions. Vendez la ligne O'Donnell, calendriers, crayons, thermomètres, porte-clefs et mille d'autres articles publicitaires, aux entreprises commerciales. Fondez maintenant votre propre entreprise permanente. Représentants requis dans les régions Québec Sud et Québec Ville. Ecrivez à NEIL S. O'DONNELL Limited, 852 Bayview Ave., Toronto 17, Ontario.

Carrière dans la vente

Opportunité de vous créer une carrière dans la vente, dans une ligne stable. Expérience utile mais non essentielle. Entraînement complet sera donné.

Salaire plus commission

Bénéfice assurance groupe — Plan de retraite exceptionnel.

Age 25 à 40 ans
Instruction 11e Année
Belle chance d'avancement
Ecrire Dépt 327 Le Soleil

90 HOMME et FEMME

HOMMES, FEMMES : Faites $50 à $100 par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits : médecines, produits de beauté, épices, essences, produits de la ferme etc. Bons territoires. Ecrire: Produits Bérubé, Saint-Alexandre (A) Kam.

93 HOTEL A VENDRE

MOTEL 20 unités et hôtel meublés. Construction moderne 4 ans. Bons revenus. Accepterait échange. LA 9-1711.

97 Instituteurs - Institutrices

UNE INSTITUTRICE DEMANDEE pour classe de 8ème année garçons dans le village. Salaire $1,300.00 à $1,900.00 avec augmentation de $100 par année d'expérience. Références exigées. S'adresser à Albert Langlais, sec-trés. Ste-Catherine, Comté de Portneuf, P. Qué.

PROFESSEUR OU INSTITUTRICE pour enseigner privément l'après-midi seulement, pour jeune fille de 13 ans, 8e — 9e année à la haute ville. Tél. : LA 2-0506.

98 INFORMATION

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez: Secrétaire CASIER POSTAL 1861, Québec. Téléphone : MU 3-7510.

JE NE SUIS PAS RESPONSABLE d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme, Mme Jean-Paul Boucher (Audette Paquin), Jean-Paul Boucher, 93 STE-ANNE.

TEMOINS RECHERCHES

DEUX TEMOINS de la chute d'un infirme dans un autobus au coin de Marie de l'Incarnation et des Oblats, le 30 août 1957, à 1 heure P.M., sont priés d'écrire à: 2 RUE GRAVEL, Lévis.

105 LOCAL A LOUER

MAGASIN chauffé, plancher terrazo, 1525, 4e Avenue. TEL.: LA 2-4246.

GRAND LOCAL à louer pour 1er mai, 30 x 30, plus appartement, entreposage, chauffé si désiré, rue St-Vallier Ouest. Conviendrait tout genre commerce, coiffure, chaussure pharmacie, etc. Terrain stationnement. Communiquez: MU 3-4064.

BEAUPORT, 450 pieds carrés, situé Avenue Royale, près Hôtel de Ville. Centre commercial. MO 3-3635.

MAGASIN, chauffé, face église St-Fidèle, 700 pieds plancher. LA 4-3157.

ANGLE ST-JEAN et ST-STANISLAS grand local remis à neuf, chauffé, éclairé, 1er étage. Tél.: LA 4-7032.

LEVIS. Magasin chauffé, centre commercial. S'ad: TE 7-8061.

COIN MAUFILS et 25e Rue, conviendrait pour lingerie, barbier, salon coiffure, chaussure, bureau MA 3-1342.

CENTRE d'affaires, entreposage ou boutique, 800 pieds, chauffé, eau, facile d'accès. 325 LA REINE. LA 5-5897.

LOCAL, site idéal pour pouponnière, logement privé libre à l'acheteur. Haute-Ville, LA 3-6073.

GIFFARD, local pour commerce à louer, 57 Ave Royale, MO 3-7169.

1¾-C TURNBULL, 35 x 12, chauffé, atelier, entrepôt, salle échantillons. — LA 2-1160.

107 LOGEMENTS A LOUER

SUR LES REMPARTS, 2 logements, 6 pièces, chauffées LA 3-9573.

CARRE PARENT, 3-4 pièces, semi-chauffées, $33.00. LA 2-4891 - LA 2-2621.

PAROISSE St-Dominique, 8 pièces, chauffées, adultes, rue Fraser. — TEL : LA 7-8023.

9½ ST-JOSEPH-OUEST, 2 et 3 appts, neufs, chauffés. LA 5-8027.

6 PIECES, plus chambre bain, chauffées, eau chaude année, 3e étage. LA 2-5235, plus 730 Belvédère.

LOGEMENT semi-chauffé, 4 pièces, chauffe eau, 220, $45.00, MA 2-4159.

PETIT logement, à louer $28.00 par mois. MO 3-5331.

ST-PIE X. Logement neuf, 4 pièces, chauffé, fini moderne, prêt 1er novembre, $70.00 $68.00. LA 4-1183.

COURVILLE, 3 pièces, chambre bain, eau chaude, chauffées. MO 3-5641.

LOGEMENT 2 appts. S'adresser : 143 CARILLON.

LOGEMENT 2 appts. S'adresser à : 402, rue ANNA. LA 7-8085.

4 APPTS, grande chambre bain, 220, fraîchement peinturés, prélarts, pour couple — 465 ST-JEAN.

2-3 APPTS, chauffés, eau chaude, meublés ou non, entrées seule, 2126 BLVD BENOIT XV.

ST-PASCAL, 1 appts, non chauffés, chambre de bain. S'adr : 4 d'Estimauville LA 4-0957 jour, MO 3-6292 soir.

ST-ROMUALD. Logement 5 pièces, chauffé, 2e étage. TEL : TE-9-9302.

LOGEMENT à louer, 5 pièces, $50 par mois. MU 3-7079.

PLAIN-PIED, 4 appts, chambre bain non chauffé, conviendrait 2 personnes, jeune couple marié, 761, ARTILLERIE.

ST-ALBERT LE GRAND, logement moderne 3 pièces plus chambre bain $55.00 MA 3-9130.

LOGEMENT, 3 chambres, tank électrique, douche, 125 RICHELIEU, ancien numéro.

PRES JARDIN Zoologique, logement neuf, 3 appartements, cuisine d'été, $25.00 par mois. TEL : MA 3-2115, LA 3-9440.

4 APPTS, $25.00 par mois, 29 St-Jacques, Loretteville. VI 2-4206.

LOGEMENT bien propre, à louer, libre 1er novembre. TEL. : LA 4-0502.

LIMOILOU, logement neuf chauffé, $68.00 mois. MO 3-0703.

3-4-5 CHAMBRES complètement refaites à neuf, avec poêle, frigidaire, chauffées, eau chaude et service concierge à l'année, incinérateur, terrain de jeu, voisin des écoles et église, endroit exclusif avec commodités de la ville, meublées au complet si désirées. LES APPARTEMENTS MONTCALM, 100 St-Jean-Bosco. LA 7-7668.

ST-ROCH. Logement 3 pièces, plus bain, libre. LA 2-7585.

ST-PASCAL, 4 pièces, bain, $50.00, non chauffées, deuxième, 286 Champfleury.

LOGEMENT 5 pièces, libre immédiatement. 127 St-Pierre, Orsainville.

4 APPTS, chambre bain, chauffés, 180 St-Luc, près St-Vallier, face hôpital Sacré-Coeur, pour visite et toutes informations R. ROSS, 180 St-LUC. LA 2-7378.

PRES PARLEMENT

5 PIECES, chambre bain, non chauffées, fini moderne, $65, libre 1er octobre. 15 Des Augustines, entre St-Patrice et St-Gabriel. MA 3-2783.

107 LOGEMENTS A LOUER

4 PIECES, plus chambre bain, chauffées, maison neuve, libre 1er novembre, $70. MA 3-2072.

ANCIENNE-LORETTE. Grand Désert, 4 pièces, plus chambre bain. MU 3-7147.

BEAUPORT. Logement rénové, 4 pièces, libre 1er octobre, prix raisonnable 980 ROYALE, Beauport.

LOGEMENT à louer à Lévis, 5 appartements dans un bas, près de l'église et de l'école. S'adressez par téléphone à TE-7-1250.

LOGEMENT 2 appts, Stadaconna. TEL.: LA 3-3467.

LOGEMENT 5 appts, moderne, libre immédiatement, 589 ST-JEAN, LA 5-5532.

ST-PASCAL, 5 appartements plus chambre bain, 220. Libre immédiatement — MO 3-7307.

DISPONIBLE immédiatement joli duplex (étage du haut) 6 pièces, toutes grandes et belles. Entrée séparée. Bien situé dans Ste-Foy, section résidentielle. Large balcon, splendide vue sur montagnes. Cour clôturée pour enfants. 2025, Hélène Boulé. Téléphonez M. Martin, MU 1-2105, 6-9 p.m.

ST-JEAN BAPTISTE, 2 pièces, $23.00 par mois, non chauffées. LA 3-0587.

LOGEMENT, Ste-Monique des Saules, 4 appartements, plus chambre bain, $55.00 mois. S'adresser LA 7-6074.

BIENVILLE, 4 appts, chauffés, chambre bain, entrée 220, peinture fournie, 237-A rue Wolfe, TE 7-8031.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 4 grandes pièces, plus chambre bain, chauffées, $80.00 par mois. TEL : LA 5-6432.

LAUZON, logement neuf, 3 appts, chambre bain, eau chaude, $40.00, rue St-Joseph TE 7-7739.

6 PIECES chauffées, chambre bain, eau chaude année, 2e étage, galeries, tambour, $83.00. TEL.: LA 4-0891.

ST-SACREMENT, 6 grandes pièces, chauffées, eau chaude année, balcon LA 7-3091.

LOGEMENT moderne, chauffé, eau chaude, 5 pièces, plus chambre bain, garage, service concierge, libre 15 novembre, 1310 CHARLES. TEL.: MU 3-7402 ou LA 7-9010.

LOGEMENT 4 appts, chambre bain, rue Doyon, Beauport. MO 3-3243.

LAUZON, 4 pièces, bain, 1er plancher, fini moderne. TEL.: TE 7-1634.

LOGEMENT moderne, 2 pièces, meublé, plus chambre bain, couple seulement, entrée seule, 11 AVE PLANTE.

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffées, 1er plancher, $50.00 mois. MO 1-1495.

5 PIECES, chambre bain, neuf 2 ans, non chauffées, eau chaude année, 2e libre 1er décembre, 186 St-Victorien, Giffard MO 3-6214.

LORETTEVILLE, appartement moderne, près église, autobus, $30.00, libre immédiatement. VI 2-2875.

6 PIECES, plus 2 chambres bain, sous-sol, chauffées, eau chaude, 402 St-Jean. Conviendraient comme bureau, résidence privée. Trust Général du Canada, 71 St-Pierre. LA 2-6481.

ST-SAUVEUR, 4 pièces, bain, chauffées. MU 1-3141 — LA 5-6327.

RUE de Fondville, sous-sol, 3 pièces, salle bain, semi-chauffé, libre 1er novembre. LA 3-5337.

ROUTE Camp Valcartier, 262 Blvd Pie X. 2-3 grandes pièces meublées, ensoleillées, poêle huile, lits, rideaux, prélarts, etc. $30.00 et $35.00 mois. LA 9-2306 — LA 2-4551.

APPT 7 chambres, 2 chambres bain, 1er plancher, chauffé, eau chaude année, décoré neuf, entrée 220, $115.00, rue St-Cyrille. MU 1-3166.

ST-MALO, demi sous-sol, 4 appts, chambre bain. 208 Dieppe Appt 2.

ST-PASCAL, 4 appts, chauffés, eau chaude, près autobus, libre immédiatement. 35 Maufils, 38 Ronde. MO 1-1291.

3 PIECES, semi-chauffées, 33 20e RUE Ouest St-Rodrigue. MA 3-2554.

DU PONT, près de la Reine, 3 pièces, chambre bain, 2e étage, propres $50.00 comprenant taxes, prélarts, 220 volts, libre pour 2-3 adultes. S'adresser : 311 Du Pont. Tél. : LA 4-7453.

LOGEMENT 3 PIECES, $50.00 par mois, paroisse St-Thomas d'Aquin. — Tél.: MU 3-7426.

LOGEMENT A LOUER pour 2 adultes, pas d'enfants. 302 St-Luc.

PAROISSE ST-JOSEPH, 2 pièces, chauffées, éclairées, entrée seule. MU 1-4136.

3 PIECES, plus chambre bain, chauffées, Rue Dolbeau. $45.00. Garage chauffé si désiré, $10.00 — LA 5-6472.

LOGEMENT 4 appts. S'adresser : — LA 4-1364.

3 PIECES, fini propre. S'adr : 636 Arago Ouest. Tél. : MU 3-0784.

LOGEMENT à louer, 4 appts chauffés, pouvant servir comme local de salon de barbier. LA 4-8231.

LIBRE, LOGEMENT 3 pièces, bain. Petite-Rivière sud. Tél. : LA 7-6082.

GIFFARD, logement libre 3 appts, chambre bain. MO 3-7074.

ANC-LORETTE VILLAGE, 4 pièces, libre. Tél.: LA 7-9881.

BACHELOR, 3 pièces, chauffées, eau chaude, 124 BON-AIR. LA 7-0773.

LOGEMENT 5 appartements, chambre bain, passage, face l'école, arrêt d'autobus à la porte, libre 15 octobre. Ernest Robitaille, 300 Route Nationale, Champigny. MU 1-3965.

GIFFARD, logement neuf, 3 appts, plus chambre bain. Tél. : MO 3-6810.

5 PIECES, chauffées, eau chaude à l'année, libre immédiatement. Limoilou 591 1ère RUE.

SACRE-COEUR, logement 2 grands appartements chauffés, meublés. LA 3-2797.

QUEBEC-OUEST, Ave Turcotte, 3 appts, libre 1er octobre, accepte 1 bébé. — Tél.: LA 7-3169.

LEVIS, 4 pièces, non chauffé. Tél. : TE 7-1634.

MARIE DE L'INCARNATION, nouveaux mariés, 3 pièces $35.00 très propre, galerie seule. Robert Desrosiers. LA 4-5945.

PRES CENTRE INDUSTRIEL ST-MALO, 3 appts, chambre bain, eau chaude. MU 3-4084.

ST-ROCH, logement 4 pièces plus bain, près la Couronne. LA 9-1226.

6 GRANDS appts, 2 chambres bain, visibles à 5 hres, 593 de la REINE.

ST-ROCH, logement 3 pièces, $30.00. — TEL. : LA 4-8159 ou LA 3-7401.

2 LOGEMENTS neufs, un 3 pièces, un 4 pièces, chambre bain, 220, visible tous jours, 405, Ave Plante, Québec-Ouest.

4 APPTS, plus chambre bain, refait à neuf, 220, tank électrique, prêt immédiatement. MO 3-5574.

2½ APPTS, chambre bain, pas meublé, pas chauffé, entrée seule, 384 Marie-Louise. LA 7-9089.

STADACONA, 3 pièces, $25.00 par mois, libre 1er octobre. LA 9-3072.

LOGEMENT 4 appts plus chambre bain à Ste-Foy. LA 7-4097.

LOGEMENT A LOUER, 4 appartements, 2e étage, S'adresser LA 4-1992 ou 480 St-Léon.

SILLERY chemin du Foulon 9 pièces $40.00 par mois LA 4-2131.

4 PIECES non chauffées près parlement, adultes seulement Tél.: LA 2-3011.

LOGEMENT NEUF, 5 pièces, chauffées. MO 1-4294 — 1087 de Fondville.

3 APPTS, chambre bain, adultes. S'adresser 109 Maufils. MO 1-1684.

RUE ST-OLIVIER, 3 pièces, poêle si désiré. LA 5-6442.

LOGEMENT NEUF, 6 pièces, salle bain. $70.00 — 25e Rue. LA 3-1240.

3 APPTS, chambre bain. TEL.: LA 5-6811.

PLAIN-PIED 8 pièces, chauffé, eau chaude année, occasion adulte, désirant tranquillité, confort. S'adresser 946 CASOT. TEL.: MU 3-5691.

5 PIECES chauffées, 436 Pierre-Boucher, App. 8. Aussi meubles à vendre LA 5-6819.

3 GRANDES pièces, rue St-Jean-Bosco, LA 7-3430 ou MU 1-3337.

1439 CHEMIN STE-FOY, appartement 24, 3½ pièces, 1er étage. MU 3-4172.

LOGEMENT 6 appts plus chambre bain. S'adresser entre 8 et 9 p. m. LA 3-7156.

JACQUES-CARTIER, logement neuf, 4 pièces chauffées, 94 ARAGO Est.

4 APPTS, plus chambre bain, pas chauffé, couple sans enfants. MO 3-7761 — MO 3-0121.

LOGEMENT 3 grandes pièces, chauffées, plus chambre bain. LA 7-9145.

5 PIECES, modernes, bain, balcon, 220 volts, 1er plancher, non chauffées. S'adresser 53 DES EPINETTES.

BEAU LOGEMENT moderne 4 pièces, chauffé, entrée 220, 1er plancher $70.00 1209 LAIGHT. MU 1-1281.

LIBRE 1er novembre 3 pièces chambre bain, 220, chauffage électrique $40.00 mois, 1789 D'ASSISE.

ST-DOMINIQUE 3 pièces, chambre bain chauffé eau chaude à l'année, libre 1er novembre. Appelez LA 2-7638.

A LOUER immédiatement dans St-Dominique appartement chauffé eau chaude à l'année de 4 chambres plus chambre de bain, galerie en arrière, arrêt d'autobus à la porte, situé sur l'Avenue des Erables au 2e étage. S'ad: de préférence le matin. LA 7-8144.

LOGEMENT 2 appartements. S'adresser LA 3-0491.

4 APPTS chauffé, bain, poêle électrique, clair neige, vidange $68.00. L.-P. BISSON, 154 DUROCHER. Tél.: LA 2-5194.

CHARLESBOURG, 4 appts modernes non chauffés, plus chambre bain. — MA 3-7983.

VOTRE MAISON

NOUVEAU projet $375.00 comptant ou versements. Vous pouvez avoir maison très moderne 5-6 pièces, remboursable, terrain compris, aussi bas que $40.00 mois, capital et intérêt. S'adresser samedi P.M. semaine, soirs seulement. LA 3-0767.

107 LOGEMENTS A LOUER

ST-ALBERT LE GRAND, 3 appts, modernes, chauffés, plus chambre bain $53.00. 369 DES LILAS-EST. Appt. 3.

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, pas bain, coin Beaucage - Bertrand. LA 7-1249.

STE-THERESE de Beauport, logement 3 grands appartements dans village. Remis à neuf, $22.00 par mois. TEL. : MO 3-4466.

PAROISSE Sacré-Coeur, 3 petits appartements, remis neuf, 2e étage, entrée privée. TEL. : LA 3-1619.

3 LOGEMENTS 4-5 pièces, chambre bain, maison neuve, chauffés, 160 des Chênes Ouest. MU 3-0904 entre 5-6 midi, 1 heure.

LOGEMENT neuf, moderne, chauffé, 5 pièces plus chambre de bain, 1885 Boul. Benoît XV, appt. 1. LA 4-4601—LA 4-3032.

LOGEMENT neuf, chauffé, 2 pièces, chambre bain, 18 rue Saint-Yves, Beauport. MO 1-1360.

LOGEMENT, 4 appts, chambre bain, chauffé, 56.00 mois. LA 9-2264.

LOGEMENT 3 appts, s'adresser 294 AVE TURCOTTE, Québec-Ouest. LA 7-7560.

95 ST-JACQUES, Loretteville, logement 4 pièces, avec tank électrique, entrée 220, chambre bain, 2e étage.

ST-PASCAL. Logement 5 pièces, plus passage, chambre bain, moderne, chauffé, 220, très propre, 1er étage, balcon, libre sur demande. 25 VITRE, appt 4. LA 2-2185.

LOGEMENT, 7 pièces, 2e étage, chauffé, eau chaude, très propre, adultes $100.00, libre 1er novembre, garage. 602 FRASER. LA 7-4131.

4 PIECES, moderne, chauffé, 90 Lavigueur, appt 3 — MU 3-8621 — LA 4-3932.

6 APPTS, plus chambre bain, chauffé, frais réparé à neuf, possession immédiate, 1030 Ave des Erables, visible entre 5 et 7 heures p.m.

LOGEMENT à louer Boischatel, 4 pièces, chambre bain, $40.00, libre 1er octobre. MO 3-4572 — MO 3-4844.

5 PIECES, plus chambre de bain, 117 Villebon. LA 5-6074.

2 PIECES, chauffées, meublées si désirées. S'adr.: 20 Ozanam. LA 3-8163.

MONTMORENCY Logement 3 appts, plus chambre bain, $35.00. — TEL : MO 3-3052.

2 PIECES, cuisinette, chambre bain, eau chaude chauffées, non meublées, libre immédiatement. LA 2-1473 ou MU 3-8108.

3 PIECES plus chambre bain, 1er octobre. 50 Daniel. VI 2-4768.

LOGEMENT moderne, suite 3 pièces, dans maisons privée, très ensoleillées, meublées, chauffées. 1083 Ploermel — LA 7-2438.

4 PIECES, chambre de bain, chauffage électrique. 108 Champfleury. MO 3-7945.

4½ PIECES, chauffées, rez-chaussée. Ave des Erables. MU 3-5631.

4 PIECES, chauffées, eau chaude à l'année, visible 6-10 p.m. 296, 5e Rue, Appt 3. LA 4-8338.

4 PIECES à St-Albert le Grand, frais repeint, service de concierge. — TEL.: MA 3-7251.

2 APPTS, plus chambre bain, eau chaude, éclairés. MO 3-6990.

LOGEMENT NEUF, 4 appts, chambre bain, chauffés. MO 3-3383.

VILLENEUVE, beau logement 4 appts, plus chambre bain, très bon marché. Cause départ. VI 9-3291.

GIFFARD, 4 pièces, beau site, près église, idéal jeunes mariées, couple âgé, libre immédiatement. MO 1-3019.

LOGEMENT 4 pièces, meublées, libre immédiatement, près cité universitaire. 1020 Rue Richer. Tél. : LA 7-8202.

3 PIECES, rue de la Salle. S'adresser LA 7-5943 ou LA 7-5481.

NOUVEAUX MARIES ou deux personnes, rue St-Cyrille, 3e étage, logement quatre pièces chauffées, eau chaude, 220, peinture. $68.00. Tél : MU -1581.

STE-FOY, 25 Route de l'église appt 1, 1er plancher, 4 pièces plus passage, chambre de bain, chauffées à l'année, système à eau chaude dans la plinthe. Libre 1er novembre. S'ad. sur appointement à 21 Route de l'Eglise LA 7-5587.

LOGEMENTS à louer 56-56 A Rue Commercial, logement remis à neuf. S'adr. Achille Beaudoin. Tél. : TE 7-5494.

QUEBEC-OUEST, 4 appts, chambre bain, libre 1er octobre, 452 Blvd Hamel, face Jésus Ouvrier.

CHARLESBOURG, 4 pièces, garage, 1er étage. Tél. : MA 3-1454.

ST-JEAN-BAPTISTE, beau 5 pièces, chauffées, 220, eau chaude, adulte seulement. Information. LA 7-0170.

3 APPTS, chambre bain, chauffés, eau chaude. 70 l'Espinay. LA 2-8357.

LOGEMENT à louer chauffé, 4 appts, plus chambre de bain, cuisinette. Avenue Brown. LA 7-6860.

2-3 APPTS meublés ou non, chauffés, accepte enfant. $8.00 par semaine. — LA 4-9792 — LA 3-4124.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, semi sous-sol, $45.00 par mois chauffé. LA 3-3142.

3 PIECES, plus chambre bain, eau chaude, grand passage, près église St-Rodrigue. MA 3-2750.

LOGEMENT, 4 pièces, chambre bain, $35.00. Tél. : LA 3-7214.

PAROISSE ST-JEAN-BAPTISTE, 3½ pièces, solarium, jardin. $35.00 pas chauffées. Visiter sur appel. Tél. : LA 2-7928.

VILLENEUVE, 2 logements, chauds, 4 pièces, toilette, cour, près église, école, couple 1 à 3 enfants. MO 3-0527 ou 1150 Royale.

CHARLESBOURG, près église, 3 pièces. Tél. : MA 3-2914.

DANS ST-SAUVEUR, 3 appts. $25.00 par mois. LA 5-5295.

RUE MARIE INCARNATION, 4 appts, passage, chambre bain. Information. — MA 3-2347.

ST-PASCAL, 6 pièces, chambre bain, chauffées, éclairées, 220, garage, 1er novembre, $80.00, 94 VITRE. LA 3-1398.

LOGEMENT 2 appts, donnons prélart, mi-octobre, gratuit — 27½ DANIEL. Tél. LA 3-1401.

3e AVENUE, logement, 4 pièces, non chauffées, 3e étage, $40.00. 445, 1ère Avenue. Tél. : LA 2-3929.

CHARLESBOURG, près église, 3½ appartements, bain, $33.00 mois. MA 3-1943.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 5 pièces plus chambre bain, libre 1er novembre et garage. LA 2-3782.

16 LONG PRE, Ste-Foy, 6 pièces, chauffées, $100.00. Libre à compter 1er octobre. MU 3-7750 ou LA 2-5587.

ULTRA MODERNE

2 LOGEMENTS 2-3 pièces, plus bain, chauffés, meublés ou non — TEL. LA 4-7022, soir LA 7-9387.

108 LOGEMENTS DEMANDES

6-7 PIECES, chauffées, 1er ou 2e étage, Québec, 1er novembre ou 1er décembre. LA 7-2860.

POUR 1er NOVEMBRE, 4-5 appts pas chauffé, quartier Limoilou. MA 3-3260.

LOGEMENT moderne ou maison, Haute-Ville, pour 1 an, professeur Université et épouse, 5 grandes pièces, préférence grandes fenêtres. LA 7-3491, local 12. Mlle Drolet.

HOMME seul, logement 3 appts, chambre bain, chauffés, pas meublés, dans quartier Limoilou. Tél : LA 2-1832.

JACQUES-CARTIER, 4-5 appts, modernes, 220 — pour novembre ou plus tard. Références. LA 4-1461.

ENTRETIENDRAIS maison apartements, ayant possession d'un logement. MA 3-1468.

5 OU 6 PIECES, chauffées ou non, au 1er ou 2ème, dans St-Albert, St-Pascal ou Giffard. MA 3-4470.

LOGEMENT chauffé, 5-6 pièces, 1er étage, près église, quartier résidentiel, 3 adultes. TEL : LA 5-5886.

LOGEMENT de 4 ou 5 pièces, dans Belvédère ou Montcalm. S'adresser TEL. : VI 9-3595.

110 Machinerie à vendre

MACHINERIE de ferblantier complet. St-Pierre Ile d'Orléans, 608 - a 16.

SCIE A CHAINE "Terrill Direct Drive" démonstration sur demande. ALFRED LANDRY, agent, Inverness, Co. Mégantic.

POUR MANUFACTURE boîte de carton. TE 7-6722.

MACHINE à souder, 300 amp., moteur 25 H.P., 550 volts. TE 7-6722.

PETITE MACHINE à tenons, à sacrifier. 564 DOLLARD. TEL.: LA 3-0837.

RESERVOIRS ovales ou ronds. Neufs et usagés de toutes les dimensions. Réservoirs de chemin de fer. Pompes Viking. R. ST-GERMAIN, 6568 ST-LAURENT, MONTREAL, P. Q.

MACHINERIE A BOIS, raboteur, sableuse, un tour, carabine 303. Visible lundi. TEL. : MA 3-2922, 240 — 1ère Avenue, Charlesbourg.

MACHINE à graisser, alemite machine à pneus, téléphoner après 6 heures. MO 1-1033.

MACHINERIES LANDIS

NEUVES et reconditionnées, machines à coudre les semelles, "shaft", à finir, machines à louer "Auto-Soler", machine à aiguiser les patins sur le long, petites machines diverses, fendeuses, amincisseuse, agrandissement, etc. MONTREAL SHOE MACHINERY CO LTD, 93 ST-VALLIER-EST, Québec.

COMPRESSEURS
A LOUER

OU A VENDRE avec marteaux à air Jack drill.

ARMAND LEPAGE
38 CADILLAC, Limoilou
Rés.: LA 5-7264 — LA 3-4505

110 Machinerie à vendre

SABLEUSE à plancher Speedmatic 12 pouces, moteur 2 forces, automatique, parfait ordre MA 3-4176.

COMPRESSEURS, tracteurs TD-14 semi-trailer, float. Camion 20 tonnes. Autobus Bombardier Dodge 3-4, remorque 10 tonnes. Assortiment de souffleurs à neige. Moteur Diesel, Winch, camion-citerne, trailer, pompes à incendie, Pick-up assortis, camion 2-3 différentiels, Chevrolet, International, Station-Wagon, 1953-51-48, Ready-Mix, Malaxeur à ciment 2 poches. MACHINERIE MAHEUX, 500 BLVD ST-SACREMENT. — TEL.: MU 3-8040.

111a Machinerie à louer

MACHINERIE générale de menuiserie électrique, pour chantiers de construction, malaxeurs pour ciment et vibrateurs. MO 1-3424.

112 MAGASIN A LOUER

34-36 ST-JOSEPH Ouest. Deux magasins ensemble ou séparément. LA 4-5225.

333 CANARDIERE, chauffé, 2 vitrines. TEL.: MU 3-7739.

LEVIS. Magasin chauffé, centre commercial. Sad.: TE 7-8061.

MAGASIN chauffé, vitrine, sous-sol fini, Crémazie, entre Bourlamaque, Cartier, conviendrait bureau, salle d'échantillon. LA 3-4063.

POSTE très intéressant pour personne sérieuse, rue du Pont. LA 3-6073.

120 MAISON A LOUER

STE-FOYE, 6 pièces, près église, école, libre 1er novembre. MU 3-0113.

RESIDENCE plain-pied, 6 pièces, tapis, non meublées, garage, terrassement complet, vue sur le fleuve, Chemin St-Louis, $150.00. LA 7-6031.

MAISON SEULE A LOUER, immédiatement. S'adresser : 1 Mgr Garand. — VI 9-4932.

121 MAISONS A VENDRE

298 BAYARD, bureau soir seulement de 6 heures 30 à 8 heures. 298 BAYARD.

ST-DOMINIQUE, 6 logements de 7 pièces, rendement de 12.1%. Comptant requis $20,000, rapportant 36%. Prix $45,000. Information MU 3-4795.

1800 BLVD LAURIER. Magnifique plain-pied, 7 grandes pièces modernes, 2 garages. Aubaine. LA 7-4136 - LA 3-4553.

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chalifour Construction 2485 CHEMIN ST-LOUIS. LA 7-1527.

VILLE DE STE-FOY. Maison 6-7-8 pièces. W. Légaré. TEL : MU 3-4446. — LA 7-8033; Soir LA 7-6939.

VILLE MONTMORENCY, 6 logements 4 pièces, directement du propriétaire. — MO 3-6468.

$12,850.00. Libre. Coin rues, brique, solage pierre, cave ciment, 2 logis 3-5 pièces, bain 220, garage, grand terrain, paroisse St-Sauveur. Renseignements : 298 BAYARD.

LEVIS, maison brique, 3 logements, 4 appts, chambre bain. TE 7-5225.

ST-PASCAL, occasion pour placement sur immeuble, 6 logements rendement de 11.38%. Comptant requis $18,500 rapportant 23.6%. Prix de vente $38,500. Information MU 3-4795.

ST-ALBERT — Maison seule 5 pièces, chauffage l'huile, conditions faciles. Raymond Bélanger, 479 Couronne — LA 3-5352.

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Olivier, maison neuve, 5 pièces, chauffage central, huile, finition première classe, terrain 120 x 120. Bonne condition LA 7-4422.

NOTRE-DAME-PITIE — Maison 2 logements 4-5 pièces chambre bain tuile, cave, tuyauterie cuivre. Aubaine $12,200. Direct propriétaire. MU 3-5597.

$11,000.00, coin rues, paroisse St-Joseph, brique, solage pierre, 4 logis, 4 pièces. Renseignements : 298 BAYARD.

CHARLESBOURG 41e Rue Ouest. Faites-vous construire à votre goût. Pour de meilleures constructions demandez-nous les prix. Choix du terrain. Yves Germain Inc. Tél. : MA 3-4432.

COTTAGE 6 pièces, 1643 COTE DE L'EGLISE, Sillery. MU 1-2920, LA 7-3663.

SILLERY, 2 magnifiques maisons, Blvd Laurier, pierre de champs, salle de jeux, très grand terrain, garage double, bonnes conditions. Information. — TEL.: LA 7-0151 — LA 7-1160.

DEVELOPPEMENT J.-A. VERRET, Blvd Henri IV, Ste-Foy. Plus beau site de Ste-Foy. Maison et terrain à vendre. Prix raisonnable, comptant très bas. Maisons modèles à visiter tous les jours. Informations le jour: LA 7-0151, Soir LA 7-1160.

$10,500. Libre, magasin, logis, coin rues, paroisse St-Sauveur, bas boucher, épicier, 40 ans, haut 5 pièces, garage, détails : 298 BAYARD.

ST-ALBERT, Cottage 6 pièces, moderne, chauffé, grand terrain. — ROGER LA 4-2542.

10e RUE ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, $12,000. ROGER. LA 4-2542.

AVENUE GIGUERE, 2 logements, 5 pièces, bain, chauffés. ROGER LA 4-2542.

21e RUE, Charlesbourg, 2 logements, 5 pièces, garage, $9,500.00. LA 4-2542.

BOULEVARD LAURIER. Face église St-Chs Garnier. Cottage pierres, 1½ étage 40 x 42, fenêtres aluminum, 8 grandes pièces, 4 à coucher, dont 2 au premier plancher, 2 salles bain. Foyer pierres, finition acajou solide, sous-sol salle jeu, pin noueux, toilette, buanderie, chambre à légumes, à conserves et garage. Grand terrain avec piscine, 36 x 18, filtre etc. Prix raisonnable, bonnes conditions à acheteur sérieux. Pour visite appeler LA 7-3880.

OCCASION

ST-RODRIGUE, projet construction 1ère qualité, plain-pied 5-6 pièces, terrain 65 x 100, livraison 2 mois ou printemps, comptant requis $1,000. LA 3-5574 — LA 7-4537.

VOTRE MAISON

NOUVEAU projet $375.00 comptant ou versements. Vous pouvez avoir maison très moderne, 5-6 pièces, remboursable. Terrain compris aussi bas que $40.00 mois. Capital et intérêts. S'adresser samedi P.M. semaine, soirs seulement. LA 3-0767.

DEVELOPPEMENT
J.-A. VERRET

BOUL. HENRI IV
STE-FOY

Plus beau site de Ste-Foy
Maisons et terrains à vendre.
Prix raisonnable.
Comptant très bas.
Maisons modèles à visiter tous les jours.

information :
le jour LA 7-0151
le soir LA 7-1160

DORE
Construction
INC.

NOUS POUVONS REALISER POUR VOUS LA CONSTRUCTION DE VOTRE MAISON A L'ENDROIT DE VOTRE CHOIX

Terrains à vendre

SITE DE PREMIER CHOIX. TERRAIN BOISE SI PREFERE. PRIX RAISONNABLE. AUCUN DANGER D'INONDATION.

Voisin Centre d'Achat Ste-Foy
Voisin de la Cité Universitaire.
Voisin d'un futur hôpital.

LE REGLEMENT DE ZONAGE PERMET LA CONSTRUCTION DE MAISONS A LOGEMENTS MULTIPLES.

NOUS INVITONS LE PUBLIC A VENIR VISITER MAISONS EN CONSTRUCTION SUR LA RUE BEL AIR, SITUEE A L'ARRIERE DE L'HOPITAL DES VETERANS A STE-FOY.

DORE
Construction
INC.
2744 rue Beauvoir, Ste-Foy
TEL.: LA 7-0519
LA 7-2472

121 MAISONS A VENDRE

LISEZ LES ANNONCES DE O. LEROUX

525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836 ou LA 4-4820

QUI A TOUJOURS UN CHOIX DE PROPRIETES ET COMMERCES DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE

RUE ST-CYRILLE : Propriété en brique, 3 loyers de 6 pièces. Acompte : $5,000.00, balance conditions. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

GROS-HOTEL, à quelques milles de la ville, 65 chambres. Licence de bière, vin et fort. Grill, salle de danse, salle à manger. Capacité : 1,200 personnes. Revenu : $100,000.00 par année. Acompte : $60,000.00. En pleine opération. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

BLVD ST-CYRILLE. Propriété en brique, sept logements, un huit pièces libre à l'acheteur. Revenu : $8,200.00. Acompte $25,000.00. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

ST-PASCAL, propriété en brique américaine de 5 loyers, un logement de 8 grandes pièces. Finie des plus modernes. Libre à l'acheteur. Acompte : $10,000.00. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

STE-FOY, plain-pied neuf de 6 et 7 pièces, fini des plus modernes. Prix : $12,500.00. Acompte : $3,000.00. Libre. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

PLUSIEURS GARAGES à vendre dans différents quartiers de la ville, avec station de gazoline et réparations. Outillage au complet. Acompte : $6,000. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

RUE DE LA COURONNE, épicerie avec licence de bière. Stock et ameublement, avec logement de 5 pièces, même plancher. Acompte : $5,000.00, balance conditions.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

CENTRE DE LA VILLE, près de la rue St-Jean, propriété en brique américaine, 32 loyers. Poêle et frigidaire fournis. Revenu : $35,000.00. Acompte : $30,000.00. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

ST-ALBERT-LE-GRAND, en face de l'église, coin de rue, propriété neuve en brique de 3 loyers. Un grand loyer de 8 pièces, 2 chambres de bain. Libre à l'acheteur. Acompte : $8,000.00. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

RUE DE LA COURONNE, magasin de pièces d'auto. A vendre. Très bien situé. Grosse clientèle. A sacrifier pour acheteur sérieux.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

GRANDE-ALLEE, maison de chambres, 20 chambres toutes meublées. A sacrifier : $10,000.00 comptant, balance conditions faciles. Revenu $11,000.00 par année. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

CANARDIERE, propriété en brique américaine de 8 loyers. Fini plâtre. Système de chauffage à l'huile. Revenu : $7,200.00 par année. Acompte : $8,000.00, balance conditions. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

ST-ALBERT-LE-GRAND, propriété neuve en brique de six logements de cinq pièces. Revenu : $6,100.00 par année. Acompte : $4,000 à $5,000.00. Logement libre pour l'acheteur.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

HAUTE-VILLE, Belvédère, propriété en brique de 19 logements, avec poêle et frigidaire fournis dans chaque logement. Revenu : $18,900.00. Acompte : $20,000.00. Possession immédiate.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

LAC BEAUPORT, grande terre d'un mille carré avec lac privé poissonneux. A vendre ou à échanger pour maison à revenus ou tout autre commerce. Conviendrait très bien pour club. Prix $40,000.00. Acompte : $10,000.00 à $12,000.00.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

RUE D'ARTIGNY, près du Parlement, propriété de 3 loyers de 3 et 4 pièces. A sacrifier: $12,800.00. Acompte $6,000 balance conditions. Logement libre à l'acheteur.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

ST-SAUVEUR, Ave des Oblats, épicerie-boucherie avec licence de bière. A sacrifier : $5,000.00 comptant, balance conditions.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

RUE ST-JEAN, coin de rue. Propriété à vendre. Peut être convertie en 2 postes de commerce et le haut soit en maison de chambres ou logements. A sacrifier pour acheteur sérieux.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

RESTAURANT, curb-service, à vendre. Situé route Québec-Montréal, avec grand terrain de stationnement. A sacrifier pour acheteur sérieux.
O. LEROUX
TEL. : LA 4-3836 ou LA 4-4820

Nous demandons propriétés et commerces à acheter ou a vendre

S'adresser à :

O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836 ou
LA 4-4820
ou
Représentant J.-A. Lambert
Tél.: TE 7-8378

121 MAISONS A VENDRE

STS-MARTYRS, 5 logements, 7-4 pièces, modernes. ROGER LA 4-2542.

ST-THOMAS D'AQUIN, 6 logements, 6 pièces, bain chauffés. — ROGER LA 4-2542.

CHARLESBOURG, 3 logements, 6-7 pièces, garage, $16,000. ROGER. LA 4-2542.

RUE MAUFILS, 6-4 pièces, chauffées, Acompte $4,000. ROGER. LA 4-2542.

CHEMIN GOMIN, 2 logements, 7 pièces, modernes. Libre. ROGER. LA 4-2542.

RUE EDGAR, 6 pièces, modernes, $8,500. Acompte $1,300. ROGER. LA 4-2542.

RUE STE-URSULE, 2 logements, 9 pièces, $16,000. Acompte raisonnable. — ROGER. LA 4-2542.

RUE L'AVIATION — 5 pièces, bain, chauffées, grand terrain. — ROGER. LA 4-2542.

DES LILAS, 3 logements, 6-3 pièces, bain, modernes. LA 4-2542.

PRES HOPITAL LAVAL. Beau 7 pièces, chauffées, garage, plâtre, brique, occasion $14,500. Acompte $3,500.00. — LA 3-8770.

$10,000 — Libre, maison brique, solage pierre, 4 logis, 3-4-6 pièces, grand terrain, près église St-Malo. Détails : 298 BAYARD.

LOUIS FRANCOEUR. Bungalow moderne, 4 pièces, $8,000.00. Acompte $2,000.00. LA 3-4567.

ST-FRANCOIS OUEST. Propriété 2 logements 7-4 pièces, chauffé, prix $14,000.00. Acompte $3,000.00. LA 3-4567.

ST-PASCAL. Cottage moderne, 6 pièces, chauffé, prix $12,500.00. LA 3-4567.

VITRE, 2 logements 6 pièces, chauffé, moderne, briques américaines. LA 3-4567.

PIERRE-BOUCHER, 3 logements 6-4 pièces, chauffé moderne. LA 3-4567.

ST-PASCAL, 2 logements 5 pièces, moderne, prix $13,000.00. LA 3-4567.

ST-MALO, Centre Industriel, immeuble commercial chauffé, prix $25,000.00, revenu net 12%. TURMEL LA 3-4567.

AIGUEBELLE. Propriété 3 revenus, chauffé, garage, moderne, Acompte $5,000.00. LA 3-4567.

LANDRY. Bungalow 6 pièces, ultra-moderne, salle jeux. TURMEL. LA 3-4567.

JEAN DEQUEN. Split-level 5 pièces, ultra-moderne, foyer. LA 3-4567.

BISHOP. Bungalow, 8 pièces, ultra-moderne. Acompte $5,000.00. TURMEL. LA 3-4567.

STE-CLAIRE D'ASSISE. Propriété 9 appartements, chauffé, prix $14,500.00. — LA 3-4567.

DES FRENES EST, 3 logements 5 pièces, chauffé, moderne. LA 3-4567.

QUEBEC-OUEST. Bungalow 5 pièces, plus 9 terrains, $5,000.00. LA 3-4567.

ST-ALBERT, maison neuve, 5 grandes pièces, soubassement préparé pour un logement. Visite de 6 h. 30 à 8 h., le soir. 818, Sapinière Dorion.

$12,500.00. BRIQUE, 4 logis 3-4 pièces, garage, grand terrain, paroisse St-Sauveur. Conditions : 298 BAYARD.

MAISON moderne, genre cottage, 3 logements, 3-4-5 pièces, chauffage central, située 347 de Niverville, St-Pascal.

STE-FOY. Plain-pied cinq pièces, brique, huile, direct du propriétaire. Comptant $2,000.00. Balance $7,000.00. MU 1-3530.

HAUTE-VILLE, 35 Dauphine, grosse maison, refaite à neuf, revenu annuel net $12,000.00. Comptant requis $10,000. Aubaine extraordinaire. BOUTIN. — LA 5-4837.

SILLERY, du Verger, 6 pièces, hypothèque à 5%, parterre fini, prix d'aubaine, Royal Trust — LA 2-4031. Le soir LA 2-8835.

ACOMPTE, $3,000.00. Sillery, 8 pièces, chauffées, 2 étages, $14,000. LA 3-6770.

135 LOCKWELL, 6 logements, chauffage central, 3 garages, grand terrain, bonnes conditions, directe propriétaire. LA 2-5816.

$5,500.00 — Solage pierre, 8 pièces, bain, 26 arpents terre, place idéale ski, chemin entretenu hiver, St-Gérard-Majella. Détails : 298 BAYARD.

COLOMBIERE EST. Bungalow 6 pièces, chauffé, moderne. Acompte $4,500.00. — LA 3-4567.

BOURBONNIERE. Bungalow moderne, 7 pièces, chauffé, garage, foyer naturel. LA 3-4567.

ST-CYRILLE. Bungalow 8 pièces, moderne, salle jeux, garage. LA 3-4567.

BLVD LAURIER. Cottage 5 pièces, chauffé, garage, foyer, $12,500.00. — LA 3-4567.

BRODEUR. Bungalow ultra moderne 7 pièces, chauffé, garage. TURMEL. — LA 3-4567.

$26,000.00 — 4,400 pds terrain faisant 2 rues, 3 logis, 2 garages, rue St-Vallier, près Commission Liqueurs, St-Sauveur. Renseignements : 298 BAYARD.

STE-FOY, paroisse St-Louis de France, plain-pied 6 pièces, près église, école. TEL. : LA 3-5574 — LA 7-4537.

STE-MONIQUE DES SAULES, terrain 100 x 82, 6 pièces, 1 étage ½, système chauffage dans plinthes. Valeur $14,000 pour $12,000 comptant. S'ad. CAISSE POPULAIRE ST-ESPRIT. LA 4-1771.

ACOMPTE $1000.00, maison 2 logements, bain, rare aubaine. MATTE. LA 4-4278.

AVE DES GOUVERNEURS, Sillery, magnifique plain-pied, 7 pièces, construction brique américaine, tapis mur à mur, garage double, entrée indépendante au sous-sol, règlement succession Côté. LA 5-4837.

AUBAINE, Sillery, terrasse Stuart, maison 9 pièces, dont 5 chambres à coucher, très bonne construction, chauffage huile, grand terrain, $13,500, dont $2,000.00 comptant, cause vente, départ de Québec. COTE. LA 5-4837.

RUE CHAMBLY, Ste-Foy, beau plain-pied 8 pied, sous-sol demi fini, chauffage huile, construction brique américaine, conditions faciles, cause de vendre, départ de Québec. COTE LA 5-4837.

AVE ROCHETTE, St-Thomas d'Aquin, cottage, 1½ étage, 8 pièces, construction parfaite, chauffage huile, grand terrain, aubaine $13,500.00. COTE. LA 5-4837.

$7,500.00. LIBRE, près église St-Sauveur, solage ciment, cave, 2 logis, 3 pièces. Conditions 298 BAYARD.

ST-SACREMENT, de Callières, 6 pièces, chauffées, modernes, libres. LA 7-7433.

PROPRIETE 4 bons revenus, chauffée, moderne. Acompte $12,000.00. — TEL. : MO 1-2468.

2e AVENUE

MAISON 8 logements, 3 grandes pièces, chauffées, bain, planchers durs, tuyauterie cuivre, bon placement — LA 4-0787.

A VENDRE

ENGINS à gazoline stationnaire, 2.8, 20, 25 et 30 forces, tubes de 4", ventilateur, fan 12". Québec Machinery, 19 CANOTERIE. TEL : LA 2-7662.

ST-THOMAS D'AQUIN
$12,000

BUNGALOW, 6 pièces, construction brique, 3 chambres coucher, terrain fini, un coin de l'église, école, autobus. Belle aubaine. Comptant requis $5,000. Appelez M. DAVIS. LA 7-6262.

ST-LOUIS DE FRANCE

Près de l'école et de l'église. Nous construisons toujours plusieurs modèles à votre goût, livrable dans quelques mois et nous prenons charge de vous trouvez le financement requis.

F. & R. Couillard
MU 3-7706 — LA 7-1748

4ième AVENUE

Près de l'église St-Fidèle, propriété en brique américaine et plâtre.

Finie des plus modernes de 6 logements, dont 1 de 8 pièces, libre à l'acheteur.

REVENU:
$7,200

ACOMPTE:
$15,000

Conviendrait très bien pour poste de médecin ou bureau privé.

Pour plus d'information :

S'adresser à :

O LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836 ou
LA 4-4820

(Suite à la page 25, 1ère col.)

(Suite de la page 24)

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL — 3 logements, 6-4 pièces, chauffés, brique, $24,000. LA 3-6770.

LIMOILOU, 3 logements, bons revenus. TEL.: jour seulement: LA 2-6975.

MAISON neuve de 6 logements, 4 pièces, rapportant $421.00 par mois. TEL.: LA 4-1183, direct propriétaire.

$6,950. — Près pont Dorchester, 4 côtés brique, 2 logis, 4 pièces, tuyauterie cuivre, garage, écurie, grand terrain. Renseignement : 298 BAYARD.

MAISON seule 6 pièces, cottage grand terrain, directe du propriétaire, hypothèque 4½, chauffage huile. LA 2-2623.

STE-FOY — Plusieurs propriété 6-7-8 pièces. Acompte $3,600. LA 3-6770.

SILLERY, 8 pièces, chauffées, cave fini, garage. Aubaine. $17,000. LA 3-6770.

ST-PASCAL. Maison 5 logements, 6 pièces, construction briques, intérieur plâtre, plancher bois franc, escalier terrazo, construit 1955, près école, église. Gagnon. LA 5-4837 — LA 7-3992.

SILLERY. Magnifique 10 pièces, chauffées, plâtre, brique, aubaine, extraordinaire, $22,000. Acompte $7,000. CARETTE & CHEVRIER. LA 3-6770.

STE-FOY, 2 logis, 5 pièces, plâtre, brique. Acompte $5,000.00. LA 3-6770.

PROPRIETE à revenus, 6 logements, et plus. Acompte $6,000.00. LA 3-6770.

ST-THOMAS D'AQUIN. — Magnifique 6 pièces, plâtre, brique. Acompte $5,300. LA 3-6770.

BEAUPORT. Blvd des Chutes, 8 pièces, chauffées. Acompte $3,000. LA 3-6770.

ST-SACREMENT — 4 logis, 6-4 pièces, brique, aubaine. $25,000. LA 3-6770.

AVE MOREAU — Split-Level, 7 pièces, brique, car-port, $18,000. LA 3-6770.

MAISON 6 pièces, très propre avec tout confort ville, située, sur grande route, près Val St-Michel, entourée beaux arbres, grand terrain 1 x 5 arpents, en partie boisé. Prix $7,500.00. Ecrire dépt. 317, LE SOLEIL.

$18,500.00. Coin rues, brique, solage pierre, 2 logis 3-7 pièces, chauffé, bain, plancher dur, 8 places garages, 4 chauffées, paroisse St-Sauveur. Renseignements, 298 BAYARD.

RIVIERE AUX PINS, maison avec moulin scie, sacrifier $800.00. VI 9-4467.

STE-FOY, 6 pièces, $14,500, libre 1er mai 58. TEL. entre 6 et 8 hres. MU 3-5383.

MAISON en brique, 1 étage et demie, avec garage, arbres, gazon, chauffage à l'huile. Véritable aubaine, cause départ. 29 DES SAULES, St-Albert le Grand. MA 3-1404.

ST-THOMAS D'AQUIN, maison neuve, modèle exclusif, 3 logements, revenu net 7½. LA 7-9360.

STE-FOY. Maison neuve, 3 logements, dont 2 de 5 pièces, 1 de 4 pièces, construction briques, intérieur plâtre, plomberie cuivre, cuisine et chambre bain fini tuile, plancher bois dur. Gagnon. LA 5-4837 — LA 7-3992.

TERRASSE STUART, magnifique plain-pied 6 pièces, construction pierres des champs, briques américaines, intérieur fini plâtre, chambre bain tuile céramique, plancher bois dur, tuyauterie cuivre, peu de comptant. LA 5-4807 — LA 7-3992.

ST-ALBERT, plain-pied 5 pièces, salle jeux, garage. TEL.: MA 3-3041.

STS-MARTYRS. Maison 2 logements, 10 pièces, extérieur briques, beau balcon, intérieur fini plâtre, plomberie cuivre, soubassement fini avec sortie extérieure, garage pour 2 chars, propriété parfait ordre. Gagnon. LA 5-4837. LA 7-3992.

SPECIAL. Maison, solage ciment, 2 logis propres, 3-5 pièces chauffés, bain, compris garage pour 5 camions, entrepôt 50 x 50, rue Franklin. Condition : 298 BAYARD.

SILLERY. Joli cottage moderne, 6 pièces, chambre bain, chauffage huile, garage, grand terrain, arbres, arbustes, $13,500.00. S'adr.: 1295 Avenue Rousseau.

STE-FOY, maison 2 logements située 30 de la Suète MU 3-8238.

ST-THOMAS D'AQUIN, magnifique résidence, briques américaines, garage, grand terrain, luxueuse salle jeu avec cuisine, salle bain. Comptant $15,000.00 balance versement mensuel. P.-A. Laliberté. LA 7-8834.

PLAIN-PIED, 5 appartements, grand terrain à vendre ou à louer. LA 7-5812 limite Ste-Foy.

ST-ALBERT LE GRAND: 24 Ouest des Pins, maison semi-détachée, 6 pièces, plus bain, chauffage air chaud à l'huile. $10,000 dont $5,000 comptant. — Tél.: MA 3-1464.

STE-FOY, 6 appts, bungalow briques, rue Beauvoir. Possession immédiate. — LA 7-1530.

$1,500.00. — Coin rue, brique, solage pierre, 4 logis, 3-4-5-7 pièces, bain, garage, paroisse St-Sauveur. Conditions : 298 BAYARD.

MAISON 6 PIECES, chauffées, directe propriétaire. 560 20e Rue. LA 5-9298.

MAISON SEULE, Charlesbourg Ouest, 4 pièces, terrain 50 x 100. $5,000.00 direct propriétaire. Tél.: MA 3-7187.

CHARLESBOURG, maison seule, 4 pièces, chambre bain, chauffage central l'huile, grand terrain, prix raisonnable. MA 3-4328.

AUBAINE exceptionnelle, St-Pascal, 5 logements, grand 7 pièces, sacrifierait, offre raisonnable considérée. Maladie oblige vente. MATTE, 1823 d'Assise. LA 4-4278.

PROPRIETE A VENDRE et commerce épicerie $13,000.00. $5,000.00 comptant. Pour renseignement. Tél.: LA 7-0014.

$28,000.00. DEVANT Dominion, rue St-Vallier, 3 magasins, 2 logis, 7-8 pièces. Renseignements. 298 BAYARD.

ST-RODRIGUE, cottage, brique et pierre 5 pièces, bain. E. Pelletier, 780 Monk. LA 7-0296.

STE-FOY, cottage moderne, 5 pièces, bain, chauffage. Emile Pelletier, 780 Monk. LA 7-0296.

RUE ST-CYRILLE, 4 logements, chauffage à l'huile Emile Pelletier, 780 Monk. LA 7-0296.

MAISON A VENDRE, 3 étages, 3 logements de 9 pièces chauffés. Ave Brown près Chemin St-Louis. S'ad.: LA 7-7821

CHEMIN ST-LOUIS OUEST du pont de Québec, magnifique résidence 10 pièces, garage, terrain 15,000 pieds carrés, paiement initial $10,000.00. Royal Trust. LA 2-4031 soir LA 2-8638.

RUE VILLEROY STE-FOY, plain-pied, brique, 6 pièces, parterre, clôture, près école. Prix $9,000.00. MU 3-5039.

COIN BAYARD

ET PERE GRENIER, maison 3 logements 6-4-3 pièces, en bon ordre. LA 4-0787.

PRES PARLEMENT

RUE D'ARTIGNY, maison 3 logements de 7 pièces, peut servir maison de chambres. Belle occasion. Appelez M. DAVIS. LA 7-6262.

AUBAINE

NOTRE-DAME DU CHEMIN. Maison à 3 logements, ayant 6-4-3 pièces, rue Dolbeau. Il faut vendre, (cause mortalité). Directement du propriétaire. TEL.: MU 3-5763.

7 PIECES

Nous avons pour livraison immédiate une maison de 7 pièces, 2 chambres de bain, foyer, etc., située près Parc Falaise, à Sillery.

F. & R. Couillard
MU 3-7706 — LA 7-1748

PLAIN-PIED

de 7 grandes pièces.
Fini des plus modernes.
Avec foyer — Sous-sol fini.
Salle de jeu
Buanderie, boutique, garage.
Grand terrain de 70 pds de façade x 110 de profondeur. Avec jeu de badminton. Arbres.

A SACRIFIER:
$15,000
comptant.

Balance: conditions faciles.
Situé à St-Sacrement, rue Madeleine de Verchères.

S'adresser à :
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou.
Tél.: LA 4-3836 ou LA 4-4820

121 MAISONS A VENDRE

CHEMIN ST-LOUIS coin Cote Ross, split level 8 pièces, grand terrain, carboard, prix raisonnables. Royal Trust, LA 2-4031 soir LA 2-8636.

PIE X, nouvelle construction duplex, 2 six pièces plus chambre de bain, brique, plâtre, chauffage huile, grand terrain. Conditions faciles. MO 1-2198.

MAISON SEULE, plein pied 6 pièces. Petite Rivière sud rue Fournière. S'adresser : LA 7-1943.

MORTALITE — Plain-pied moderne, 6 appts, trois chambres, belle valeur, Charlesbourg. TEL.: MA 3-1431.

SILLERY — 2 logements, 5 pièces, gyproc, $14,000, acompte $7,000. LA 3-6770.

RUE ST-PATRICE, 2 logis, bains, brique, conviendraient pour poste commerce, aubaine, $7,000, acompte $2,500. LA 3-6770.

ST-SAUVEUR, 2 logis 5 pièces, gyproc $8,000, acompte $5,000. LA 3-6770.

STS-MARTYRS, rue Bougainville, magnifique site résidentiel, 9,000 pieds. MU 3-8872.

AVENUE BON-AIR, 2 logements, 9 et 5 pièces, façade pierre et brique, sous-sol fini. TEL.: LA 7-6493.

HAUTE-VILLE, 7 logis, 5 appartements chambre bain, chauffés avec garages. TEL.: LA 7-1732.

LEVIS, Lauzon, entrée chantiers John T. Davie, coin de rues, grand terrain. LA 7-1732.

ST-JOACHIM, grande maison et magasin général. Règlement succession. MARCEL MOREL, 1334 rue MARIE-ROLLET. LA 7-1732.

LEVIS, Lauzon, à l'entrée des Chantiers coin de rues, grandeur 65' rue principale, profondeur 190' avec maison à revenus, logement libre à l'acheteur. Appointement: LA 7-1732.

HAUTE-VILLE. Maison appartements, 7 logements, 5 appartements, plus chambre bain. Logement libre. Achetable avec $20,000.00 Prix demandé $52,000.00. Pour appointement: TEL: LA 7-1732.

PLAIN-PIED dans St-Sacrement, Sillery, Ste-Foy, etc. Prix $8,700 en montant. Appointement LA 7-1732.

ANCIENNE-LORETTE dans village, maison 8 appartements, chauffage à l'huile, grand terrain. Appointement: LA 7-1732.

SILLERY, Grande maison familiale de 11 pièces, à vendre. LA 7-1732.

ST-SACREMENT — Maison 2 logements 5-6 appts, plus chambres bain, chauffage, eau chaude, garage. LA 7-1732.

CHARLESBOURG, 192 1ère Avenue, bonne grande maison, bien située.

ST-ROCH, 2 logements, rue Des Commissaires, conditions faciles. — TEL.: TE 9-9841.

$6,500.00 chauffage huile, avec un terrain voisin. 128 L'Aviation, MU 3-4398.

ST-PASCAL, 2 - 6 pièces, terrain fini, directe propriétaire. Tél.: MO 3-6921.

PLAIN-PIED moderne 6 pièces $6,500. 53 Blvd Pie XI, entrée Val St-Michel. MA 3-3464.

ST-JEAN-BAPTISTE rue Richelieu, maison de 5 logements chauffage central à l'huile 1 de 6 pièces, libre à l'acheteur. LA 4-3604.

RUE LOCKWELL, maison seule, en briques, 9 pièces plus bain, tuyauterie cuivre. LA 4-8827.

COIN RUES, près église St-Sauveur brique, solage pierre, 4 logements, direct propriétaire. LA 3-7070.

LUXUEUX bungalow sur la rue Allard, avant salon avec foyer, salle à dîner, cuisine, 3 chambres à coucher, beau grand terrain. Appelez M. Davis. — LA 7-6262.

A VENDRE ou à louer, maison neuve 2 logements chauffée, libre 1er octobre. S'ad. 6 rue ROY, Lauzon, TE 7-6001.

ST-ALBERT LE GRAND, coin de rue, bungalow Américain, 5 pièces, chauffage direct du propriétaire. MA 3-3710.

MAISON 3 étages dont une pharmacie faisant de très bonnes affaires rue St-Vallier. LA 7-9860.

ST-MALO, maison 2 logements, rue St-Bernard avec terrain. LA 7-9860.

POUR VOUS construire. Satisfaction assurée DROUIN CONSTRUCTIN. Tél.: MA 3-9185.

ST-FRANÇOIS-D'ASSISE, près église construction récente, 4 logements moderne, $6,000.00 comptant, directe propriétaire. MU 3-5838.

HAUTE VILLE, grande maison de chambres, pouvant servir d'hôpital privé, maison de convalescence, bureau. — TEL.: MU 3-7071.

934 BOULEVARD DES CHUTES, 6 pièces, cave finie, huile, terrain 50 x 100. Cause départ. MU 3-7071.

GRANDE-ALLEE, maison 3 étages, huile, conviendrait pour touristes. — TEL.: MU 3-7071.

CHATEAU-D'EAU, 6 pièces. Acompte $1,500.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

CHARLESBOURG, 6 pièces meublées, chauffage huile, brique et pierre. Ac. $7,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE ST-EUSTACHE, 6 logements, près Parlement. Informations: J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

VAL ST-MICHEL, 4 pièces, grand terrain. Acompte $1,500.00. J.-E. LAMOTHE.: VI 2-3105.

ANCIENNE-LORETTE, 5 pièces, chauffage huile. Acompte $2,500.00. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces plus bain. Acompte $3,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-PASCAL, direct propriétaire, magnifique maison neuve, 3 logements, 5 grandes pièces, chauffage central, près école, église, $25,000.00 — $10,000.00 comptant. MO 3-0918.

NOTRE-DAME LAURENTIDES, 2 maisons 4 et 6 pièces, terrain 90 x 250 — VI 2-3105.

50 MILLES Québec, boulangerie, très bon chiffre d'affaires. Echangerais pour autre commerce. Santé. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE AQUEDUC, 5 logements, près église, école, brique, chauffage huile. Acompte $15,000.00 J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

STE-FOY, Boulevard Pie XII, 6 pièces. Acompte $2,000.00. J.-E. LAMOTHE — VI 2-3105.

RUE DOLBEAU, 3 logements, 1-9 pièces, 1-4. Acompte $3,000. J.-E. LAMOTHE — VI 2-3105.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique, construction 3 ans. Acompte $5,000. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, plus bain, plâtre, brique, chauffés, construction 2 ans, acompte $5,000.00. MA 3-3223 — 47 — 8e RUE EST.

MAISON A VENDRE, $6,500. 2 logements, haute-ville, s'il vous plaît indiquez le montant comptant. Ecrire Dept 343, Le Soleil.

STE-MONIQUE DES SAULES. Maison 2 logements de 4 appts, plus chambre bain, direct propriétaire. MU 3-5489.

$500. Maison 1½ étage, en construction pour libérer terrain. 468 BLVD BERTRAND. Québec-Ouest.

ST-FIDELE, 2 logis 7 et 4 appts, chauffage huile. LA 5-9948.

RUE CHEVRIERE

MAISON réparée à neuf. 4 logements, 6-5-3 pièces, bain. LA 4-0787.

STE-FOY

7 PIECES, paroisse St-Yves, près hôpital des Vétérans, magnifique plain-pied, sous-sol fini, foyer naturel. Geo. Paquet Enr. LA 4-4517.

POUR GRANDE FAMILLE

BELLE MAISON seule, au coin de l'église St-Charles Garnier, école, ayant 5 chambres coucher, garage, salle jeux, grand terrain. Appelez M. DAVIS. LA 7-6262.

COIN AVENUE MAGUIRE ET BOURBONNIERE

MAGUIRE, 1175, maison neuve, très moderne, 7 grandes pièces, plus chambre bain, couleur, 10 garde-robes, Garage, niveau rue, chauffage huile dans plynthe. Châssis suil-fash. Près autobus St-Sacrement, église, école, magasin vendu par propriétaire. Pour visiter sur appointements seulement. S'adresser : 1175 MAGUIRE. TEL.: MU 3-7874.

RUE D'ARTIGNY

Près du Parlement
Propriété en brique et plâtre de 7 flats meublés.

REVENU:
$8,820 par année

A SACRIFIER:
$8,000 comptant

Balance : conditions faciles
Possession immédiate

S'adresser à :
O. LEROUX
525, 3e Ave, Limoilou
Tél.: LA 4-3836 ou LA 4-4820

121 MAISONS A VENDRE

ST-SACREMENT, bungalow, 5 pièces modernes, brique américaine, buanderie, garage, direct propriétaire. 1582 ST-CYRILLE OUEST. LA 7-3329.

PRES Chemin St-Louis, magnifique Split-Level, 7 pièces, pouvant faire 9 pièces, samedi. LA 7-1747.

300 PIEDS du Chemin St-Louis, 6 pièces, brique américaine, beau terrain, samedi. LA 7-1747.

STE-FOY. Cottage neuf, 5 pièces, chauffé, libre. MU 1-2067.

STE-FOY, au Parc Neilson — Maisons neuves, bungalow et Split-Level, 5, 6, 7 pièces. Livraison immédiate. Prix à partir de $12,000. comptant requis $1,800. Conditions faciles. TEL.: MU 3-4425.

LAC BEAUPORT, résidence à l'année, chauffage central, garage, tennis. — VI 9-4416.

AUBAINE Ste-Foy, près de la Cité Universitaire, Maison de 13 pièces plus 3 chambres de bain en tuile, brique américaine, intérieur plâtre, chauffage à l'huile, garage chauffé, terrain 100 x 100, pelouse et arbres ornementaux, 4 chambres loués aux étudiants à $115.00 par mois. Valeur $30,000.00, à sacrifier pour $23,000.00. Peu de comptant. P.-E. BOUTIN. LA 5-4837.

MAISON centre du village bon poste de commerce ou restaurant avec 2 logements libres. 492-J-4 ou Casier postal 27 Ste-Anne de la Pocatière.

ST-SACREMENT. Blvd de l'Entente, vue sur montagne. Cottage brique 6 pièces, prix modique. Royal Trust. LA 2-4031 le soir LA 2-8835.

STE-FOY, Caswell, bungalow brique 5 pièces, terme facile. Royal Trust. — LA 2-4031, le soir LA 2-8635.

AVE LA TOUR, résidence princière de 17 appartements, finition en acajou solide, sous-sol fini en salle de jeu, de lavage, etc. Prix $55,000. Comptant $20,000. Informations. MU 3-4795.

LIBRE. Maison cottage 6 appartements, rue Forget, Sillery. Construction solide, chauffage l'huile. Information propriétaire. LA 4-2831.

SILLERY, 6 pièces, 3 chambres à coucher, coin rues, grand terrain, près école, autobus et magasins, comptant $5,000. Information. MU 3-4795.

ABERDEEN, 2 logements, 4-7 pièces, chauffage huile. LEPAGE. MU 3-3569.

DE LA CANARDIERE. 7x 3-4-8 pièces. Brique, plâtre, chauffage huile, garages. Revenu net $5,254.00 annuel. Prix $45,000.00. LA 9-1711.

ST-THOMAS D'AQUIN. Plain-pied 6 pièces, brique, chauffage huile, cave 7½ pieds. Garage. LA 9-1711.

SILLERY, 2 logements, brique américaine, plâtre, chauffage huile, garage. LA 9-1711.

ST-ALBERT LE GRAND. Bungalow 6 pièces, chauffage huile air chaud. Terrassement fait. $13,000.00. LA 9-1711.

SILLERY. Magnifique plain-pied en pierre et brique, sous-sol fini, salle de jeux avec bar, chambre, buanderie, tapis mur à mur, tentures, $27,000.00. — LA 9-1711.

CHEMIN ST-LOUIS. Plain-pied 6 pièces, brique américaine, chauffage huile, air climatisé, tuile céramique, foyer naturel. Offre raisonnable acceptée. — LA 9-1711.

ST-SACREMENT. Maison 10 pièces, brique, plâtre, chauffage huile, $13,900.00. LA 9-1711.

SILLERY, 3 logements. Toiture bassin, planchers durs. $17,000.00. LA 9-1711.

LAUZON, bon placement, 2 logements, belle vue. 2 Langelier. TE-7-1941.

ST-ALBERT — 5 logements, modernes, système chauffage. J.-E. LEPAGE. — MU 3-3569.

ST-COEUR-DE-MARIE — Maison 4 logements, 4-6 pièces, plus salle de bain, grande cour, entrepôt. Emile Brousseau. 255 St-Jean. LA 2-5768.

ST-JEAN-BAPTISTE — Près église, maison 5 logements, 4-5-6 pièces, le tout en bon état, revenus nets 10%. Emile Brousseau. 255 St-Jean. LA 2-5768.

RUE ST-CYRILLE-EST, en face ancien hôpital Jeffery Hale, maison en bon état, 4 flats, 4-6-7 pièces, bons revenus. Emile Brousseau, 255 ST-JEAN. — TEL.: LA 2-5768.

AVENUE MURRAY, quartier Belvédère, maison 4 logements, 4-5-7 pièces, aucune rente terrain, bons revenus — Emile BROUSSEAU, 255 ST-JEAN. — TEL.: LA 2-5768.

STE-FOY — Coin de rues, magnifique plain-pied 6 pièces, moderne, très propre, finition plâtre, chauffage huile, terrain fini gazon 70 x 85, près église, école, vente cause départ, libre 30 jours d'avis. Emile Brousseau. 255 ST-JEAN. LA 2-5768.

ST-CYRILLE-EST. — Magnifique maison détachée 10 grandes pièces plus salle de bain, moderne, système huile, grande cour, conviendrait pour médecin, maison de touriste. Vente cause mortalité. Possession immédiate. TEL.: LA 2-5768.

SILLERY — Près église, théâtre, maison 4 flats, 6 grandes pièces, éclairées, tout en très bon état. Vente cause départ. Emile Brousseau. — 255 ST-JEAN. — LA 2-5768.

ACOMPTE raisonnable, 6 logements, revenu net $3156. Prix $29,000. LA 4-4278.

NOTRE-DAME DU CHEMIN

AUBAINE extraordinaire, $9,000.00, $10,000.00 plusieurs maisons 6 pièces, briques solides, chauffage air chaud, eau chaude, $1,500.00 à $5,000.00 comptant, balance payable comme loyer, aussi 2 logements, 4½ pièces, brique solide, chauffage, eau chaude, près école, église, magasins, conviendrais pour nouveaux mariés. P.-A. LALIBERTE. LA 7-8834.

122 MAISON DEMANDEE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX. 525, 3e AVENUE. LA 4-3836.

J'AI ACHETEUR sérieux dans toutes les parties de la ville et banlieue pour maison seule, revenu et commerce. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement — Consultez WILFRID ROGER — 197, 4e RUE — LA 4-2542.

ON DEMANDE maison meublée pour 2 ou 3 ans, locataire fiable, 4 chambres à coucher, grande pièce pour réception de préférence à Sillery. Ecrire dept. 324 LE SOLEIL.

JE SERAIS acheteur d'une maison appartements, haute-ville, entre rue St-Jean et Grande-Allée. Ecrire dépt. 337 LE SOLEIL.

JE SERAIS ACHETEUR d'une propriété à payer comme loyer, peu importe les réparations. MU 3-5226.

SERAIT acheteur maison à revenus comptant disponible $3,000.00. — TEL.: LA 5-9236.

DESIRERAIS louer ou acheter maison de 5 ou 6 pièces, payable comme loyer sans comptant. S'adresser TEL.: VI 9-3595.

126 Maison campagne à vendre

2 LOGEMENTS, grand terrain, prix d'occasion. MO 3-4572 ou MO 3-4844.

ST-RAYMOND, deux bonnes maisons, voisines, habitable année, électricité 220, magnifique endroit pour famille, vacances, grand terrain, arbres, cours d'eau, à sacrifier $2,000.00 et $1,500.00. — MO 3-5432.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS, COLPORTEURS: Epargnez en faisant affaires avec Montréal Jobbing Ltée. 857-859 St-Joseph Est, Québec, distributeurs de marchandises sèches, vêtements, coupons etc. Notre marchandise automne-hiver est au complet, une visite ou un achat vous convaincra de la qualité, du choix de nos bas prix. Demandez catalogue.

128 MATERNITE

MATERNITE LAROCHE, privée, dames, demoiselles, 194 PIERRE-BERTRAND, Québec MU 3-4084.

MATERNITE licenciée pour filles. Pension avant terme. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: LA 2-1866.

MATERNITE PRIVEE. — Toutes les facilités. Taux modérés. Services professionnels et confidentiels. POUPONNIERE ST-PAUL, 1480 Frontenac. — MU 1-3275.

HOPITAL de la MISERICORDE, épreuve du feu, chambre privées, salle surveillance, médicale permanente, médecins aux choix. Infirmière diplômées. Confidentiel. Avantage religieux. Admission d'avance. Mère Directrice, 1212 Chemin Ste-Foy. — LA 7-4411.

131 MUSIQUE

CORNET, TROMPETTE (Horn) en or, presque neufs, à sacrifier. LA 7-4421.

LEÇON DE MUSIQUE

GUITARE, mandoline, banjo, accompagnement piano. Fred W. Gagnon — LA 2-7688.

132 OBJETS PERDUS

A LAUZON, chaloupe 8 pieds, blanche, rouge, initial B. G. P. TE 7-7918.

MONTRE argent dame, bracelet noir, perdue Lac Beauport, MA 3-3224. Récompense.

GILET BLANC (dame) perdu, soir 23 septembre, coin St-Vallier-St-Nicolas. TEL.: MO 3-5697.

133 On demande à acheter

LOUIS, 852 ST-JOSEPH EST. Achetons argenterie, bijouterie, diamant, radios, valises, clavigraphes, kodak, lunettes d'approche. LA 4-1431.

COLLECTION de timbres et timbres-poste usagés. MO 1-3980.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS jeune enfant en pension. LA 2-5869.

PRENDRAIS bébés pension, naissants 2 ans. TEL.: LA 5-6842 — MA 3-9198.

PENSION pour bébés, Pouponnière licenciée. Soins garde-malades graduées Services professionnels et confidentiels TEL.: MU 1-3275.

138 PENSION POUR ENFANTS

PRENDRAIS bébé en pension. TEL.: MO 3-3192.

PRENDRAIS bébés pension 3 mois 5 ans, prix modique. MO 1-1342.

PENSION pour enfants, très bons soins. MO 1-4016.

139 PERSONNELLES

POUR une forme svelte — Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement 3 semaines, $2.50; 9 semaines $6.00. A toutes pharmacies.

SOULAGEMENT efficace aux brûlures d'estomac, acidité, douleurs gastriques, aigreurs d'estomac, avec la poudre W.Y der pour l'estomac. Dans toutes les pharmacies.

144 PIANO A VENDRE

PIANO automatique Donat Langelier, bonne condition. S'adr.: LA 7-7218.

PIANO, à vendre, $60.00. S'adresser LA 4-6793.

PIANO droit marque Sherlok Manning, peu de service Tél.: LA 3-8545.

PIANO automatique, banc duo, très propre avec 100 records. MO 1-3980.

PIANO marque Lindsay. S'adresser 700 4e AVENUE.

PIANO Willis en parfaite condition. — TEL.: MU 1-1752.

145 PIANO DEMANDE

PIANO moderne demandé à bon prix. TEL.: LA 3-1626.

151 Propriétés commerciales

PROPRIETE 8 arpents, maison 5 appts, 4 milles Loretteville, route 2, village Valcartier. LA 7-6764.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois chambre hôtel, hôpitaux. TELEPHONE MU 1-1630.

RADIO PHILCO, table combiné, bonne conditions, 6 lampes. LA 4-5001 — $20.00.

155 RADIO A VENDRE

RADIO combiné "Philip" amplificateur de TV, drum. LA 3-7028.

159 Servantes demandées

JEUNE FILLE de campagne aimant les enfants "4", bon chez-soi, bonnes conditions, près Québec. TEL.: MO 3-5724.

CUISINIERE ouvrage général, 25 ans et plus. TEL.: LA 5-8316 — 40 Ave Laurier.

SERVANTE pour ouvrage général, avec références, logée, bon salaire. LA 7-1313.

BONNE SANTE, sachant faire la cuisine. Famille 2 enfants, laveuse automatique, sécheuse. Salaire selon expérience. Références exigées. TEL.: MO 1-3965.

SERVANTE demandée pour ouvrage général, 9 rue COMMERCIALE, Lévis. TE 7-4757.

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général, famille 3 enfants. TEL.: LA 7-3874.

ENTRE 20 et 30 ANS. Ouvrage général Chambre seule. Maison de 8 pièces. Un enfant (3 ans). TEL.: MU 3-4511 ou écrire 1400 des Gouverneurs, Sillery.

BONNE avec références, travail ordinaire, 3 enfants âge scolaire, $80.00 avec augmentation suivant capacités, laveuses automatiques, beau quartier résidentiel. 33 Spring Grove Crescent, Outremont, Montréal.

AVONS LAVEUSE, sécheuse automatique, pour couple avec 1 bébé, chambre privée. Bon salaire. Tél.: MU 1-2460. 840 Chemin St-Louis appt 2.

SERVANTE dans famille 2 enfants, peu de travail, chambre seule. S'adr.: Mme Marcel Tremblay, 44 Côte Ste-Geneviève. LA 4-8617.

BONNE demandée, sachant faire la cuisine, service privé, 2 adultes, appartement sur Grande-Allée, 8 a.m. - 6 p.m. TEL.: LA 5-9932 ou Ecrire dept 331, LE SOLEIL.

JEUNE FILLE de campagne, aimant les enfants (3), bon chez soi. — TEL.: MO 3-7174.

FILLE CAMPAGNE, chambre seule accessoires automatique. 2408 Nérée Beauchemin. LA 7-7711.

BONNE DEMANDEE, petite famille, références exigées, bon salaire, pourra coucher chez-elle si désire. S'adresser 1099 FORGET. LA 7-9567.

FILLE demandée pour ouvrage général, petite famille 2 enfants, référence exigée. LA 7-7553 — 802 JOFFRE.

BONNE pour service général de maison. LA 7-9747.

FILLE de campagne, 20 ans et plus, ouvrage général, 2 enfants, $80.00 par mois. TEL.: LA 4-3084 ou MU 1-2264.

AIDE GENERALE de 8.30 à 2 hres. demeure Charles-Huot, Sillery. TEL.: LA 7-6602.

JEUNE FILLE de campagne pour ouvrage général, bon salaire. S'ad. Mme M. TURGEON, 193 rue Montmagny, Tél.: LA 5-6500.

PAS DE LAVAGE, ni cuisine, 3 enfants, référence. TEL.: LA 7-3563.

SERVANTE demandée, gros lavage en dehors, devra coucher chez elle. 338 Marie de l'Incarnation. LA 7-9615.

SERVANTE, ouvrage général, cuisine, pas d'enfant. 902 Chemin St-Louis — LA 7-1202.

FEMME âge moyen, comme ménagère, bon salaire, adultes, dans Sillery. Références exigées. TEL.: LA 7-3716 le matin seulement.

$140. PAR MOIS LOS ANGELES, CALIF.

AIDE GENERALE, expérimentée, excellentes références, famille catholique, 3 filles, dont 2 âge scolaire, grande chambre, salle bains privées, tous confort, voyage payé. Joindre photo. Ecrire Mme Jacqueline PELSETTE, 6835, Iris Circle, Los Angeles, 28, Calif., USA.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 375 ST-JEAN. TEL.: LA 4-4237 ou LA 4-7828.

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. LA 2-3928, soir et dimanche. LA 7-1313.

LOUEZ TELEVISION, 17-21 pouces, semaine, mois, spécial pour hôpitaux. Universal TV Service Enrg. LA 2-8676.

JACQUES-BEDARD. Spécialiste réparation télévision, radio, aussi télévision, radio louer hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange. JACQUES BEDARD Enrg. 129 ST-LUC LA 5-6082.

ELECTRONIQUE T.V. Service. LA 7-0036 pour hôpitaux et bureaux, appareils neufs.

159d TELEVISIONS A VENDRE

1957 COLUMBIA 17 pouces, parfait ordre. Prix $125.00. TEL.: LA 4-3234.

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, avantageusement situés, arbres, 26c et plus, selon dimensions — LA 7-1441.

TERRAINS à vendre, St-Pascal Nord, conditions faciles. S'adresser 895, 24e RUE. TEL.: LA 3-3493.

STE-FOY — terrains résidentiels. Aussi terrains industriels et commerciaux Prix à partir de 25c le pied carré. Information TEL.: MU 3-4425.

BEAUPORT, terrain avec matériaux construction, solage, cave, planchers ciment. MO 3-3861.

ROUTE NATIONALE, 100 x 100, 8 milles Québec. TEL.: LA 7-6021.

STE-FOY, St-Rodrigue, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert-le-Grand, Notre-Dame des Laurentides. J.-E. LAMOTHE. VI 2-3105.

RUE DES LILAS EST, 50 x 80, près église, ROGER. LA 4-2542.

PARC BOUDREAULT. Plusieurs terrains 65 x 100, égout, $700.00. LA 2-4567.

TERRAIN 66 x 120, près église et terrain jeux, $700.00. LA 5-8450.

VILLE de BEAUPORT, rue Deschamps près Blvd des Chutes, beaux terrains à prix d'aubaine. $1,500.00. ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir MU 3-0870.

CHEMIN ST-LOUIS, vue sur le fleuve, magnifique terrain, prix d'aubaine 30 pied carré, ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir MU 3-0870.

STE-FOY

TERRAINS dans zone résidentielle, près Cité Universitaire et Centre d'Achats. Magnifiques lots de grandeurs différentes, dont quelques-uns boisés. Sol planche et bien égoutté. Aqueduc et égout posés Prix raisonnables. Conditions si désirées. Visibles 2665, Des Quatre-Bourgeois. Chamberland & Richard. Bureau:- LA 7-9533. — Rés.: LA 7-6108 — LA 7-3880.

80c DU PIED

TERRAIN COMMERCIAL

200' x 300' (environ). Chemin Ste-Foy, coin de rues, près Cité universitaire. Convient à tous genres de commerces, Marché-géant (Super-Market), Cinéma Maisons de rapports et autres.

Raymond De Rosa
INC.
TEL.: MU 3-4425

IMMEUBLES

J.-A. TURMEL
Courtier en Immeubles
Vente, achat échange
Propriétés ou Commerces
90 L'ESPINAY
LA 3-4567 — LA 4-8076

E. PELLETIER
Immeubles, vente, achat, échange. Propriété ou commerce. 780 RUE MONK. LA 7-0296.

CARETTE et CHEVRIER
Courtiers en Immeuble. Plus de 500 propriétés, à vendre. 880, Côte d'Abraham. LA 3-6770.

OCCASIONS

TERRAINS CHEMIN ST-LOUIS : — Faisant coin rue à Ste-Foy, 118' x 185'. Prix d'occasion à $0.50 du pied.

COTE DE L'EGLISE SILLERY. — Faible à conditions ; faisant coin rue, maison seule 8 pièces plus sous-sol fini. Libre à l'acheteur

RUE DICKSON : — Neuf pièces, libre à l'acheteur à conditions ;

DE LA NORMANDIE : — Trois logements 4-4½ et 6 pièces, ce dernier libre à l'acheteur, chauffage à l'huile, avec grand terrain, à conditions ;

AVENUE BELMONT : — Maison seule, 8 pièces, finie chêne, foyer ouvert. Prix : $16,800.00, à conditions faciles. Libre à l'acheteur.

RUE CHAMBLY STE-FOY : — Split-level 8 pièces, libre à l'acheteur à conditions.

UN CHOIX DE PROPRIETES de tous genres dans la ville et la banlieue.

MEMBRE DE LA BOURSE D'IMMEUBLES DE MONTREAL INC.
LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE A QUEBEC

H.-P. CIMON
COURTIER EN IMMEUBLE & ASSURANCES
25, PLACE D'AIGUILLON
TEL.: LA 5-5169

162 TERRAINS A VENDRE

ANCIENNE-LORETTE. Plusieurs terrains, 80 x 100, prix chacun $700 comptant. Réal Drolet. MU 1-3929.

ST-PIE X, terrain $2,200, St-Rodrigue, $1,200.00. MO 1-3536.

LAVAL, terrain 100 x 200, près rivière Montmorency. MO 1-3985.

TERRAIN à vendre, Charlesbourg, 50 x 100. TEL.: LA 4-4050.

ST-RODRIGUE, 7e, 8e Rue, voisin centre Steinberg's en construction. LA 2-6775.

NOTRE-DAME PITIE — 3 terrains, bien situés, vendre en bloc ou séparément. Direct propriétaire. MU 3-5597.

RUE GODBOUT, résidences ou petites industries, 50 x 100. LA 3-9363.

GRAND TERRAIN, centre la ville, Charlesbourg, sacrifier. Visible lundi MA 3-2922.

BEAU terrain sur belle rue, sous bois, sud-ouest. LA 7-1747.

LAVAL, sur bord rivière, conditions faciles de paiement. TEL.: MA 3-4606.

QUARTIER Belvédère, Avenue Chouinard, touchant au Parc des Braves, 52 x 113. Appeler Baillargeon & Baillargeon, notaires. LA 5-4637.

ORSAINVILLE, Charlesbourg, 50 x 97. Appeler: Baillargeon & Baillargeon, notaires. LA 5-4637.

CAP-ROUGE. Plusieurs terrains longeant rivière. 10% comptant. LA 7-5221.

ST-LOUIS DE FRANCE

RUE DE L'EGLISE, entre Boul. Laurier et Chemin St-Louis, terrain 59 x 102, prix $2,600.00. LA 3-7584.

STE-FOY

MAGNIFIQUE terrain $1,700, 70 x 90 aqueduc égout posés, près Boulevard Laurier et de la nouvelle école Notre-Dame du Sacré-Coeur. TEL.: MU 1-3527 ou LA 7-3554.

163 TERRAINS DEMANDES

ON DEMANDE A ACHETER un terrain MA 3-9013.

165 TERRE A VENDRE

TERRE de remplissage à vendre. TEL.: LA 2-3711.

TERRE 1 x 30 arpents, 10 milles Québec, $2,300. Aussi terrains .03 le pied. TEL.: LA 5-9105.

ST-RAYMOND, Loretteville, Ste-Anne Beaupré, Beauce, Mégantic, Ancienne-Lorette, Bellechasse, Stoneham, Tewkesbury, Dorchester. J.-E. LAMOTHE. — VI 2-3106.

STE-ANNE DE BEAUPRE 70 arpents en culture, 100 en bois. Lait vendu à $4.24 le 100 livres, avec bâtisse, roulant, bois, animaux ou sans roulant, sans animaux, sans bois. Pas correspondance. S'adresser à Jules Blouin, 769 Royale, Rivière aux Chiens.

TERRE 80 arpents, dans village, 5 arpents l'église, sur route principale. Le tout bien bâti. 15 bêtes à cornes, 2 chevaux, poulailler pour 1000 poules. S'adresser Marcel Labrecque, Ste-Hénédine, Co. Dorchester.

STE-FAMILLE (île d'Orléans), 3 arpents par 70 ; 20 bêtes à cornes, 2 chevaux, 400 poules, 40 porcs ; érablière, verger, instruments, tracteur, etc. ; maison et bâtiments en bon état ou neufs. A ½ mille de l'église. A vendre pour raison de santé. S'adresser à Joseph-Alphonse Paquet, porte No 63.

167a VOYAGE

FLORIDE — Motels, cabines, sur plage, location semaine ou mois. Parlons français, radio, télévision. THE HACIENDAS, 3233 S.-ATLANTIC AVE. DAYTONA BEACH, FLORIDE—à Québec : MO 3-0525.

169 Yachts, canots, moteurs

YACHT avec moteur marin 8 cylindres S'adr.: 461 Kirouac. MU 1-1288.

CANOT automobile Peterborough, tout équipé neuf, avec moteur hors-bord 25 forces, visible à 1070 Demontigny, Sillery.

170 Non Classifiée

Dr LEO ROBERT
MALADIES de la peau et cuir chevelu 24, COTE DU PALAIS.

Cheval errant tué sur la route

La remorque du garage Montcalm Automobiles a heurté et tué un cheval errant, vers 2 h. cette nuit, sur le boulevard Ste-Anne, non loin de l'Ange-Gardien. La remorque avait été mandée sur les lieux d'un accident qui aurait fait un blessé dans cette localité.

GERANT COMPAGNIE D'INSTALLATION

Doit posséder expérience dans tous genres de vente de porte en porte, y compris administration, crédit, perception (avec percepteurs) promotion de vente, etc. Chances d'avancement pour l'homme qualifié. Devra consentir à demeurer dans ville importance moyenne dans Province Québec. **DOIT POSSEDER SON FRANÇAIS PARFAITEMENT.** Capable diriger bureau importance moyenne. Sera assisté d'un département de crédit personnel de bureau, vérificateur, etc. Nous sommes la plus importante maison de service d'installation à domicile au Canada. Salaire et bonis proportionnés à compétence et expérience. Toute réponse sera confidentielle. Faites parvenir résumé complet à Dept 1227, Le Soleil.

Le député Jung entend voyager à ses frais

Nations Unies, N. Y. 28 (PC) — M. Douglas Jung, député canadien d'origine chinoise, a déclaré hier soir qu'il se propose de visiter la Chine communiste et d'autres pays asiatiques, mais "pas aux frais des contribuables canadiens"

M. Jung, récemment arrivé aux Nations unies pour rallier la délégation canadienne, a précisé le sens des déclarations qu'il avait faites jeudi à ce sujet au cours d'une entrevue.

"Je n'ai pas l'intention de faire ce voyage à titre de représentant officiel du gouvernement, a-t-il déclaré. Je connais les difficultés parsemant les voies diplomatiques et je sais qu'elles sont particulièrement nombreuses à l'égard de la Chine communiste.

"J'ai l'intention de m'y rendre comme simple citoyen sans en rejeter les frais sur le dos des contribuables, mais le simple fait d'être membre du Parlement canadien conférera sans nul doute à ma visite un caractère spécial".

Faux monnayeurs

Syracuse, N.Y., 27 (PA) — Trois hommes, dont deux Canadiens, ont été accusés aujourd'hui par un grand jury d'avoir distribué des faux billets de $20. Michael J. Galardo, de Montréal, a reconnu sa culpabilité. Anthony Ferrara, également de Montréal, a refusé de parler avant d'être représenté par un avocat. Le troisième accusé, James T. Workman de Wilmington, Del., a protesté de son innocence. Le cautionnement a été fixé à $2,500. La police a arrêté les trois hommes le 1er septembre et a trouvé $9,000 en faux billets de $20 en leur possession. Les autorités américaines croient que les faux billets ont été imprimés à Montréal.

CREVASSE ETRANGE : Une fissure dans une rue de la ville industrielle de Farnworth, en Angleterre, a semé la panique parmi les 10,000 habitants de cette localité. La crevasse mystérieuse, qu'on voit ci-dessus, a commencé par une simple cavité qui s'est agrandie au rythme de six pouces à l'heure. Les habitants de trois rues à la ronde ont dû évacuer leurs maisons chancelantes. On ignore la cause de cette crevasse soudaine, mais on l'attribue soit à de récentes pluies torrentielles qui auraient miné le sous-sol, ou au trafic lourd d'une rue adjacente qui aurait provoqué un effondrement souterrain. (Central Press)

Le parti libéral britannique compte sur un miracle politique

(Par Charles M. McCann, de la United Press)

Le parti libéral en Grande-Bretagne — réduit depuis très longtemps à une poignée de fidèles — rêve d'un miracle politique.

Les libéraux qui furent un jour très puissants n'ont plus que cinq sièges sur les 630 de la Chambre des Communes.

Ils furent écrasés, après la première guerre mondiale, entre les conservateurs — leurs rivaux historiques — et le parti ouvrier naissant.

Au cours des derniers mois, il y eut des surprises dans le scrutin des élections partielles — élections provoquées dans certains districts par la mort et certaines autres causes.

Même si le premier ministre Harold MacMillan est lui-même très populaire, son parti a perdu de la vigueur. Les ouvriers ont augmenté leurs majorités, les libéraux ont gagné une quantité appréciable de votes.

Une des raisons de cette transposition, c'est que les conservateurs ne se sont pas rendus aux urnes. C'est pourquoi le vote ouvrier a pris une certaine prépondérance.

Mais les candidats libéraux ont repris eux-mêmes un si grand nombre de votes — sans toutefois remporter l'élection — que les leaders conservateurs et ouvriers commencent à s'inquiéter.

Il semble inconcevable que les libéraux réussissent à prendre le dessus dans un avenir rapproché.

Mais leurs chefs qui sont jeunes et enthousiastes sont convaincus qu'ils sont dans la voie du succès et que leur parti deviendra une "troisième puissance" dans la politique britannique entre les conservateurs de droite et les ouvriers de gauche.

Entre l'année 1830 et le début de la première guerre mondiale en 1914, les libéraux détinrent le pouvoir pendant 52 ans et demi, conduits par des géants parlementaires comme Palmerston, Gladstone, Campbell - Bannerman et Asquith.

Ils atteignirent le faîte en 1906 alors qu'ils remportèrent 387 sièges aux Communes en regard des 158 conservateurs et des 41 ouvriers.

Mais en 1922 les conservateurs en remportaient 347 en comparaison des 142 ouvriers et des 118 libéraux.

Ce fut l'ascension du parti ouvrier qui provoqua l'échec des libéraux et on les crut alors voués à l'extinction. Ils se divisèrent nettement entre les socialistes de gauche et les tories de droite. La députation ouvrière s'éleva de 11, qu'elle était en 1900, à 396 en 1945.

Pendant des années les libéraux pouvaient compter sur un vote de 3 millions aux élections générales. Mais dans l'élection de 1955 ils n'obtinrent que 722,000 votes sur un total de 26,761,000.

Aujourd'hui, les libéraux constatent que les partis conservateur et ouvrier sont immobilisés dans une impasse. Lors d'une assemblée nationale annuelle, la semaine dernière, les porte-parole des libéraux déclaraient que les conservateurs n'étaient plus des leaders, "à peine des pacificateurs". A leurs yeux, les ouvriers devenaient des socialistes ambitieux, désireux d'atteindre un niveau supérieur.

"Nous sommes en face de deux grands partis réactionnaires dont la politique est désuète ou contradictoire" disait le président sortant du parti libéral, M. Leonard Behrens.

Les libéraux ont l'ambition de présenter des candidats dans quelque 200 districts lors des prochaines élections générales qui auront lieu d'ici mai 1960.

En plaçant stratégiquement leurs hommes dans des districts voisins les uns des autres, ils espèrent remporter assez de sièges pour former un noyau solide et s'acheminer lentement mais sûrement vers la victoire future.

moelleux à souhait!

dégustez le
SHERRY D'ESPAGNE
CELEBRATION CREAM
velouté, riche, réconfortant, d'un beau doré.
C'est un cadeau luxueux de la vieille Espagne

Demandez CELEBRATION CREAM aux Commissions des Liqueurs Numéro 501-I

Mûri à Jerez, patrie des célèbres vins de Xérès et des fameux sherries
Pedro Domecq Sherries
Embouteillé en cave à Jerez Espagne, depuis 1730.

HON. YVES PREVOST
C. R.
Ministre

JEAN BRUCHESI
Sous-ministre

Secrétariat de la province de Québec

LES ECOLES DE SOLFEGE

25 cours du soir gratuits d'une heure chaque semaine

SOLFEGE — THEORIE — HARMONIE THEORIQUE

Frais d'inscription : $1.00 pour l'année
(livres fournis à chaque élève)
Ouverture des Cours : première semaine d'octobre
(Inscriptions reçues jusqu'au 31 octobre)
Les jeunes gens et les jeunes filles âgés de 14 ans ou plus sont cordialement invités à suivre ces cours.

MARDI 2 octobre — QUEBEC	Ecole St-Gérard Majella (soubassement de l'église), 1ère année, 8h.30 à 9h.30. Prof. Rolland Gingras. Tél. : MA 3-2246 ou LA 2-1609.
" "	Ecole Supérieure de Commerce de l'Académie de Québec, Av. Chauveau, 3e année. Prof. Rolland Gingras. Tél.: MA 3-2246 ou LA 2-1609.
" "	Ecole St-Jean-Baptiste (salle paroissiale, soubassement de l'église), 1ère année, 7h.15 à 8h.15. Prof. Emile Larochelle. Tél. : MU 3-0200.
MERCREDI 3 octobre — QUEBEC	Ecole St-Albert-le-Grand (salle du presbytère), 1ère et 2e années, 7h. à 9h. Prof. Rolland Gingras. Tél. : MA 3-2246 ou LA 2-1609.
JEUDI 4 octobre — LEVIS	Eglise Notre-Dame (salle de la sacristie), 2e année, 7h.30 à 8h.30. Prof. Christophe Gagnon. Tél. : TE 7-7423.
" LORETTEVILLE	Centre paroissial, 1ère et 2e années, 7h. à 9h. Prof. Rolland Gingras. Tél. : MA 3-2246 ou LA 2-1609.
VENDREDI 5 oct. - ST-RAYMOND de PORTNEUF	Salle paroissiale, 1ère et 2e années, 7h.30 à 9h.30. Prof. Mme H. Lopez. Tél. : MO 1-4353.
LUNDI 7 octobre — LEVIS	Eglise Notre-Dame (salle de la sacristie), 1ère année, 7h.30 à 8h.30. Prof. Christophe Gagnon. Tél. : TE 7-7423.
" QUEBEC	Ecole St-Dominique (salle paroissiale), 175 ouest, Grande-Allée, 1ère et 2e années, 7h. à 9h.15. Prof. Stella Lafleur. LA 3-2497.
" "	Ecole Technique, 1ère et 2e années, 7h.15 à 9h.15. Prof. Emile LaRochelle. Tél. : MU 3-0200.
" LIMOILOU	Externat classique St-Jean-Eudes, 801, 12e Rue, 1ère et 2e années, 7h.30 à 9h.30. Prof. Antonio Blais. Tél. : LA 2-2856.
" ST-ETIENNE DE BEAUMONT	Prof. M. l'abbé Jacques Tessier. (S'adresser au couvent). Jeudi 4 octobre, de 8h. à 9h.

LES ECOLES DE SOLFEGE
1182, boul. St-Laurent — Montréal — Jules Dubois, dir.

Pour tous renseignements, communiquer par téléphone avec le professeur attitré. Veuillez découper cette annonce et la conserver pour référence.

Bourse de Toronto

(Suite de la page 9)

W Dec.	$110	202	196	202	+ 2
W D. w	2300	70	66	66	— 4
W Nsco	300	107	105	107	+ 7
CURB					
Dalhous.	800	18½	18½	18½	
MINES					
Acad Ur	5500	7½	7½	7½	— ½
Advocate	400	425	425	425	
Algom	100	$18⅜	18⅜	18⅜	+ 1⅛
Algom wt	400	995	965	995	+ 45
Am Ra E	214	137	137	137	— 2
Am Neph	800	100	100	100	
Anacon	1036	100	90	90	+ 13
Apex R	17050	7	6	7	+ 1
Arcadia	8500	120	111	117	+ 5
Area	2200	83	83	83	+ 6
Arjon	1000	10	10	10	
Atlin-Ru	16500	36	32	33	+ 1
Aumac	17600	15	14½	15	+ 1
Aumag	6500	8	7	7½	
Aunor	800	200	193	200	+ 5
Avilla	2000	7	6½	7	+ 1
Bankeno	1000	17½	17½	17½	
Barnat	3000	25	24	25	
Barvue	3500	28	25	25	+ 2
Bary Exp	500	83	83	83	
Base Me	7200	40½	40	40½	— 1½
Baska	7500	20	19	20	
B-Duq	8500	34	32	33	
Beaucag	800	55	55	55	+ 4
Beav Lod	1500	16	16	16	
Belcher	38900	190	176	184	+ 1
Bethlm	2000	110	106	106	— 5
Bevcon	1000	14	14	14	
Bicroft	600	130	125	126	— 3
Bidcop	2000	11	11	11	— 1
Bordula	6000	11	10½	11	— 1
Bousead	800	8	8	8	— 1
Bousan	33000	52	48	52	+ 2
Boymar	63300	15	13½	15	— 1
Bralorn	678	800	470	800	— 10
Brilund	6500	22	20	21	— 1
Broul R	18200	79	71	79	+ 9
Brunsw	1550	625	540	625	+ 100
Buff Ank	800	95	95	95	
Buff Con	4000	12½	12	12½	+ 1½
Burchell	4500	30	29	29	— 1
Cable	3500	39	35	39	+ 1
Camp Ch	800	670	650	650	+ 10
Camp Rl	260	575	575	575	
C Dyno	5700	110	108	109	— 1
C Malart	2600	26	25	26	— 2
C N Inc	500	21	21	21	— 4
Candore	17500	34	28	28	
Can-Er	18000	34½	30½	32½	+ 2½
Can-Met	7750	330	315	330	+ 15
C-Met w	1400	235	220	235	+ 5
Captain	10500	16	16	16	+ 1
Cariboo	700	69	69	69	+ 4
Cassiar	1460	675	665	670	+ 10
Cayzor	200	565	550	565	+ 10
Cent Pat	2000	107	101	101	— 4
Cent Por	2000	9	9	9	
Chib Ja	14000	94	87	87	+ 1
Chib-Ka	2000	27	15	15	— 1½
Chib M	1100	120	115	115	
Chimo	500	73	73	73	
Cobalt	10913	30	30	30	
Coch Wi	5472	192	183	190	— 1
Cody-Rec	6500	21	19	19	
Coin Lke	2000	14	14	14	+ ½
Coldalr	16700	89	87	87	
Colomac	2000	7	7	7	
Coniagas	1000	86	86	86	+ 1
Con-Key	1375	23	23	23	+ 3
C Calli	8500	23	23	23	— ½
C Deni	3775	$17⅞	17	17⅛	— ⅝
C Den w	2235	$10⅞	10⅝	10½	
C Disc	1500	270	255	265	— 5
C Fen	850	114	114	114	— 4
Cr Arro	500	21	21	21	
C Hall	12100	47	45	45	— 2
C Marbe	2000	37	35½	35½	— 2½
Con M S	945	$21¼	21¼	21⅜	+ ⅛
C Moshe	6500	47	45	45	— 4
C Northl	1450	55	52	52	— 1
C Reggou	6000	25½	25	25½	— ½
Con Sud	12650	90	88	88	
C Tungst	1300	17½	17½	17½	
Conwest	400	375	350	350	— 15
Cop Cor	500	26	26	26	+ 3½
Con-Man	2500	8½	8	8½	
Coprand	1662	200	188	200	+ 10
Coulee	7500	38	37	37	
Cournor	3000	10	9	9	
Crowpat	1000	13	13	13	
Cusco	1000	9	9	9	
D'Aragon	2000	19	18	19	+ 4
De Cou	500	43	43	43	
D'Eldon	25698	17	10	17	+ 7½
Delnite	2500	74	74	74	— 2
Diadem	14300	6	6	6	
Dome	1436	$12⅜	12½	12½	
Donalda	3000	14½	14	14	+ 2½
Duvan	9600	18	16	16	— ½
East Ma	17400	175	170	173	+ 8
East Su	260	230	230	230	+ 5
East Asb	500	30	30	30	
Est Met	4000	14½	12½	14½	+ ½
East Min	5908	190	182	185	+ 5
El Pe-Re	7000	12	12	12	+ ½
El Sol	3400	12½	12½	12½	+ 2
Eureka	1000	38	38	38	
Expl All	1600	25	25	25	
Falcon	1675	$25¼	25	25	
Faraday	3000	198	194	194	+ 1
Fara wt	4335	104	100	101	+ 1
Fla Can	5525	945	930	945	+ 10
Francoeur	1000	7½	7½	7½	
Frobish	2150	170	165	167	— 2
Gaitwin	1000	8	8	8	
Geco Mi	300	910	910	910	
Genex	1500	17	17	17	
Geo Scie	1000	40	40	40	
Gnt Mas	500	10½	10½	10½	
Glacier	1100	230	220	225	— 5
Glen Ur	1300	20	20	20	+ 3
Goldcre	500	8	8	8	
Gold Ma	2600	88	84	85	— 1
Grah Bo	3000	10	8	8	— 2
Granduc	600	175	175	175	
Greyhk	8200	31	30	31	+ 1
Gulch	3000	12	11	11	— 1½
Gunnar	1350	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Gunna w	5300	930	925	930	
Gwillim	3000	6½	6	6	
Headway	7600	37	32	36	+ 3
Heath	28300	9	8	8	— 1
Heva	4500	6	6	6	
Hich-B	1000	145	145	145	+ 20
Hollinger	210	$24	24	24	
Hoyle	1150	430	405	430	+ 30
Hud Bay	415	$53	51¾	51¾	+ ¼
Hugh-P	1200	24	21	24	+ ½
Ind Lke	3400	8	8	8	
Int Nic	2214	$77½	75¾	77	+ 1¼
Int Ran	500	15	15	15	
Iron By	2400	225	215	226	— 8
Jacobus	4500	95	85	95	+ 3
Jaye Ex	5100	38	38	38	
Jeanette	6357	16	15½	15½	— 1
Jellicoe	12100	24	23	23	
Joburke	1500	13	12½	12½	— 1
Jollet	1300	28	28	28	+ 1
Jonsmit	4000	10	10	10	
Kerr Add	2025	$16⅜	16⅛	16⅛	+ ⅛
Kerr Lk	23300	267	258	265	+ 4
Kilembe	500	135	135	135	— 1
Kilem wt	1000	45	45	45	+ 5
Kirk Mi	1000	62	62	62	
Labrado	1825	$15½	15¼	15¼	
Lake Cin	500	127	126	126	
L Shore	150	510	510	510	— 5
Leitch	4200	105	104	105	+ ½
Lexindi	20000	7½	6	7	
LL Lac	1500	172	170	171	+ 4
Lorado	9600	104	100	100	— 3
Lorado w	1500	71	71	71	
Lyndhst	2500	18	17	17½	— 1½
Lynx	1000	6½	6½	6½	
Macassa	1000	221	221	221	— 4
Macdon	5500	30	29	29	— 4
Macfie	2000	8	8	8	+ 1
MacLeod	1100	122	121	121	+ 1
Madsen	500	165	165	165	— 5
Malartic	5500	143	140	143	— 3
Manea U	4000	15	14½	15	+ 2½
Maralg	31500	25	23	25	+ 1½
Maritim	4750	95	94	94	+ 1
Martin	2000	15	15	15	— 2
Matbru	2500	22	22	22	+ 1
McIntyre	200	$83	82	83	+ 2
McKen	3000	18	18	18	
McWat	1200	30	30	30	+ 1
Mentor	9500	20	17	18	+ 1
Merrill	1700	94	90	90	— 3
Meta	8500	10½	10	10	— ½
Midrim	10200	128	122	126	+ 4
Millike	7345	285	275	275	— 8
Min Cor	600	$11¾	11½	11¾	— ¼
Min End	11000	20	18	20	+ 2
Min-Ore	2000	9	9	9	
Mogul	4100	100	85	91	+ 1
Multi-M	1100	69	69	69	
Nat Exp	4100	32	30	30	— ½
Nealon	500	7	7	7	
New Alg	4000	7½	7¼	7½	
New Ath	5500	30	27	27	
New Bjc	5000	6½	6½	6½	
New Del	2000	65	64	65	
N Dick	3300	185	180	180	— 4
N Fort	16000	14	12½	14	
N Goldv	500	7	7	7	
N Harri	1500	17	16½	17	
N High	500	13	13	13	— 1
New Jax	500	7	7	7	
N Kelore	500	8	8	8	
N Lan	4800	47	46	46	
N Minda	1000	13	12	12	— 1
N Myla	3500	11½	10½	11	
Newmor	1000	4	3½	3½	— ½
N Senato	4000	6½	6	6½	+ ½
Nick Rim	1750	190	185	190	+ 4
Nor-Ac	2300	15	14½	14½	+ ½
Noranda	620	$40¾	40¾	40¾	+ ½
Norgold	4000	10½	10	10	— ½
Normet	2412	300	291	299	+ 4
Norpax	6800	68	63	63	
Norsyne	1000	16	16	16	
N Rank	17300	108	100	108	+ 7
Northsp	3225	510	490	510	+ 10
Nors A w	2300	330	315	320	— 5
North Ca	600	159	150	159	— 1
Nudul	3500	18	18	17	— 3
O'Brien	1000	58	58	58	
Ogama	14800	10	8½	8½	— 1½
Oka Ra	1000	15	15	15	
O'Leary	9200	20	16	17	
Opem	2815	880	855	875	+ 20
Orenada	9000	15	14	14	— 1
Osisko	9000	30	30	30	— 3
Parama	1000	6	6	6	
Parbec	2000	5½	5	5	— ½
Pardee	3200	60	59	60	+ 1
Pater	1500	60	57	60	
Parmas	3000	20	19½	19½	— ½
Peerless	1000	50	50	50	
Perron	17200	33	30	30	
Pick Cr	5800	119	112	119	+ 9
Pioneer	260	131	130	131	+ 1
Pitch-Or	2000	7½	7½	7½	
Placer	2255	895	880	895	— 5
Preston	1630	715	700	700	— 5
Pronto w	860	160	160	160	
Pros Air	700	107	105	107	+ 2
Purdex	2000	4½	4½	4½	+ ½
Que Ch	4200	68	66	66	
Que Lab	5000	10	9	10	— 1½
Que Lith	1110	650	625	650	+ 25
Q Metal	2500	142	138	134	+ 7
Queens	3500	25	24½	25	— ½
Quemont	8125	$10	10	10	— ½
Radiore	3100	70	66	70	+ 2
Rayrock	7600	140	130	140	+ 10
Renable	200	155	155	155	— 5
Rix At	1500	60	55	60	+ 5
Roche	7300	14	12	14	+ 2
Rocky	12800	69	66	66	— 3
St Mich	700	14	14	14	— 2
Sand Ri	18000	58	52	55	+ 3
Sheep Cr	3500	50	50	50	+ 5
Sherritt	7475	535	525	535	
Sil Mil	3900	48	42	45	— 1
Sisone	1200	65	65	65	— 2
Sidcona	2500	22	22	22	
Stanleig	3200	375	355	375	+ 20
Stanlg w	1460	250	225	245	+ 18
Stanrck	1350	240	230	232	+ 2
Starratt	3000	2	1½	1½	
Steloy	13100	5½	5	5	— 1
Steep R	8541	$13¾	13¼	13⅜	
Sullivan	700	219	215	215	
Sunburst	3000	30	24	24	
Sylvani	3528	165	154	157	+ 5
Tandem	13500	9	7	9	+ 2
Taurcan	4500	51	49	51	+ 1
Teck-H	1085	175	174	175	+ 1
Temag	100	201	201	201	+ 1
Thom L	800	72	72	72	+ 1
Tombill	2600	50	50	50	+ 10
Torbrit	500	34	34	34	+ 4
Trin Ch	500	20½	20½	20½	— ½
Ult-Sha	2600	39	38	39	+ 1
U Min	8000	18	18	18	
U Ashes	1700	840	835	835	+ 15
U Mont	1000	7	7	7	
Upp Can	1000	73	73	73	— 3
Vandoo	2000	7	7	7	
Venture	4360	$30¼	28¾	30¼	+ 2¼
Vico	49100	8½	8½	8	— 2
Violam	300	134	134	134	— 1
Waite Am	330	660	660	660	
W Malar	500	7½	7½	7½	+ ½
Willroy	500	100	100	100	
Wilrose	794400	32	26	27½	+ 3
Winch	1000	6	6	6	
Windfa	6287	14	13	14	
Woodg	18400	6	5	6	— ½
Wr Har	3300	164	153	155	— 4
Yk Bea	1800	111	108	111	+ 1
Yukon	2033	5	5	5	
CURB					
Bulole	500	375	375	375	— 15
Coast Co	200	180	180	180	— 20
Gaspe Co	600	$24	24	24	+ 2
Pato	300	365	365	365	

Ventes totales: 2,788,000 actions.

Pollack

MAGASIN POLLACK OUVERT LUNDI TOUTE LA JOURNEE

Magasinez tôt cette semaine car le magasin Pollack sera fermé à 7 P.M. vendredi le 4 octobre et toute la journée samedi le 5 octobre pour fêtes Hébraïques

VOYEZ EN PAGE 5 NOTRE ANNONCE DE VENTE FIN-DE-MOIS EN VENTE LUNDI

Derniers mots célèbres

"Oh, tu peux frapper, Lise, tu seras chanceuse si tu vas à moitié chemin d'où les hommes jouent."

M. Pajak espère que les trésors polonais resteront bien gardés au Canada jusqu'à la libération

Montréal, 28 (PC) — M. Anthony Pajak, premier ministre du gouvernement polonais en exil, a exprimé jeudi l'espoir que les trésors polonais resteront bien gardés à Québec "jusqu'à ce que la Pologne soit totalement libre".

Les peintures et autres objets d'art polonais ont été placés dans une voûte au Musée provincial de Québec, après la deuxième guerre mondiale, à la garde du premier ministre, M. Duplessis. Celui-ci a résisté à toutes les demandes du gouvernement communiste de Pologne exigeant leur retour.

M Pajak a dit : "Nous sommes très reconnaissants au premier ministre Duplessis de les avoir gardés ici".

Plusieurs des anciennes tapisseries faisant partie de la collection ont été gardées en Russie durant 126 ans avant la première grande guerre, dit-il, et "nous ne voudrions pas risquer que cela se répète".

Il n'aurait pas d'objection à ce que les trésors soient montrés en public. "Cette décisoin relève du premier ministre puisqu'il sont à sa garde.

M. Pajak est arrivé à Montréal, hier, pour une visite de trois jours. Il doit rencontrer aujourd'hui le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, et le maire Joseph Drapeau. Le gouvernement en exil qu'il dirige a son siège à Londres.

Le journal officiel du Vatican demande l'union des catholiques italiens en matière politique

Cité du Vatican, 28 — (UP) — Le journal officiel de la Cité du Vatican, l'Osservatore Romano, a dit jeudi soir que c'est un devoir pour les Italiens catholiques de rester unis en politique devant la menace du communisme.

Le journal a exposé clairement l'attitude de l'église à l'endroit des partis politiques dans un article en réponse à des critiques formulées par des membres du parti minoritaire des républicains, qui faisaient autrefois cause commune avec les chrétiens démocrates dans la coalition du centre maintenant dissoute. Les républicains mettent en doute qu'un parti catholique soit nécessaire dans un pays où les intérêts de l'Eglise sont protégés par un concordat.

Rejetant la théorie des républicains selon laquelle le concordat qui existe en Italie est une garantie suffisante, l'Osservatore Romano écrit :

"L'Eglise enseigne que (pacta sunt servanda) "les pactes doivent être respectés" ... mais les partis non confessionnels ne sont pas tous d'accord sur ce point. Certains démontrent clairement, par les principes qu'ils professent et les gestes qu'ils posent, que selon eux les pactes peuvent être annulés unilatéralement.

Urgence d'une notion juste de l'art

M. Marcel Lambert, pianiste et docteur en philosophie, a inauguré une série de conférences sur la philosophie de l'art à l'Académie de Québec, rue Chauveau, en apportant des précisions sur les diverses conceptions que se fait le monde de l'art comparées à la conception appuyée sur les enseignements du Pape. M. Lambert souligna qu'un coup d'oeil sur l'ordre social moderne nous avertit qu'il est entaché d'un vice contre lequel s'est élevée plusieurs fois la voix du Souverain Pontife. "La grande misère de l'ordre social, a-t-il dit le 31 janvier 1952, est qu'il n'est ni profondément chrétien, ni réellement humain, mais uniquement technique et économique, et qu'il ne repose nullement sur ce qui devrait être la base et le fondement solide de son unité, c'est-à-dire le caractère d'homme par la nature, et de fils le Dieu par la grâce de l'adoption divine".

Ce technicisme moderne qui centre sur l'extérieur toute l'activité humaine, et qui même selon le communisme, fait consister la connaissance humaine dans l'activité sur les choses extérieures, voilà ce qui entache profondément les différentes sphères de l'activité humaine.

Puisque l'attitude de l'artiste, de l'auditeur ou du spectateur devant les oeuvres d'art, dépend de façon fondamentale de la conception même que nous nous faisons de l'art, qui ne voit que la formation de cette conception de l'art ne peut être laissé à l'arbitraire, au seul soin de la nature. Tout artiste professionnel ou étudiant, en littérature comme dans tous les autres arts, se doit de préciser sa conception de l'art, de rechercher la vérité de l'art, malgré l'irrationnel naturel à l'ordre poétique.

De plus, comme l'art se développe en milieu social et qu'en lui il plonge ses racines, il est normal qu'il en traduise les aspirations qui le font vivre, malgré que ce ne soit pas là sa fin première. C'est ainsi que le technicien jouit d'un fort prestige dans les beaux-arts d'aujourd'hui.

Bathurst peut devenir un jour port de mer

Ottawa, 28 (PC) Le premier ministre Diefenbaker a annoncé jeudi que la réalisation d'un projet de port maritime à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, est conditionnée par le développement d'une entreprise minière privée dans cette région.

La déclaration, à la suite de la troisième réunion du cabinet en quelques jours, dit qu'il en coûtera près de $3,500,000 pour l'établissement d'un nouveau port le long de la côte nord du Nouveau-Brunswick. Les travaux comprendront le creusage initial d'un chenal d'entrée et le dragage d'un bassin à Pointe Caron.

Cependant la déclaration dit que le projet est conditionne à l'expansion de la Brunswick Mining and Smelting Corporation Limited. Cette compagnie devra réaliser "sans délai" son projet de plus de $20,000,000 en vue de la construction d'un concentrateur de minerai de zinc, une raffinerie, un quai et les installations connexes.

"La corporation sera aussi requise de partager, sur une base d'entente, le coût de l'entretien annuel du chenal et du bassin. La corporation a déjà dépensé plus de $6,000,000 pour l'exploitation minière, des bâtisses, des routes et divers genres d'équipements."

Au cours des dernières années il y a eu de fortes découvertes de minerai de base dans la région au sud de Bathurst. La déclaration du premier ministre dit que la Brunswick Mining and Smelting possède des ressources étendues de minerai de base dans la région.

Un incendie dans un collège pour noirs

(De notre édition finale d'hier)

Albany, Georgie, 27. (PA) — Un incendie attribué à des vandales a causé des dommages de près de $300,000 au collège d'Etat pour les noirs, à Albany, la nuit dernière.

Les pompiers, la police et les autorités scolaires ont éclaré que deux ou trois personnes ont été vues s'éloignant en courant d'un édifice qui a flambé tandis que le feu détruisait une autre bâtisse. On ne s'entend pas toutefois à savoir si c'étaient des Blancs ou des Noirs.

Il semble presque certain que l'incendie fut allumé volontairement.

"Il n'y a pas de doute à ce sujet," a dit le détective municipal W. M. Harrison. "Le feu fut assurément allumé."

Mort tragique d'un adolescent à Mont-Louis

Un adolescent de Mont-Louis a connu une mort tragique, hier matin, lorsqu'il fut écrasé sous les roues arrières d'un camion. Il s'agit de Jean-Hugues Poitras, 15 ans. Le véhicule était conduit par le frère de la victime. Le Dr Miville, de Cap-Chat, coroner de Gaspé, tiendra une enquête en marge de cet accident.

La gomme en palette rafraîchit tellement plus

Essayez-en vous verrez!

TOUT GARÇONNET DEVRAIT AVOIR UN MECCANO LE CADEAU IDÉAL!

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Buford Tune*

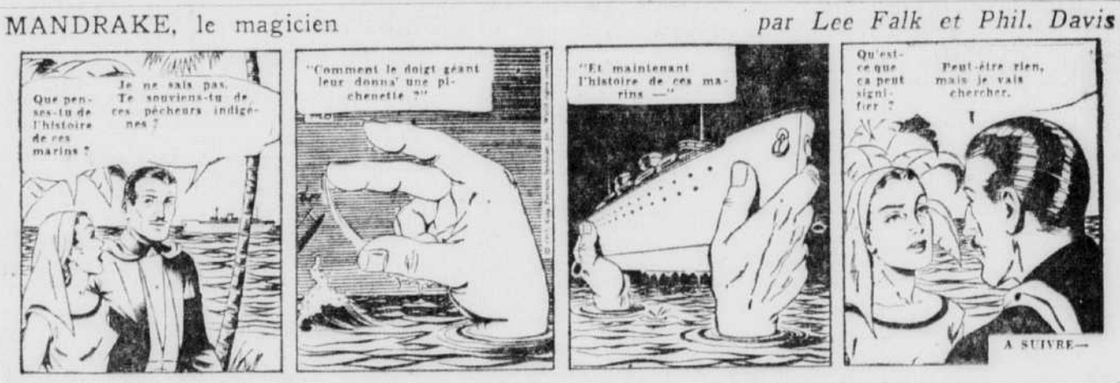
JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*

MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*

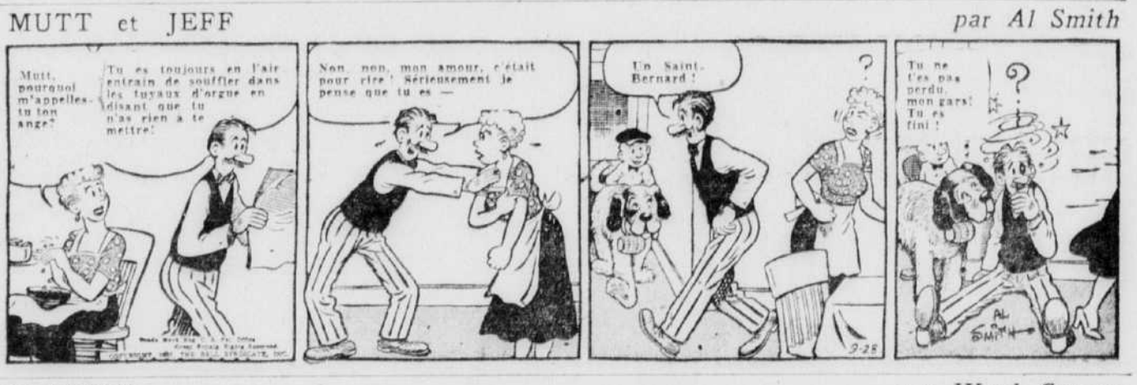
LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*

RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*

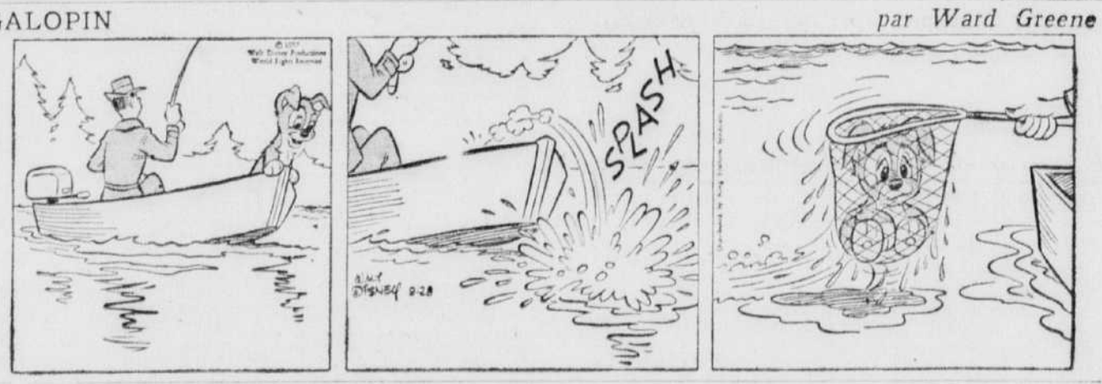
MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



MUTT et JEFF — *par Al Smith*



GALOPIN — *par Ward Greene*



MIQUE — *par Bressy & Robert*

La reine déteste les phrases sentim entales

(Par Gordon Langley Hall)

On rapporte que la Reine a été profondément peinée de la critique formulée par Lord Altrincham à propos des discours qu'elle prononce. Le lord anglais les a tout simplement qualifiés de "chefs-d'oeuvres de monotonie et d'insincérité". Le fait qu'un grand nombre de Britanniques et d'éditoriaux de journaux ont pris sa défense ont peu fait pour apaiser la sensibilité de la souveraine.

S'il avait vécu sous le règne d'Elizabeth première, Lord Altrincham y aurait fort probablement laissé sa tête. Il a écrit dans l'organe "National and English Review" : "La personnalité que lui confèrent les paroles qu'on lui fait dire est celle d'une écolière poseuse, d'un capitaine d'une équipe de hockey, d'une fillette qui vient tout juste d'être confirmée."

A l'encontre des Etats-Unis où chacun peut dire ce qui lui plait au sujet du président, en Grande-Bretagne c'est une faute impardonnable de parler mal de la Reine. Bien que les Anglais soient habitués à voir la jeune femme très calme quand elle parait en public, la reine Elizabeth n'en est pas moins sujette au trac, surtout avant de prononcer un discours.

Contrairement à son époux le prince Philip ou à la reine Juliana des Pays-Bas, Elizabeth II ne rédige pas elle-même ses discours, bien qu'elle les étudie très soigneusement. Elle déteste les phrases sentimentales, de même que les facéties et les passages humoristiques. "Il ne me convient pas de débiter des blagues", déclare-t-elle fréquemment.

Sa soeur Margaret est tout à l'opposé. Le jour où elle a parlé pour la première fois en public, les personnages officiels ont dit par la suite : "Si elle s'était trompée au moins une fois !" Les blagues et les farces sortent facilement de la bouche de Margaret et elle les introduit tout naturellement dans ses discours ... ce qui en fait une excellente ambassadrice de bonne entente pour sa soeur la Reine.

Quand aux discours du prince Philip, ils donnent beaucoup de tintouin aux personnages de la cour, car ils ne savent pas au juste ce qu'ils contiennent avant que le royal époux ne les ait prononcés. Ses commentaires à la télévision obtiennent un énorme succès et personne n'en est plus fière que la Reine. Elle laisse à dessein le soin de dire des blagues au prince et à sa soeur, car elle sait mieux que quiconque qu'ils ont une façon à eux de les faire accepter qui est hors de sa portée.

De toutes façons, ELLE EST LA REINE et on ne lui permet jamais de l'oublier. Les gens de par le monde attendent d'elle qu'elle soit digne et, selon la formation qu'elle a reçue, elle doit s'efforcer de plaire à tout le monde.

Bien peu de ses sujets partagent l'opinion de Lord Altrincham au sujet des vacances que la Reine prend. L'an dernier, elle a profité de 76 jours de vacances véritables et elle a effectué une croisière d'une semaine sur la Méditerranée. Il y eut cependant quelques réceptions officielles durant cette croisière.

"Je crois que c'est assez, peut-être trop même, déclare le lord anglais qui ajoute : "Je ne dis pas que c'est une façon désagréable de passer le temps. D'ailleurs je suis sûr que si on faisait remarquer à la Reine que c'est un abus de vacances, elle serait la première à en convenir".

En toute justice pour la jeune souveraine, il convient de remarquer que partout où elle va elle est accompagnée d'une montagne de pièces et de documents d'Etat qu'il lui faut signer. C'est au point d'empoisonner son existence. C'est comme le fonctionnaire qui doit continuer de boulotter durant ses vacances sous prétexte que le travail est en retard au bureau. En fait, la reine Elizabeth II est une des rares personnes au monde qui ne peuvent jamais compter sur de vraies vacances. D'autant plus que la paperasserie officielle qui la suit partout a augmenté depuis le règne de son père.

Dans sa critique sur le débit de la Reine dans ses discours, Lord Altrincham fait une allusion à la reine-mère qui n'est pas juste comme en conviendront bien des Américains qui l'ont connue.

"Tout comme sa mère, dit-il, elle (Elizabeth II) semble incapable de prononcer quelques phrases sans avoir un texte devant-elle — ce défaut est particulièrement regrettable quand son auditoire peut la voir".

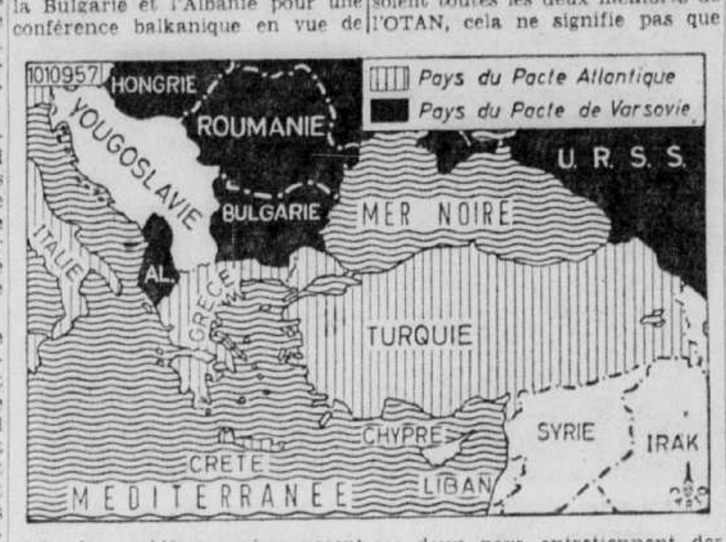
J'ai écouté la reine-mère parler toute une soirée et je peux dire que c'est généralement elle qui dirige la conversation. Personne ne s'en plaint, car elle est très intéressante. Comme sa fille Margaret, elle a la répartie fort facile. Lors de son dernier passage à New-York, un éditorialiste d'un des grands journaux de la capitale américaine disait : "Nous l'aimons parce qu'elle est bien gentille".

Mais il y a peu de chances que la reine-mère se préoccupe de l'observation injuste de Lord Altrincham à son endroit. Elle est bien trop occupée à remplir la promesse qu'elle a faite à son mari, le roi George VI de "poursuivre la tâche que nous avons essayé d'accomplir ensemble".

C'est la princesse Margaret qui de toute la famille royale a été la plus exaspérée par l'incident Altrincham, car elle déteste avoir l'impression que l'on s'en prend à sa bien-aimée soeur "Lilibet" comme elle l'appelle familièrement. Si jamais elle rencontre le lord en question, cela va chauffer et sa réaction ne sera sûrement pas celle d'une "fillette qui vient de recevoir le sacrement de confirmation".

L'enthousiasme de Belgrade pour le projet de conférence balkanique laisse à penser

La Roumanie a convoqué la Grèce, la Turquie, la Yougoslavie, la Bulgarie et l'Albanie pour une conférence balkanique en vue de



régler les problèmes qui se posent dans les Balkans et de discuter un pacte de non-agression.

Notre carte donne la situation de la Roumanie et des pays convoqués pour cette conférence balkanique.

La Roumanie, la Bulgarie et l'Albanie sont des alliés de l'Union soviétique et adhèrent au soi-disant pacte de Varsovie. Par contre, la Grèce et la Turquie sont membres de l'OTAN. La Yougoslavie n'appartient pas à une de ces alliances, mais est membre du pacte des Balkans, avec la Grèce et la Turquie.

La Grèce a déjà refusé l'invitation roumaine. Que la Bulgarie et l'Albanie acceptent est évident. Il est à remarquer l'enthousiasme avec lequel la Yougoslavie a accepté cette invitation. La Yougoslavie fait-elle de nouveau un pas dans la direction russe ?

Bien que la Grèce et la Turquie soient toutes les deux membres de l'OTAN, cela ne signifie pas que ces deux pays entretiennent des relations cordiales. La question cypriote n'a pas fait de bien.

De nombreux problèmes restent sans solution dans les Balkans. Entre la Grèce et l'Albanie, l'état de guerre existe toujours. La question des paiements de répartition entre la Grèce et la Bulgarie n'est toujours pas bien réglée. Puis le problème macédonien, il y a toujours de nombreux partisans d'une Macédoine indépendante qui comprendrait des parties de la Yougoslavie, de la Bulgarie et de la Grèce.

Si la Turquie ne participait pas à cette conférence balkanique, et si la Yougoslavie tombait d'accord avec la Roumanie, la Bulgarie et l'Albanie, cette nouvelle alliance balkanique comprendrait exclusivement des pays communistes.

(Carto)

Controverse sur le cancer dont aurait triomphé l'ancien président Cleveland en 1893

(Par Delos Smith)

New York, (UP) — La curiosité professionnelle a poussé les spécialistes du cancer à tenter d'élucider davantage le présumé cancer qui est apparu en 1893 dans la bouche de Grover Cleveland durant son terme présidentiel et qui, selon les historiens politiques et économiques, a menacé la nation d'un incommensurable désastre.

L'obscur incident est présentement ressuscité par une revue populaire, qui souligne, à cette occasion, la profonde transformation qui s'est opérée alors que, il y a seulement 64 ans, un président pouvait subir une intervention chirurgicale pour un cancer à l'insu de l'Administration ou de la population américaine en général. Cleveland en a conservé le secret pendant neuf ans, jusqu'à son départ de la présidence.

Cependant, les spécialistes contemporains du cancer se demandent s'il s'agissait réellement d'un cancer, même si les trois chirurgiens et le dentiste qui ont pratiqué l'intervention secrète sur le président à bord d'un yacht au large de Long Island en étaient assurément convaincus. Le doute résulte du caractère de l'intervention — superficielle en comparaison des techniques chirurgicales modernes — et de la survivance de Cleveland qui a vécu encore 19 années par la suite avant de mourir d'une autre cause.

Cleveland estimait que le silence s'imposait par suite du marasme économique dans lequel se débattait les Etats-Unis et qu'il s'était érigé le défenseur irréductible de l'étalon-or menacé par l'achat obligatoire par le gouvernement à un prix ruineux de l'argent nouvellement exploité des mines. Si la nouvelle se répandait, la cause de l'étalon-or aurait pu être perdu et, à son avis, le pays aurait sombré dans un pire désastre.

Et ainsi le 30 juin 1893, le président quittait la Maison Blanche à destination de New York pour s'embarquer sur le yacht à l'insu de tous, sauf quelques rares intimes. Même le vice-président ignorait le motif du déplacement du président. Il s'agissait de Adlai E. Stevenson, et il préconisait la politique sur l'argent. Le cabinet l'ignorait également. Le lendemain, les chirurgiens pratiquaient l'intervention sur leur patient assis dans une chaise.

Selon la version de la revue, le président anticipait non seulement de se voir rétabli dans un mois, mais également de pouvoir parler vigoureusement et souvent avec son organe vocal normal. Cette perspective constituait un objectif extraordinaire pour des chirurgiens qui traitaient un patient affligé d'un cancer buccal, et il demeure encore plus extraordinaire que les chirurgiens l'aient atteint.

Toutefois, les spécialistes contemporains sur le cancer semblent mécontents des détails disponibles. Le président avait discerné une "rugosité" dans sa bouche depuis une couple de mois. Le 18 juin, un médecin avait décelé un ulcère qui embrassait le tiers du dôme du palais. Une biopsie avait révélé un cancer.

Le dentiste avait extrait deux dents latérales du maxillaire supérieur. Les chirurgiens ont découvert "des lésions généralisées au maxillaire supérieur gauche, une grande quantité de pus dans le sinus maxillaire, et des lésions au vo... du palais". Et cependant, ils n'ont enlevé aucun os et, évidemment, une quantité pas tellement considérable de tissus. L'intervention avait duré une demi-heure, malgré qu'une autre intervention de moindre importance eut été pratiquée quelque 10 jours plus tard pour enlever "d'autres tissus suspects".

A cette époque, avant l'avènement des antibiotiques et des techniques chirurgicales modernes ultra-stériles, la plaie avait quand même complètement guéri et six semaines plus tard, le président prédominait à une session spéciale du Congrès. Il avait même été muni d'un dentier destiné à corriger son profil. Les spécialistes interrogés par votre serviteur ne peuvent se résigner à croire qu'il s'agissait d'un cancer, ou si l'ulcère était vraiment cancéreux, Cleveland et les chirurgiens ont été certes chanceux de le déceler dans sa phase initiale.

Déjoie à son tour accusé

Port-au-Prince, Haïti, 28 (UP) — Le gouvernement de la junte militaire a imposé hier la loi martiale et le couvre-feu en Haïti. On a entrepris aussi d'intensives recherches pour retrouver le candidat présidentiel défait, Louis Déjoie.

Un porte-parole de la junte a accusé les partisans de Déjoie d'avoir fomenté une infructueuse grève générale, d'avoir essayé de corrompre des officiers de l'Armée et d'avoir suggéré de mettre la capitale à feu.

Selon les derniers rapports des élections présidentielles de dimanche dernier, le Dr François Duvallier a défait Louis Déjoie par 634,000 votes contre 264,000.

Déjoie a accusé la junte militaire d'avoir "fraudé" les élections en faveur de Duvallier; il a proclamé qu'il contesterait l'élection de son adversaire par tous les moyens légaux.

On recherche maintenant Déjoie pour un interrogatoire, mais on refuse de révéler la nature des accusations qu'on portera éventuellement contre lui.

La junte a ordonné la déportation de deux hommes d'affaires étrangers qui ont appuyé la grève générale de protestation contre le nouveau président élu, François Duvallier. Ce sont Nasser Halloun, originaire de la Syrie, propriétaire d'un poste d'essence à Port-au-Prince, et René Kenswill, employé hollandais à la librairie L'Abeille.

Par suite d'un décret publié en juin dernier lors du coup d'état qui a porté la junte militaire au pouvoir, les marchands étrangers sont menacés de confiscation, d'amende et de déportation s'ils participent à des grèves. La junte militaire est dirigée par le général Kébreau jusqu'à l'entrée en fonctions d'un nouveau président légalement élu.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveur obtenue

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

Mme E. D.

GENERAL BEARING SERVICE
TEL. : LA 3-7619
130 Dorchester — Québec
L. Cloutier, représentant

OFFRE FINALE
TULIPES IMPORTEES
100 bulbes seulement $1.98

EXTRA ! 12 bulbes de perce-neige
En commandant 100 bulbes de tulipes importées, pour $1.98 seulement, vous recevrez GRATUITEMENT 12 bulbes de perce-neige, donnant de magnifiques fleurs blanches tôt au printemps. 24 perce-neige avec commande de $3.79.

Tulipes remarquablement belles ... bulbes robustes, grosseur pour fleurir, comprenant tulipes doubles, Darwin et Parrot. De pareils bulbes sont ordinairement très dispendieux mais vous pouvez maintenant obtenir cette merveilleuse collection de couleurs et variétés de tulipes à un bas prix remarquable. Ces vigoureux bulbes de choix ont été cultivés spécialement pour nos clients ... certifiés pour contenir les meilleures variétés disponibles. Ils ont déjà fleuri une fois et sont prêts pour une deuxième saison d'une merveilleuse floraison aux couleurs de l'arc-en-ciel ! Commandez maintenant ! Provision présente limitée, ne pouvant être remplacée cette saison 100 bulbes, $1.98 seulement — 200 bulbes pour $3.79.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT Mais seulement vos noms et adresse, aujourd'hui même. A l'arrivée au temps idéal de plantation, payez au facteur le prix de la commande plus frais de P.S.L. Si non satisfait retourner contre remise du prix d'achat. De plus, tout bulbe ne fleurissant pas à votre satisfaction durant 5 ans, sera remplacé gratuitement.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD., Dépt. ME 492
557 Pape Ave., Toronto 6, Ont.

tout acier tout usage toute valeur

Stran-Steel
Stran-Master
F.A.B. MANUFACTURE

Les constructions d'acier ne sont pas des nouveautés ... mais le Stran-Master en est une ! Vous avez là un entrepôt durable, le tout à prix défiant toute concurrence. Malgré ce prix étonnamment bas, le dessin robuste de cette construction vous assure des années d'usage.

Le nouveau Stran-Master s'adapte à plusieurs besoins de la construction industrielle : entrepôt, dépôt de marchandises, hangar d'entretien, de réparation ou abri. Un choix de six largeurs : 24', 36', 48' 60' et 72', et dans n'importe quelle longueur multiple de 16 pieds.

Si vous désirez une construction à l'épreuve du feu, pour un prix réellement bas et de plus isolée pour usage à l'année, venez nous voir. Le nouveau Stran-Master est l'idéal pour les manufactures, travaux de chemin de fer, huile ou service municipal. Nous nous chargeons de toute l'affaire — tracé, érection et finance.

FACILE D'ACHAT : *Vous pouvez posséder votre construction Stran-Master maintenant et la payer en l'utilisant. Par le plan d'achat Stran-Steel seulement 1/4 du prix requis comme versement initial, jusqu'à cinq ans pour payer la balance.*

Stran Steel
VENDU PAR : HILL - CLARK - FRANCIS
(Quebec) Limited
Engineers - Contractors
Noranda - Chibougamau
MONTREAL
RE. 9-2478
4781 Van Horne Ave.

Décès et funérailles

M. J. Gagnon

Montmagny, (DNC) A St-Louis de Kamouraska, à l'âge de 72 ans et 10 mois, est décédé récemment M. Justinien Gagnon, citoyen estimé de cette localité. M. l'abbé Armand Dubé, curé de la paroisse, fit la levée du corps et Mgr Ernest Dumais, procureur de l'Archevêché de Québec, cousin du défunt, chanta le service assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Alfred Thiboutot, curé de Notre-Dame du Rosaire, et Omer Richard, professeur au Collège de Ste-Anne de la Pocatière.

M. Gagnon laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Rose-Alba Dumais, ses fils : Georges, de Montréal; Ernest, de Kamouraska; Léo, de Montréal; Edmond, de Détroit; Maurice, de Kamouraska; François, de Détroit; Adrien, de Montréal; Albert, de St-Martin, Montréal; ses filles, Mme Victorin Thiboutot (Marie-Ange), d'Abitibi; Annette, de Montréal; Marie-Paule et Monique, de Québec; ses belles-filles : Mmes Georges Gagnon (Léonne Morneau), Ern. Gagnon (Adrienne Gagnon), Léo Gagnon (Jeanne Tremblay), Maurice Gagnon (J. d'Arc Ouellet), François Gagnon (Germaine Chalifour) et Adrien Gagnon (Marguerite Magnan); son gendre, M. Victorin Thiboutot; ses soeurs, Mme J.-E. Bérubé, de Québec; Mme Hector Gagnon, de Rivière-Ouelle; ses belles-soeurs : Mme Auguste Lavoie, de Nashua; Mme Thomas Pelletier, de Ste-Anne de la Pocatière, ainsi que plusieurs neveux, nieces, et vingt petits-enfants.

M. F. Pelletier

St-Adalbert (DNC) Le 16 septembre est décédé M. Ferdinand Pelletier, époux de dame Aurore Pelletier, à l'âge de 73 ans. Le défunt avait déjà été maire, marguiller, commissaire d'école et directeur de sociétés agricoles et autres dans sa paroisse.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: MM. Philippe, Armand, Antoine, André, de St-Adalbert; Léo-Alfred, de Parent; ses filles: Mmes Pamphile et Wilfrid Charrois, de Parent, Antoine Bourgault, Robert Duval, de St-Adalbert, et Rolland Bourgault, également de St-Adalbert; ses beaux-fils et belles-filles: MM. Pamphile Chouinard, Wilfrid Charrois, Robert Duval, Antoine Bourgault, Rolland Bourgault, Mmes Philippe, Antoine, Léo-Alfre, Armand et André Pelletier; ses frères: MM. Jean, de St-Pamphile; Servule, de Hearst, Ontario; une soeur, Mme Gustave Lord, de Ste-Perpétue; ses beaux-frères: M. Gustave Lord, M. et Mme Ludger Miville, de St-Pamphile; Mme Servule Pelletier, M. et Mme Albéric Pelletier, M. et Mme Achille Pelletier, de Ste-Perpétue.

Les funérailles eurent lieu à St-Adalbert, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis de la famille.

M. André Drolet

M. André Drolet, époux de Dame Rosa Boucher, de Ste-Catherine, dans le comté de Portneuf, est décédée accidentellement à Neuville, à l'âge de 38 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses enfants, Pierrette, Jean-Louis et Jean-Pierre; ses frères, Clément-Paul, de Québec, Louis-Arthur, Jean-Marie, de Ste-Catherine; Robert, de Valleyfield; ses soeurs, Mme Maurice Paquet (Amanda Drolet), Mme Georges Boucher (Marguerite Drolet), de Jonquière, Mme Léopold Gauvin (Cécile Drolet), de Ste-Catherine; ses beaux-parents, M. et Mme Elzéar Boucher, de Ste-Catherine; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Louis-Arthur Drolet (Fabienne Leclerc), Mme Jean-Marie Drolet (Rolande Bédard), M. Maurice Paquet, M. Georges Boucher, M. Léopold Gauvin, M. et Mme Adélard Fortier (Claudia Boucher), M. et Mme Armand Higgins (Pauline Boucher), M. et Mme Gaston Boucher, M. et Mme Robert Boucher, M. et Mme Nelson Miller (Jeanne d'Arc Boucher), M. et Mme Fernand Tessier (Monique Boucher), M. et Mme Gérard Belisle (Catherine Boucher), M. et Mme Eugène Thibault (Rita Boucher), Mlle Thérèse Boucher, M. Raymond Boucher, M. Gérard Boucher et M. Gabriel Boucher.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Ste-Catherine et l'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

M. E. C. Parent

Beauport, (DNC) — M. Edouard-Clément Parent, époux de dame Delphine Parent, est décédé, hier, à l'âge de 76 ans et 8 mois. Il demeurait à 18 rue Seigneuriale, à Beauport.

Outre son épouse, lui survivent ses fils, Joseph-Aimé, Léopold, Lucien et Charles-Auguste Parent; ses filles, Sr St-Jean du Crucifix (Marie-Paule), Sr Ste-Marthe de Béthanie (Marie-Marthe), des Soeurs de St-Damien, Gemma (Mme Camille Carreau) et Catherine (Mme Conrad Bélanger); ses gendres, MM. Camille Carreau et Conrad Bélanger; ses brus, Mmes Joseph-Aimé Parent (Eva Garneau), Lucien Parent (Laurette Asselin) et Charles-Auguste Parent (Maria Nadeau); son frère, M. Joseph-Aimé Parent; ses beaux-frères et belles-soeurs, dame J.-A. Parent, M. Georges Guillot, Mme Joseph Parent, M. et Mme Victor Parent et M. et Mme Roch Lord; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, dont le rév. Père Charles-Aimé Guillot, m.s.c.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Wilbrod Robert, 844 ave Royale.

Les funérailles auront lieu, mardi, en l'église de Beauport et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Au pénitencier

Deux individus de l'Ontario ont été condamnés hir à deux ans de pénitencier par le juge Gérard Simard, en Cour des Sessions de la Paix. Ross Rowen, 34 ans, de Toronto, et Normand Mitchell, 31 ans, de Cornwall, sont des récidivistes et se sont reconnus coupables de six chefs d'accusation de fraude: ils avaient soutiré $168.72 et $139.45 à la Banque de Montréal, avenue Cartier; $162.72 et $137.72 à la Banque Canadienne de Commerce de St-Roch; $162.84 à la Banque Nova-Scotia de St-Roch et $162.57 à la Banque Toronto-Dominion. Rowen avait été arrêté à Toronto, tandis que Mitchel fut écroué à Québec.

Aux Assises

Deux individus, l'un de Québec et l'autre de St-Romuald, ont été envoyés aux Assises criminelles pour y subir leur procès à l'issue de leur enquête préliminaire, tenue hier matin. Le premier est accusé d'une fraude de $1,000 et a été libéré moyennant un cautionnement de $300 en argent ou de $950 par personne solvable. Le second a été éappréhendé à la suite d'un incendie; il est accusé d'avoir tenté de mettre le feu volontairement à un réservoir d'essence de la Shell. Le juge a exigé un cautionnement de $2,000 sur immeuble pour sa remise en liberté.

SERVICES SPECIALISES

CHARLES CLOUTIER Enrg.
DIRECTEUR FUNERAILLES. Maison fondée 1858 — 174 D'AIGUILLON, angle Ste-Claire, 1584 CHEMIN ST-LOUIS Service d'ambulance jour et nuit. Salons modernes gratuits.

Pour retrouver votre santé
NOUS AVONS LE REMEDE approprié dans votre cas, que vous soyez diabétique, obèse, nerveux, etc., (tablettes, liquide, céréales, tous les herbages. Embryon de poulet, gelée royale, biscuits vitaminisés. Nous vous aidons à établir votre régime. Faisons expédition par malle. — Aussi: l'appareil "ROTEL" extracteur de jus et légumes. — HEALTH FOOD STORE REG'D (Produits alimentaires de santé), 443, rue St-Jean, Québec. — LA 3-3010.

JOS. ROBITAILLE
ENR.
Manufacturier et Marchand de fourrures, transformations et manteaux faits sur mesures. Choix de manteaux et Capes en magasin, 108 Richelieu — Tél.: LA 2-3288.

Mme A. Landry

Mme Adélard Landry, née Maude Hethrington, est décédée jeudi dernier, à l'âge de 65 ans et sa mort jette dans un deuil cruel une famille avantageusement connue de St-Romuald. Mme Landry était la mère de MM. Landry, entrepreneurs de pompes funèbres.

La regrettée défunte laisse dans le deuil: ses fils, MM. Armand, Roger, Paul-Emile, Marcel et Roland Landry; ses filles, Mme D Bourget ainsi que Mlles Lucille, Thérèse et Léliane Landry; son gendre, M. D. Bourget; ses belles-filles, Mme Armand Landry (Georgette Langlois), Mme Roger Landry (Pauline Costin), Mme Paul-Emile Landry (Diane), Mme Roland Landry (Doris Fontaine).

Mme Landry était la soeur de Mme Wilfrid Paré, de St-Georges de Beauce, Mlle A. Hethrington, la R. M. Ste-Eulalie, des Srs de Jésus-Marie, à Wonsocket, M. Patrick Hethrington, de Northwalk, Conn., M. Lawrence Hethrington. Elle était aussi la belle-soeur de M. et Mme Ned. Hethrington, Mme Pat Hethrington, Mme Malcolm Hethrington, Mme Wilfrid Landry. Elle comptait aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Femme condamnée

Une jeune femme de Montréal, membre du groupe de receleurs inculpés après le coup de la succursale de la Banque Canadienne Nationale de Charlesbourg, a reçu sa sentence hier en Cour des Sessions de la Paix à Québec. Elle s'est reconnue coupable d'avoir eu en sa possession des chèques de voyageurs pour un montant de $690, préalablement volés à la dite succursale.

La blonde Montréalaise de 23 ans devra purger une peine de six mois de prison concurremment aux deux années de pénitencier qui lui ont été imposées antérieurement à Montréal pour diverses fraudes commises dans le district de la métropole. L'accusée fut transférée provisoirement du pénitencier pour recevoir son verdict à Québec.

Incendie coûteux à Toronto

Toronto 28 (PC) — Un restaurant et une pharmacie ont été complètement rasés et sept autres bâtisses ont été fortement endommagés lors d'un incendie qui a éclaté dans le centre des affaires de cette ville.

Un épais nuage de fumée noire s'échappait du brasier pendant que les pompiers luttaient désespérément pour maitriser l'incendie faisant rage dans un édifice de deux étages de la rue Yonge, à quelques pas au nord de College street. Le feu a été finalement maitrisé vers 6 heures 30.

PENNEY'S
FLEURISTES
En affaires depuis 50 ans
• QUALITE
• SATISFACTION
• SERVICE
188 rue St-Jean, Québec
Téléphones :
LA 2-8081, Soir : LA 7-4446

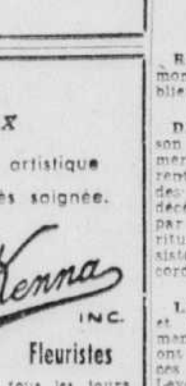
Gardenia
FLEURISTE
enrg.
107 rue St-Jean
Tél.: LA 5-4853

NOS SPECIAUX
Enchères MARCEAU ENRG.
O. Marceau, encanteur
MEUBLES MARCEAU INC.
PROPRIETAIRE
Le plus grand magasin de meubles neufs et usagés, 110 rue St-Paul, Québec, un seul magasin à Québec.
REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE 12 p.c. complètement automatique $469, pour $359.
REFRIGERATEUR McCLARY, 8 p.c. $289, pour $179.
REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE 10 p.c. pour $299.
Superbe POELE ELECTRIQUE
Tappan 30 pouces, fourneau tout chromé, automatique, garanti contre la rouille, 3 éléments de cuisson et 4 éléments de surface. Nouveau 58 un vrai bijou $299.
Poêle électrique 110 volts, depuis $39.
Poêle électrique 220 volts depuis $90.
Notre magasin vous offre un grand nombre de SPECIAUX très avantageux, termes faciles.
MEUBLES MARCEAU INC.
110 rue St-Paul, Québec
LA 9-1741
LA 9-1742

UN SEUL ET UNIQUE SALON A QUEBEC
Salon Fleuri
FLEURISTE
J.-G. Coulombe, prop.
135 E., St-Joseph
Tél.: LA 4-5218
Québec

Tributs floraux
Présentation artistique
Livraison très soignée.
H.W. McKenna INC.
Fleuristes
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hrs a.m. à 8.30 hrs p.m.
11 rue St-Jean
TEL. : LA 2-6868

LA MAISON
SYLVIO MARCEAU INC.
SALONS FUNÉRAIRES
224, ST VALLIER OUEST
770, MARIE DE L'INCARNATION
594, 2e AVE, LIMOILOU
Tél.: LA 2-5212



C. BUREAU

La Cie Hubert Moisan
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
SALONS MORTUAIRES
1187 1ière Avenue
253 EST ST-JOSEPH
QUEBEC — Tél.: LA 4-2473

DECES

DUPUIS — A Trois-Rivières, le 25 septembre 1957, est décédée subitement dame Madeleine Bélanger, épouse de feu M. Laurent Dupuis, Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30 à Trois-Rivières.
28 septembre 1 fs —850363—

BLOUIN — Mardi 1er octobre sera chanté à 8 hrs 30 le service anniversaire de M. Wilbert Blouin en l'église St-Jean-Baptiste.
28 septembre 1 fs —850347—

GAGNON — A l'Hôtel-Dieu Sacré-Coeur le 27 septembre 1957, à l'âge de 90 ans 2 mois, est décédée Mlle Delphine Odile Gagnon.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur à 8 heures 30 pour l'église St-Colomb, Sillery et de là au cimetière de Sillery, elle était la tante de MM. Joseph Laliberté, J.-H. Gagnon, fleuriste, Jerry Gagnon.
28 septembre 1 fs —850310—

GOULET — A Ste-Anne de Beaupré, le 27 septembre 1957, à l'âge de 62 ans 6 mois, est décédé M. Edouard Goulet, époux de feu dame Antonia Boucher.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures 30.
Départ du salon mortuaire de l'Assistance Funéraire Inc., No 159 Avenue Royale, à 10 heures 15, pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial.
27sept-2fs—850052

JANVIER — A Québec, le 26 septembre 1957, à l'âge de 73 ans 4 mois, est décédée dame Clara Desrosiers, épouse en premières noces de feu Jean St-Hilaire [illegible] secondes noces de M. Napo[illegible] demeurant 106, rue Julien.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la Co. Hubert Moisan, No 253 Est rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
27sept-2fs—850035

LANDRY — A St-Romuald, le 26 septembre 1957, à l'âge de 65 ans 5 mois, est décédée dame Maud Hethrington, épouse de feu Adelard Landry et mère de Messieurs Landry & Frère, directeurs de funérailles.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ des salons funéraires Landry & Frère, No 53 rue de la Fabrique, à 8 heures 45, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.
26sept-3fs—849647

LEMIEUX — A Lévis, le 25 septembre 1957, à l'âge de 48 ans 11 mois, est décédé M. Geo-Henri Lemieux, époux de dame Simone Sanschagrin.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 28 rue Samson, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie.
26sept-3fs—849511

LEPINE — A Québec le 26 septembre 1957, a l'âge de 50 ans 5 mois, est décédé subitement le Dr Gaétan Lépine, époux de dame Marie-Ange Couture demeurant 271 St-Vallier-Ouest.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire Sylvio Marceau No 224 rue St-Vallier-Ouest à 8 h. 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.
27sept-2fs—849770

LAFOND — A Québec, le 27 septembre 1957, à l'âge de 57 ans 3 mois, est décédée dame Alina Sioui, épouse de M. René Lafond, autrefois de Limoilou.
Les funérailles auront lieu lundi.
L'heure sera annoncée plus tard.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1090 1ère Avenue pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
28 sept. 2 fs —E

NADEAU — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, le 26 septembre 1957, à l'âge de 68 ans 1 mois, est décédé monsieur Romuald Nadeau, de Estcourt, époux de feu Maria Parent.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ de la maison mortuaire à 9 heures 15 pour l'église d'Estcourt et de là au cimetière paroissial.
28 septembre 1 fs —850009—

PAQUET — A Québec, le 26 septembre 1957, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Zéphirin Paquet, ex-président de la Cie Paquet Ltée, époux de dame Eva Bousquet, demeurant à 1170, Ave Bégin.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 Avenue Marguerite Bourgeois, à 8 h. 45 pour l'église des Sts-Martyrs et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
27sept-2fs—849864

PARENT — A Beauport, le 27 septembre 1957, à l'âge de 76 ans 5 mois, est décédé subitement Edouard-Clément Parent, époux de dame Delphine Parent, 18 rue Seigneurial.
Les funérailles auront lieu mardi à 10.00 heures.
Départ du salon funéraire Wilbrod Robert No 844 avenue Royale à 9 heures 50 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.
28 septembre 2 fs —

TREMBLAY — A Ste-Anne de Beaupré, le 26 septembre 1957, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédé M. Adjutor Tremblay, époux de feu dame Josephine Côté.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 497, avenue Royale, à 8 heures 40, pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial.
27sept-2fs—850058

Services anniversaires

FILLION — En l'église St-François d'Assise le mardi 8 octobre à 8 heures 30 sera chanté le service anniversaire de monsieur Arthur Fillion, époux de dame Rose de Lima Cloutier.
28 septembre 1 fs —849930—

LANGLOIS — En l'église Ancienne Lorette le 1er octobre 1957 sera chanté le service anniversaire de monsieur Roméo Langlois, époux de dame Amanda Hébert.
28 septembre 2 fs —849942—

PAGEAU — Mardi le 1er octobre à 8 heures en l'église Notre-Dame de Grâces de Québec sera chanté le service anniversaire de M. Alfred Pageau.
28 septembre 1 fs —850373—

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond, faveur obtenue. Promesse publier.
A. L.
28 septembre 1 fs —850004—

DAWSON — Mme Herman G. Dawson et les membres de sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de monsieur H. G. Dawson, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite, ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
28 septembre 1 fs —850260—

LEVESQUE — Mme Achille Levesque et la famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Achille Levesque, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
28 septembre 1 fs —850002—

FORTIN — M. et Mme Albert Faber, M. et Mme J.-Lauréat Boulianne, et M. Edouard Fortin ainsi que les membres de leur famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de M. Wilfrid Fortin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.
28 septembre 1 fs —849576—

Le feu rase une grange à St-Augustin

Le feu a détruit, hier soir, la grange-étable de M. Benoit Rochette, demeurant dans le rang Petit-Village, St-Augustin. La récolte de foin et de grain qui s'y trouvait a été consumée. Les animaux ont été évacués à temps de l'étable. Personne n'a été blessé. Le Dr P. Petitclerc, maire de St-Augustin rapporte que les pompiers de la municipalité ont combattu les flammes à l'aide de la pompe à incendie. Ils étaient dirigés par M. Julien Martineau. A 7 heures hier soir, les flammes couraient encore dans l'amoncellement de foin. Les autres bâtiments de la ferme de M. Rochette ont été épargnés.

MACHINERIE USAGEE

CATERPILLAR

ET

AUTRES MARQUES RECONNUES

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER A BON MARCHE ET A DES CONDITIONS RAISONNABLES

TRACTEUR Caterpillar D-4 avec chargeur Trackson, modèle T4, capacité 1¼ verge. Bonne condition. Prix : $4 250

TRACTEUR I.H.C. modèle TD18 avec angledozer hydraulique. Bonne condition. Prix:..... $6,550

TRACTEUR Oliver, modèle 900, sur roues. Bonne condition. Prix:..... $1 800

ENGIN STATIONNAIRE, General Motors, modèle 6-71, 145 HP à 1800 RPM, avec base en acier. Excellente condition. Prix:..... $3,400

GRADER ROME, modèle 404. Très bonne condition. Prix:..... $8,450

Aussi plusieurs autres tracteurs usagés de différentes marques à disposer rapidement. Aucune offre raisonnable refusée.

Pour plus de détails concernant toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines usagées.

Consultez

HEWITT

Equipment Limited
Tél.: LA-9-1381
1125 La Canardière, Québec

SALON DE SUPPORTS SPENCER ENR.

Tous genres de

corsets, ceintures pour dames hommes et enfants

BRASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURES CHIRURGICALES, etc.

Mme C.-E. PELLETIER (prop.)

Spécialiste en corseterie médicale
75 rue St-Jean, Québec
Tél.: LA 2-7353

Camion GMC

3 TONNES "SPECIAL"

A VENDRE

BOITE METAL de 13 pieds de longueur; idéal pour charroyage d'asphalte, gravelle etc. En bon état, présentement en service. Vrai prix d'occasion pour prompt acheteur. S'adresser à M. Bernard Matte Tél.: LA 3-3733.

GRATIS $1.00

Avec chaque commande de $5.00 nous remettrons un beau

DOLLAR TOUT NEUF

Temps limité

Spécial de la semaine

NETTOYAGE A SEC

COMPLET $1.19

PANTALONS .69

Teinturerie Mathieu Ltée
TEL. : LA 2-3833

ESPAGNOL

Cours commençant lundi soir le 30 septembre prochain

A L'ACADEMIE DE QUEBEC

2 rue Cook (angle Ste-Anne)

L'INSTITUT ESPAGNOL DE QUEBEC

ESPAGNOL

TOUS LES LUNDIS SOIR

1re année: de 7:30 à 8:30 hres

2e année: de 8:30 à 9:30 hres

INSCRIPTION : $35.00

à partir de 7 hres, lundi soir, le 30 septembre.

J. ZIMMERMANN

HORLOGER FRANÇAIS

TRAVAIL TRES SOIGNE

REPARATION DE MONTRES DE TOUTES MARQUES

GARANTIE DE 18 MOIS

Réglage final très précis sur appareil électronique.

387, 25ème Rue, Québec 3 — Tél.: LA 3-0341

Plantation d'automne

ARBRES et ARBUSTES, HAIES, ROSIERS, CONIFERES, BULBES DE TULIPES, etc.

Vu que les conifères se plantent en septembre, il est temps de fixer votre choix. Venez voir le plus beau choix à Québec.

J.-A. Villeneuve

Pépiniériste

860, LOUIS FRECHETTE
Québec, P.Q. — Tél.: LA 7-2870

Pépinière en face hôpital Laval
2682 CHEMIN STE-FOY

COURS DE DROITS SUCCESSORAUX

à la

FACULTE DE COMMERCE

(Service extérieur)

Il s'adresse, d'abord, aux praticiens, c'est-à-dire aux avocats, notaires, comptables et administrateurs de sociétés de fiducie, appelés à régler des successions, dresser des bilans et déclarations de successions; il s'adresse également à tous ceux qui s'intéressent au placement de capitaux pour autrui, leur évaluation, à ceux qui ont à conseiller et diriger des clients sur des questions se rattachant de quelque façon à la gestion et à la disposition de leur patrimoine, sur les conséquences fiscales en découlant, etc.

Ces cours seront donnés tous les vendredis soirs, de 8 h. à 10 h., du 11 octobre au 20 décembre 1957, à la Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy.

Pour tous renseignements et pour l'inscription, vouloir bien s'adresser au Frère Nivard, é.c., Faculté de Commerce, Cité Universitaire, Ste-Foy, téléphone: MUrray 3-3451.

COURS DE VENTE PROFESSIONNELLE

PAR CORRESPONDANCE

SANS VOUS DEPLACER

Voyageurs, vendeurs et tous ceux que la vente intéresse.

QUALIFIEZ-VOUS — QUALIFIEZ-VOUS

Carrières de 5,000 à 15,000 l'an. Offertes aux qualifiés, aux diplômés.

VOYAGES — AVENTURES — IMPORTANCE — ARGENT — GROS REVENUS — TRAVAIL INTERESSANT ET ASSURE AUX DIPLOMES.

Grande demande présentement. Pour renseignements, DECOUPEZ LE COUPON PLUS BAS.

Institut COMMERCIAL & INDUSTRIEL DU QUEBEC ENR.

I.C.I. QUEBEC INDUSTRIAL & COMMERCIAL INSTITUTE INC. REG.

212, 9e Rue, Québec 3 — Téléphone : LA 3-0868
12340 Place de la Capricieuse, Montréal 9 — RI 4-5092

Je serais intéressé (e) à recevoir de plus amples renseignements sur votre cours de vente.

NOM .....

ADRESSE ..... COMTE .....

Age ..... Tel : .....

A VENDRE

Magasin mercerie pour hommes, à sacrifier $2,700., à 311 Du Pont. Bail comme désiré. Loyer $100., comprenant: chauffage, appartement privé, toilette, cave, eau chaude, taxes enlge, vidange.

Me Gérard Lévesque

avocat

130 rue ST-JEAN

Tél.: LA 2-1266 LA 2-1267

AVE PARK

Maison à vendre directement du propriétaire. Beau terrain, garage, chauffage huile. Cause départ. Tél.: LA 5-9445, ou écrire dept: 1232 Le Soleil.

COURS DE DESSIN ET PEINTURE

Enfants 5 à 12 ans.
Mme Jean-Paul Lemieux.

Tél.: LA 7-9770

A VENDRE

Entrepôt et bureau à l'état de neuf, avec camion de trois tonnes.

TEL. : LA 7-3391

RESIDENCE A VENDRE

Magnifique propriété sur Chemin St-Louis; maison de 10 pièces, 2 salles de bain, foyer, salle de jeu; garage chauffé. Grand terrain.

PRIX AVANTAGEUX, CONDITIONS FACILES. Tel.: LA 7-4556, entre 7 et 8 heures p.m.

TERRAIN COMMERCIAL A VENDRE

RUE ST-JEAN BOSCO

Superficie de 305 pi. de front par environ 105 pi. de profondeur. S'adresser à 1191 AVE DES ERABLES, appt 3.
TEL.: LA 5-5427

Serais acheteur

BOUILLOIRE

Genre marin, 75 H.P.

Duval Ltée, TE 9-9981

MAGASIN A LOUER

à 316 rue St-Jean, façade moderne. Aussi **bureaux commerciaux à louer.** S'adresser à 1191 Ave des Erables, Appt 3.

TEL.: LA 5-5427

Voyageurs demandés

Manufacturier de meubles de salons demande représentants avec expérience, de la vente au gros. Ecrire, mentionnant âge, expérience et territoires parcourus à:

dépt 1233 Le Soleil

ACHETEUR

Intéressé à acheter directement du propriétaire, une maison de 3 à 6 logements, à la haute-ville. Ecrire

DEPT 1320, "LE SOLEIL"

A VENDRE

Jolie maison à 1125 de Montigny. S'adresser par téléphone à MU 3-7487 ou par écrit à 1275 de Repentigny.

Chiropraticien

C.-E. CHARLAND, D.C.

Techniques américaines et européennes pour mal de dos, lumbago, nervosité, rhumatismes, troubles d'estomac, du foie et des intestins. Bureau tous les jours. Sur rendez-vous.
540, 1ère Avenue. Tél.: LA 4-1554

GASTON ESNOUF

AVOCAT

111 Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-1218

BUREAUX A LOUER

114 rue St-Jean, (près W.-E. Régnl), 2 grands bureaux, conviendraient très bien pour professionnels ou hommes d'affaires. Inf.: M. Jobin — Tél.: LA 2-5593

DENTISTE

Dr L.-P. GENEST, D.D.S.

Chirurgien - Dentiste

Bureau jour 9h à 5h.
Soir vendredi: 6h. à 8h.
503, 3ème AVENUE
Tél.: Bureau LA 4-1252
Rés. TF 9-9206

Marcel Turgeon

AVOCAT

Tels.: Bur. LA 9-1793
Rés. MU 3-8388
310, St-Roch Québec

SHAMPOO

A vendre, 500 gallons de Shampoo, tant qu'il y en aura. Il nous faut vider l'entrepôt au prix de $1.95 le gallon. Téléphones et commandez, (le soir)

Tél.: LA 9-1667

LES CONCOURS ARTISTIQUES PROVINCIAUX: Le secrétaire de la province, l'hon. Yves Prevost c.r., a publié hier les noms des gagnants de ces concours annuels consacrés, cette année, aux arts décoratifs et à l'esthétique industrielle. On voit, au premier plan, une chaise de parterre, oeuvre de M. Julien Hébert, de Montréal. Sur la table diverses pièces de céramique et des émaux. (Photo du "Soleil")

Surplus de $224,800,000 à Ottawa

Ottawa 28 (PC) — Le trésor fédéral accuse un surplus budgétaire de $224,800,000 pour les cinq premiers mois de l'exercice fiscal commencé le 1er avril dernier.

Mais le bilan mensuel que le ministre des Finances, M. Fleming, vient de publier, indique que les dépenses ont progressé plus rapidement que les recettes, comparativement à la période correspondante l'an dernier.

En chiffres ronds, l'excédent est inférieur de $120,000,000 à celui de la même période en 1956.

Pour les cinq premiers mois du présent exercice, les recettes se sont élevées à $2,099,400,000, au regard de $2,017,600,000 l'an dernier, tandis que les dépenses de l'Etat sont passées de $1,672,900,000 à $1,874,600,000.

Subventions aux provinces

Le bilan souligne que la baisse de l'excédent est attribuable en partie à la subvention de $100,000,000 versée au Conseil des Arts et à une somme de $50,000,000 versée aux provinces sous forme de subventions additionnelles. Désormais, les subventions fédérales aux provinces sont versées mensuellement, et non plus trimestriellement comme sous le précédent régime libéral. En conséquence, les subventions versées aux provinces depuis le début de l'exercice s'élèvent à $144,300,000, au regard de 94,500,000 au cours de la période correspondante l'an dernier.

Le jeune Yvan Pageau disparu depuis lundi reste introuvable

La police municipale poursuit son enquête en marge de la disparition d'un adolescent de 15 ans, Yvan Pageau, dont les parents demeurent au 26 de la rue Ste-Marie. Le garçon est porté disparu depuis lundi soir, vers 6 h. 30, alors qu'il quittait la maison familiale pour aller rejoindre des amis.

Hier et jeudi, l'adolescent aurait communiqué par téléphone avec sa mère à plusieurs reprises. La conversation fut de courte durée chaque fois et le garçon ne mentionna pas l'endroit où il se trouvait. Le chef adjoint Aimé Guillemette, de la police municipale, dit que ses hommes tentent de retracer la provenance des appels téléphoniques adressés à Mme Pageau. Il se peut que ces appels soient l'oeuvre d'un farceur.

Mme Pageau a reconnu la voix de son fils au téléphone. Ce dernier lui aurait seulement répété: "Maman, maman". Il était tout en larmes. Le garçon aurait cependant dit, hier, qu'il se trouvait à Lévis.

Au moment de sa disparition, l'adolescent qui mesure cinq pieds et six pouces, pèse 148 livres, portait un pantalon brun, une chemise à carreaux rouge et noir et un coupe-vent rouge. Il a les cheveux châtains et les yeux bruns.

---

andré gilbert architecte

b.arch.e.
m. arch.
d.h.e. arch.

915 St-Cyrille
Edifice Demers

tel.:
LA 7-7184
LA 3-6321

THOMAS W. BROWN

AVOCAT

9, rue Haldimand
Tél.: LA 5-9977
(Près du Palais de Justice)

LOCAL A LOUER

Pour professionnel, docteur, dentiste, etc., ou salon de coiffure et peut être converti pour tout autre commerce à 705 rue St-Jean. Information Maurice Turcotte

217 rue ST-JEAN

CHIROPRATICIEN

J.-A. CHARLAND, D.C.

130, N.-D. des Anges (coin Caron) près de la gare centrale d'autobus.

SERVICE A DOMICILE

Québec — Tél.: LA 4-8800

Me Jean-Charles Cantin

AVOCAT

65 Ste-Anne (Edifice Price) Ch. 711

Tél.: LA 2-7061

Dr GERARD MASSICOTTE

Pratique limitée à l'ORTHODONTIE

(Redressement des dents)

22 Place d'Aiguillon
Tél.: LA 3-3730

COURS D'ART CULINAIRE

JOUR ET SOIR

Pour information,

TEL.: LA 7-7082

HEMORROIDES

ET AUTRES MALADIES DU RECTUM

JACQUES TREMBLAY, M.D.

PROCTOLOGISTE

144, GRANDE-ALLEE
TEL.: LA 7-2815

COURS SPECIAUX

ANGLAIS — Conversation — Vocabulaire, etc.
FRANÇAIS — Révision rapide.
STENO — Dactylo — Arithmétique — comptabilité — algèbre et géométrie.
Cours au choix de l'élève

INSTITUT THOMAS INSTITUTE

96 RUE ST-JEAN
Tél.: LA 2-7490 et LA 7-4653

Service de banquets

Réception de toutes les sortes. Location de vaisselle et verrerie. Vendons canapés sur demande.

AU REPAS DE NOCES

Mme J.-A. Leclerc, 1439 rue Garnier, St-Sacrement. Tél.: MU 1-2202.

Electriciens demandés

pour travail à Labrieville

S'adresser à:

KOMO CONSTRUCTION LTEE

1500 St-Vallier Ouest.
Tél.: LA 7-2511

TERRAINS à VENDRE

véritable aubaine.

Rue Vitré - 24e - 25e et 26e Rue. Près Hôpital de l'Enfant-Jésus, St-Pascal de Maizerets.

Comptant requis $700.

S'adresser à :

895, 24e RUE
M. J.-B. LAPLANTE
Tél.: LA 3-0148

APPARTEMENT

A LOUER

5 pièces chauffées, coin des Erables et Père Marquette. S'adresser à Mme Begin, appt 1, 310 Père Marquette.

Pour une meilleure saveur dans vos **DESSERTS** employez les **ESSENCES**

Supreme

demandez-les chez votre ÉPICIER

CAISSIER DEMANDE

Jeune homme, avec ou sans expérience, pour agir comme caissier dans une institution d'épargne. Ecrire en spécifiant âge, expérience, références et salaire désiré.

Case postale 146,
Québec 3, P. Q.

ALUMINIUM

Châssis — Portes

★ 1ère qualité
★ Service garanti
★ Meilleur prix en ville
★ Seule porte 1" ⅛ à prix régulier
★ Seul châssis isolé, coupe-froid
★ Estimé gratuit

TREMBLAY LUMBER CO.

Division aluminin
800 DORCHESTER
LA 5-4887 LA 5-4888

Tél.: Rés.: LA 2-4791
Bur.: LA 2-4792

Georges La Rue

A. P. A., A. C. C.

Auditeur Public Accrédité

- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION

Syndic licencié

Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec.

Succursales :
Donnacona, tél.: 750
Trois-Rivières, tél.: 4-3505

GERANT DES VENTES DEMANDE

Important dépositaire d'automobiles et camions pour Québec et Lévis, demande gérant des ventes pour camions. Le candidat devra fournir son âge, mentionner son expérience, et les références nécessaires.

Ecrire DEPT 1228, "LE SOLEIL"

Propriétaires de Moteurs WISCONSIN
pour vos pièces ..... WISCONSIN
pour votre service ..... WISCONSIN
pour vos réparations ..... WISCONSIN

Voyez votre vendeur autorisé WISCONSIN

GENERAL DIESEL INC.

SPECIALISTES EN DIESEL

101, rue Henderson - C.P. 1754. - Québec, P.Q. | LA 4-2448

VERITABLE AUBAINE

Pour prompt acheteur, vente cause santé

Station service, vente de gazoline, 125,000 gallons par année, gros chiffre d'affaires. Grand terrain, 200 x 250, avec propriété comprise de 4 pièces. Beau site, gros trafic à l'année, route trans-Canada. Y compris le commerce de vente d'automobiles, si le client le désire, soit un seul commerce ou les 2 ensemble. Peu de comptant, pour homme recommandable. Conditions de paiement faciles à l'acheteur. Dans le centre des affaires de la vente d'automobiles.

TEL.: MU 3-0201

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
RICHARD DROUIN

AVOCATS et PROCUREURS

Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

EQUITATION

A LOUER chevaux de selle

Vente de chevaux de toutes sortes, poneys et accessoires.

Les instructeurs BEAULAC

525 RUE DOLLARD Tel.: LA 5-6554
KENT HOUSE Tel.: MC 5-1963

RAOUL GIRARD

Ingénieur conseil

Travaux municipaux : aqueducs, égouts, quais, ponts, constructions industrielles charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluation et rapports.

2051 rue Dickson, Québec
Tél.: LA 7-1379

OPPORTUNITE

Pour hommes travaillants, ambitieux et sobres. Importante organisation demande surveillants de territoires pour la vente de machineries agricoles. Salaire, commission, privilèges sociaux. Ecrire en mentionnant âge, emploi actuel à dépt 1231 Le Soleil. Toutes réponses gardées confidentielles.

LA 7-0433 MU 1-2421

Au Grand Boulevard

Rond-Point, Pont Québec

LE RESTAURANT D'HOMMES D'AFFAIRES

Endroit idéal pour Réceptions, Banquets, Conventions

Stationnement pour plus de 1,000 autos

A LOUER

auto neuve

BAS DEPOTS

TIEDEN Heat & Cool

d'un écran à l'autre

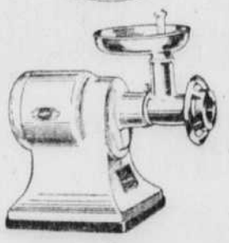
Aucune complication — Bas taux — Gazoline gratuite — Autos de l'année.

ROMPRE & FRERE

DRIVE YOURSELF LTEE
1303 Maguire — Tél.: LA 7-8575

CE SONT LES PROFITS QUI COMPTENT

Hobart



Victor Butchers' Supply Inc.

775-777 côte d'Abraham
QUEBEC
Tél.: LA 2-4934

Pour realiser ces profits, que vous soyez épiciers, bouchers ou restaurateurs, IL FAUT que vous soyez en mesure de rivaliser avec vos compétiteurs en étant bien organisés et ce qui vous manque... nous l'avons.

Nous vous invitons à visiter nos salles d'échantillons.

MECANIQUE

Pour un travail de précision — Un service parfait

Mécanique générale — Outillage — Soudure

SERVICE "SPECIAL" de réparations pour "Jack" hydraulique

ATELIER DE MECANIQUE

S. HUOT ENR.

MACHINE SHOP

416-430 Ste-Hélène Tél.: LA-5-9852 - LA-4-7523

Attribution

DE LA MAISON DU CARILLON

Dernière chance de gagner

LA MAISON DU CARILLON

Dimanche le 29 septembre à 8 h. 30

DANS LA SALLE PAROISSIALE DE STE-MONIQUE DES SAULES

Comédie, Chant, Musique.

Admission .50

Nombreux prix de présence pour ceux qui assisteront à cette soirée.